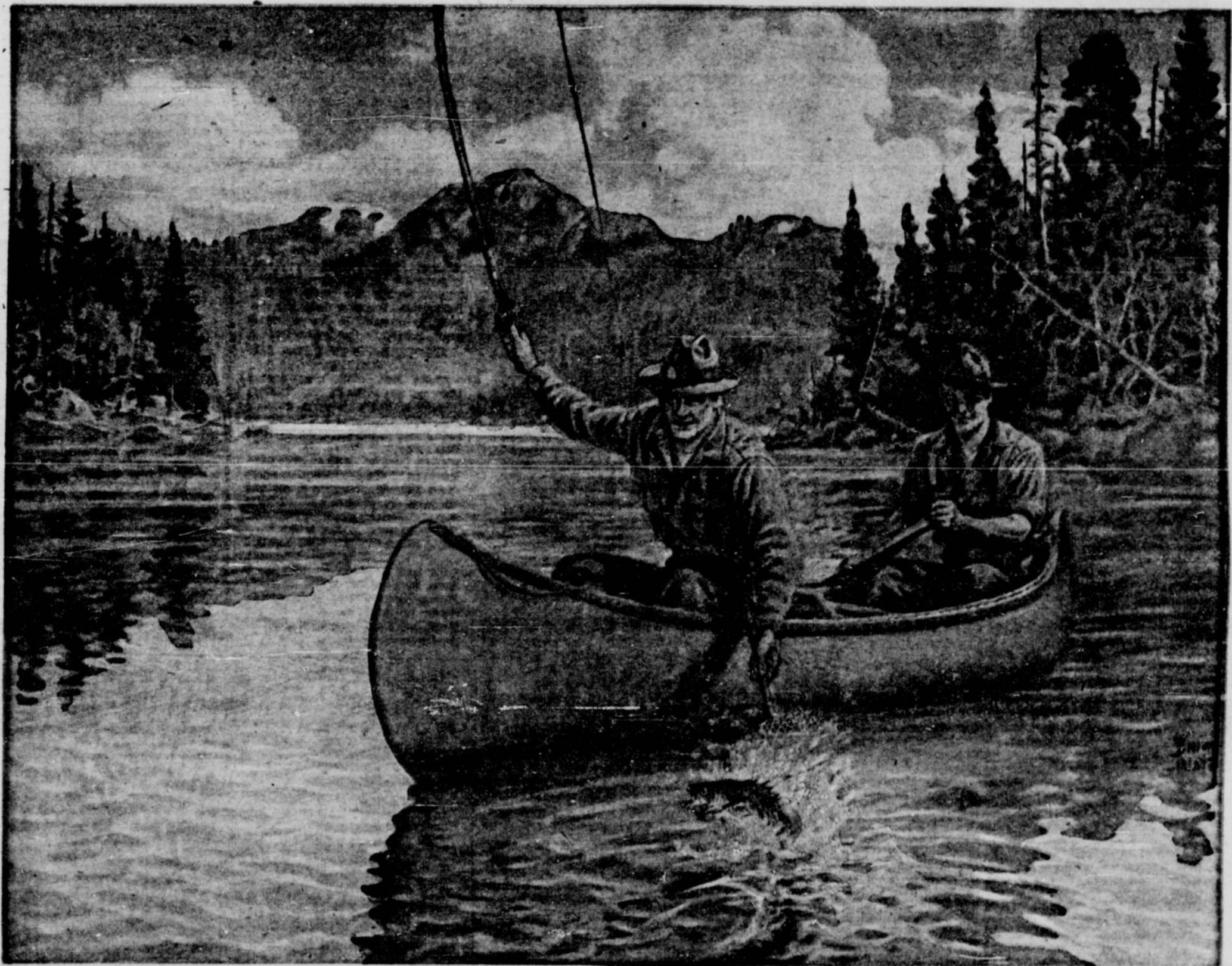


Que faire des **MARINGOUINS?**

(Par Charles Coady,
collaboration spéciale
à la "Patrie")

Les pêcheurs sont une bonne cible pour les maringouins, spécialement dans le nord. Mais les victimes de piqûres peuvent se consoler en songeant qu'aucune des 30 espèces de maringouins qu'on trouve au Canada ne communique de maladies aux humains.

LES aéroports du nord du Canada sont, du-on, les hôtes forcés des plus gros maringouins du monde. Au cours de l'été dernier, Amos et Andy se rendirent à un aéroport du Labrador et endurèrent les attaques de milliers de maringouins et nulle part n'en virent-ils d'aussi gros. Au vrai, Amos et Andy n'ont pas soufflé mot de leur expérience parce que tous deux étaient des robots, qui aidèrent les zoologistes de l'université de London, Ontario, à étudier les mœurs des maringouins et des mouches noires, qui rendent la vie si misérable dans le nord durant les mois d'été.

Ces deux robots faits de barils d'acier et contenant de l'eau chauffée à la température du corps humain, portèrent une variété considérable de vêtements et exhalaient même de l'oxyde de carbone dans l'intérêt de la science.

Placés à une distance respectable et entre des tapis sur les

maringouins qui s'attaquaient à eux, les mentors humains des robots notèrent le nombre de maringouins qui visitèrent les deux "victimes".

A la suite des recherches faites sur les lieux mêmes par le Dr A. W. A. Brown, directeur du service de zoologie de l'université de London, et par ses auxiliaires MM. W. L. Sippel et D. G. Peterson, voici quelques conseils qu'on juge bon de donner aux pêcheurs, excursionnistes et à tous ceux qui sont les victimes des maringouins.

Portez des vêtements aux couleurs claires. Le blanc attire moins les maringouins que les autres couleurs et ils évitent les vêtements lumineux.

Ne vous échauffez pas, ceci pour deux raisons. Lorsque la température s'élève de 60 degrés jusqu'à un point bien au-dessus de la température normale du corps humain, on peut être sûr

que les maringouins viendront en grand nombre attaquer leur victime. La transpiration attire aussi les maringouins.

Tenez-vous au sec car l'humidité attire ces bestioles malfaisantes.

Il y a un autre point d'attrait aussi pour les maringouins mais malheureusement on n'y peut rien. En effet, personne ne veut cesser de respirer et les expériences des zoologistes démontrent que les maringouins affectionnent l'oxyde de carbone.

Durant la saison des maringouins, c'est le visage qui est le grand point d'attrait des maringouins. Le port de vêtements appropriés diminuera l'attrait des insectes mais malheureusement, le visage reste toujours à découvert. Pour celui-ci, le meilleur moyen d'éloigner les maringouins consiste à employer un liquide insecticide. Les vêtements les meilleurs, selon le Dr Brown, doivent être

confectionnés de tissus imperméables comme le tissu Grenfell, par exemple, parce qu'alors la température demeure constante.

Des milliers de victimes de maringouins seront peut-être étonnées d'apprendre que le sang humain n'attire pas les maringouins, car ceux-ci n'aiment pas le sang humain pour lui-même. C'est-à-dire que si l'on place un bol de sang humain dans une caisse contenant des maringouins, ce bol n'attirera pas les insectes. Mais permettez à l'un de ceux-ci de vous piquer sur un bras, et vous verrez que ce sera une autre histoire.

Toutefois, les zoologistes sont généralement d'accord pour dire que la femelle du maringouin aime le sang comme partie de sa diète régulière. Les zoologistes disent aussi que les mâles se nourrissent de préférence de jus de plantes et de fruits.

Plusieurs des 350 espèces de

maringouins connues ne comptent pas le sang dans leur diète régulière mais les plus coupables au point de vue santé, s'alimentent de sang.

Les Canadiens sont heureux cependant que les 30 espèces de maringouins connues au pays ne semblent pas servir de véhicule à diverses maladies. En d'autres pays, les moustiques répandent la malaria, la fièvre jaune et l'élephantiasis.

Il y a plus d'un siècle, les moustiques répandirent la malaria en Ontario, lorsque le colonel By, fondateur d'Ottawa, fit venir des troupes des Antilles pour le creusement du canal Rideau. La maladie a disparu depuis au Canada et selon le Dr Brown, on ne croit pas que les maringouins qu'on trouve aujourd'hui au Canada transmettent des maladies, bien qu'en Saskatchewan ils transmettent la fièvre chevaline.

Pendant deux ans, les zoologistes firent des recherches au camp Borden et au Labrador pour le département des recherches de la défense et le ministère de l'agriculture.

(Suite à la page 154)



A l'occasion de l'anniversaire de l'un de vos enfants, organisez une fête enfantine. Cette petite réunion leur permettra de mieux connaître les cousins et cousines et de devenir ainsi d'excellents amis. Il faut apprendre tôt aux enfants à être sociables.

COMPRENONS NOS ENFANTS

TROP SOUVENT, les parents se plaignent de leurs enfants. Combien de fois n'entendons-nous pas cette phrase malheureuse: "Ah! cet enfant est exécrable. Je ne puis en venir à bout".

Mais si vous vous efforcez un peu de mieux comprendre cet enfant, ne croyez-vous pas que cette "terrible" tâche qu'est l'éducation, vous paraîtrait moins lourde? Voyons un peu avec vous comment procéder.

ALAIN N'AIME PAS LES CAROTTES

Les carottes! Elles n'ont guère de succès dans le monde enfantin. Alain les déteste. Mais sa mère jugeant, non sans raison, qu'elles constituent un aliment très sain, lui en sert une pleine assiette: "Tu les mangeras, dit-elle, ou tu seras privé de dessert".

Pleurs et grincements de dents... Du moins Alain finira-t-il par se réconcilier avec les carottes? Hélas! non. Changez donc de tactique. Sans doute, comme tous les enfants, aime-t-il les pommes de terre. Donnez-lui donc des pommes de terre comme plat de résistance, mais à condition qu'il mange aussi quelques bouchées de carottes. Il s'y résignera et peut-être s'habitue-t-il à en prendre comme tout le monde.

BERNARD N'AIME PAS LA LECTURE

"Et moi, à cet âge, s'écrie son père, je devrais tous les Jules Verne. Tu es un petit crétin. Tu ne feras jamais rien de bon!"

Attention! ce petit crétin semble très doué pour le dessin. Encouragez-le donc à gribouiller au lieu de vouloir qu'il reprenne à votre suite les livres de Jules Verne.

CHRISTIAN N'AIME PAS LES CHATS

"Peut-on être ennemi des chats! De si charmantes bêtes! Douces, fines, jolies. Avez-vous que

tu en as peur". Et les frères, taquins, de poser le chat chéri sur l'épaule de Christian qui pleurniche, crie, qualifie le chat

de sale bête, ce qui fait rire. A-t-on raison? Entre certains nerveux et la race féline existe une étrange antipathie. Invin-



L'éducation des petits demande une grande patience. Les mères doivent souvent répéter la même chose avant de se faire écouter. Il faut avant tout leur faire entendre raison et non les brusquer, voilà la clef du succès.

cible. Forcer Christian à vivre familièrement avec le matou qui fait le bonheur de ses frères, c'est le rendre malheureux, craintif. Défendez donc qu'on le taquine à ce sujet et laissez-le s'accoutumer insensiblement à Raminagrobis.

DENIS N'AIME PAS LE LATIN

Pourquoi? Ne serait-ce pas la conséquence de mauvais débuts? Un élève à qui l'on n'a pas enseigné à fond les principes des déclinaisons, des conjugaisons, avant de le mettre aux prises avec la syntaxe, s'y noiera infailliblement. Quelques bonnes répétitions pourraient réparer le mal. Et si, de l'avis de ses maîtres, Denis n'est vraiment pas fait pour les études classiques, dirigez-le d'un autre côté.

ETIENNE N'AIME PAS L'EAU

Il est encore tout petit, cet Etienne. Se laver? Il trouve cela aussi inutile qu'insupportable, et il pousse des cris de pagon quand sa maman veut le mettre dans le bain ou simplement lui débarbouiller sa frimousse.

Peut-être le plongez-vous trop brusquement dans l'eau. Peut-être a-t-il des préférences quant à la température de ladite eau. Et sans doute le bain prendrait-il pour lui plus de charme s'il y voyait flotter un petit joujou. Laissez-le s'amuser avec le poisson, le canard, le baigneur; il aura envie de les rejoindre.

FRANÇOIS N'AIME PAS LE BRIDGE

Cette fois, c'est d'un grand garçon qu'il s'agit. Le bridge, plaisir de choix dans la famille, l'ennuie. Pourquoi? Manque de mémoire? Goût pour les jeux où l'on remue? Tout le monde n'aime pas les cartes, que voulez-vous! Que François reste donc libre de s'amuser à son gré au lieu de s'entendre qualifier sans douceur parce qu'il dit: "Ça m'ennuie, votre bridge".

GUY N'AIME PAS LES VIEUX COSTUMES

Comme il porte le numéro 3 dans la famille, il ne connaît jamais l'honneur et la joie d'arborer un costume neuf acheté pour lui, fait à sa mesure. Le pantalon de Pierre devient trop

étroit? Pour Guy. Le veston de Philippe a des manches trop courtes? Pour Guy. Et Guy de gémir: "Quel malheur d'être né le troisième! Quand donc aurai-je un costume neuf?" Un seul moyen, Guy: devenir plus grand et plus gros que les frères. A moins qu'une maman bienveillante ne comprenne le chagrin de son benjamin et ne s'arrange pour qu'il enfile quelquefois un vêtement pas encore porté. Serait-ce impossible?

HENRI N'AIME PAS SON COUSIN

Alors on le gronde: "Tu n'es pas gentil. Il faut jouer avec ton cousin, lui prêter ton jeu mécanique." Rien à faire: Hen-

(Suite à la page 15)

CONSTIPÉ ?

Agissez maintenant — et soyez soulagé en quelques heures avec les Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie. Vraiment laxatives, elles traitent deux choses à la fois. Des milliers de gens prennent ce remède efficace quand ils en ont besoin.

DR. CHASE
PILULES

Dr. Chase — un nom digne de confiance. 48-F

pour les REINS et le FOIE



Pour apaiser
LA TOUX

L'absorption d'une demi-cuillerée à thé de gelée de pétrole "Vaseline" soulagera et apaisera les douloureuses quintes de toux. Sert aussi au traitement des irritations du nez et de la gorge, coupures, meurtrissures, égratignures, brûlures (et 100 autres usages!)

EXIGEZ
LA
VÉRITABLE

Vaseline

GELEE DE PETROLE

MAQUILIEZ-VOUS
EN ENCHANTEESE!

Jamais auparavant votre miroir ne vous aura rendu une image aussi prestigieuse.

Que lorsque vous aurez employé l'Unique

**PAN-CAKE*
MAKE-UP**



☆☆☆ composé par

**Max Factor
Hollywood**

Il vous est dorénavant loisible de paraître encore plus ravissante que vous n'avez même

\$1.15

révé. Essayez le Pan-Cake Make-Up

et

dès aujourd'hui. Vous serez saisie de constater combien, en l'espace de quelques secondes,

\$2.00

il vous fera un épiderme de velours.

*Pan-Cake (marque de commerce) signifie le fard en pain Max Factor Hollywood.



ANGELA
LANSBURY
METRO-GOLDWYN-
MAVER

GUERRE AUX MITES

SAVIEZ-VOUS QUE chaque mite pond en moyenne 250 oeufs? Ces oeufs, avant de devenir papillons, sont des larves qui se nourrissent au dépens des tissus que vous avez abandonnés à leur voracité.

Il y a deux générations de mites, l'une en mai-juin, l'autre en septembre-octobre, c'est environ 62.500 mites auxquelles donnera naissance, en un an, la mite mère à laquelle vous n'aurez pas livré un combat mortel. Il est inutile de s'acharner sur le papillon qui vole d'une traite, à travers la pièce, alors que celui-ci est désormais inoffensif.

Ne vous y trompez pas: l'encre du papier journal peut être désagréable à la mite, mais elle n'asphyxie ni oeuf, ni larve, pas plus que les oranges piquées de clous de girofle, branches de mélilot, thym, même poivre, camphre et naphthaline qui sont incapables de les détruire.

PROGRAMME DE LA LUTTE CONTRE LES MITES

Première règle: Ne pas enfermer les objets sous prétexte de ne pas les user. Il faut se servir de ce que l'on possède, tapis précieux, fourrures, vêtements, objets courants. Tous s'abîmeront moins à servir qu'à risquer de devenir la proie des mites.

Seconde règle: Disperse les nids de mites. Battez, brossez, secouez, exposez à la lumière. Ce bruit, ce mouvement, cette lumière troubleront le développement des larves que vous pourrez peut-être éliminer et ils décourageront les recherches de la mère mite qui fulra ces zones agitées.

Les insecticides tuent sûrement, encore faut-il savoir

s'en servir et ne pas rejeter sur la qualité ou le principe du produit les déboires qui ne peuvent être attribués qu'aux erreurs d'utilisation.

Il existe deux grandes catégories d'insecticides que l'on trouve partout, dans le commerce:

LES INSECTICIDES DE CONTACT

Ceux-ci, sous toutes leurs formes, ne peuvent agir que si le produit entre directement en contact avec l'insecte. L'effet est à retardement, l'insecte frappé de paralysie ne mourant qu'au bout de quelques jours. Les oeufs ne sont pas détruits; il faut qu'il y ait excès de produit pour que les larves en trouvent encore sur leur passage et soient détruites ultérieurement.

Le D.D.T. (tous les combinés, diverses marques et différentes formes) peut être utilisé sous 3 formes:

En mélange avec une poudre inerte, du talc généralement: poudrage. En raison de l'adhérence du talc aux objets traités, il faut réserver cette forme de traitement aux objets qui peuvent supporter les brossages énergiques nécessaires à l'élimination de la poudre.

En dissolution à 5% dans un gaz liquéfié, aérosol acheté prêt et chargé dans le commerce. Plusieurs marques ont adopté ce système. Comme il est nécessaire que la surface des objets à préserver reçoive une pellicule de D.D.T., il faut



A toutes les semaines, ne manquez pas de sortir les vêtements du garde-robe, de bien les brosser et de les faire aérer, au moins durant quelques heures.

traiter séparément chaque objet avant son emplage dans les contenants appropriés. Convient aux vêtements, fourrures rases, tapisseries, et tous objets de peu d'épaisseur. Ne pas envoyer le jet de trop près, en raison des taches blanches qui se produiraient et ne disparaîtraient qu'à la longue et à l'aide d'un solvant volatil.

En suspension dans un li-

quide: rinçage des objets lavables. Après lavage et rinçage, bain dans une solution de D.D.T. dont l'effet persiste plusieurs mois, pour tous les articles qui se lavent.

LES INSECTICIDES PAR INHALATION

Ils émettent des vapeurs ou des fumées qui imprègnent uniformément tout le contenu de l'endroit où l'on fait agir ces produits et qui asphyxient

les insectes. Ces vapeurs sont lourdes et traversent, en tombant, l'épaisseur des objets. Il faut donc placer ces produits dans le haut des boîtes et placards et non dans le fond.

Le paradichlorobenzène se trouve en comprimés, poudre et granules.

Mode d'emploi: Exiger la mention "paradichlorobenzène pur". Evaporation intense et très rapide, ce qui produit un effet immédiat, mais de durée limitée. Alternier les couches de vêtements ou d'objets et les couches de granules.

Noter qu'il est excellent d'employer ces trois formes dans un même emballage, c'est-à-dire poudre et granules dans le fond et le centre; sur le dessus, une couche de poudre renforcée de comprimés.

Il faut chercher à saturer l'atmosphère aussi vite que possible, puis assurer l'émission des vapeurs pendant une durée suffisante. Entre 60° et 62°, les mites sont tuées en 36 heures, tandis qu'entre 72° et 80°, elles le sont en 24 heures. Pour obtenir ce résultat, il faut compter, dans une pièce dont

(Suite à la page 13)

MAIGRISSEZ!!

SANS DIETES - SANS EXERCICES
Méthode sans danger du Cholesterol KNEIPP. Il suffit de boire du lait ordinaire d'après les indications de la méthode. Méthode complète, 50¢ Brochure sur les soins de beauté, gratis sur envoi d'un timbre de 40.



POILS FOLLETS SUPPRIMÉS

CHEZ-VOUS INSTANTANÉMENT

Grâce à la CIRE PILEX

Rapide - Certain - Efficace Sans douleur

Préférée dans 125 hôpitaux et institutions

TRAITEMENT COMPLET... 85¢

(Emballage et frais d'expédition 15¢ en plus)

Pour renseignements et commandes

LABORATOIRES COQUETTE

294B Ste-Catherine O., Montréal, H.A. 4B79

Pourquoi ne pas laisser VEL faire votre vaisselle?

**PAS DE LAVAGE... PAS D'ESSUYAGE...
PAS D'ÉCUME SAVONNEUSE
VEL fait tout briller
— même les marmites et les casseroles**

Faites tout simplement tremper la vaisselle pendant deux minutes dans la mousse de Vel. La propriété qu'a VEL de détacher et de faire flotter la saleté accomplit le travail—dissout la graisse en un clin d'oeil.

Rinçage Rapide—
VEL enlève, comme par magie, toute particule de nourriture. Vous n'avez qu'à faire couler l'eau rapidement, en rinçant.

La Vaisselle Brille Sans Essuyage—
Et voilà!... Pas de taches, de cernes... pas de traînées savonneuses.

Ce Soir... pourquoi ne pas laisser VEL faire votre vaisselle à votre place? Le délicat, le miraculeux VEL qui laisse vos mains douces et lisses...



Trempez tout simplement votre vaisselle dans VEL
Rincez
La vaisselle brille... étincelle

Cela veut dire... Pas d'essuyage de vaisselle pour moi ce soir!...
...Chic alors!...



VEL est la marque déposée d'un détergent synthétique neutre de la compagnie Colgate-Palmolive-Peet Limited.

VEL—Conserve toute sa fraîcheur à votre lingerie
Trempez votre lingerie fine dans la mousse de VEL—rincez rapidement... les couleurs les plus délicates, les plus tendres, conservent leur aspect naturel et frais.

LE MIRACULEUX VEL ÉPARGNE DU TEMPS... DU TRAVAIL... DE L'ARGENT

LE PETIT LORENZO

Hank, montant la garde toute la nuit, est fort surpris en constatant que la voleuse est une toute petite fille.



TEL PÈRE TEL FILS



RIMETTES



Vous qui lisez avec intérêt la "Patrie" du dimanche, lisez aussi la "Patrie" quotidienne: vous y trouverez une foule de choses attrayantes que vous cherchiez vainement ailleurs

La légende de Mitzi
KEVIN

Vous avez entendu ce qu'elle a dit ? On nous conduit à la boucherie pour satisfaire l'ambition d'un seul homme.

Elle veut parler du grand vizir.

Soldats ! La grande Sadéa vient d'être frappée d'insolation.

Ne prêtez pas attention à ses paroles.

Je me demande si nos explications seront acceptées, grand vizir.

Tu as fait ton possible, capitaine. Quelle idée a-t-elle donc eue ?

Elle a résisté à mon hypnotisme. Mais le bourreau la mettra à la raison.

A bord du navire...

Païcin te manque, n'est-ce pas ?

Patch était un grand homme. Il a sacrifié sa vie pour toi, Kevin

Stub ! Patch a dit que Koko aimait à défaire des noeuds. Agite tes mains pour attirer son attention.

Je suis presque libéré. Je vais te libérer à ton tour, Kevin.

Malheureusement pour vous deux, je ne pouvais pas dormir. Un mouvement et vous dormirez pour toujours.

Capitaine Talons Rouges !

Regarde derrière toi, capitaine.

Bah ! Je connais ce truc.

Patch ! Nous te croyions mort... Comment ?

Il en faut beaucoup pour tuer un homme comme moi.

La barque est à l'arrière. Vite, partons avant que les gardes nous voient.

A l'aurore, la barque est loin du navire.

Vers l'est, au Maroc, Patch !

Très bien, monsieur.

● SAVIEZ-VOUS qu'en annonçant vos produits par l'entremise du poste C.H.L.P. vous vous ASSUREZ un RENDEMENT MAXIMUM ? Pour renseignements concernant vos ANNONCES COMMERCIALES à la RADIO, appelez le gérant des ventes: PLateau 5225

ZIZI et FANFAN

Leçons de comédie pour la télévision:
Zizi et Fanfan vous offrent un cours gratuit. Voici la leçon no 1: cette plaisanterie est offerte deux fois par jour.

NAPOLÉON A DIT UN JOUR:
Je viens d'acheter un Rembrandt Zizi.
Hum! Un six cylindres ou un huit?

Un homme de l'âge de pierre a dit un jour:
Il faut du fini à cette plaisanterie sur les belles mères
Je sais Voici une allumette.

FRANKLIN A DIT UN JOUR:
On m'a jeté dehors en disant que je ne suis pas digne de coucher avec les cochons.
Je vais aller leur dire, monsieur que vous n'en êtes pas digne.

LA REINE TITITE A DIT UN JOUR:
Tu ne comprends donc pas ce que je dis?
Je ne croyais pas que vous parliez l'esquimaux.

CESAR A DIT UN JOUR:
J'ai trouvé un cheval dans ma baignoire, hier soir.
L'avez-vous laissé là?
Quelle sorte de moteur possède cette baignoire? Une chaudière de locomotive?

LE MAJOR TIC

J'espère que ce tacco nous rendra à destination.
Ah! les provisions! Mais le panier en arrière avec moi.
Très bien, mais ne commencez pas à manger dès que nous serons partis.

Un poète écrit un sonnet pour un jour aussi beau.
Ne touchez pas aux provisions.
Clanque! Clanque!

Un somme fait du bien en plein.
Je parie \$2.00 que je ronflerai le premier.
Hum! Je vais faire une description de cette forêt.

Je connais les grands bois comme pas un. Quand j'étais jeune bûcheron j'ai retracé deux bûcherons égarés sur une distance de 8 milles. Je les ai suivis à la piste en reniflant l'odeur de l'huile de leurs bottes.

Une autre fois j'ai sauvé un marchand arabe dont la caravane s'était égarée dans le désert. Je l'ai suivi sur une distance de 18 milles en reniflant l'odeur de ses tapis.
C'est par là.

Oh! Ils dorment. Je vais aller faire une marche et cueillir des fleurs exotiques.

Il est temps de manger. Où est le major?
Il a dû faire une marche. OH! MAJOR!

Le soir:
Il est égaré car il ne manquerait pas un repas.
Ce bois n'est pas grand et nous l'avons parcouru entièrement.

A la maison, à minuit:
Où étiez-vous?
Nous vous avons cherché partout.

Saperlotte! J'avais oublié de vous dire que je devais rencontrer le maire.

Le lendemain:
"Des scouts sauvent un citoyen tout énérvé qui était égaré dans le bois."
"Ce citoyen a promis une récompense de \$1,000 aux scouts mais il est disparu sans rien donner"

Qui est-ce d'après toi?
C'est vous qui connaissez si bien les bois?
Hum! Vous avez cru cela?

Le Signe d'une **BONNE BICYCLETTE**

PNEUS DUNLOP POUR BICYCLETTES

Le "Digest" de la maison

"C'EST LE TEMPS qui manque le plus"... Voilà pourquoi, en ce milieu de siècle, la formule du "digest" a trouvé tant d'adhésions.

Voilà pourquoi aussi nous avons rassemblé pour vous, toutes les solutions aux problèmes que vous pose chaque jour la maison. Rien n'est insoluble, vous le voyez.

ARGENTERIE
Frottez avec un linge trempé dans du blanc d'Espagne délayé dans un peu d'alcool; faites briller avec une peau de chamois sèche. Ou bien servez-vous de la pâte suivante: une partie de blanc d'Espagne, une partie de crème de tartre et une petite partie d'alun pulvérisé dans de l'eau. Etendez laissez sécher et brossez ensuite avec une brosse douce.

BAIGNOIRES, LAVABOS, TOUS APPAREILS SANITAIRES

Utilisez une eau de cristaux de soude et du savon noir, de la poudre ponce pour les taches rebelles. Faites briller l'émail avec un chiffon légèrement imbibé d'essence minérale (attention à la flamme). Rincez à l'eau tiède et essuyez au chiffon de fil ou à la peau de chamois. N'employez jamais de produits acides.

BOIS BLANC
Meubles de cuisine et parquets. Employez de l'eau chaude savonneuse (une cuillerée à soupe de savon noir par pinte d'eau) et, si les meubles sont tachés, une eau javellisée chaude (huit cuillerées à soupe par pinte d'eau). Rincez. Jamais d'eau de cristaux qui noircit le bois blanc.

BOIS CIRES
Passez avec un chiffon doux (coton ou soie) une solution composée d'une partie d'huile de lin pour une partie d'alcool. Sur un bois vernis à l'alcool, le nettoyage au pétrole est de rigueur. Frottez doucement en un mouvement arrondi avec un chiffon très doux qui ne raye pas.

BOIS LAQUES
Il suffit d'une eau savonneuse tiède. Rincez également à l'eau tiède et séchez.

BOIS PEINTS
Faites bouillir un sachet plein de son dans l'eau; nettoyez sans frotter, rincez à l'eau tiède essuyez avec un chiffon doux.

BRONZES
S'ils sont très sales, l'eau savonneuse doit être alcoolisée (vinaigre, par exemple). Sinon, il suffit d'une eau ammoniacale (trois cuillerées par pinte d'eau). Utilisez une petite brosse (brosse à dents, par exemple). Essuyez sans astiquer.

BROSSES
Plongez les poils dans une eau ammoniacale (une cuillerée par pinte d'eau). Puis laissez tremper plusieurs heures dans une eau vinaigrée ou dans une solution d'alun, pour raffermir les poils. Pour les brosses en nylon, lavage à l'eau savonneuse tiède. Séchez au chiffon.

BROSSES EN ECAILLE
Frottez-les sur un linge imbibé d'alcool.

BRULEURS A GAZ
Débouchez les orifices avec une paille fine. Lavez et brossez dans une eau additionnée de cristaux de soude: rincez à l'eau claire et séchez.

CAOUTCHOUC
Lavage à l'eau de savon de Marseille (jamais de savon noir).

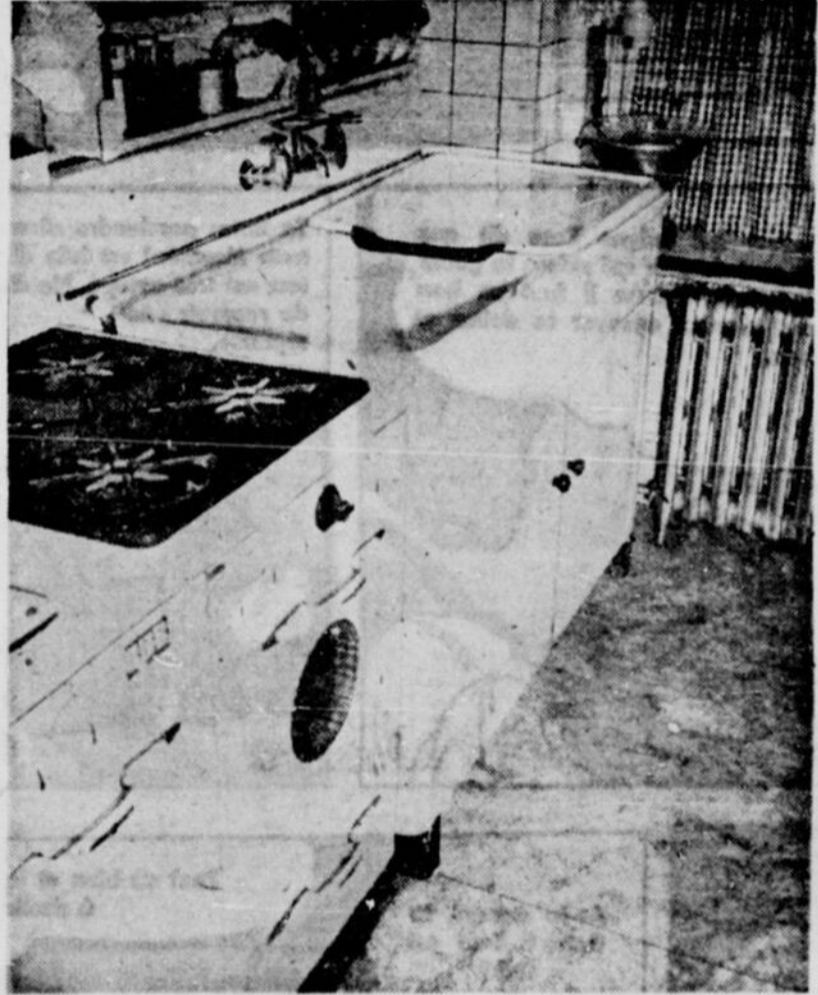
CARAFES VERRERIES
Utilisez du gros sel mouillé de vinaigre et rincez à l'eau claire. Pour les vitres, servez-vous de papier journal et d'eau vinaigrée; essuyez avec un chiffon de fil.

CARREAUX DE MOSAÏQUE, GRES, CERAMIQUE, CARRELAGES

Brossez à l'eau savonneuse (une cuillerée de savon noir pour trois pintes d'eau). Rincez à l'eau légèrement javellisée (un verre dans une bassine de taille moyenne). Proscrivez l'eau de lessive ou de cristaux qui font les teintes.

CARREAUX ROUGES, BRIQUES
Après lavage, passez un chiffon imbibé d'huiles de vaseline ou de paraffine, qui ne sont pas absorbées, mais déposent une pellicule.

CHROME
Lavez à l'eau savonneuse, puis rincez, séchez et polissez à la peau de chamois. L'alcool à brûler peut encore remplacer l'eau.



La cuisine est l'une des pièces de la maison qui se salit le plus facilement. Souvent les aliments se renversent sur le poêle ou encore sur le linoléum, il faut alors procéder à un nettoyage minutieux et complet. Vous trouverez dans l'article de cette page tous les conseils nécessaires pour bien entretenir votre maison.

COUTEAUX
S'ils sont inoxydables, lavez-les à l'eau savonneuse tiède ou avec de l'eau de cristaux. S'ils ne sont pas inoxydables, passez les lames à la poudre spéciale ou au papier de verre. Ne trempez jamais les manches.

COUVERTS
Vous pouvez employer de l'eau savonneuse tiède ou de l'eau de cristaux, s'ils sont inoxydables. Sinon, passez-les au blanc d'Espagne et polissez-les à la peau de chamois.

COUVERTURES
En coton: elles se lavent à l'eau de lessive et peuvent bouillir. En laine: utilisez une eau savonneuse douce. Faites des rinçages successifs dans une eau à la même température. Mettez dans la dernière eau de rinçage une cuillerée d'ammoniacale pour deux pintes d'eau sans frotter ni tordre. Foulez. Faites sécher, autant que possible à plat.

CUIR
Dégraissez à la benzine; encaustiquez à la cire blanche ou colorée, suivant la couleur du cuir.

CUIVRES
S'ils sont très sales, plongez-les quelques secondes dans une solution de carbonate de soude et de gros sel; rincez, séchez. S'ils sont vert-de-grisés, utilisez de la pâte de Tripoli délayée dans du pétrole ou de l'huile ordinaire. S'ils sont brûlés, nettoyez-les avec une solution de 1/2 d'acide oxalique par pinte d'eau. S'ils sont dorés, employez du blanc d'oeuf battu dans un verre d'eau de javel ou dans un verre d'eau ammoniacale (ne les nettoyez que rarement).

DORURES SUR BOIS
Essuyez-les au chiffon doux

et brossez-les de temps à autre avec un chiffon trempé dans du blanc d'oeuf battu, additionné de sel fin.

EMAIL
(Fer ou fonte émaillée). Eau de carbonate savonneuse (savon noir) ou eau javellisée. Otez les taches avec de la poudre minérale. Ne pas les gratter au couteau.

PARQUETS
Voir Bois.

PEIGNES
En corne: faites-les tremper dans 1 pinte d'eau additionnée d'une cuillerée à bouche d'ammoniacale (jamais de sels de soude qui jaunissent la corne). En écaillé: nettoyez-les à sec en frottant avec du son ou encore avec un linge légèrement imbibé d'huile d'olives. Jamais d'eau. Frottez-les au chiffon de laine chaque jour.

PEINTURES
Portes: procédez comme pour les "murs peints". Tableaux: nettoyez-les avec une pomme de terre crue coupée en deux.

PLATRES
Employez de la pâte d'amidon et de l'eau pour enduire l'objet; laissez sécher. L'amidon séché tombe en entraînant toutes les poussières.

RIDEAUX
En rayonne: lavez-les, sans frotter à l'eau savonneuse tiède, repassez-les avec un fer doux. En coton: l'eau savonneuse sera plus chaude; trempez une dernière fois dans de l'eau gommée. Repassez ensuite avec un fer chaud.

ROTIN
Non vernis: lavez à l'eau savonneuse tiède. Vernis: essuyez simplement chaque jour.

(Suite à la page 10)

pée dans l'eau froide. S'ils sont tachés, utilisez de la poudre ponce très douce sur un chiffon humide, de l'eau de son (10% onces de son par pinte d'eau) ou de l'eau de lessive très légère.

NACRE
L'eau légèrement savonneuse suffit.

NATTES DE PAILLE
Frottez dans le sens des fibres avec un tampon de toile imbibé d'eau fortement salée. Les taches seront enlevées avec de l'eau savonneuse.

NICKEL
Faites un mélange de poudre ponce d'huile blanche. Frottez, séchez et polissez à la peau de chamois. Ou bien encore, frottez avec de l'alcool, puis avec une peau de chamois.

PAILLE
Utilisez de l'eau tiède salée.

PAPIERS PEINTS
Enlevez d'abord la poussière avec un aspirateur ou avec un chiffon maintenu extrêmement propre. Les taches sont effacées avec une gomme douce ou de la mie de pain rassis. Procédez toujours par petites surfaces en allant de haut en bas et non de gauche à droite.

PARQUETS
Voir Bois.

PEIGNES
En corne: faites-les tremper dans 1 pinte d'eau additionnée d'une cuillerée à bouche d'ammoniacale (jamais de sels de soude qui jaunissent la corne). En écaillé: nettoyez-les à sec en frottant avec du son ou encore avec un linge légèrement imbibé d'huile d'olives. Jamais d'eau. Frottez-les au chiffon de laine chaque jour.

PEINTURES
Portes: procédez comme pour les "murs peints". Tableaux: nettoyez-les avec une pomme de terre crue coupée en deux.

PLATRES
Employez de la pâte d'amidon et de l'eau pour enduire l'objet; laissez sécher. L'amidon séché tombe en entraînant toutes les poussières.

RIDEAUX
En rayonne: lavez-les, sans frotter à l'eau savonneuse tiède, repassez-les avec un fer doux. En coton: l'eau savonneuse sera plus chaude; trempez une dernière fois dans de l'eau gommée. Repassez ensuite avec un fer chaud.

ROTIN
Non vernis: lavez à l'eau savonneuse tiède. Vernis: essuyez simplement chaque jour.

(Suite à la page 10)

Souffrez-vous D'ASTHME?

Voici un moyen facile et éprouvé de combattre les symptômes de l'asthme. Les vapeurs aromatiques de l'ASTHMADOR de Schiffmann apportent un soulagement surprenant à la congestion. D'emploi facile, et très économique. Se vend sous forme de poudre ou en cigarets dans toutes les pharmacies au Canada et aux Etats-Unis.

ASTHMADOR

AU SUPPLICE?

PRENEZ DE LA NOURRITURE DR. CHASE POUR LES NERFS PENDANT 6 SEMAINES

Vous devez vous sentir comme une nouvelle personne — ou nous PAYONS LE DOUBLE DU PRIX D'ACHAT.

TABU

TABU Dana

POUDRE POUR LE VISAGE ET SACHETS PARFUMÉS

Dana

LE LAIT peut faire pétiller les yeux de votre enfant...

TRANSFORMEZ LE LAIT EN DELICIEUX DESSERTS-CAILLETTE

Il n'est pas nécessaire d'être magicienne pour inciter les enfants à prendre PLUS de lait — tout ce qu'il faut c'est la Poudre à Présure ou les Pastilles à Présure de marque "Junket". L'enzyme de la présure transforme, comme par magie, le lait en crémeux desserts genre cométaires.

POUDRE A PRESURE et Pastilles à Présure

JUNKET

MARKER DÉPOSÉ

"JUNKET" est la marque déposée au Canada de Chr. Hansen's of Canada Ltd., pour ses produits à présure et autres produits alimentaires.

7 saveurs délicieuses

JUNKET RENNET POWDER VANILLA FLAVOR

makes MILK into RENNET DESSERTS NET WT. 1 1/2 OZ. (4 TO 5 SERVINGS)

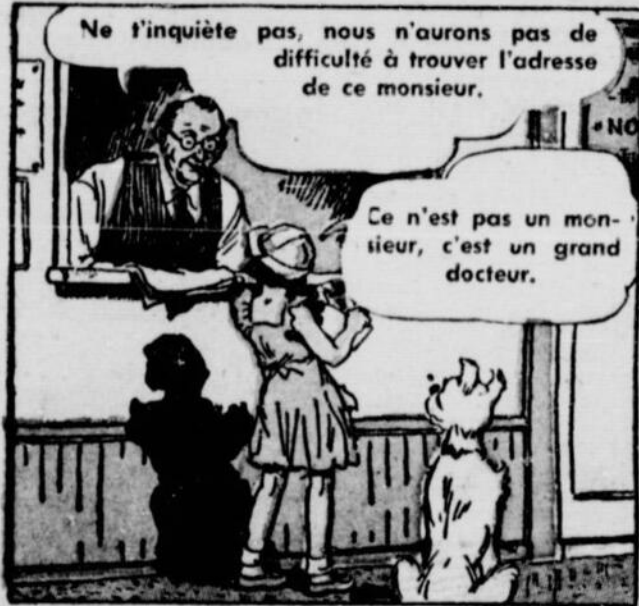
13-978



Dessert-caillette surprise aux abricots
1/4 tasse de purée d'abricot sucrée — 2 tasses de lait (non en boîte) — 1 paquet de Poudre à Présure "Junket" à la vanille — Sauce au chocolat.

Préparez 5 ou 6 coupes à dessert. Répartissez également la purée d'abricot dans chaque coupe. Préparez le dessert-caillette en suivant les instructions sur le paquet — c'est l'affaire de quelques minutes. Versez immédiatement le mélange encore liquide sur la purée, dans les coupes. Ne déplacez pas tant qu'il n'est pas pris... environ 10 minutes. Faites refroidir. Avant de servir, recouvrez d'une petite cuillerée de sauce au chocolat.

JEANNINE — — — ET — — — PATAUD



La PATRIE du Dimanche a pris un essor extraordinaire; on se dispute la lecture des quatre sections intéressantes dont se compose ce journal moderne. Ne manquez pas de la lire chaque semaine

YVAN LE TERRIBLE



Patron, ne croyez-vous pas que c'est une belle journée pour assister à la partie?

Pas aujourd'hui, Yvan.



Pourquoi pas?

Non!



Mais...

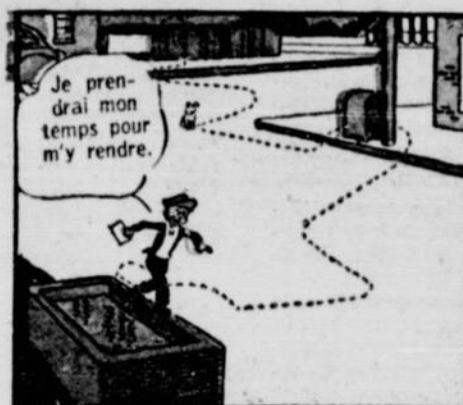
Non!



Va porter cette lettre sur la rue Ontario



Il n'a pas voulu m'accorder une faveur, pourquoi lui en accorderais-je une?



Je prendrai mon temps pour m'y rendre.



Pourquoi perdre un temps précieux à délivrer une lettre?

He! Prends la bille rouge.



Vengeance

A l'affiche



Hé! L'adresse qu'il m'a donnée est le terrain de baseball.



Je me suis joué un tour. Il m'avait donné un billet pour la partie.



La partie achevée. Pourquoi donc ai-je agi ainsi?

Tais-toi!



JEANNOT LE MALIN

Pourquoi ma tante m'a-t-elle enfermé ici avec toi?

Elle ne voulait pas que tu me fisses sortir.



Si je réussis à te faire sortir, me donneras-tu cinquante sous?

Hum! Allons-y pour vingt sous.

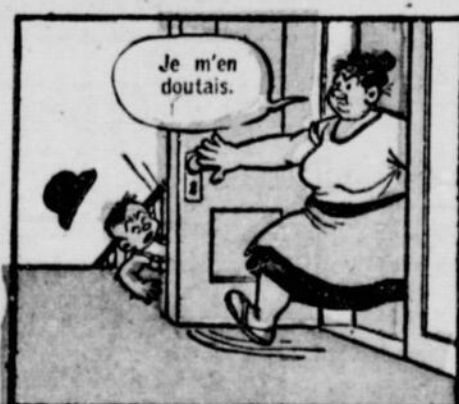


Rien de plus simple! Je me laisse glisser et je l'ouvre la porte.



Jeannot, tu grandiras pour devenir un homme intelligent.

Voyons un peu ce qui se passe ici.



Je m'en doutais.



Je n'aurais jamais dû le laisser seul plus de deux minutes



Smaque!

Clic!

OUVRE CETTE PORTE!



Au revoir ma chérie.

SHACK



Tu es libre, donne-moi mes vingt sous.

Non. Je te les aurais donnés si je n'avais pas reçu ce réveille-matin sur la tête.



L'oncle Guillaume est injuste envers les enfants!

Billard

La Patrie du Dimanche est maintenant l'orgueil du Canada français. Aussi est-elle bien accueillie dans tous les foyers

Les livres

Je choisis mes amis

UNE JEUNE FILLE écrit que son fiancé lui conseille de consacrer chaque jour un certain temps à la lecture. Elle ajoute que si elle aime enrichir son esprit elle "redoute l'auteur médiocre".

Elle a déjà conscience du grand précepte: "Tout ce que tu pourras, dépose-le dans le trésor de ton esprit comme celui qui entend remplir un vase magnifique".

PERLES FAUSSES

Cette fiancée intelligente ne veut pas remplir son trésor de perles fausses. Elle sait, en outre, que le vagabondage d'esprit est le pire ennemi de la culture. Enfin, elle a pressenti le danger très grave d'intoxication intellectuelle et morale. Dans "ses Essais de morale" (chers à Mme de Sévigné), Ni-



La bibliothèque doit être une pièce gaie où l'on aime se réfugier à toute heure du jour. Disposez des fauteuils confortables, un bon éclairage et ne manquez pas d'y apporter souvent des fleurs.

cole lui-même recommande ainsi la prudence aux lecteurs:

"Combien doit-on apporter de discernement à ce qui sert de nourriture à notre esprit et qui doit être la semence de nos pensées! Car ce que nous lisons aujourd'hui avec indifférence se réveillera dans les occasions et nous fournira, sans même que nous nous en apercevions, des pensées qui seront source de notre salut ou de notre perte".

CHOIX D'UN LIVRE

Le choix d'un livre ressemble un peu au choix d'un compagnon de route, qu'il s'agisse d'une brève promenade ou d'un voyage. Il ne faut donc pas hésiter à demander conseil aux personnes expérimentées: parents, aînés, anciens professeurs... Ils nous diront tous qu'il y a deux sortes de lectures: celles qui apportent à l'âme une nourriture substantielle, celles qui nous donnent un simple délassement.

Il faut savoir alterner pour éviter la fatigue et ne pas oublier que ce dernier genre de lectures, qui comprend les romans, comprend aussi un très grand nombre d'auteurs médiocres. Il y a des romans faux. Il en est de mal écrits. Evitons-les avec soin. Notre choix étant fait, je suis sûre que les sages conseillers feront les recommandations suivantes:

LIRE PEU ET LENTEMENT

"Moi, je lis, je lis, jusqu'à ce que la migraine me terrasse!" s'écriait une étudiante qui a d'ailleurs échoué à plusieurs examens. Gardons-nous d'un pareil automatisme.

S'il fallait trouver une bague dans la rue ou dans une pelouse, nous marcherions à pas comptés. La course ou la marche trop rapide nous interdiraient de penser à la bague.

La lecture doit nous permettre de trouver des pierres précieuses et des bijoux que nous

glisserons dans notre "trésor". Mais, bien souvent, nous serons entraînés par l'action d'un récit, l'intensité de la pensée d'un écrivain et tentées de savoir au plus tôt la conclusion ou le dénouement. Alors, nous lirons trop vite, trop vite. C'est pourquoi le premier conseil en implique un autre:

RELIRE

Au cours de la première lecture, nous aurons fait des contresens que la deuxième corrigera. Et nous découvrirons avec surprise des beautés que nous n'aurons pas vues tout d'abord. On vous recommandera ensuite de prendre des notes.

"Ah! direz-vous, quel travail... Nous avons quitté les bancs de l'école".

Un travail, certes, mais un travail intéressant, tout en profondeur, où votre esprit s'affinera, votre jugement s'affermira. Si toutefois il vous semble malaisé, ou si le temps vous fait défaut, avez soin de copier quelques beaux passages, qui se graveront mieux dans votre mémoire et que vous pourrez souvent relire. Je connais des personnes qui font pour elles-mêmes une anthologie de leurs auteurs préférés. Elles trouvent à cet excellent exercice une joie très vive.

DU BONHEUR

Mais revenons à la jeune fille soucieuse de complaire à son fiancé en ne lisant que de beaux livres. Le choix de ces derniers lui semblaient d'une très grande importance et capable d'avoir les meilleures répercussions non seulement sur sa vie actuelle mais encore sur sa vie de jeune femme:

"Notre futur bonheur serait tellement embelli", écrivait-elle après avoir émis le vœu de découvrir le plus vite possible les oeuvres valables.

Il faut comprendre toute la profondeur de cette remarque. Faguet déclarait que la lecture est un des moyens de bonheur les plus éprouvés.

"Elle conduit au bonheur, ajoutait-il, parce qu'elle conduit



Dans cette même pièce, placez une table ronde et de bons sièges, vous serez ainsi plus à l'aise pour consulter dictionnaires, revues, encyclopédies et tout livre de recherche.

à la sagesse, et elle conduit à la sagesse parce qu'elle en vient et que c'est son pays même, où naturellement elle aime à mener ses amis."

MAG.

Le "Digest"...

(Suite de la page 7)

SIEGES

Soie pure ou soie mixte: Brossez avec une brosse à poils doux. Dégraissez au tétrachlorure de carbone.

TAPIS

Vous pouvez choisir entre l'aspirateur, un battage ou un balayage humide (avec des feuilles de thé infusé). Dégraissez à la terre de sommières ou au tétrachlorure de carbone. Pour raviver les couleurs, brossez avec une brosse trempée dans de l'eau tiède additionnée de deux cuillerées d'ammoniaque, ou du vinaigre, ou de borate de soude par pinte d'eau.

TENTURES

Brossez ou aspirez. Dégraissez au tétrachlorure de carbone.

TERRE CUITE ET OBJETS EN BISCUITS

Lavez à l'eau savonneuse tiède, avec une éponge.

TOILES CIREES

Tous les jours: lavez-les avec un linge trempé dans du lait tiède coupé d'eau par moitié. De temps à autre: utilisez un chiffon de flanelle trempé dans

une pâte faite de fécule délayée dans un tiers de vinaigre, un tiers d'huile de lin, un tiers d'alcool. Deux ou trois fois par an: nettoyez à fond, avec un oeuf entier battu dans une chopine d'eau. Jamais de savon ni d'essence qui décolorent.

TUYAUX

D'évier ou de lavabo. Débouchez: versez dans l'orifice une cuillerée de soude caustique, puis jetez un peu d'eau bouillante. Attention aux éclaboussures.

VANNERIE

Utilisez une brosse très dure et de l'eau de cristaux de soude. Séchez au chiffon.

VELOURS OU PELUCHE

Brossez avec une brosse en chiendent. Dégraissez avec de la terre de sommières.

VITRES, GLACES

Frottez avec des journaux mouillés, puis avec des journaux secs. Vous pouvez aussi utiliser du blanc d'Espagne et de l'eau. Laissez sécher et essuyez. L'eau vinaigrée ou alcoolisée, l'alcool pur, l'eau fortement ammoniacale conviennent aussi parfaitement. Ter-

minez de toute façon avec une peau de chamouis, propre et sèche.

ZINGO

Brosez à l'eau de cristaux de soude savonneuse.

G. T.

Pour la SANTÉ de VOS YEUX...

Vos yeux ont besoin d'un léger massage, surtout que de l'action nettoyante et rafraîchissante du baïn oculaire OPTREX, qui pénètre partout dans l'orbite.

SEULE, l'œil Optrex, est officiellement recommandé pour sa double but.

Optrex

LE BAIN OCULAIRE SCIENTIFIQUE

Dormez-vous comme une bûche — ou vous retournez-vous toute la nuit?



ADOPTER POSTUM
— et dormez!
Pas de "Nerfs de Caféine"

SI LA CAFÉINE vous cause de l'insomnie — de la nervosité — adoptez POSTUM, le breuvage sans caféine qui satisfait des millions de personnes. Pour beaucoup de gens, la caféine du thé et du café ne présente pas de problème mais, pour d'autres, elle signifie insomnie, nervosité, indigestion. Adoptez donc POSTUM. Vous aimerez la saveur du POSTUM. Il est vraiment économique aussi... ne coûte qu'environ le 1/3 du café. Vous faites le POSTUM instantanément... directement dans la tasse! Procurez-vous le grand format de 8 onces!

POSTUM ÉCLAIR
100% SANS CAFÉINE!

NE CÔÛTE ENVIRON QUE LE 1/3 DU CAFÉ



Un Produit de General Foods

P-171F

L'ART DE BIEN S'HABILLER

Si vous êtes jeune et plutôt grande



Choisissez le pantalon de sport aux genoux, la blouse de même ton avec gilet formant contraste.

Il faut se garder toutefois de porter le pantalon trop court.

ROGER COURAGE



Je l'ai! J'ai réduit les espions terriens en atomes.



Ah! Il ne me reste qu'à jeter un regard sur ce qui reste de ces malheureux Terriens. Il ne reste sans doute que quelques grains de poussière.

Il en reste un peu plus que cela. Lâche ton arme, idiot!



Quoi?... Je pensais.

Oui, tu me croyais dans l'appareil, mais j'étais ici. Ce n'était qu'un truc pour te distraire.



Tu ne pourras pas t'en tirer comme cela. J'ai des hommes tout près d'ici que je peux appeler.

Mais si tu ouvres la bouche, tu ne seras pas là pour leur expliquer ce que tu voulais d'eux.



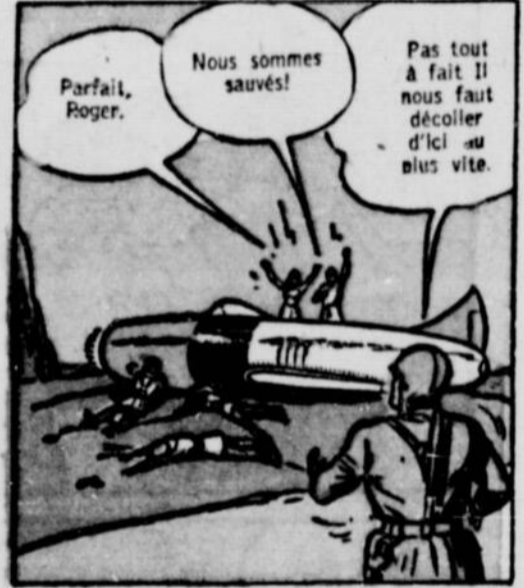
Tu as cassé mon masque protecteur! Je ne pourrai plus respirer.

Tu en as encore pour vingt minutes. Tu as donc le temps de te rendre au poste d'observation le plus proche. Ne perds pas de temps et vas-y!



Quelques moments plus tard...

D'ici, c'est facile. Trois coups et ils sont paralysés.



Parfait, Roger.

Nous sommes sauvés!

Pas tout à fait! Il nous faut décoller d'ici au plus vite.



Il s'agit maintenant de retrouver notre astronef qui est dans le fond du lac.

Soyez attentifs, Horace et Rose, et nous le retrouverons en peu de temps.



J'ai été très attentive, Roger, mais tout ce que je vois, ce sont des appareils ennemis qui nous poursuivent. Regarde.

Oh! Oh! Toute la flotte est à nos trousses. Le type à qui j'ai laissé la liberté a donné l'alerte.

Ne nous inquiétons pas, Roger, notre appareil est là.



Tenez-vous bien. Quand le feu ouvrira, nous serons déjà à bord de notre astronef. Ce qui arrivera ensuite, personne ne le sait.

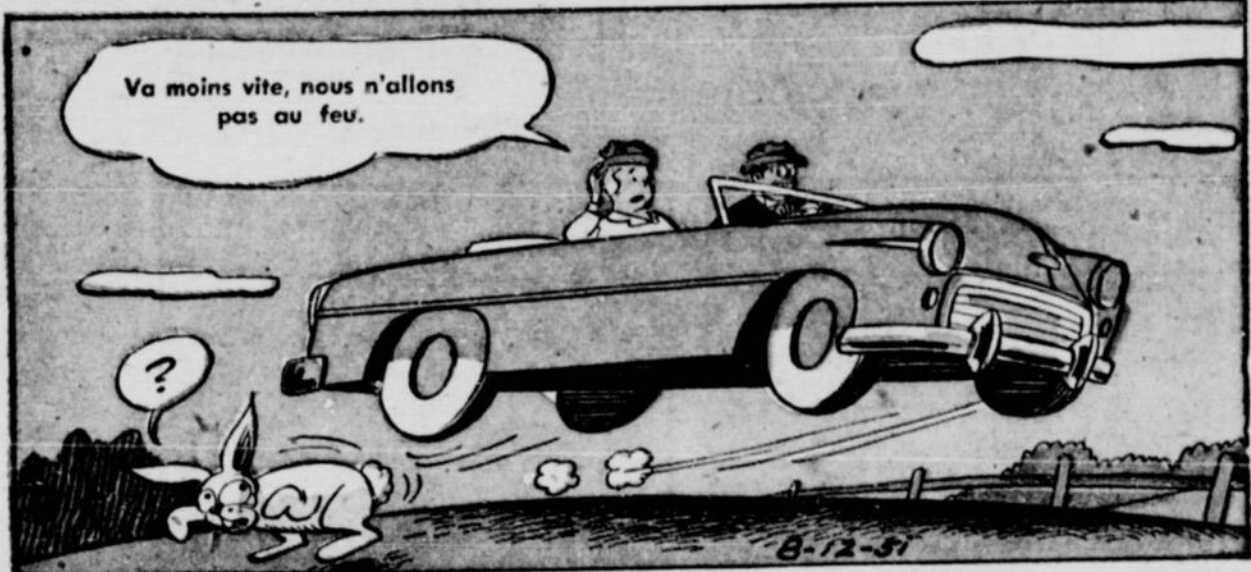
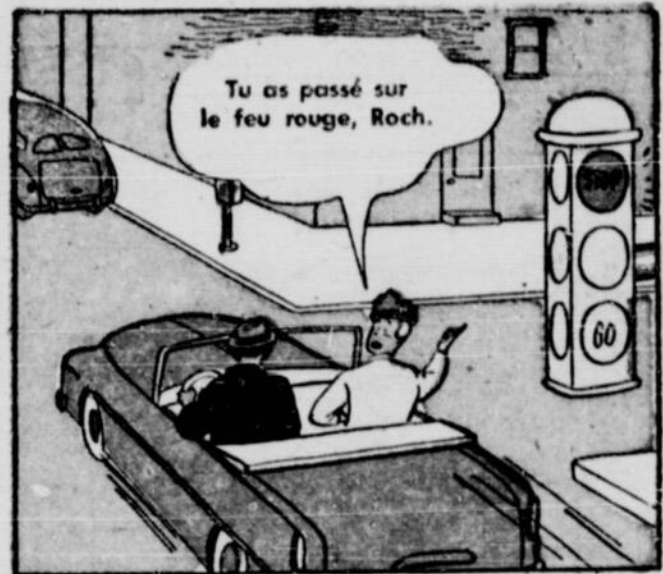
A suivre

MENTIONNEZ TOUJOURS LA "PATRIE" SI VOUS FAITES AFFAIRES AVEC NOS ANNONCEURS

LE GARS DE LA MARINE



CHLIP sur votre **CADRAN** **1410**
1000 WATTS



Guerre aux...

(Suite de la page 3)

toutes les ouvertures sont obturées par des bandes de sparadrap ou de papier collé. Si la préservation de l'appartement doit être assurée pour trois mois d'été, il faut doubler les doses et les disperser à travers la pièce et surtout sur le dessus des meubles, la literie étant étalée, les armoires et les tiroirs ouverts, etc. Le sulfure de carbone a l'a-

vantage d'être très bon marché, mais c'est un liquide d'emploi dangereux parce que très inflammable et même explosif.

Le tétrachlorure de carbone et le trichloréthylène sont beaucoup plus coûteux, d'action plus faible, mais ininflammables. Les employer à raison d'une cuillère à café pour un contenant de la taille d'un carton à chaussures, 1 cuillère à soupe pour celle d'un carton à chapeaux, 3 à 5 cuillères à soupe pour une grosse malle. Calfeutrer. Ne pas ouvrir avant

deux semaines au moins si l'on veut obtenir une désinsectisation complète.

QUELQUES CONSEILS SUPPLEMENTAIRES

Les vêtements. S'ils sont absolument propres, ils peuvent être laissés dans une armoire, suspendus, ayant dans leurs poches ou sur le cintre, des sachets d'insecticides. Les aérer 2 fois par mois en les vérifiant avec soin (doublure, intérieur de poches, etc.)

Les fenêtres de piano. Après

les avoir brossés délicatement pour ne pas les abîmer, pulvériser un insecticide sur chaque feutre, puis refermer le piano.

Les meubles. Passer fauteuils et divans à l'aspirateur, déposer des insecticides sous les coussins et dans le creux, donner un coup de vaporisateur.

Les fourrures. Si elles sont précieuses, les confier en garde à un spécialiste. Les fourrures naturelles se protègent facilement comme un simple vête-

ment, les autres doivent, après nettoyage, être poudrées, imprégnées par pulvérisation et enfermées dans des boîtes scellées contenant des comprimés contre les mites.

Les lainages. Le plus simple est de les laver avec du savon: eau savonneuse tiède, rinçage dans une eau à même température, et de les terminer par un rinçage dans un produit spécial, les mettant à l'abri des mites. Puis les ranger soigneusement.

GRAND-MÈRE

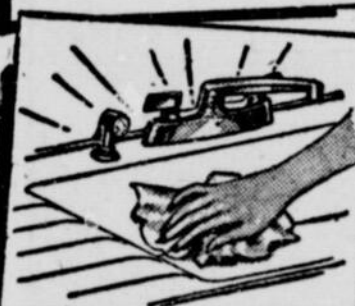


AUCUN JOURNAL QUOTIDIEN DE MONTRÉAL NE PUBLIE AUTANT D'HISTORIETTES QUE LA "PATRIE": VOYEZ-LES CHAQUE JOUR, ELLES VOUS INTÉRESSERONT

SUPPRIME LA GRAISSE



N'ÉGRATIGNE JAMAIS



BON AMI

donne un éclat éblouissant tout en nettoyant!



ESSAYEZ-LE

et vous saurez pourquoi des millions de femmes n'acceptent aucun autre nettoyeur! Vous verrez comment Bon Ami supprime rapidement graisse et saleté... sans jamais égratigner! Il nettoie sans effort éviers, baignoires, marmites et casseroles.

P.S. **BON AMI N'ABÎME JAMAIS LES MAINS!**

Le nettoyeur rapide et sûr **BON AMI** n'a pas encore égratigné!

Mots croisés de la 'Patrie'



HORIZONTALEMENT
1 - Culte divin rendu à un homme.
2 - Négation - Préposition - Petit homme.

Solution du problème d'hier

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| S | E | G | R | E | G | A | T | I | O | N |
| A | N | O | U | R | E | R | P | I | | |
| U | R | T | A | N | A | I | S | I | E | |
| V | A | S | I | A | M | B | E | S | | |
| E | G | A | I | L | L | E | R | T | U | |
| G | E | L | L | R | A | H | | | | |
| A | R | E | T | E | S | Q | U | O | I | |
| R | E | S | M | E | N | U | D | O | | |
| D | O | S | E | N | S | E | D | O | S | |
| E | S | A | N | A | M | | | | | |
| R | E | M | I | T | T | E | N | C | E | S |

VERTICALEMENT
1 - Plein de détours
2 - Huile volatile.
3 - Qui marque l'alléa.
4 - Papiers d'un ascenseur de mise - Pronom personnel.
5 - Possèdent - Légumineuses - Petite pièce de monnaie.
6 - Fille d'Inachos - Lettre grecque - Usages, coutumes.
7 - Genre d'anonacées - Pronom personnel.
8 - Ecorce de chêne - Mesures agraires.
9 - Poète florentin qui vécut de 1565 à 1621.
10 - Pas encore publié - Crochet de fer.
11 - Ensemencée.

Que faire des maringouins ?
(Suite de la 1ère page)

Pour savoir ce qui attire les insectes, le Dr Brown et ses auxiliaires firent toutes sortes d'expériences.

Nous publions ici pour la première fois les résultats des expériences faites au sujet de la vue des maringouins. Comparativement aux autres insectes, le maringouin a une bonne vue si l'on prend celle des humains et des oiseaux comme base. Le maringouin est plus attiré par un objet en mouvement que par un objet stationnaire.

Si durant la nuit, vous êtes importuné par le bourdonnement d'un maringouin, vous pouvez être assuré qu'il vous a découvert par accident. C'est peut-être une mince consolation. A propos, le bourdonnement provient partiellement de la vibration des ailes et partiellement de la vibration d'une partie du corps située près des ouvertures qui permettent au maringouin de respirer. Lorsque les deux robots sont chauffés à la température du corps humain et recouverts de vêtements secs et de vêtements humides, les zoologistes, par un comptage précis et patient, constatèrent que les tissus foncés attirent jusqu'à 10 fois plus de maringouins que les tissus clairs. Le vert attire plus les insectes que le rouge ou le bleu, et les teintes foncées attirent deux fois plus les maringouins que les tissus de teintes claires.

Les deux robots ont démontré que les vêtements humides attirent jusqu'à quatre fois plus de maringouins que les vêtements secs, mais seulement à une température supérieure à 60 degrés. Quand il fait moins que 60 degrés, les insectes sont plus rares.

La transpiration semble attirer les maringouins à cause d'une propriété autre que l'humidité. Il y a une attraction spéciale dans la transpiration, selon le Dr

Brown, mais il est impossible encore de la distinguer.

Les expériences des zoologistes ont aussi démontré que l'odorat des maringouins est peu développé et ne possède pas comme la mouche domestique la faculté de distinguer un grand nombre d'odeurs les unes des autres. Par exemple l'odeur de l'éther et de la gazoline attire les maringouins tandis que l'odeur du chloroforme les éloigne.

Une autre découverte des zoologistes, heureuse pour les humains c'est que le maringouin ne peut saisir les rayons infra-rouges. C'est heureux, car autrement la présence des humains serait décelée d'une distance beaucoup plus grande.

Ces travaux de recherches sur

les maringouins font partie d'un programme du gouvernement en vue de rendre moins pénible le séjour dans les postes militaires du nord. Car on a déjà révélé des cas d'empoisonnement de sang, provoqué par les maringouins et les mouches noires en certaines régions du nord.

La mouche noire de l'Arctique a déjà fait périr jusqu'à 500 têtes de bétail en une année en Saskatchewan. Ces animaux moururent à la suite d'une inflammation des glandes lymphatiques.

La seule consolation que le Dr Brown peut offrir aux Canadiens c'est qu'il ne naît qu'une génération de chaque variété de maringouins en une année. Dans les pays au climat plus chaud, les moustiques se perpétuent sans cesse. Malgré cette situation au Canada, il reste toujours des maringouins pour toucher les humains d'une année à une autre.

Comprenons...

(Suite de la page 2)

ri devient raide comme un bâton dès qu'apparaît Jérôme. Pourquoi? Tout simplement parce que le cercle de famille (oncles, tantes, grands-parents) établit de constants parallèles entre les deux garçons: "Imite donc ton cousin... Jérôme est joli... Jérôme a de meilleures places que toi... Jérôme est toujours bien peigné... Jérôme écoute les observations qu'on lui fait..."

Que ces éloges aient fini par exaspérer Henri, est-ce étonnant? A force de vanter Jérôme, on le rend insupportable à son cousin. D'ailleurs, Jérôme a certainement ses défauts comme tout le monde. Défauts qu'Henri a remarqués, connaît à fond. Et il trouve injuste de tant vanter un garçon qui...
Moi aussi!

B. B.

NOURRITURE ET CROISSANCE

L'adolescence joue beaucoup, grandit vite et trouve le temps d'étudier. Elle a d'ordinaire grand appétit. Il lui faut des aliments nombreux et appropriés pour acquérir l'énergie, la croissance et la vitalité.

Les parents n'ont guère de difficulté à persuader les adolescents à bien manger: L'important, c'est de présenter les bons aliments: lait, fruits, légumes et céréales à grain entier. Faites les portions généreuses.

CARENCE DE VITAMINE D

Pour prévenir le rachitisme et construire des dents et des os forts et sains, le régime de l'enfant doit contenir une quantité raisonnable de vitamine D. Le régime ordinaire n'en donne pas assez, les rayons du soleil non plus, même en été. Toute sa croissance, l'enfant a besoin de vitamine D supplémentaire sous la forme de liquides, de capsules ou d'autres préparations.

BOUTONS ?

Essayez ces trois modes faciles pour enlever les boutons de votre figure:

1. Lavez votre figure à l'eau chaude au coucher.
2. Asséchez—puis faites pénétrer légèrement l'onguent du Dr Chase dans les pores.
3. Laissez toute la nuit et lavez au matin.

Suivez ce traitement seulement une semaine—si vous n'êtes pas plus que satisfait de l'état clair et doux de votre peau, nous vous paierons le double du prix.

ONGUENT Antiseptique du DR CHASE 50¢



Délicieux et "différent"

La maîtresse de maison devrait avoir une collection de recettes personnelles qui donneront du cachet à ses réceptions. Les grands restaurants n'ont-ils pas leurs "spécialités"? Pourquoi la table de Madame n'aurait-elle pas son "dessert-maison" sous forme de gâteau? Que ce soit un gâteau renversé à l'ananas, un short-cake aux fraises ou un pain d'épice accompagné d'une compote de pommes, vous serez sûre du résultat si vous employez les mélanges à gâteaux de Shirriff.

Voici une recette, tout à fait nouvelle, pour un gâteau au chocolat et à l'ananas. Préparez une boîte de mélange Shirriff pour gâteau au chocolat en remplaçant 3 cuillerées à table du liquide (tel qu'indiqué sur la boîte) par 1/2 tasse d'ananas écrasé et égoutté. Comme c'est simple, n'est-ce pas? Il fallait les experts culinaires de Shirriff pour songer à réunir l'arome de ce fruit tropical à la saveur riche et sucrée du chocolat importé de Hollande.

(ANN.)

Le mot familier pour RÉGULARITÉ n'a que 3 lettres!

Pour les meilleures raisons, des millions de familles comptent sur ENO pour les aider à rester bien portantes.

Le "Sel de Fruit" d'ENO leur fournit ce qu'elles veulent pour jeunes et vieux... un laxatif doux, efficace, sûr, et un antiacide doux.

Votre famille aussi peut compter sur ENO... une bonne chose à avoir toujours chez soi, pour emploi lorsque nécessaire.

Achetez le grand format famille aujourd'hui à votre magasin préféré.

ENO
Un mot familier pour régularité depuis plus de 80 ans

"SEL DE FRUIT" ENO'S

Laxatif et Antiacide Doux

Dans les sentiers de la nature



Ce petit nain du monde sous-marin l'épinoche, n'hésite pas à attaquer des poissons qui ont plusieurs fois sa taille.



Une commotion soudaine brouille la surface paisible du ruisseau.



Un achigan sort de l'eau pour échapper à un ennemi.



Cet ennemi est justement une épinoche beaucoup plus petite que l'achigan.



Lorsqu'il s'agit de défendre son nid, l'épinoche ne pense pas à sa petite taille.



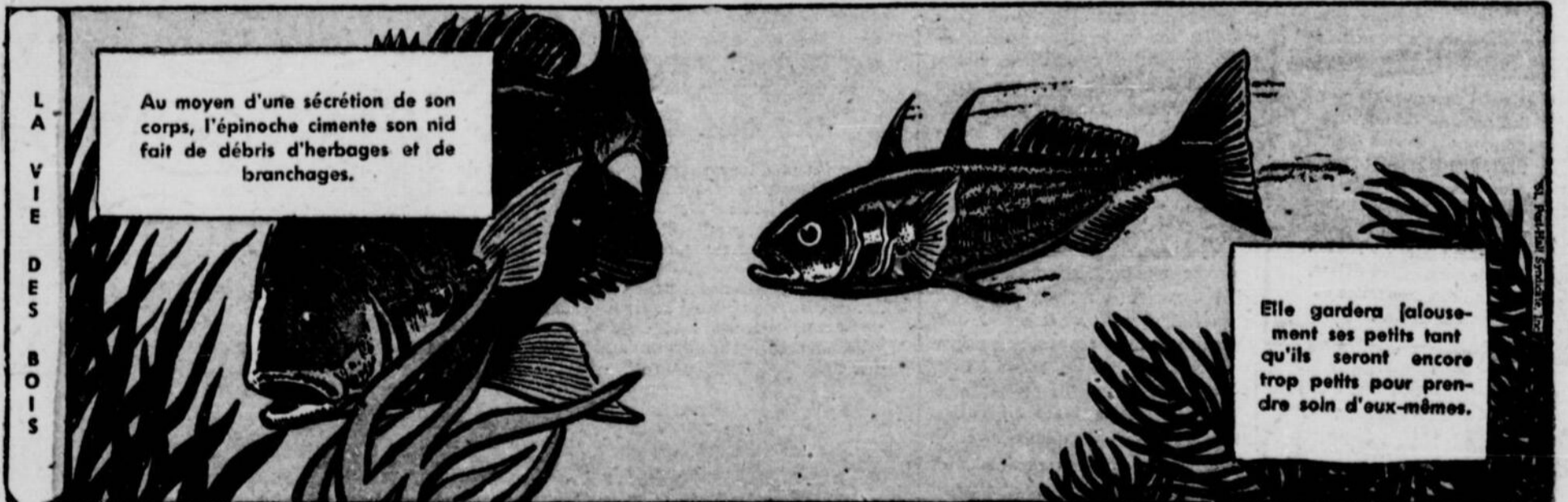
Peut-être parce qu'il passe des heures à ramasser de l'herbe et des petites branches pour son nid . . .



Et peut-être aussi parce qu'il prend un grand soin de ses oeufs, ce petit poisson chasse tous les intrus, même son compagnon mâle.



Lorsqu'elle a ses petits à protéger, l'épinoche ne tolère pas la présence d'étrangers près de son nid.



LA
VIE
DES
BOIS

Au moyen d'une sécrétion de son corps, l'épinoche cimente son nid fait de débris d'herbages et de branchages.

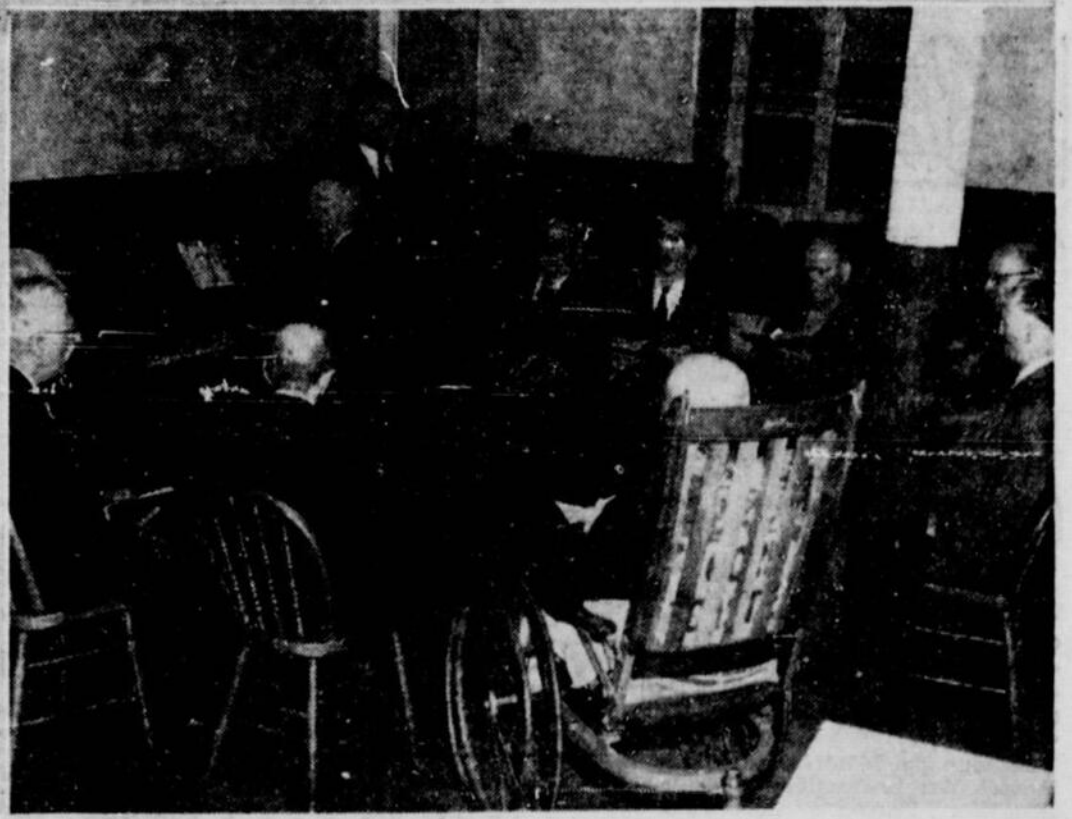
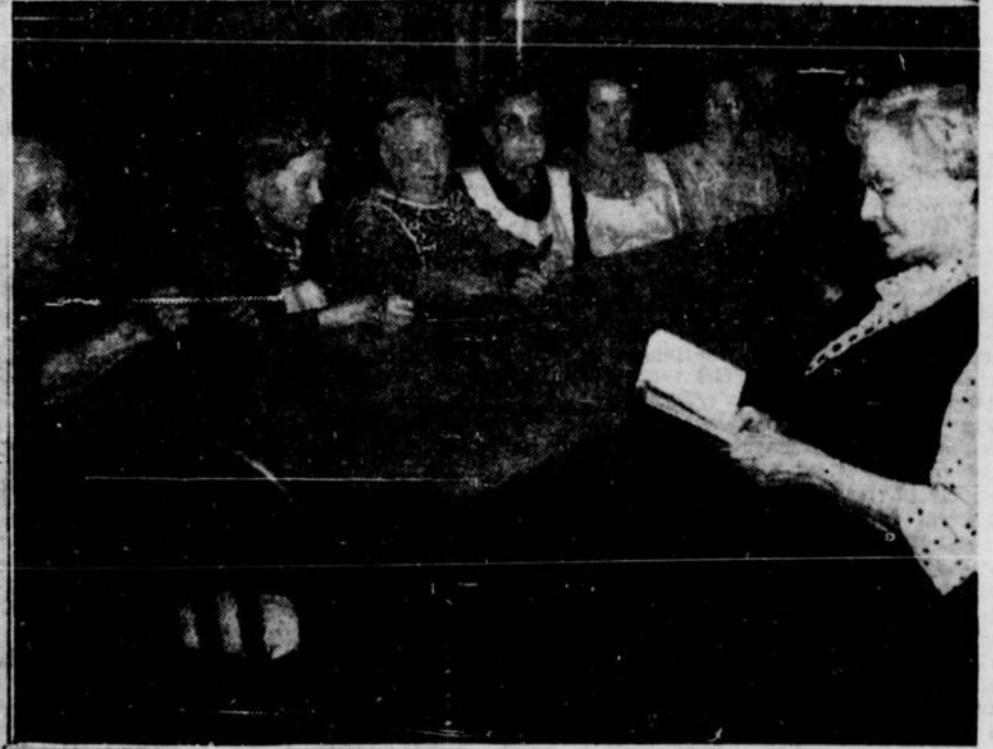
Elle gardera jalousement ses petits tant qu'ils seront encore trop petits pour prendre soin d'eux-mêmes.

Les Canadiens-français sont unanimes à proclamer que la "Patrie" du Dimanche est un journal complet qu'il faut lire pour être bien renseignés. Ses illustrations comme ses articles suscitent partout le plus vif intérêt.

L'IMPASSE DEVIENT CRISE À KAESONG

(LIRE EN PAGE 18)

La vie heureuse et la pension assurée



S'il est parfois difficile pour les vieillards de vivre en chambre avec la pension de \$40 par mois, par contre, ceux qui ont décidé de vivre à l'hospice ne le regrettent pas. Ils "arrivent" très bien et ne manquent de rien. Ces quatre photos ont été prises à l'Hospice Gamelin de la rue Dufresne. Elles illustrent bien la vie confortable que les Soeurs de la Providence procurent aux vieillards. En haut, à gauche: Les

malades et les infirmes reçoivent des soins particuliers à l'infirmerie par une infirmière compétente et un médecin; en arrière des infirmes, nous voyons de g. à d., Sr M-DE-L'ANNONCIATION, pharmacienne diplômée; Sr JEAN-GUSTAVE, supérieure, qui est au service de cet hospice depuis 30 ans; le Dr Léopold LAMOUREUX et Sr CANDIDE DE ROME, économiste. En haut, à droite: Un groupe de vieilles se récréent en tricotant, en jouant aux cartes ou en lisant. Elles

sont toutes heureuses. En bas, à gauche: Deux bons vieillards s'entretiennent amicalement, pendant que l'un d'entre eux bourre sa pipe. Ce sont MM. Joseph GRAVEL et Louis-J. LACHANCE, âgés respectivement de 77 et 80 ans. En bas, à droite: Les vieillards forment une magnifique chorale et préparent le chant des offices religieux sous la direction d'un ancien maître de chapelle, M. Edouard PREVOST. M. Wilfrid CHAMPEAU est au piano d'accompagnement.

(Photo J.-P. Laliberté—La Patrie)

Energie électrique pour nos industries

(M. DUPLESSIS)

QUEBEC, 11. — (Par Jacques Trépanier) — Les développements industriels dont a joui la province de Québec depuis 1945 ont nécessité la production supplémentaire d'énergie électrique se chiffrant au total par plus de 2,000,000 h.p., a déclaré, hier, l'hon. Maurice Duplessis, lors de sa conférence de presse hebdomadaire.

M. Duplessis avait préalablement annoncé que le conseil des ministres avait décidé, cette semaine, que la loi autorisant le détournement des eaux de la rivière Mégiscane, située dans le nord-ouest du Québec, entrera en vigueur le 15 août prochain.

Conséquemment, des travaux commenceront incessamment et lorsqu'ils seront terminés, l'on pourra développer 35,000 H.P.

Dans cette seule région, depuis 1945, on a développé plus d'un demi-million de chevaux-vapeur, dit le premier ministre, soit 195,000 à Shawinigan et 330,000 aux Rapides de la Tranche.

Au Lac Kiamica, la "McLaren Quebec Power Company" de Buckingham, a demandé au gouvernement la permission de construire un réservoir au Lac Kiamica, afin de pouvoir développer environ 30,000 H.P.

"Tous ces travaux et développements rapporteront des millions en salaires et autrement à la population du Québec", dit M. Duplessis.

500 camions pour la défense civile

QUEBEC, 11. — (D.N.C.) L'Association du transport routier du Québec a récemment offert au chef Roger Lemire, O.B.E., coordonnateur de la défense civile pour la région de Québec, les 500 camions de ses membres pour la défense civile de Québec et la banlieue, si la chose était nécessaire pendant une guerre. C'est ce que nous a appris M. Roméo Blouin, secrétaire général de l'association.

Le chef Lemire s'est montré touché de l'offre du groupement et a félicité les membres de leur belle initiative. On sait que le brigadier-général Gauvreau, en charge de la défense civile pour la ville de Montréal et la banlieue, a accepté une offre semblable il y a quelques semaines.

« Ils prouvent aussi les progrès immenses dans la province depuis 1945 et constituent une dénégration éloquentes à ceux qui dénigrent la province ».

L'impasse devient crise à Kaesong

Nouvelle séance aujourd'hui

Quartiers généraux avancés des Nations Unies, Corée, 11. — (P.A.) — L'attitude intransigeante des communistes à ne pas vouloir discuter d'autre chose qu'une zone-tampon, qui serait située le long du 38e parallèle, a transformé l'impasse de la conférence de Kaesong en une crise qui peut avoir des conséquences graves.

Pendant deux heures et 11 minutes, à la séance de vendredi qui a duré quatre heures et 15 minutes, pas un seul mot n'a été échangé entre les délégations en présence. Le vice-amiral C. Turner Joy, chef de la délégation des Nations Unies, a proposé — comme il l'avait fait dans le passé — que la zone-tampon soit située le long des lignes actuelles de combat qui sont en grande partie en Corée du Nord. Il a ajouté que les Alliés sont prêts à discuter des "rajustements possibles" au sujet d'une telle zone.

Le lieutenant-général Nam Il, chef de la délégation communiste, n'a rien dit. Les communistes paraissent nerveux et conversaient à voix basse entre eux. Les Alliés paraissent ennuyés.

Finalement, Joy a suggéré que l'on commence la discussion d'un autre point: l'inspection des lignes

Une pile atomique construite aux Indes d'ici deux années

NOUVELLE-DELHI, 11. — (Reuter) — Une source autorisée a dit hier que l'Inde projette de construire sa première pile atomique d'ici deux ans.

Un accord est déjà signé avec le gouvernement français pour la coopération française dans la construction de cette pile. Deux autres gouvernements étrangers collaboreront à ce projet.

La pile sera utilisée dans des buts expérimentaux et pour la production d'isotopes radio-actifs. L'endroit où cette pile sera érigée est tenu secret, mais on croit qu'elle sera construite quelque part dans le sud de l'Inde.

Une usine est présentement en construction à Alwaye, près de Cochin, dans le sud de l'Inde. Elle produira annuellement 1,500 tonnes

de monazite pour la production de composé d'uranium et de thorium.

Pour alimenter la pile atomique, l'Inde a des ressources considérables de minerais atomiques. On a rapporté récemment deux veines d'uranium, dans l'est et le centre du pays. De plus, l'Inde possède les gisements de monazite les plus riches au monde.

A l'heure actuelle, l'Inde, en con-

formité avec sa politique de neutralité, a interdit toute exportation de monazite, comme matériel de guerre.

ACHETEZ VOS FLEURS ICI

Fleuriste

La Patrie

160 EST STE-CATHERINE

Écoutez CH.F.P. Le dim. de 1 h. 30 à 1 h. 45

Livraison partout directe-ment de notre serre-chaude PL. 1786-1787

SOLUTION

CARDA

FOIE-REINS-VESSIE-DIGESTION

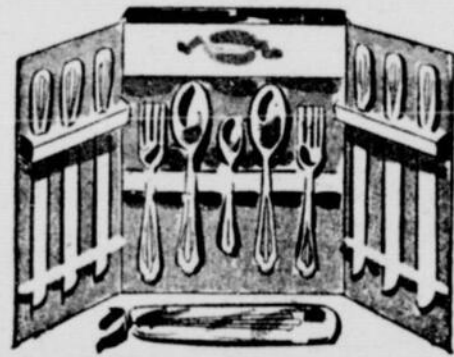
Dans toutes les pharmacies

Omer De Serres Ltée

COUTELLERIE

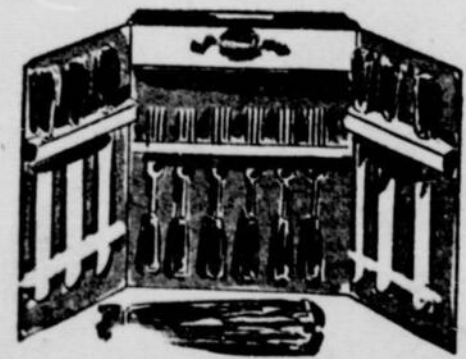
EN ACIER INOXYDABLE

À PRIX POPULAIRE

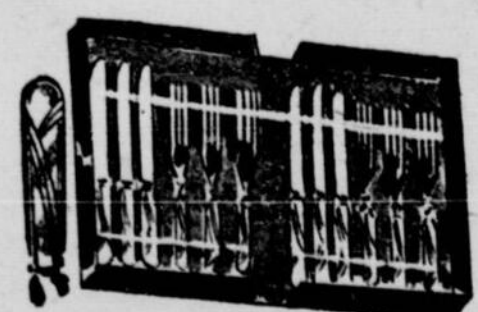


Service de coutellerie de 24 morceaux pour 6 personnes, en acier inoxydable. Manche en métal. Marque Glo-Hill ch. \$10.00
Service de 30 morceaux \$12.00

Même que précédent avec manche blanc, 24 morceaux ch. \$8.95



Ensemble comprenant 6 couteaux à lame dentelée pour la viande et 6 fourchettes, manche en plastique imitation de corne l'ensemble \$7.95



Ensemble comprenant 6 couteaux ordinaires et 6 fourchettes. Manches en plastique blanc. Joli motif, pour l'usage de tous les jours. L'ensemble \$4.95

Omer De Serres

LIMITÉE MONTREAL

1406, ST-DENIS LA. 0251 6793, ST-HUBERT

REZ-DE-CHAUSSEE

FERMES LE SAMEDI A 12:15 HRES P.M.

l'Almanach de La Patrie

SAMEDI 11 AOUT 1951

223e jour de l'année — SS. Tiburce et Suzanne
Le soleil s'est levé à 4 h. 54 et se couchera à 7 h. 15

Pronostics



On prévoit pour aujourd'hui un temps sensiblement le même que celui d'hier. Une petite tempête, centralisée à l'ouest des Grands Lacs, s'avance vers l'Est et sera cause de nuages, demain, dans nos régions, et de pluie légère, demain soir, dans les régions de l'ouest.

Régions de Montréal, de l'Ontario, des Laurentides et de la Mauricie: Ensoleillé, aujourd'hui. Nuageux, demain, avec pluie le soir. Maximum, aujourd'hui, à Montréal, 78°; à Ottawa, 80°; à Ste-Agathe et La Tuque, 75°.

Régions de Québec, des Cantons de l'est, du lac St-Jean et de la baie Comeau: Ensoleillé, aujourd'hui. Nuageux, demain. Maximum, aujourd'hui, à Québec, 76°; à Sherbrooke, 78°; à Chicoutimi, 75°; à Rivière du-Loup, 74°.

LA LUNE

| |
|-------------------------------------|
| Nouvelle lune, le 2, à 5 h. 20 p.m. |
| Prem. quart, le 10, à 7 h. 22 a.m. |
| Pleine lune, le 18, à 9 h. 26 p.m. |
| Dern. quart, le 26, à 11 h. 30 a.m. |

SIGNE DU ZODIAQUE
LE CANCER
du 21 juin au 22 juillet

| 1951 | | AOUT | | | | | | | 1951 | |
|------|-------|------|---|---|---|---|---|---|------|--|
| JOUR | HEURE | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| 1 | 12 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| 2 | 13 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| 3 | 14 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| 4 | 15 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| 5 | 16 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| 6 | 17 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| 7 | 18 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| 8 | 19 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| 9 | 20 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| 10 | 21 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| 11 | 22 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| 12 | 23 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| 13 | 24 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| 14 | 25 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| 15 | 26 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| 16 | 27 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| 17 | 28 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| 18 | 29 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| 19 | 30 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |

rivales, advenant un armistice. Nam, qui anticipait évidemment cette suggestion, a commencé la lecture d'une déclaration écrite pour refuser la suggestion, et revenait toujours à la zone-tampon qui, selon lui, devrait être située le long du 38e parallèle.

Cependant, une autre séance a été fixée pour aujourd'hui à 11 heures du matin, (9 heures p.m., vendredi, heure de l'Est).

La séance de vendredi — la 20e depuis le début des pourparlers d'armistice qui ont commencé le 10 juillet — n'a donné aucun résultat, même après une suspension de cinq jours dans les entretiens.

Le général Matthew-B. Ridgway, commandant suprême allié, avait rompu les pourparlers dimanche dernier, après qu'une compagnie de l'armée communiste chinoise eut violé la zone neutre de Kaesong. Ridgway avait exigé des garanties plus certaines de la part des communistes que la zone ne serait plus violée. Les Rouges ont tenté de faire passer cet incident comme un "accident", mais ont promis qu'il ne se reproduirait plus. C'est dans cette atmosphère que les cinq membres de la délégation alliée sont retournés à Kaesong. Nam Il a ouvert la séance en posant une question pour savoir s'il y avait eu un changement dans l'attitude du commandement allié au sujet de la zone de démilitarisation.

Joy a de nouveau exposé la situation et a mis en lumière l'attitude intransigeante des communistes et la "latitude du commandement des Nations Unies" sur cette question.

"Lorsque vous serez prêt à discuter (suite à la page 56)

Le crime de la Route 117

Un coup de feu, tiré avant qu'il ait eu la moindre chance de se rendre, abattit le loyal messenger Andrew Petrini au moment où il se rendait à la banque effectuer des dépôts de fonds pour le compte du Reader's Digest. Il fallut de longs mois d'investigations subtiles, et une patience inlassable, pour résoudre l'énigme de cet attentat froidement prémédité.

SELECTION d'août vous raconte comment fut tramé, derrière les barreaux d'une prison, le projet de l'attaque qui devait résulter en un assassinat, à la porte même du Reader's Digest, par des criminels imprudemment relâchés "sur parole". C'est un récit palpitant, condensé d'un livre qui doit paraître sous peu.

Demandez aujourd'hui le numéro d'août de SELECTION; vous aimerez ses nombreux articles d'intérêt général, tirés des meilleures publications de l'heure.

La Régie des loyers

Le locataire qui ne présente aucune demande perd la protection de la loi

L'intérêt du locataire — Cas des parents du propriétaire — Règlement sur la location des chambres — L'ancienne régie fédérale — Les locataires "au mois" — Durée des nouveaux baux — Nouveaux bureaux de l'administration des loyers.

Par Hervé LEPINE

Les locataires qui ne se prévalent pas de leur droit de demander une prolongation de bail ou un rajustement du prix de leur loyer, et ce d'ici le 1er septembre s'exposent à perdre la protection de la Loi concernant la régie des loyers de la province de Québec.

C'est ce qu'on nous a déclaré à la Commission des loyers et au bureau de l'administrateur. "Cette loi a été établie spécialement pour protéger le locataire contre l'évincement et l'augmentation exagérée de son loyer, c'est à lui d'en profiter; autrement, il se peut que son propriétaire lui fasse des surprises après le 1er septembre". Ces paroles parviennent d'un officier de la Commission des loyers.

Il y a le cas des propriétaires qui veulent placer un parent autorisé (fils, fille, bru, gendre, mère, père) dans un de leurs logements dont le locataire a fait une demande de prolongation de bail. Si ce locataire n'a pas ou n'a qu'un bail de moins d'un an, le propriétaire a le droit de ne donner qu'un mois d'avis. Si le locataire a un bail d'un an et plus l'avis doit être de trois mois.

Mais voici l'état curieux de ce cas. Le locataire se dit protégé par la loi et le propriétaire aussi. Les deux demandes arriveront et seront étudiées en même temps. Si le propriétaire obtient la permission de loger son parent, le locataire, lui a 10 jours pour placer un appel sur la décision de l'administrateur, à la Commission des loyers. En at-

(suite à la page 49)

"La santé est un bienfait dont on doit prendre soin"

(Docteur Groulx)

"La santé est un bienfait qu'il faut sauvegarder", déclarait le docteur Adélar Groulx, chef du service municipal de la santé, à une cérémonie qui se déroulait à son bureau, hier après-midi, à l'occasion de la présentation de seize montres aux gagnants du concours d'affiches organisé sous les auspices de la division des jeux, sur les parcs municipaux, pour mettre en lumière les moyens de sauvegarder sa santé.

Sur les quelque 110 enfants de jeux municipaux, des enfants ont pris part au concours, et environ mille dessins furent soumis par des enfants.

Une première élimination fut opérée, avec le résultat qu'on jugea environ quatre-vingt dessins dignes d'être soumis aux meilleurs dessins.

* chargé de choisir les seize meilleurs dessins.

Ce sont les auteurs des seize meilleurs dessins qui reçurent, hier après-midi, des cadeaux au cours de la cérémonie qui s'est déroulée chez le docteur Groulx.

Il y avait huit fillettes et huit gar-

(suite à la page 49)

Ceux qui ont soumis les meilleures affiches



(Photo J.-P. Laliberté—La Patrie)

On voit ici quinze des seize enfants dont les affiches ont été choisies comme les meilleures, dans un concours organisé sur les terrains de jeux municipaux. Les enfants étaient invités à faire des dessins illustrant les meilleurs moyens de sauvegarder sa santé par les aliments. Des montres ont été offertes aux seize gagnants du concours, par l'Association de la santé par le lait, dont le président est M. Lucien Gendron (gauche), et par le service de santé, dont le directeur, le docteur Adélar Groulx, apparaît à droite, présentant une montre au petit M. Fiorito, du terrain Kent. En bas, M. G. Mantha, surintendant des jeux, aide la petite Raymonde Gagnon à mettre la montre à son poignet.

La loi du cadenas, un modèle pour l'Australie

(M. DUPLESSIS)

QUEBEC, 11. — (D.N.C.) — Il se peut que la loi du cadenas de la province de Québec soit soumise dans ses grandes lignes, du moins, au gouvernement australien, comme modèle de loi anticommuniste. Le premier ministre Duplessis a en effet déclaré, hier, qu'il avait reçu la visite de sir Earle Paige, ministre de la santé dans le cabinet australien et que la conversation avait porté sur la propagande que les communistes font en Australie.



SIR EARLE PAIGE

M. Duplessis a dit au ministre Paige que la province de Québec avait une loi du cadenas, qui rendait des "services appréciables".

M. Duplessis a déclaré à M. Paige que le communisme était considéré comme une "maladie mortelle et contagieuse" et que nous agissons envers le communisme comme un service de santé envers des personnes en quarantaine.

"Le peuple du Québec, qui est religieux, loyal et à qui répugne l'athéisme ne tolère pas de déloyauté", dit M. Duplessis, qui fit remarquer que le cadenas des maisons est soumis à la décision des tribunaux.

Le ministre Paige a paru très intéressé, dit le premier ministre, et a demandé une copie de la loi du cadenas du Québec pour la soumettre à son gouvernement.

Une initiative de Truman bien accueillie à Moscou

MOSCOU, 11. — (P.A.) — La nouvelle que le président Truman a l'intention de poursuivre sa correspondance avec le président soviétique Nicholas-M. Shvernik a été accueillie avec intérêt ici, hier.

Les Russes sont désireux de savoir comment il réagira aux propositions de Shvernik, particulièrement depuis que le secrétariat d'Etat américain a rejeté celle qui avait trait à un pacte de paix entre cinq puissances, dont la Chine communiste.

Les Russes ont dit clairement qu'ils considèrent ce pacte — qui réunirait les Américains, les Britanniques, les Français et les Russes, ainsi que les communistes chinois — comme étant la plus importante proposition pour alléger la tension mondiale.

Il n'y a pas de doute que les Russes aimeraient que le président Truman suggère une conférence des cinq grandes puissances, ou, du moins, une conférence des quatre grandes puissances.

(La suggestion que la Russie serait prête à oublier la Chine communiste, en ce qui concerne la tenue d'une conférence, a été approuvée par la censure soviétique. Mais l'Ouest n'est pas rassurée même quand il s'agit d'une conférence des quatre grandes puissances, à cause de l'expérience passée. Les suppléants ont travaillé à Paris, au printemps dernier, pour tenter de conclure une entente pour la tenue d'une conférence des ministres des Quatre Grands. La Russie a ignoré une invitation qui lui avait été faite d'assister à une réunion des ministres des Affaires étrangères à Washington, le mois dernier.)

Le secrétariat d'Etat considère que la machinerie de paix des Nations Unies rend inutile un traité

de paix entre cinq puissances. Certains informateurs bien placés, ici, sont d'avis que chacune des parties y gagnerait si une conférence était tenue, ne fut-ce que pour discuter d'affaires.

Les principales questions que l'on pourrait étudier sont le prêt-à-bail américain, les restrictions commerciales est-ouest, les consulats fermés, les restrictions de séjour et les relations culturelles.

NOTRE JAMBE ARTIFICIELLE

DONNE UNE MARCHÉ SOUPLE, FACILE, LÈGÈRE, CONFORTABLE, D'UNE SOLIDITÉ GARANTIE.

SPECIALITE: appareils orthopédiques, bandages herniaires, ceintures abdominales, réparations de tous genres, etc., etc.

Chaises pour invalides

Demandez notre questionnaire sur la hernie.

Voyez nos experts pour vos troubles de pieds.

C. MARTIN Enr'g.

Orthopédiste-bandagiste
48, rue CRAIG est

Mlle Corinne MARTIN, prop.
Dépt. 1, Montréal. — HA. 3727

CARRIÈRE & SÉNÉCAL

Emile CARRIÈRE, O.D.
Adélar VALOIS, O.D.
Yves PAPINEAU, O.D.
Jacques SÉNÉCAL, O.D.
André SÉNÉCAL, O.D.

OPTOMÉTRISTES à l'Hôtel-Dieu

277 est, rue Ste-Catherine — LA. 2211 *
HEURES DE BUREAU: tous les jours de 9 a.m. à 6 p.m.
Samedi de 9 a.m. à 12.00 p.m.

Certificats émis sans frais pour la pension de vieillesse

QUEBEC, 11. — (Par Jacques Trépanier) — Ceux qui bénéficient des pensions de vieillesse ne seront plus obligés de payer au bureau d'enregistrement la radiation de l'inscription de la charge qui pèse sur leurs propriétés, en vertu d'un ordre-en-conseil qui vient d'être proclamé, a annoncé, hier, le premier ministre Duplessis.*

Ce dernier a expliqué que lorsqu'une personne bénéficiant d'une pension de vieillesse avait une propriété, elle devait en faire l'inscription au bureau d'enregistrement. Pour libérer cette propriété de cette inscription, il fallait produire un document demandant la radiation de cette charge. Cette radiation sera désormais faite sans frais pour le bénéficiaire d'une pension de vieillesse.

Il en sera de même pour la demande de certificats de naissance par ceux qui en auront besoin pour l'obtention de la pension de vieillesse. Les certificats seront émis sans frais.

Ces deux améliorations très profitables aux pensionnaires entrent en vigueur immédiatement, a dit M. Duplessis.

Mgr Léger dira la messe en la fête des parents, le 16

La journée de la fête des parents, jeudi prochain, le 16 août, au Parc Lafontaine, débutera par le Saint Sacrifice de la messe que célébrera Son Excellence Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal. A toutes les semaines, le vendredi, il y a messe en plein air, au Parc Lafontaine.

Cette messe sera précédée d'un défilé symbolique où les enfants apporteront à l'endroit du Saint Sacrifice tous les objets nécessaires: le croix, la table d'autel, les nappes, le missel... A l'offertoire, ceux qui communieront viendront déposer dans le ciboire leur hostie. Plusieurs prêtres, avant et pendant la messe, entendent les confessions. Après l'action de grâces que Monseigneur fera avec tous les assistants, il y aura, sur les pelouses du Parc, un déjeuner champêtre que présidera son Excellence avec tous les parents.

Après le souper que les parents

sont invités à prendre au Parc avec leurs enfants, et pendant lequel les meilleurs talents du Parc se feront entendre, il y aura la récitation du chapelet, devant une belle statue de la Sainte Vierge.

Après les parties de baseball et d'autres jeux qui auront lieu sous les réflecteurs, il y aura vers 9.15 h., une cérémonie spéciale que feront les enfants en l'honneur du drapeau national. Puis vers 9.30 h. feu de camp sous les étoiles. Chants, danses, jeux dramatiques. Enfin, vers 10.30 h. la prière du soir chantée et bénédiction par le Père Aumônier.

A Sherbrooke

Nominations ecclésiastiques

SHERBROOKE, 11. — L'Ordinaire de l'archidiocèse de Sherbrooke a effectué une série de nominations ecclésiastiques dans le diocèse de Sherbrooke. Les changements comportent la retraite de l'un des membres les plus en vue du clergé diocésain, Mgr J.-E.-M. Vincent, P.D., curé de la paroisse de Ste-Bibiane de Richmond, ancien vicaire général, qui abandonne le ministère après plus d'un demi-siècle d'apostolat à l'enseignement du diocèse de Sherbrooke, pendant la maladie de Mgr Gagnon, puis dans le ministère paroissial à Richmond.

Un autre curé se retire du ministère, M. l'abbé Dorila Houle, de Lennoxville, qui avait succédé il y a quelques années à M. l'abbé S. Godbout. On compte sur la liste, huit nouveaux curés et deux nouveaux vicaires. On s'attend à une autre série de nominations chez les vicaires la semaine prochaine.

A Ste-Bibiane de Richmond, Mgr Vincent est remplacé par M. l'abbé Albert Bruneau, curé de Ste-Anne de Stukely (ou de la Rochelle).

A Ste-Anne, M. l'abbé Albert Bruneau est remplacé par M. l'abbé Georges Bilodeau, curé à Notre-Dame de la Paix de Johnville.

A Notre-Dame de la Paix de Johnville, M. l'abbé Georges Bilodeau est remplacé par M. l'abbé Maurice Desharnais.

M. l'abbé Léon Drapeau, ci-devant aumônier diocésain de la JOC et de la LOC, est nommé curé à Lennoxville, en remplacement de M. l'abbé Dorila Houle.

M. l'abbé Alfred Aubert, de Sawyerville, quitte cette cure pour prendre charge de celle de Notre-Dame de Ham, où il succédera à M. l'abbé Ubald Poulin, décédé il y a quelques semaines et il est remplacé à Notre-Dame de Sawyerville par M. l'abbé Arthur Gilbert.

M. l'abbé Roland Blais est nommé curé à Ste-Praxède de Wolfe et M. l'abbé Maurice Cloutier est nommé curé de St-Jacques d'Island Brook à la succession de M. l'abbé Roland Blais.

Les deux nominations de vicaires sont celles de MM. les abbés Laval Gagnon et Lucien Girard, autrefois professeurs au Grand Séminaire des Saints-Apôtres. M. l'abbé Laval Gagnon est nommé vicaire à St-Louis d'East-Angus et M. l'abbé Girard est nommé vicaire à St-Aimé d'Asbestos. Le R. Père Gérard Uphof, O.S. Cam., a été nommé aumônier à l'Hôpital St-Vincent de Paul et le R. Père Joseph Sturn, O.S. Cam., assistant-aumônier au même endroit.

A la même occasion, nous apprenons que M. le chanoine Armand Malouin, aumônier diocésain de l'UCC, des Cassettes Populaires Desjardins dans le diocèse et missionnaire colonisateur, a été nommé, par l'épiscopat de la province de Québec, membre de la Commission sacerdotale des questions sociales.

Pèlerinage à Notre-Dame de Lourdes, dans Rigaud

La petite ville de Rigaud, située près de la rivière Ottawa, possède un sanctuaire dédié à N.-D. de Lourdes, sous la direction des Clercs de Saint-Viateur qui dirigent dans cette localité un collège avec cours classique et cours commercial anglais. Ce sanctuaire qui est érigé sur un des hauts points de la montagne se présente aux pèlerins au milieu d'une nature d'une richesse incomparable. Plus bas, la Grotte de Lourdes où la Vierge nous apparaît toute blanche dans la verdure est d'un charme captivant. Des centaines de pèlerins viennent au cours des mois d'été prier la Blanche Madone et contempler avec admiration le décor dont le Créateur a voulu entourer sa Divine Mère. A quelques pas, la "Pièce des Guérêts", avec ses pierres de légende ajoute une note mystérieuse à ce paysage.

C'est à cet endroit qu'aura lieu, encore cette année, le pèlerinage des Clercs de Saint-Viateur, le 19 août. Un train spécial quittera Montréal, gare Windsor, à 8.30 h. (heure avancée) pour se rendre à Rigaud en arrêtant à toutes les

gares. La messe du pèlerinage commencera à 10.30 heures. (heure avancée). Dans l'après-midi, à 2.30 heures, aura lieu le chemin de la croix prêché, suivi immédiatement de la bénédiction du T. S. Sacrement et de la bénédiction des malades. Une eau de source délicieuse est à la disposition des pèlerins.

Pour renseignements s'adresser à 1145, ouest, avenue S.-Viateur, Outremont. Tél. TA. 6394.

La Librairie Saint-Viateur, 5199, rue S.-Dominique, DO. 9465; L'Institution des Sourds-Muets, 7400

Bld S.-Laurent, TA. 4571; L'Académie Saint-Jean-Baptiste, 4290 Henri-Julien, BE. 1340 ou aux gares et bureaux du Pacifique Canadien. Que l'on achète ses billets à l'avance, si possible.

ARRETEZ la Démangeaison
causée par les
Morsures d'insectes, Eruptions dues à la Chaleur
Vitel Arrêtez la démangeaison des morsures d'insectes, éruptions dues à la chaleur, eczéma, urticaire, pustules, squames, croûtes, piqûres d'arthrite et autres affections cutanées externes. Employez la PRESCRIPTION D.D.D. d'action rapide, anti-épileptique. Non grasseuse, non tachante. La démangeaison cesse et votre argent vous est remis. Votre pharmacien tient la PRESCRIPTION D.D.D.

Avant de dire SCOTCH
Dites "DEWAR'S"

F7E

Dans les rafraîchisseurs partout!

CANADA DRY

Goûtez la différence aujourd'hui!

Apportez à la maison le commode CARTON DE 6 BOUTEILLES

36¢ plus dépôt

FRAIS? "Bien sûr!"

CROQUANTS? "M-M-M!"

SAVOUREUX? "Précisément!"

RITZ CRACKERS

Rien ne vaut les RITZ... comme les RITZ!

TOUJOURS FRAIS CHEZ VOTRE EPICIER

SOLDE D'ÉCHANTILLONS

AVEC RABAIS de 20% à 40%

SPECIAL

Lampes Torchère
rég. 29.95 pour **19.95**

| | | |
|-----------------------|--------|---------------|
| CHAMBRE — 5 mcx. | 695.00 | 495.00 |
| CHAMBRE — 3 mcx. | 275.00 | 199.00 |
| CHAMBRE — 3 mcx. | 240.00 | 199.00 |
| CHAMBRE — 3 mcx. | 195.00 | 179.00 |
| CHAMBRE — 3 mcx. | 378.00 | 325.00 |
| CHAMBRE — 3 mcx. | 269.00 | 164.00 |
| 1 BANC | 10.50 | 3.95 |

SPECIAL

Groupe de Lampes de Table
valeur jusqu'à 39.95 pour **9.95**

| | | |
|------------------------|-------|--------------|
| 1 BUREAU | 34.50 | 19.00 |
| 13 BUREAUX | 43.95 | 34.95 |
| 1 BUREAU—érable rouge | 90.00 | 64.00 |
| 1 BASE de bureau | 67.50 | 49.50 |
| 1 LIT | 29.95 | 14.95 |

SPECIAL

BERCEUSE
Siège et dossier recouverts de tissus assortis. Monture façon noyer.
rég. 16.95 pour **9.95**

| | | |
|----------------------------|------------|-------------|
| 500 verges de MARQUISSETTE | 1.10 verge | .69 |
| REXOLEUM de luxe | .69 verge | .49 |
| 92 verges de CRETONNE ... | 3.25 | 1.98 |

SPECIAL

CHAISE CHROMÉE
Rég. 11.95 pour **7.50**

| | | |
|--------------------------------------|-------|--------------|
| 1 BUFFET CHROME | 69.50 | 49.50 |
| 5 PANIERS A LINGE ... | 8.95 | 5.95 |
| 10 TABLES chromées 30" | 57.50 | 49.50 |
| 7 TABLES chromées "Duncan" 30" | 62.50 | 49.50 |
| 8 TABLES chromées 30" . | 49.95 | 39.95 |
| 11 TABLES chromées | 78.50 | 59.50 |

SPECIAL

STORES de TOILE
36" x 70" — blanc — vert — crème — sable
chacun **1.00**

| | | |
|---|-------|--------------|
| BROADLOOM Axminster 9' et 12' ... verge carrée | 9.85 | 7.95 |
| BROADLOOM Axminster Uni 9' | 9.85 | 7.95 |
| BROADLOOM Frisé 9' | 10.95 | 8.95 |
| BROADLOOM 2 tons — 12' Wilton gris . verge carrée | 12.50 | 10.95 |
| BROADLOOM Moderne 12' vert Wilton . verge carrée | 12.50 | 9.50 |

| | | |
|------------------------------|--------|---------------|
| 1 Réfrigérateur Kelvinator . | 399.00 | 339.00 |
| 1 LESSIVEUSE | 184.95 | 159.95 |
| 1 LESSIVEUSE | 194.95 | 169.95 |
| 1 GLACIERE | 54.50 | 39.95 |
| 1 GRILLE-PAIN "Hot Point" . | 9.95 | 5.95 |
| 1 GRILLE-PAIN "Hot Point" . | 14.95 | 9.95 |
| 1 BALAYEUSE "Eureka" .. | 139.00 | 59.00 |
| 1 RADIO Victor, Console . | 299.00 | 259.00 |
| 1 Radio de table Victor.. | 41.95 | 32.50 |

SPECIAL

Broadloom Axminster
Ton sur ton. Largeur 9' ou 12'. Rég. 9.85.
pour la vg. carrée **7.95**

| | | | |
|--------------------------------------|-------------------------|------|--------------|
| TAPIS D'ESCALIER | 27 pcs | 4.25 | 3.75 |
| TAPIS d'escalier, dessin oriental .. | 27 pcs | 6.35 | 5.45 |
| CARPETTE Axminster 6'9" x 9' | 55.00 | | 47.50 |
| CONGOLEUM | Disc. | 0.69 | .49 |
| ACCESSOIRES pour le foyer — | réduction de 50% | | |

SPECIAL

500 COUPONS
DRAPERIES de 1 verge à 4 verges Aubaines extraordinaires **50¢** la verge

SPECIAL

FAUTEUIL
en aluminium : bleu, vert et rouge
rég. 11.95 pour **9.95**

SPECIAL

CAUSEUSES
Aubaine extraordinaire. En métal, 2 ou 3 sièges avec couverture à l'épreuve de l'eau.
Réduction de 33 1/3%
BERCEUSE Kroehler 59.00 | **44.95** || 1 FAUTEUIL LazyBoy | 149.00 | **119.00** |
| 1 FAUTEUIL Snyder | 54.00 | **39.00** |

SPECIAL

OREILLERS
Très bonne qualité.
rég. 2.75 pour **1.95**

SPECIAL

FAUTEUIL-LIT
Monture façon noyer — Entièrement à ressorts.
Rég. 49.95 pour **39.95**

| | | |
|--------------------------|--------|---------------|
| 1 STUDIO | 69.00 | 59.00 |
| 1 CONVERTIBLE | 189.00 | 139.00 |
| 1 DIVANETTE "Kroehler" . | 130.00 | 95.00 |
| 1 DAVENPORT "Kroehler" . | 168.00 | 139.00 |
| 5 DAVENPORTS — 3 mcx. | 139.00 | 99.00 |
| 1 CONVERTIBLE | 259.00 | 229.00 |
| 1 STUDIO — 3 mcx. | 185.00 | 119.00 |

| | | |
|---------------------------------------|--------|---------------|
| 3 POELES électriques | 254.50 | 229.00 |
| 4 POELES électriques | 374.50 | 299.00 |
| 1 POELE, bois-charbon .. | 126.50 | 89.00 |
| 1 POELE bois-charbon tout blanc | 146.50 | 99.00 |
| 3 POELES bois-charbon-gas | 237.50 | 179.00 |

SPECIAL

Cabinet pour Disques
Façon noyer
rég. 16.95 pour **11.95**

| | | |
|-------------------------|-------|--------------|
| 1 WAGONNET à thé ... | 33.00 | 29.00 |
| 14 TABLES de bout | 5.95 | 3.95 |

SPECIAL

TABLE À CAFÉ
Façon noyer
rég. 9.95 pour **7.45**

| | | |
|-------------------------------------|--------|---------------|
| CHESTERFIELD — 2 mcx. ... | 369.00 | 295.00 |
| CHESTERFIELD — section 2 mcx. | 375.00 | 295.00 |
| CHESTERFIELD "Kroehler" 2 mcx. | 315.00 | 249.00 |
| SECTION "Snyder" 2 mcx. | 289.00 | 195.00 |
| CHAISE HAUTE | 9.00 | 6.95 |
| 1 FAUTEUIL "Schmidt" ... | 139.00 | 69.00 |

SPECIAL

Mobilier de Chesterfield
1 sofa et deux fauteuils en tissu frisé dans des teintes assorties.
Rég. 290.00 pour **199.00**

| | | |
|---------------------------|-------|--------------|
| 1 LIT Pliant 2'6" | 24.95 | 19.95 |
| 6 LITS continental 3' ... | 64.50 | 49.50 |

SPECIAL

Carrosse convertible Gendron
Monture tout en acier.
Rég. 39.50 pour **32.95**

| | | |
|-----------------------------|-------|--------------|
| Fournaise à l'huile Coleman | 79.95 | 74.50 |
|-----------------------------|-------|--------------|

SPECIAL

Davenport "KROEHLER"
Couverture de bonne qualité. Monture pâle.
Rég. 119.00 pour **89.00**

| | | |
|--------------------------|------|-------------|
| 15 CHAISES de véranda .. | 3.95 | 1.98 |
|--------------------------|------|-------------|

SPECIAL

Chaise de Véranda
Toile de qualité. Monture bois naturel.
Rég. 3.25 pour **1.98**

| | | |
|---------------------------------------|-------|--------------|
| 2 MATELAS Deepsleep ... | 79.50 | 64.50 |
| 2 BASES à ressorts Deepsleep | 79.50 | 64.50 |
| 2 BASES à ressorts Beautyrest | 99.50 | 79.50 |
| 2 MATELAS à ressorts Beautyrest | 99.50 | 79.50 |

EN VENTE
A partir de lundi 13 août à 9 heures a.m., s.v.p. pas de commandes téléphoniques, C.O.D. ou par maille. Livraison 3 à 4 jours après la date de l'achat. Achetez à termes chez Valiquette.

VALIQUETTE
915 est, rue SAINTE-CATHERINE

PLateau 8811
Heures d'affaires: de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.; le vendredi soir, jusqu'à 9 heures p.m. — Le samedi, le magasin est fermé toute la journée.

Trafiquants de drogues

Cautionnements réduits de \$25,000 à \$10,000

(par JEAN BEAUBIEN)

L'enquête préliminaire des sept présumés trafiquants des narcotiques s'est terminée par une victoire des avocats de la défense qui ont tous obtenu des réductions sensibles dans le montant des cautionnements ou dépôts exigés pour la mise en liberté provisoire des accusés d'ici leur examen volontaire, le 17 août. C'est le témoignage de l'agent Charles Walker, ancien garagiste de Toronto, au service de la police fédérale depuis 1947, qui prit presque tout le temps des séances du matin et de l'après-midi. Le juge Gerald Almond présidait l'enquête.

Jimmy Soccio, 35 ans, et Diodato Mastrocchio, 35 ans, deux présumés partenaires dans la possession du Corso Pizzeria, ont vu leur cautionnement réduit de moitié.

Lors de leur comparution, Me Roger Ouimet, procureur spécial de la police fédérale dans la cause des narcotiques, avait demandé des cautionnements très élevés craignant que Mastrocchio et Soccio ne fussent pas présents à leur enquête préliminaire.

Le Tribunal exigea un cautionnement de \$25,000 ou un dépôt de \$20,000 chacun.

Le juge Almond soulignant que des présumés complices dans cette cause de narcotiques dont Jack Nadeau et Jack Duskin, entre autres, avaient été libérés provisoirement, sous des cautionnements moindre, dit qu'il était juste de traiter de la même manière les autres inculpés. Il accorda un cautionnement de \$10,000 sur immeuble ou un dépôt en argent de \$8,000 pour Mastrocchio et Soccio.

Johnny Sullivan, un barman au Corso Pizzeria, pourra obtenir sa liberté provisoire moyennant deux cautionnements de \$950.

A l'exception de Shuba qui purge actuellement une sentence en prison et de Cecil-Douglas Chesson, surnommé "Big Red", qui a avoué sa culpabilité aux accusations logées contre lui de vente de narcotiques et qui a écopé de 23 mois de prison, les autres sont en liberté provisoire.

PREMIERE RENCONTRE AVEC SOCCIO

Charles Walker, de Toronto, l'agent spécial de la police fédérale qui a conduit, depuis près de deux ans, l'enquête qui a abouti à l'arrestation des sept présumés commerçants de drogues, a raconté en détail, en se servant de ses notes, ses différentes rencontres avec Jimmy Soccio. Walker a mentionné plusieurs fois le nom du Corso Pizzeria comme lieu de rencontre générale de la bande.

Walker est venu en contact avec Soccio pour la première fois le 27 janvier 1951, dans un restaurant.

Comme Walker disait à Soccio qu'il était mécontent de la qualité d'héroïne que lui avait vendue Jack Nadeau, Soccio lui affirma qu'il pourrait lui en procurer de meilleure qualité. Le prix était de \$500 l'once.

On convint de se revoir le lendemain, angle Ste-Catherine et boul. St-Laurent. Avant de quitter Walker, Soccio déchira en deux un paquet de cigarettes lui en remet une et garde l'autre pour lui.

Contre l'Eczéma— Troubles de la Peau

Décidez-vous aujourd'hui à donner à votre peau une réelle chance de guérir. Rendez-vous à n'importe quelle pharmacie et procurez-vous une bouteille originale de L'HUILE EMERAUDE "MOONE" — elle est très concentrée, elle durera plusieurs jours.

Dès la première application vous obtiendrez un soulagement marqué — la démangeaison est promptement arrêtée — les éruptions s'assèchent et disparaissent en peu de jours. Il en est ainsi pour la démangeaison des pieds et des ongles, le mal de barbe, l'eczéma et autres troubles cutanés.

Souvenez-vous que L'HUILE EMERAUDE "MOONE" est une huile antiseptique pénétrante d'une grande puissance, elle ne tache pas et ne laisse pas de résidus gras.

Walker devra le présenter plus tard au type chargé de lui indiquer où se trouvent l'héroïne.

L'ARGENT

Soccio lui dit d'apporter l'argent, \$1,900 pour quatre onces d'héroïne. Le lendemain, Walker retrouve Soccio et lui remet de l'argent marqué contenu dans une enveloppe. Puis l'agent retourne à son hôtel attendre l'appel téléphonique l'avertissant du lieu où il devra prendre possession des stupéfiants.

Vers sept heures, la sonnerie téléphonique retentit et une voix à l'appareil dit à Walker de se rendre immédiatement à l'angle de l'avenue de Pinz et de l'avenue du Parc.

AVENUE DES PINS

Le détective part à 6 h. 20, il est rendu à l'endroit désigné. Il a eu la prudence de faire monter avec lui le policier Pope, qu'il laisse à l'angle de la rue.

Un individu, que Walker identifie comme Johnny Sullivan, barman au Corso, lui tend la moitié du paquet de cigarettes qu'avait gardé Soccio. Walker exhibe l'autre partie mais a soin de la laisser tomber sur le pavé en face du tennis. D'autres agents le recueillirent quelques minutes plus tard.

WALKER EST SUIVI?

Sullivan avertit Walker qu'il a été suivi par un homme vêtu d'un habit aux teintes claires. Sullivan est nerveux. Il dit à l'agent de se sauver vivement et qu'il trouverait les marchandises promises sous la première marche, dans l'angle droit, au no 3655, rue St-Urbain.

Leur rendez-vous a duré une quinzaine de secondes.

Walker retourne à son compagnon. Tous se dirigent vers l'adresse indiquée et trouvent un colis qui contient l'héroïne.

Au cours d'une rencontre subséquente, Soccio avertira Walker de ne plus le revoir au Corso Pizzeria mais au Pioneer, rue St-Denis près d'Ontario. Il souligne que c'est trop dangereux au Corso, sans expliquer pourquoi.

ARRESTATION DE SOCCIO

Puis Walker rappelle la journée du 3 août où Soccio fut arrêté. Comme ce dernier l'avait indiqué, l'agent spécial se mit en relation avec Soccio au Pioneer. Ce jour-là, on convint de la vente d'une forte quantité de narcotiques pour un montant dépassant \$3,000.

L'agent spécial va rencontrer Soccio au Pioneer. Les deux sortent, se dirigent vers le restaurant du coin et là en s'iroutant un café Walker remet l'argent à Soccio. Puis, les deux copains se lèvent, quittent la place. Soccio avertit son compagnon d'aller l'attendre plus loin, rue Ontario. Walker lui fait remarquer qu'il doit aller chercher son aide, en réalité le constable Pope, qui l'attend à l'intérieur du Pioneer. Pope vient rejoindre Walker. Puis le couple se dirige vers l'endroit indiqué quelques 300 verges plus loin.

Là, Walker aperçoit Soccio dans un taxi, la tête sortie par la portière. Dès qu'ils sont arrivés près du véhicule, Soccio en sort et dit à Walker que le "stuff" est sous le siège.

Walker s'avance, se penche, recueille un colis enveloppé dans du papier brun et le tend à Pope.

Se tournant vers Soccio, il lui dit de le suivre aux quartiers généraux.

Ce dernier parut croire à un hold-up ou à une farce. Mais après que les deux détectives eurent exhibé leur arme, il monta dans le taxi qui se dirigea vers les quartiers généraux de la police fédérale.

POPE N'ÉVEILLE AUCUN SOUPÇON

Walker a expliqué au Tribunal que la présence du policier Pope n'éveilla pas les soupçons de Soccio. Il est d'usage courant que les gros trafiquants soient toujours accompagnés d'un homme qui transporte pour eux la "dynamite".

Walker rappela que Dulude ou Mastrocchio lui conseilla même de garder Pope à son service après qu'il eut fait sa connaissance au Corso.

Walker est un ancien garagiste de Toronto. Il a déjà aussi travaillé pour le compte du gouvernement fédéral avant 1942.

"C'EST TOUS DES MOUCHARDS"

A une question de la défense demandant si jamais personne n'avait douté de son identité, Walker répondit que seul Shuba l'avait accusé d'être un membre de la police fédérale. Mais cette affirmation de la part de Shuba n'avait pas d'importance "car tout le monde est un mouchard aux yeux de la police" de constater Walker.

Le policier a aussi admis être allé près de 50 fois au Corso pour y rencontrer Soccio, Dulude ou Nadeau.

Walker a révélé au Tribunal qu'avec une once d'héroïne l'on pouvait fabriquer au moins 300 capsules qui sont revendues à \$3 la capsule. Ce qui fait un profit de \$900. A la pharmacie l'héroïne se vend neuf dollars l'once.

GIGANTESQUE PUBLICITE

Comme l'on discutait de la question des cautionnements, Me Gross qui représente Soccio, a dit au Tribunal que la formidable publicité faite autour de l'arrestation des accusés avait considérablement nui à leur cause pour l'obtention des cautionnements.

Me Gross s'est dit assuré que le Tribunal ne baserait pas son opinion sur les comptes-rendus des journaux pour accorder un cautionnement réduit mais sur les éléments de preuve déposés devant la Cour.

Le procureur de la défense a même accusé Walker d'être "un

agent provocateur" puisqu'il avait tant tardé à appréhender Soccio qu'il connaissait depuis janvier dernier.

La défense s'est aussi demandé pourquoi l'on exigeait \$25,000 pour deux des accusés qui selon la preuve n'étaient pas plus complices que leurs présumés complices. Il a terminé en faisant appel à l'esprit de Justice du président du Tribunal.

Le juge Almond lui a répondu qu'il rendrait sa décision après l'audition de toute la preuve de l'enquête.

Me Ouimet, procureur de la po-

lice, a rétorqué qu'il différerait d'opinion (suite à la page 49)

ARRÊTEZ le mal de gorge et l'irritation de la bouche

avec Glyco-Thymoline. Si agreable et facile à prendre. Adoucit, soulage, rafraichit. Neutralise l'acidité buccale. Employé et recommandé par les médecins et dentistes. Essayez-le. Achetez-en une bouteille aujourd'hui chez votre pharmacien!

GLYCO-THYMOLINE le rince-bouche au goût agréable

"Captain Morgan est en ville!"



Et on l'accueille avec une franche cordialité en toute réunion, car Captain Morgan est le rhum qui se vend le plus au Canada. Le Gold Label est d'un goût riche... le Black Label est extra-doux et savoureux. Essayez le rhum Captain Morgan: vous l'aimerez!

GOLD LABEL RUM Black Label Captain Morgan

Un Mélange Canadien de Rhums de Choix

Vente spéciale de MI-ÉTÉ

RÉFRIGÉRATEURS

Echantillons de plancher, entièrement neufs, garantis pour 5 ans; tous de marques connues telles que: NORGE • McCLARY • ADMIRAL • COOLERATER • ROY • ETC.

| | | |
|--|--|---|
| 1 RÉFRIGÉRATEUR 1.5 pi. cu. Régulier \$179 VENTE SPECIALE \$100 | 2 RÉFRIGÉRATEURS 6 pi. cu. Régulier \$269 VENTE SPECIALE \$219 | 2 RÉFRIGÉRATEURS 6.5 pi. cu. Régulier \$349 VENTE SPECIALE \$279 |
| 1 RÉFRIGÉRATEUR 7 pi. cu. Régulier \$339 VENTE SPECIALE \$269 | 1 RÉFRIGÉRATEUR 7.5 pi. cu. Régulier \$399 VENTE SPECIALE \$339 | 4 RÉFRIGÉRATEURS 8 pi. cu. Régulier \$449 VENTE SPECIALE \$359 |
| 1 RÉFRIGÉRATEUR 8.5 pi. cu. Régulier \$399 VENTE SPECIALE \$339 | 2 RÉFRIGÉRATEURS 9 pi. cu. Régulier \$399 VENTE SPECIALE \$329 | 3 RÉFRIGÉRATEURS 9.5 pi. cu. Régulier \$379 VENTE SPECIALE \$279 |

BASSE DE 15% A 30%

SERVICE DE REPARATIONS SUR TOUTES MARQUES

LOUIS ROY

4376 PAPINEAU (au sud de Mt-Royal) AM. 3416

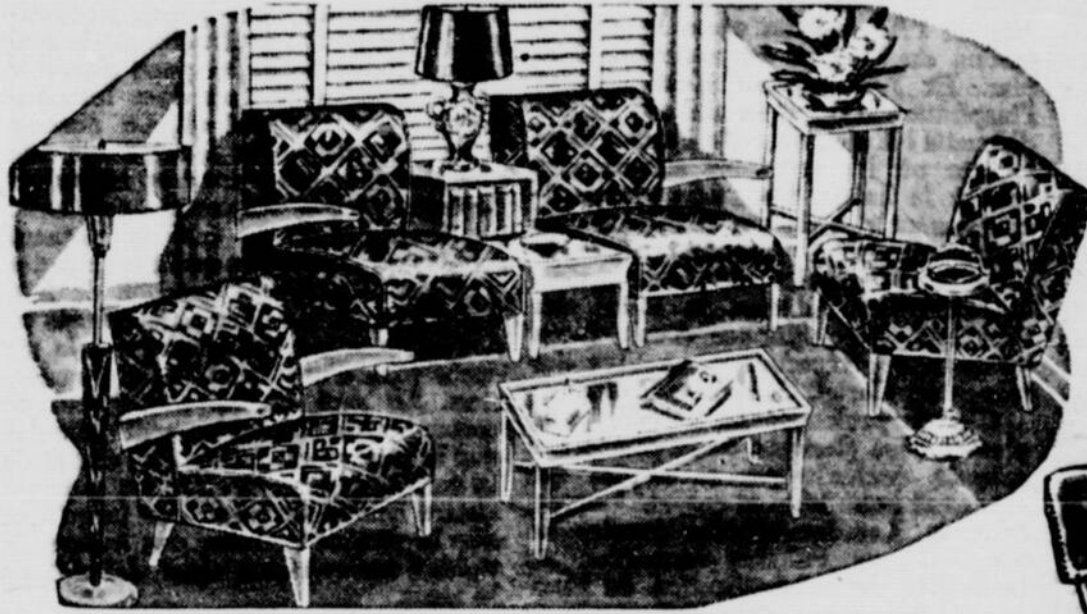
Nous répétons **CETTE AUBAINE INCROYABLE** pour quelques jours seulement

GRATIS

Superbe **GRILLE-PAIN** d'une valeur de \$32.95 **AVEC**



cet ensemble moderne qui fera de tout votre foyer un endroit où il fait bon vivre



AMEUBLEMENT DE VIVOIR — 4 MCX

Magnifique mobilier comprenant: 4 superbes fauteuils pouvant s'agencer à votre goût, recouverts d'un tissu de soie très résistant. C'est un mobilier de qualité et de distinction. **LE TOUT TEL QU'ILLUSTRE.**

Valeur rég. \$ **529**
Réduit à **379**

Une économie de \$150.00

Payable seulement **\$5.95** par semaine



et le grille-pain automatique en plus

MOBILIER DE CUISINE — 5 MCX

Mobilier de cuisine, modèle 1952, comprenant: large table avec dessus "Arborite" à l'épreuve des acides et du feu, munie de larges contours chromés — quatre chaises chromées avec ressorts intérieurs, capitonnées et recouvertes d'"Aro-Tuff" (couleurs au choix). **LE TOUT EXACTEMENT TEL QU'ILLUSTRE.**



MOBILIER DE CHAMBRE — 4 MCX

Magnifique ameublement en véritable fini noyer brillant, modèle 1952, de construction impeccable et solide comprenant: bureau pour monsieur et madame avec grands miroirs polis — chiffonnier — lit double largeur — table de chevet. **LE TOUT EXACTEMENT TEL QU'ILLUSTRE.**

CHAQUE AMEUBLEMENT PEUT ETRE ACHETE SEPAREMENT

RONALD CARON n'a aucunement à faire avec toute maison portant son nom. Sa seule et unique adresse d'affaires est 2211 EST, MONT-ROYAL — Tél. CH. 3693.



LA FAMEUSE LESSIVEUSE **CONNOR**

Cette fameuse lessiveuse électrique 1951 vous assure une économie de temps, de travail et d'argent.

GARANTIE DE 4 ANS

A PARTIR DE

\$169.50

ALLOCATION D'ECHANGE TRES SPECIALE ACCORDEE POUR VIEILLE LAVEUSE

UN LEGER DEPOT RESERVERA TOUTE MARCHANDISE QUI SERA ASSUREE ET ENTREPOSEE GRATUITEMENT.

MAGNIFIQUE POELE **WESTINGHOUSE**



La ménagère moderne se doit de posséder ce poêle de luxe qui lui offre l'ultra-commode pour apprêter les aliments et faciliter son nettoyage. Tel qu'illustré. Généreuse allocation d'échange pour votre vieux poêle.

\$349.00

SANS NOUVELLE TAXE FEDERALE.

Ouvert vendredi jusqu'à 9 h. p.m.

POUR RENDEZ-VOUS. DO. 0783

et une auto passera chez vous sans frais ni obligation.

J.H. Caron ENRG.
MEUBLES — APPAREILS ELECTRIQUES
2211 MONT-ROYAL EST
AM. 7263 — CH. 3693
AUTRE MAGASIN: 1305 AMHERST — AM. 5161

NE CONFONDEZ PAS

LE NOM ET LES ADRESSES DE

J. H. CARON ENRG.

Maison entièrement canadienne-française

avec aucune autre MAISON

La Patrie

(Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)
est imprimée et publiée au No 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PATRIE, Limitée: O.-L. Bourque, Secrétaire-Trésorier. Téléphone: LANCASTER 3121. Echange correspondant avec tous les différents services. Autorisée comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

PRIX D'ABONNEMENTS
Edition du dimanche, Canada, 1 an \$5.00
Edition quotidienne, Canada, 1 an 5.00
Edition quotidienne, Canada, 6 mois 2.75
Edition quotidienne, États-Unis, 1 an 6.00
Edition quotidienne, États-Unis, 6 mois 3.00
Edition du dimanche, États-Unis, 1 an 5.00

REPRESENTANTS
TORONTO, Ont. Hugh Rose, chambre 101, Edifice McKinnon, 19, rue Melinda. Téléphone: EMPIRE 4-1015.
ÉTATS-UNIS Ralph R. Mulligan, 141 East, 44th Street, Room 911, New-York 17, N.-Y.: 35 East, Wacker Drive, Chicago 1, Ill.; 3049 East, Grand Boulevard, Detroit 2, Mich.

MONTREAL, 11 AOUT 1951

La prison pour dettes

par Alonzo CINQ-MARS

Les gens qui pensent que l'emprisonnement pour dettes est aboli depuis longtemps dans tous les pays civilisés, comme l'esclavage et les autres coutumes inhumaines de jadis, ont dû être surpris récemment d'apprendre qu'il se pratique encore tout près de nous. S'il ne peut atteindre ici que les débiteurs qui cachent leurs biens ou qui tentent de quitter le pays pour dépister leurs créanciers, il peut encore être pratiqué dans le Vermont, aux États-Unis, contre les créanciers ordinaires. C'est ce qu'y permet une vieille loi démodée qui n'a jamais été abrogée. En 1949, l'emprisonnement de trois vétérans de la première guerre mondiale incapables de payer les dommages qu'ils avaient causés dans des accidents d'automobile créa un émoi tel que les autorités durent céder aux clameurs de l'opinion publique et faire libérer les prisonniers. Voici qu'un cas analogue se présente à Bellow Falls, dans le Vermont, où un nommé Cowing est détenu en prison pour une dette qu'il est incapable de payer et doit y rester indéfiniment ou du moins tant qu'il ne l'aura pas acquittée, ce qu'il ne pourra jamais faire.

Cet individu avait emprunté d'une compagnie de finance une somme de plus de \$6,000 pour lancer une entreprise commerciale qui a malheureusement failli. Comme il ne pouvait rembourser cette somme, la compagnie créancière a invoqué, pour le faire emprisonner, la vieille loi en question. Le prisonnier ne pourrait recouvrer sa liberté que s'il jurait que la valeur de ses biens ne dépasse pas \$20 et s'il s'engageait à remettre à la compagnie tout l'argent qu'il pourra gagner au-dessus de \$10 par semaine. Comme il serait incapable de faire vivre sa famille avec un revenu de \$10 par semaine, il se voit obligé de refuser de prendre cet engagement et de rester en prison, et c'est sa femme qui doit travailler ferme pour assurer la subsistance de la famille en gagnant un salaire plus élevé que ce qui resterait à son mari s'il travaillait pour payer sa dette.

Le prisonnier ne demanderait pas mieux que de pouvoir travailler pour être en mesure de payer au moins une partie de sa dette, mais il ne le pourrait pas sans que sa famille souffre de la faim. La compagnie créancière qui exige sa détention n'est évidemment pas plus avancée puisqu'elle n'en retire rien. C'est là une anomalie déplorable dans un monde qui se pique de liberté.

Il y aurait un moyen fort efficace de faire disparaître à jamais cette institution surannée de la prison pour dettes. Ce serait d'adopter la méthode qui précisément en entraîna l'abolition en France. La Révolution Française, qui supprima tant d'abus, laissa subsister l'emprisonnement pour dettes, mais en y mettant une condition qui devait éventuellement le faire abolir. Les créanciers pouvaient faire emprisonner leurs débiteurs insolubles jusqu'à parfait paiement de la dette, mais les frais de détention étaient à leur charge. Aussi la fameuse prison de Clichy, réservée aux prisonniers pour dettes, perdit-elle peu à peu sa clientèle. Les créanciers les plus féroces finirent par

se lasser de payer les frais de détention de leurs débiteurs insolubles, si bien qu'un jour, en 1867, l'emprisonnement pour dettes fut aboli en France. Il devrait l'être partout.

On pourrait procéder aujourd'hui de la même façon là où subsiste encore ce vestige de l'esclavage. Les créanciers qui ont le cœur assez dur pour faire emprisonner leurs débiteurs pauvres et incapables de les rembourser ne tarderaient pas à lâcher prise s'ils étaient obligés de solder les frais de détention.

Le Canada et le Proche-Orient

par E. LETELLIER de SAINT-JUST

Une dépêche de Londres annonce que la conférence du conseil de l'Association de l'Atlantique, qui se réunira à Ottawa le 15 septembre, sera saisie d'un projet de défense conjointe du Proche-Orient. Il s'agit d'une initiative britannique et c'est le ministre des Affaires étrangères de Grande-Bretagne, M. Herbert Morrison, qui s'en fera le parrain à Ottawa, pour engager les États signataires du Traité de l'Atlantique Nord à créer un comité de défense du Proche-Orient qui aurait la tâche de coordonner la défense militaire d'un vaste territoire embrassant l'Égypte, la Turquie, l'Irak, l'Iran, la Syrie, le Liban, la Transjordanie, Israël et toute la péninsule arabe, baignée par la mer Rouge, le golfe Persique et l'océan Indien.

Il a été déjà question d'inclure la Turquie et la Grèce dans l'Association atlantique, mais il s'agit ici d'une autre affaire, qui engagerait les États-Unis, la Grande-Bretagne, la France et toutes les puissances occidentales liées par leurs intérêts dans le Proche-Orient, à se solidariser dans l'organisation de la défense militaire de ce vaste territoire. La portée du Traité de l'Atlantique Nord connaîtrait de la sorte une extension que l'on n'avait pas laissé soupçonner lorsqu'il a été signé, suivant toutes les apparences, cette extension n'engagerait pas automatiquement toutes les nations participantes mais seulement celles qui sont disposées à souscrire à ce nouvel arrangement.

La dépêche de Londres rapporte que l'Australie, la Nouvelle-Zélande et l'Union sud-africaine ont accepté de faire partie du comité de défense projeté, mais ne fait pas mention du Canada. Notre pays sera forcément appelé à prendre attitude sur cette question et sa décision ne sera sans doute pas peu influencée par le fait que les États-Unis favorisent le projet britannique, à la suite d'un marchandage par lequel ils seraient désormais assurés de l'assentiment de Londres à la nomination d'un amiral américain au commandement des forces navales conjuguées dans la Méditerranée.

Le Canada n'a pas, comme la Grande-Bretagne et les États-Unis, d'intérêts matériels prépondérants dans le Proche-Orient. Il a uniquement intérêt à y voir régner la paix. Il a aussi intérêt à y contribuer, suivant l'idée généreuse qui a fait naître le plan de Colombo, à l'avènement de conditions économiques et sociales susceptibles d'y empêcher l'infiltration du communisme. En somme, les intérêts canadiens dans le Proche-Orient ne sont point d'ordre matériel ou politique, mais d'ordre moral. Cela met le Canada dans une situation particulière, peut-être unique, pour peser les engagements que devront forcément prendre les États que la Grande-Bretagne désire lier militairement par la formation du conseil de défense du Proche-Orient.

— Ce qu'il y a de fou dans le monde, voilà ce que Dieu a choisi pour la Bible confondre les sages; ce qu'il y a de faible dans le monde, voilà ce que Dieu a choisi pour confondre la force. (I Cor. 1, 27). (Texte préparé par la Société catholique de la Bible).

Congrès marial à Saint-Basile

Du 15 au 19 août, le Diocèse d'Edmundston (Nouveau-Brunswick), dont Son Excellence Mgr Roméo Gagnon est l'apostolique Pasteur, tiendra un grand Congrès marial en la paroisse de Saint-Basile. Un décor unique enjolivé par la rivière Saint-Jean, aux frontières des États-Unis, servira de cadre grandiose à ce triomphe du Christ par Marie. Le thème de prédication du Congrès est « Notre-Dame du T. Saint-Sacrement, Reine des vocations ».

Quelles sont les trois raisons déterminantes de ce Congrès marial? Premièrement, l'année 1951 marque le troisième centenaire de la première messe au Madawaska, par un Jésuite missionnaire. Et Saint-Basile est la paroisse-mère de la région. En second lieu, il convenait d'apporter un éclat inouï à la première célébration de la fête de l'Assomption après la proclamation du Dogme, en novembre dernier. Et l'Assomption n'est-elle pas l'inspiration de tout le vaillant peuple d'Acadie? Enfin, en cette époque tourmentée où les vocations sacerdotales sont à la baisse, l'occasion est particulièrement bien choisie, en cette Année Sainte étendue à l'univers, pour supplier la Mèdiatrice de toute grâce, la Reine des Apôtres, la Reine des vocations, de multiplier d'une façon éclatante les réponses généreuses des jeunes au Christ, Souverain-Prêtre.

C'est le prolongement normal, et de plus en plus glorieux, de la chaîne des congrès eucharistique et marial qui enserrant notre beau et croyant Canada français. Les inoubliables paroles de Pie XII aux Pèlerins canadiens, au lendemain de la béatification de Marguerite Bourgeoys, devraient nous inciter à toujours maintenir et développer notre caractéristique de pays eucharistique et marial. C'est le Pape, donc c'est le Christ qui nous a rendu ce témoignage. Le 15 août prochain, des foules considérables de tout le Canada se rendront à notre Sanctuaire national, Notre-Dame du Cap, pour y exalter la glorieuse Vierge de l'Assomption. Nous exhortons de tout cœur toutes les familles qui le pourront de poursuivre alors leur route de pèlerins, après les inoubliables festivités de Notre-Dame du Cap, jusqu'à Saint-Basile, au Nouveau-Brunswick. C'est le cas de dire qu'elles joindraient alors l'utile à l'agréable, puisque ce pèlerinage jusqu'au Nouveau-Brunswick leur découvrirait cette Acadie mariale si attachée à la Vierge de l'Assomption, et où la vitalité française se manifeste de plus en plus victorieusement. Quel hommage exceptionnel à Marie montée au ciel en son âme et en son corps, si cette année, en cette première solennité de l'Assomption après la proclamation du Dogme, les foules qui le pourraient se rendaient d'abord à Notre-Dame du Cap, notre Madone nationale, pour ensuite continuer et terminer leur pèlerinage au Congrès marial de Saint-Basile!

Il faut que cette année le Canada marial fasse quelque chose de spécial pour sa Reine, la Vierge de l'Assomption. Il faut qu'il tente un effort pour prouver à la face du monde chrétien que sa foi n'est point vaine, qu'il connaît encore les grands enthousiasmes qui ne reculent devant aucune fatigue pour prouver sa foi. L'heure est grave dans le monde, et ce n'est point être un prophète de malheur ni un jongleur triste, que de voir la réalité en face. Le Saint-Père, certes l'Homme le mieux éclairé sur cette terre, ne fausse certainement point la vérité, quand il ne cesse de répéter que nous vivons une des heures les plus cruciales dans l'Histoire de l'humanité. Avec Lui et sous sa lumière, soyons d'irréductibles optimistes, forts de la certitude que Jésus a vaincu le monde et que l'Église triomphera comme toujours de ses persécuteurs, soyons de fervents optimistes, mais pleinement conscients, en vrais réalistes dont toute la vie repose sur le surnaturel, de nos responsabilités.

Allons implorer la Reine des vocations, au Congrès de Saint-Basile, afin qu'Elle multiplie les vocations sacerdotales, cette glorieuse relève qui gardera notre Canada eucharistique et marial.

Roger BRIEN,

directeur du Centre Marial Canadien.

La respiration artificielle

Une condition absolument essentielle au succès de la respiration artificielle est de s'assurer que la langue de la victime soit étirée et reste allongée durant les efforts qu'on fait pour la ramener à la vie. C'est ce qu'écrit le docteur Gordon Bates, de Toronto. Dans un grand nombre de cas de noyade on ne trouve pas d'eau dans les poumons de la victime et la mort a été causée par un spasme du larynx. Si ce spasme est prévenu à temps, les chances de ramener un noyé à la vie sont meilleures. Étirer la langue d'un noyé et la maintenir allongée pendant qu'on applique la respiration artificielle est le seul moyen connu jusqu'ici pour s'assurer que le passage de l'air dans les poumons n'est pas obstrué. Le docteur Bates projette de la lumière sur une erreur malheureusement trop répandue: l'opinion que la respiration artificielle est inutile dans le cas de victimes retirées de l'eau après quelques minutes d'immersion. Comme question de fait, il existe nombre de cas authentiques où des victimes ont été ramenées à la vie après près d'une demi-heure d'immersion. Le seul moyen positif est de commencer la respiration artificielle dès que la victime est retirée de l'eau et de la continuer sans interruption pendant quatre heures au besoin, ou jusqu'à ce que la victime présente des indices de rigidité cadavérique, signe définitif de la mort.

Un peu de tout

Parmi les représentants de 28 pays qui ont suivi récemment le cours de six jours organisé par le British Council à l'occasion du Festival de Grande-Bretagne sur "l'enseignement dans l'Angleterre actuelle", se trouvait le Rév. Père G. Plante, Canadien demeurant actuellement à Paris. Le monde se fait petit et l'on trouve des Canadiens partout.

Au 30 juin 1951, l'Angleterre et l'Irlande de du Nord construisaient

les 39.7 p. 100 des navires marchands qu'on savait en voie de construction dans le monde. Ces navires représentaient un tonnage de quatre fois plus considérable que celui de tout autre pays. Les insulaires ont besoin de bateaux.

Les mots qui vivent

— Quand un homme a donné à ses frères son bien, la terre qu'il a sous ses pieds, c'est beaucoup; pourtant c'est le don d'une chose étrangère à lui. Qu'il donne son cœur, c'est davantage; mais ce cœur, tout précieux qu'il est, c'est le don d'une chose changeante et mortelle. Un jour viendra qu'il ne pourra plus faire même le mouvement qui est nécessaire pour se donner. Or, il y a dans l'homme quelque chose qui, tout en étant lui-même, est plus que lui, qui ne passe, ni ne change, ni ne meurt, que dis-je, qui est plus qu'immortel, qui est éternel: c'est la vérité. Tandis que tout s'altère en nous, même les sentiments du cœur, et les facultés de l'âme, la vérité y conserve son immuable vie, et en la donnant aux autres, nous leur donnons quelque chose qui nous survit à nous-mêmes, qui survit à toute mort, qui fleurit dans les tombeaux, qui se pare des siècles comme de grâces survenues à la jeunesse de son éternité. C'est pourquoi le don de cette partie de nous-mêmes est le don de soi par excellence et la première charité.—Lacordaire.

En marge de l'actualité

N'y touchez pas !

(par Paul de MARTIGNY)

Que les déesses de l'Olympe prennent acte de mes déclarations: je n'ai pas l'intention de me rendre désagréable aux Muses et je suis imbu du respect que l'on doit aux Immortels de nos académies, mais je me demande pourquoi nos poètes préfèrent le passé à l'avenir. Le dernier coup de minuit sonné, la journée qui vient de finir tombe à l'abîme dont elle ne remontera jamais.



Il y a quelques jours, ici même, il était question de grand-père que dans une jolie romance on invitait à danser.

"Sur un air ancien"
"Qui dirait combien"
"La vie était belle"

Il était question de la vie des terrassiers de la voie ferrée, pour faire comprendre qu'elle l'est peut-être moins qu'il est dit dans la gracieuse romance.

Que dirait l'Ancêtre de la romance s'il surgissait de l'omnibus de la rue Notre-Dame à deux chevaux avec du foin dans le fond pour préserver du froid les pieds des voyageurs? A la vue de nos autos, que dirait-il?

Dans deux établissements que je connais où l'on dispense des glaces aux clients, des glaces de toutes les couleurs, des pommes frites dorées à la graisse bouillante, comment remercierait-il les jolies serveuses qui viendraient lui en offrir dans le joli envollement de leur jupe?

Il est probable que l'Ancêtre n'en reviendrait pas facilement et chercherait où sont attelés les vingt chevaux de chaque voiture.

"Ne touchez pas à mon vase", disait le grand poète Sully-Prudhomme; "il est fêlé".

"Ne touchez pas à cette boîte", pourrait-on à l'Ancêtre. "Les vingt chevaux de la voiture y sont enfermés. N'y touchez pas car elle est chaude et vous allez vous brûler".

Congrès marial de Saint-Basile

Les grands jours de Congrès Marial Diocésain, qui se tiendra à St-Basile, N.-B., au diocèse d'Edmunston, approchent rapidement. Ce grand événement qui aura lieu du 15 au 19 août prochain

Expert minier



M. VICTOR WANSBOROUGH, un expert minier canadien, est actuellement en Grande-Bretagne, la première étape de son voyage qui le conduira dans plusieurs pays d'Europe où il recrutera des spécialistes pour aider au développement des ressources minières du Canada.

sera une des pages les plus glorieuses de l'Eglise du diocèse. De hautes personnalités religieuses rehausseront de leur présence l'éclat de ces grandioses célébrations mariales et eucharistiques. Trois archevêques et quatre évêques prendront part à ce Congrès.

Au matin d'ouverture, mercredi 15 août, journée d'actions de grâces pour le dogme de l'Assomption, Son Exc. Mgr J.-Ioméo Gagnon, évêque d'Edmunston, patron du Congrès, célébrera la messe pontificale au reposoir.

Le lendemain, jeudi, journée du tricentenaire de la Première Messe au Madawaska, sous la protection de Marie, reine du sacerdoce, la messe pontificale sera célébrée par Son Exc. Mgr Camille-André LeBlanc, évêque de Bathurst.

Conférence du Bon Parler français

Un ralliement patriotique, sous le patronage du Comité d'Education de la Chambre de Commerce de Ste-Agathe, organisé par la Société du Bon Parler français, aura lieu le dimanche 19 août prochain à 8 h. 30 p.m. précises, à la salle de l'Hôtel de Ville de Ste-Agathe-Monts.

Le nouveau président général de cette société, Me Paul Massé, bien connu déjà par ses activités sociales, patriotiques et religieuses au sein de la Société d'Assistance aux Immigrants, dont il est le président, traitera de l'importance du français au point de vue économique pour la survivance de notre groupe ethnique.

S. H. le Maire Georges Liboiron et M. le canoïne S. Noiseux, ont accepté avec empressement de présider conjointement, cette soirée instructive et récréative.

Présenté par M. le Dr A. Tessier, président et fondateur de l'O.T.J. de Ste-Agathe et membre du Club Richelieu, le conférencier sera remercié par M. J.-B. Lafrenière, notaire.

\$5.00 chacun pour aider la Justice

CHICOUTIMI, (D.N.C.) — Parlant devant les membres du Bureau rural réunis, à l'hôtel Chicoutimi, l'hon. Hugues Lapointe, ministre des Affaires des anciens combattants, a fait une comparaison entre les activités parlementaires d'autrefois et celles d'aujourd'hui. En regard de cette activité législative plus grande, on constate que l'administration de la justice requiert une dépense publique et un personnel administratif et judiciaire proportionnellement plus considérables. Ainsi, par exemple, la protection des personnes et de la propriété, l'entretien des institutions pénales, l'administration de la justice en général, obligent les gouvernements fédéral et provinciaux, les municipalités à une dépense annuelle qu'on peut estimer maintenant à près de \$75,000,000, soit plus de \$5 per capita.

VOTRE CRÉDIT ICI EST MEILLEUR QUE JAMAIS !

VALEUR SANS PRÉCÉDENT

Jamais offerte à si bas prix au Canada!

ENSEMBLE "CHATEAU-QUÉBEC"

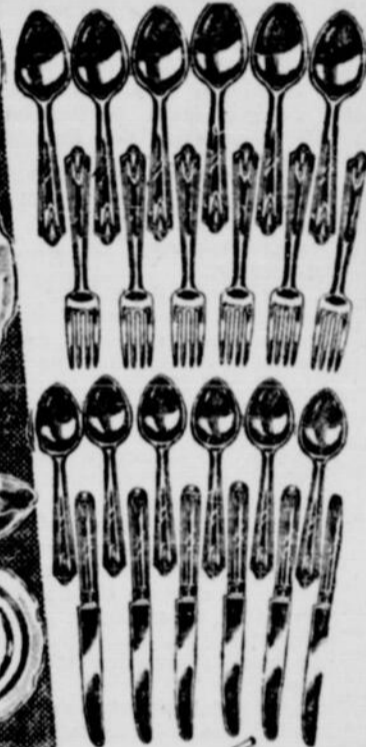
SERVICE COMPLET pour la table et la cuisson

101 ARTICLES

29.95
DÉPÔT \$1.

BALANCE EN 30 OU 60 JOURS

FRAIS ADDITIONNELS \$2.00 D'EMBALLAGE



IMAGINEZ !

TOUT CE QUE VOUS OBTIENDREZ A UN PRIX INÉGALABLE!

VAISSELLE — 53 morceaux

SERVICE COMPLET POUR 8 PERSONNES

Faïence de très bonne qualité Fond blanc avec bordure turquoise ou jaune.

Autre choix: entièrement jaune ou turquoise. VOUS OBTENEZ: 8 assiettes à viande; 8 assiettes à soupe; 8 assiettes à pain; 8 assiettes à dessert; 8 tasses; 8 soucoupes; 1 sucrier avec couvercle; 1 pot à lait; 1 grand plat à viande; 1 plat à pommes de terre.

ALUMINIUM — 16 morceaux MAGNIFIQUE POLI MIROIR

VOUS OBTENEZ: 1 bouilloire avec couvercle, 8 pintes; 1 bouilloire avec couvercle, 5 pintes; 1 casserole 2 1/2 pintes; 1 casserole 1 1/2; 1 casserole 1 1/4; 1 bain-marie avec couvercle 2 1/2 pintes; 1 cafetière, 6 tasses; 1 poêle à frire 10"; 1 canard, 5 pintes.

COUPELLERIE — 32 morceaux SERVICE COMPLET POUR 8

Coutellerie inoxydable. Joli motif. VOUS OBTENEZ: 8 couteaux; 8 fourchettes; 8 cuillères à dessert; 8 cuillères à thé.

VENEZ, TELEPHONEZ WE. 8441* ou POSTEZ le COUPON AUJOURD'HUI



3735 ouest, NOTRE-DAME — WE. 8441*

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES 2ième arrêt de tramways à l'ouest d'Atwater

LIVRAISON PARTOUT AU CANADA F.O.B. Montréal

COUPON

Veuillez me faire parvenir un ensemble "CHATEAU QUEBEC" de 101 mcs. Comprenant VAISSELLE, aluminium et coutellerie, à \$29.95, tel qu'annoncé.

Vaisselle couleur 2e choix Ci-inclus montant total . Ci-inclus dépôt (Montant du dépôt \$.....). PLUS la taxe de 2% (.60) ou de 5% (\$1.50). (Inclure chèque ou mandat-poste). Je paierai la balance en 30 jours en 60 jours. Ajouter à mon compte No

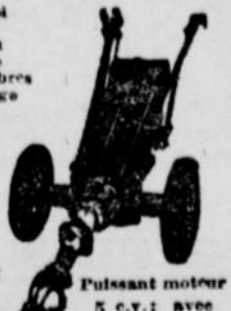
IL EST IMPORTANT DE REPENDRE A TOUTES LES QUESTIONS — S.V.P. ECRIRE EN LETTRES MOULEES

NOM ADRESSE VILLE TEL.

COMTE STATION PROVINCE EMPLOYEUR (Mentionnez le nom de la Compagnie où vous travaillez) Important de mentionner la route de transport. Livrez via C.N.R. C.P.R. Station Assurez-vous que le coupon soit bien lisible ou écrivez-nous. Marchandises satisfaisantes ou argent remis. P. 11-8-51

Le fameux tracteur TOUT USAGE GRAVELY

Laboure le sol Coupe le foin Tond le gazon Roule la terre Arrose les arbres Souffle la neige Scie le bois etc.



20

Accessoires pour usage, tout le long de l'année

Puissant moteur 5 c.v. avec marche arrière

Ecrivez pour le pamphlet gratuit

"POWER vs DRUDGERY"

VENTES — SERVICE — PIÈCES

THOMSON-VANIER

EQUIPMENT COMPANY

710 ouest, rue St-Jacques

Montréal

UN. 6-2276

Mondanités

Potvin-Richard

A huit heures, ce matin, en l'église Sainte-Malachie, d'Hampstead, décorée de fleurs de saison, a eu lieu le mariage de Mlle Denise Richard, fille de M. et de Mme A. Richard, de Westmount, avec M. James-A. Potvin, de Détroit, fils de M. et de Mme A.-J. Potvin, de Verdun.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé N. Britt et pendant la messe, le programme de chant fut exécuté par M. Gerry Hanson.

M. P. Savard, de Glensfalls, N. Y., accompagnait la mariée et M. Potvin servait de témoin à son fils.

Sur un fourreau de satin nacré, la mariée portait une robe de dentelle française à jupe très ample; un voile de tulle illusion maintenu sous un bandeau de fleurs et une gerbe de roses rouges.

Mlle Jane Edward, dame d'honneur, portait une robe d'organdi vert Nil, sur fourreau de satin de même nuance, une capeline et des accessoires blancs et un bouquet d'oeillets roses.

M. Douglas Potvin était garçon d'honneur tandis que M. Vicki Dalziel plaçait les invités.

L'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu en la demeure de Mme A. W. Clark, après quoi les nouveaux époux partirent pour Rochester, N.Y. Pour voyager, la mariée portait un costume rouge chinois, un toquet de plumes blanches, des accessoires assortis et une touffe d'oeillets blancs au corsage.

Boulangier-Maheu

En l'église Sainte-Victoire, de Victoriaville, samedi dernier, à neuf heures trente, le R. P. Conrad Morin, O.F.M. cousin du marié, bénissait le mariage de Mlle Suzanne Maheu, fille de M. Ubald Maheu,



Mlle Margot CAZA, fille de M. et de Mme J.-A.-H. Caza, et M. François LABERGE, fils de M. et de Mme Laurent Laberge, dont le mariage sera célébré dans l'intimité, le samedi 25 août, en l'église Saint-Clément, de Beauharnois. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par Son Exc. Mgr Percival Caza, cousin de la mariée.

et de Mme Maheu, décédée, avec M. Jean Boulangier, de Notre-Dame de Grâce, fils de M. et de Mme Raoul Boulangier, de Victoriaville, également.

Des fleurs de saisons, disposées en gerbes ou dans de larges corbeilles ainsi que des massifs de palmiers décoraient l'autel et le sanctuaire. Pendant la messe, M. l'abbé Walter Roux, Mlles Thérèse et Denise Maheu et Gisèle Croteau, cousines de la mariée ainsi que M. Yvon Jutras exécutèrent le programme musical.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de crêpe français bleu acier rehaussée d'un court boléro de dentelle Chantilly de même teinte, un toquet de plumes d'un ton plus soutenu et une corbeille de pois de senteur aux nuances pastel.

Mme Maheu, mère de la mariée, portait une robe de faille moka, un chapeau de plumes et des accessoires noirs et des roses Talisman au corsage.

La mère du marié, Mme Boulangier, avait choisi une robe de crêpe, perle noire, garnie d'appliqués de velours et de perles; un chapeau de velours, des accessoires nuance trémière et une touffe d'oeillets roses à l'épaule.

Une réception fut offerte en la demeure des parents de la mariée où les salons et la table d'honneur étaient décorés d'hydrangées, de pois de senteur et de verdure, après quoi les nouveaux mariés partirent en auto pour les Laurentides.

La mariée portait alors un costume de gabardine gros rocaille, un manteau, blé d'or et des accessoires de reptile vert Bourgogne.

Au nombre des invités de l'extérieur, on remarquait: M. et Mme J. Faucher et Mlle M. Faucher, de Lévis; M. et Mme Gilles Bonneville, Mme Jacques Maheu, M. et Mme Léo-Paul McQuillan, M. Jean Barrette, de Montréal; M. et Mme Mi-

chel Maheu, M. et Mme Ernest Croteau, M. Albert Beauchesne, Mlle Mariette Beauchesne, Mlles Fernande, Alberte et Georgette Maheu, tous d'Arthabaska; M. et Mme René Lapière, de Drummondville; Mme Israël Couture, M. et Mme Gérard Couture, M. André Couture, M. et Mme P. A. Paquet, Mlle Sylvia Paquet, Mlles Lucille, Clarette et Gaby Couture, de Thetford Mines et M. Albini Boulangier, de Sorel.

A leur retour, M. et Mme Boulangier éliront domicile à Côte-des-Neiges.

Bal de l'Ecole Royale d'Infanterie

Le colonel et Mme M. L. DeRôme ainsi que le major et Mme R.-M. Bourgeois recevront les invités au

grand bal de graduation de l'Ecole Cameron, W. C. Dick, Colonel R. (Suite à la page 27)

Faire part MARIAGE
Fantaisie - Exclusif
\$6.00 le 100 et plus
Ouvert tous les soirs
35 Modèles à votre disposition
7819 rue St-Denis
IMPRIMERIE ST-DENIS, CA.2301

LA FEMME SOUCIEUSE D'ÉLÉGANCE



HOMMES — FEMMES
PERDEZ VOTRE EMBONPOINT
jusqu'à 7 livres par semaine
NOUVELLE METHODE SCIENTIFIQUE

vous aide admirablement à maigrir et amincir votre silhouette; perdez 10, 20, 30 lbs d'une manière inoffensive sans nuire à votre santé; avez une ligne parfaite. Recouvrez le bonheur et la joie de vivre heureux. Finies les humiliations et la gêne. Maigrissez dès maintenant sans aucune privation ou drogues nocives, sans aucun laxatif ou exercice. Prenez trois bons repas par jour. Toutes femmes ou hommes désireux de perdre leur graisse superflue, obtiendront les résultats désirés. "De leur mandez immédiatement KALPIDINE CHEWING GUM "Formule améliorée". Envoi discret. Format: traitement 25 jours \$2.95. Economisez, format de 75 jours à \$5.95. Méthode du Dr Phillip gratuite avec chaque commande. En vente dans toute bonne pharmacie ou commandez directement d'après ce coupon.

AMERICAN HEALTH-AID REGD., C.P. 264, Sta. "C", Mtl.
S.V.P. Expédiez [] format 25 jours à \$2.95 [] format 75 jours à \$5.95 [] Paiement inclus (payons frais et poste) [] C.O.D. (vous payez frais et poste).
Nom Adresse
Ville..... (Dans prov. Québec ajoutez taxe vente 25c)

POUR VOTRE GÂTEAU DE NOCES

● 40 modèles différents
Qualité hors pair
Beauté insurpassable.
PRIX MODERES
La Pâtisserie AMHERST
Maison de réputation

LES CHOCOLATS Marine
PAR LA PATISserie AMHERST
1427 AMHERST — CH. 9411



Mlle Lyse DEREPENTIGNY, élève finissante de l'Ecole Supérieure Martin, Ville Saint-Pierre, s'est classée première, avec la note "grande distinction". Elle est la fille de M. et de Mme Lucien de Repentigny, de Montréal-Ouest.

Nouveauté sensationnelle!
PROPREX

COUVERTURE AUTOMATIQUE POUR CORDE A LINGE **50¢**

"Proprex" consiste en deux tiges en aluminium inoxydable qui soutiennent un rouleau détachable de papier de 450 pieds de long. Ce papier se déroule automatiquement avec la corde à linge tout en la recouvrant. Cette merveille de la technique moderne protège donc votre linge contre la saleté accumulée sur la corde. Plus besoin de torchon désagréable. Sauve du temps et ménage les bras. ("Proprex" ne comprend ni poulie ni corde à linge, mais bien le rouleau de papier et les deux tiges).

FAITES VENIR IMMÉDIATEMENT

Envoyez un dessus de boîte de "Savon Granulé Majestic" en ajoutant la somme de 50c.
Si vous préférez, vous pouvez envoyer 4 couvercles ou étiquettes (côté français) de n'importe quel produit "Majestic", tel que "Savon en barre Majestic", "Nettoyeur à évier Majestic", "Nettoyeur à mains Majestic", ou "Savon de beauté Venus", plus 50c. Adressez à SAVON MAJESTIC LIMITEE, 1853 rue Moreau, Montréal 4. (Les chèques ne sont pas acceptés).

Vous pouvez obtenir un rouleau de rechange de papier de 450 pieds, en envoyant un dessus de boîte de savon granulé Majestic plus 10c.

MAJESTIC lave tout jusqu'au bout!



Mlle Louise PELLETIER, fille de M. J.-Rosalie Pelletier, décédé, et de Mme Pelletier, d'Outremont, et M. Pierre GOUDREAU, fils de M. et de Mme Maurice Goudreau, de Saint-Hilaire, dont le mariage sera célébré, dans l'intimité, le lundi 20 août, à neuf heures, en l'église Sainte-Madeleine d'Outremont.

Mondanités

(Suite de la page 26)

Rowley, les lieutenants-colonels et Mmes A. H. Lowe, L.-F. Trudeau, G. M. Corbett, G.-O. Taschereau, L.-A. Gagnon, S.-G. Parent, A. S. Price, G.-A. Murray, E. W. Cutbill, R. L. Rutherford, J. E. L. Castonguay, les majors et Mmes G. Potts, G.-P. Grenier, R.-H. Lahaie, J.-L.-G. Poulin, J.-R. Picard, les capitaines et Mmes L. Turcotte, M. O'Neill, G. Forest, J. McConvey, le capitaine R. Labrosse, les lieutenants et Mmes W. L. Ryan, Kitchen, et le capitaine J.-Y. Gareau.

Déplacements

M. et Mme Basil Goulandris, de Londres, Angleterre, qui passent quelque temps dans la métropole, inscrits au Ritz-Cariton, feront un séjour aux Etats-Unis avant de retourner en Grande-Bretagne.

M. Honor Svejdar et lady Svejdar, de Dublin, Irlande, ainsi que

M. Paul Channon, sont partis jeudi pour Québec après un séjour au Ritz-Cariton. Ils iront plus tard à Vancouver.

—Le capitaine George Black est parti pour Woodstock, N.-B., après un court séjour dans la métropole.

—Le major-général et Mme R.-B. Bibson sont en villégiature à leur villa de Muskoka.

—Le docteur E.-J.-C. Kennedy et sa nièce, Mlle Doris Kennedy, sont rentrés à Montréal après un séjour à Québec où ils ont été les invités de M. et de Mme M.-R. Kane.

—Mme E.-C. Hague est rentrée à Montréal après un séjour à Calgary, ainsi qu'à Winnipeg, où elle fut l'invitée de M. et de Mme S.-M. Williams.

—Mlle Jeannine Lafrance partira le 18 août pour une villégiature d'une quinzaine au Lac du Château-Bleu, à Saint-Hippolyte.

—M. et Mme Georges Martin, et leurs enfants, René et Nicole, partiront demain pour un voyage d'une dizaine de jours à Old Orchard et à Boston.

—M. et Mme J.-F. Lecavalier, et leurs enfants, sont en villégiature au lac McGregor.

—Mme Geoffrey-D. Porteous passe une quinzaine à Tadoussac, sac.

—M. et Mme Laurence Rochester reviendront bientôt de Jasper Park où ils ont passé quelque temps.

—M. et Mme Harry-S. Quart, de Québec, font un séjour à Montréal, inscrits à l'hôtel Mont-Royal.

—Mme Paul Gouin passe quelque temps à Sainte-Pétronille, Ile d'Orléans, l'invitée de M. et de Mme L.-A. Richard.

—Mlles Camillia et Irma Larouche, d'Hébertville Station, sont de retour d'un voyage de trois mois en Europe, au cours duquel elles ont visité l'Angleterre, la Hollande, la Belgique, le Luxembourg, la Suisse, l'Italie, la France et l'Espagne. Mlles Larouche ont fait la traversée à bord des paquebots Queen Elizabeth et Queen Mary.

QUEBEC

M. R.-R. Saksema, haut-commissaire de l'Inde au Canada, et Mme Saksema, accompagnés de M. J.-J. Sigh, de New-York, ont passé quelques jours au Château Frontenac.

Le major et Mme René de B. Grouard sont rentrés d'un séjour de trois semaines au lac Champlain.

Mme Louis Berger est de retour d'un court séjour à Kamouraska, où elle fut l'hôte de sa mère, Mme Oscar Pelletier.

Mme D. Lapointe et sa fillette, Marie, sont rentrées de Tadoussac où elles ont fait une villégiature de trois semaines.

Mlle Florence Bignell est actuellement en villégiature à St-André-sur-Mer, N.-B.

Mme J.-C. McLimont est revenue de Cacouna où elle a passé une quinzaine avec sa fille, Mme F.-Donald Ross.

Mme D.-W. Ogilvie est de retour au Château Frontenac après un séjour à Saint-Patrice, où elle fut l'invitée de Mme Gaspard Lemoine.

(Suite à la page 29)

POUR LA CONFECTION DE VETEMENTS ELEGANTS

Le mannequin-rêve de Singer

La plus grande contribution apportée à la couture à la maison depuis l'avènement de la machine à coudre et du patron

- 1 ASSURE UN AJUSTAGE PARFAIT parce que le mannequin est la réplique fidèle de votre taille. Si le vêtement confectionné s'ajuste bien au mannequin, vous êtes assurée qu'il vous fera de même.
- 2 SIMPLIFIE LA COUTURE — Elimine les nombreux essayages et la nécessité d'avoir recours à une autre personne.
- 3 ELIMINE LES PERTES DU TISSU ET ERREURS DANS LA COUPE car le patron peut, au préalable, être facilement ajusté au mannequin.
- 4 EPARGNE DU TEMPS — L'ajustage et l'assemblage final se font plus rapidement. Evite aussi l'ouvrage à l'aveuglette.
- 5 PERMET L'INDIVIDUALITE dans la création de vos vêtements.
- 6 FACILITE LES MODIFICATIONS ET LE REFAÇONNAGE — Epargne de l'argent dans la transformation de vêtements déjà portés et dans la modification de vêtements achetés tout faits.
- 7 AGIT COMME SUBSTITUT POUR L'ABSENTE — Des vêtements peuvent être confectionnés en entier sans la nécessité d'essayages.



Voici votre taille jumelle !

C'est vous — ce sont vos mesures exactes — parce que nous moulons le mannequin-rêve SINGER directement à votre taille.

PASSEZ NOUS VOIR AUJOURD'HUI MEME POUR UNE CONSULTATION GRATUITE



\$29.75

Paiements faciles si désiré

Le temps de l'ajustement réduit de moitié

Le mannequin-rêve SINGER moulé à votre taille élimine l'essayage et l'à peu près — diminue les pertes économise le tissu, parce que vous faites un ajustement parfait du premier coup.



Cercle de Couture Singer

700 RUE STE-CATHERINE OUEST — UN. 6-6946

- 3026 RUE MASSON HO. 2465
- 928 AVENUE MONT-ROYAL EST AM. 3474
- 5359 AVENUE DU PARC DO. 7846
- 1201 RUE STE-CATHERINE EST CH. 8600
- 7272 RUE SAINT-HUBERT VI. 1645

- 5169 BOULEVARD DECARIE WA. 1191
- 1394 RUE STE-CATHERINE OUEST UN. 6-6669
- 5714 RUE SHERBROOKE OUEST EL. 0344
- 4717 RUE WELLINGTON YO. 4252
- 1280 RUE NOTRE-DAME LAchine 1034

POUR OBTENIR LE CATALOGUE GRATUIT — COUPEZ ET POSTEZ A L'ADRESSE INDIQUEE !

Veuillez m'envoyer, sans frais, le catalogue SINGER, illustrant les nouveaux modèles.

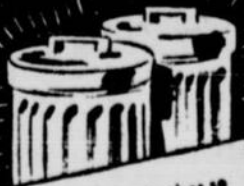
PAY.
 Nom
 Adresse
 Ville Prov.

1 CUILLERÉE À TABLE!

SI PEU DE

Javex

FAIT UNE SI GRANDE DIFFERENCE!



Les mouches et les microbes se multiplient dans les poubelles souillées. Gardez les vôtres propres et inodores en les rinçant régulièrement au Javex... une cuillerée à table par pinte d'eau.

Javex

le liquide de BLANCHIMENT, LAVAGE, NETTOYAGE LE PLUS EMPLOYÉ AU CANADA

Chez votre épicer — en 4 modèles commodes.

LE ROYAUME des Femmes

RÉPONSE À TOUS

par Annis

Ne pas hésiter à reprendre et à punir l'enfant menteur

Q. — Je suis mariée et mère de trois enfants âgés respectivement de huit, quatre et deux ans. Des les débuts de notre ménage, mon mari a acheté une propriété voisine de celle de ses parents où nous avons habité jusqu'à maintenant. Au début, mes beaux-parents se sont montrés aimables pour moi, et tout a bien été jusqu'à il y a environ cinq ans, alors que l'une de mes jeunes belles-sœurs, dont la conduite n'a pas toujours été irréprochable a donné naissance à un enfant.

Ce bébé, d'abord placé par le médecin dans une bonne famille, a, par la suite été repris par mes beaux-parents qui ont continué d'en prendre soin, alors que leur fille, qui exerce un emploi à l'extérieur, persiste à mener une vie plus ou moins exemplaire.

Or l'enfant grandit sans aucune espèce d'éducation, est absolument laissé à lui-même, et gâté par ses grands-parents qui, malgré un état de fortune très modeste, trouvent moyen de lui faire cadeau de tout ce qu'il désire. A cinq ans, il manifeste déjà des tendances à s'emparer de tout ce qui lui tombe sous la main et à mentir effrontément. Au lieu de se rendre compte des multiples défauts du bambin, ceux qui l'entourent semblent plutôt, par leur tolérance, encourager ses dispositions à l'effronterie et à la désobéissance et n'acceptent jamais sur ce point une remarque de ma part.

L'enfant maltraite les miens, leur joue de sales tours, subtilise mille petites choses lorsqu'il entre chez moi, détériore mon jardin sans que j'aie le droit de protester.

Les choses en sont à un point où je me demande comment je vais pouvoir élever ma famille en pareille compagnie, et comme je suis de tempérament très vif et que j'ai parfois les nerfs rendus à bout, je redoute de me laisser aller à une colère dont ce diable d'enfant se souviendra longtemps. Dites-moi, que dois-je faire pour amener mes beaux-parents à entendre raison? — JUSTE ET FRANCHE

R. — Il se peut fort bien que des plaintes trop véhémentes, trop souvent répétées de votre part, aient eu un résultat contraire de celui que vous en attendiez et n'aient réussi qu'à indisposer contre vous ces gens qui ne se donnent probablement pas la peine d'analyser comme il le devraient le bien-fondé de vos remarques.

Dites-vous d'abord que, si les déplorables tendances de ce pauvre enfant ont le don de vous exaspérer, ce n'est aucunement à lui qu'il faut vous en prendre, et que vous ne gagnerez absolument rien à lui administrer sous le coup de la colère, une correction quelconque, même si, à votre point de vue, il l'a méritée cent fois.

Le mieux serait, je crois, de persuader votre mari d'intervenir auprès des grands-parents. En ayant avec eux une conversation sérieuse en leur démontrant la gravité des faits, il pourra leur faire comprendre à quelles funestes conséquences ils s'exposent en négligeant l'éducation de ce petit, en laissant impunément se développer chez lui les dispositions au vol et au mensonge.

L'enfant qui manifeste des inclinations semblables, même s'il est très jeune, doit être repris avec douceur d'abord, puis réprimandé avec sévérité, et puni, s'il persiste dans ses habitudes. Autrement, ceux qui en ont charge peuvent s'attendre à regretter amèrement un jour ou l'autre de n'avoir pas agi au moment voulu, et, lorsque l'enfant aura grandi, deviendront eux-mêmes les victimes de l'inconduite qu'ils auront virtuellement encouragée. Nul ne saurait donc vous blâmer de vous alarmer de la situation.

Je pense qu'au lieu de se formaliser de vos remarques touchant l'éducation de ce malheureux délaissé, vos beaux-parents devraient, au contraire, vous demander de leur signaler chacune des infractions dont il se rend coupable, et que vous auriez intérêt, de part et d'autre, à vous donner la main pour inculquer à l'enfant des principes susceptibles de faire de lui un personnage honnête et respectable.

De toute façon, demeurez calme. En exprimant sincèrement et franchement vos idées vous gagnerez plus qu'en vous laissant aller à des manifestations violentes propres à éveiller l'animosité de ceux qui se méprennent sur vos bonnes intentions.

Q. — Vous m'obligeriez en me disant à qui je puis m'adresser pour disposer d'antiquités datant de 1722, et qui je le crois, représentent une certaine valeur pour les collectionneurs?

Ligue de Sécurité

Prévenir les accidents

Quand les vacances seront terminées, les mères de famille vont se mettre au grand ménage d'automne qui prépare la maison pour l'hiver. C'est une très bonne habitude, mais la Ligue de Sécurité, qui travaille depuis de longues années pour éviter aux accidents de se produire, met les ménagères en garde contre certaines choses auxquelles elles peuvent très bien ne pas penser.

Les accidents causés à la maison ont presque toujours pour point de départ une chute. Ce sont aussi les plus graves, car on ne sait jamais quelles peuvent être les conséquences d'une chute sur le plancher de bois franc ou dans l'escalier.

Surveillez les escaliers, tous, ceux de l'intérieur de la maison comme ceux de la cave. Si les marches sont inégales, branlantes, la rampe absente ou mal placée, vous risquez de vous casser un membre ou la colonne vertébrale. Entretenez vos planchers, c'est entendu, mais ne les ciriez pas jusqu'à les rendre polis comme des miroirs. Le plancher trop bien ciré est glissant et dangereux. Non seulement un enfant un vieillard, mais une personne adulte peut tomber en glissant sur le plancher. Ce qu'il faut éviter aussi, c'est de placer sur ces terribles planchers

bien-être de la population, demande instamment aux mamans de ne pas attendre à la dernière minute pour faire vacciner leurs enfants.

Voyez votre médecin ou adressez-vous à un centre de vaccination. A quoi bon attendre, puisque votre enfant ne pourra pas entrer à l'école s'il n'est pas vacciné.

GRATIS 2 Agrandissements

Avec chaque film développé ou avec 10 impressions LE TOUT 35c seulement Laboratoire Photographique Boite Postale 545, Sherbrooke.



FEMMES RENDUES HEUREUSES

Finis les humiliations et la gêne, nous recevons des milliers de lettres de remerciements de femmes reconnaissantes et heureuses des merveilleux résultats qu'elles ont obtenus après un premier traitement de 60 jours. Plusieurs d'entre elles avaient essayé toutes sortes de crèmes et lotions, etc., sans résultat, cela était coûteux et décourageant. Notre fameux traitement scientifique consiste en deux crèmes l'une à base d'hormones (oestrogènes de synthèse) pour développer, l'autre à base de vitamines A, pour raffermir. Ces crèmes ont été réalisées par des spécialistes en beauté de Paris et sont hautement recommandées par les conseillères en beauté bien avisées. Retrouvez le bonheur et la joie de vivre, ayez une poitrine parfaite. Les essayer c'est vous convaincre.

Traitement de 60 jours, prix \$5.50

FORMOSA LADY JEANNE PRODUCTS ENRG., C.P. 264, Station C, Montréal, P.-Q. S.V.P. m'expédier [] Le traitement complet à \$5.50. [] Crème No 1 pour développer à \$2.75. [] Crème No 2 pour raffermir à \$2.75 [] Paiement inclus (payons frais et poste) [] C.O.D. (vous payez frais et poste). (Ajouter taxe de vente 25%)

Nom et adresse.....

"Ce Soir" : : : Qu'il découvre dans vos cheveux un petit air de fête!

Lustre-Creme SHAMPOO

AVEC LANOLINE

Donnez à vos cheveux 3 éléments de beauté

1. Parfum et propreté, sans pellicules
2. Souplesse et docilité
3. Reflets brillants et veloutés



PLUS DE CHARME PAR LUSTRE-CREME SHAMPOO



Economisez jusqu'à 33 1/3% sur ces 10 groupes de produits Helena Rubinstein



VOUS PAYEZ UN PRODUIT... ET EN RECEVEZ DEUX!

- 2 produits pour le maquillage:** FOND DE TEINT SILK-TONE—POUDRE POUR LE VISAGE SILK SCREEN. Valeur réelle, \$2.50. **Les deux pour \$1.75**
- 2 produits pour peaux sensibles:** CRÈME NETTOYANTE—CRÈME DE NUIT "PASTEURISÉE". Valeur réelle, \$3.00. **Les deux pour \$2.00**
- 2 produits parfumés:** EAU PARFUMÉE COMMAND PERFORMANCE—PARFUM EN PAIN COMMAND PERFORMANCE. Valeur réelle, \$3.00. **Les deux pour \$2.50**
- 2 produits pour les cheveux:** SHAMPOING—CRÈME SILK SCREEN—FIXATIF HEADLINER. Valeur réelle, \$2.50. **Les deux pour \$1.75**
- 2 produits pour peaux sèches:** CRÈME FACIALE "PASTEURISÉE" (SPÉCIALE)—LOTION SPÉCIALE POUR LA PEAU. Valeur réelle, \$2.50. **Les deux pour \$1.75**
- 2 produits pour les peaux défraîchies:** CRÈME AUX HORMONES OESTROGÉNIQUES—LOTION OESTROGÉNIQUE POUR LES MAINS. Valeur réelle, \$6.00. **Les deux pour \$5.00**
- 2 produits rafraîchissants:** EAU DE COLOGNE APPLE BLOSSOM—CRÈME DÉSODORISANTE APPLE BLOSSOM. Valeur réelle, \$2.30. **Les deux pour \$1.75**
- 2 produits rafraîchissants et parfumés:** EAU DE COLOGNE GARDÉNIA—PARFUM EN PAIN GARDÉNIA. Valeur réelle, \$2.35. **Les deux pour \$1.85**
- 2 produits pour les peaux grasses:** CRÈME "PASTEURISÉE" POUR LE VISAGE (NORMALE). GRANULES DE BEAUTÉ. Valeur réelle, \$2.50. **Les deux pour \$1.75**

(Pour une période de temps limitée seulement)

En vente aux meilleurs rayons de produits de beauté

Maux de Tête

Soulagés efficacement avec **ANTALGINE** Ne déprime pas

En vente partout 35¢ et 95¢

ANTALGINE



(Photo Studio A. Dubuc)

M. et Mme Richard LABRECHE dont le mariage fut célébré dernièrement en l'église Saint-Zotique. La mariée est la fille de M. et de Mme Armand Ricard et le marié, le fils de M. Alfred Labrèche, décédé et de Mme Labrèche.

Mondanités

(Suite de la page 27)

En l'église Notre-Dame de la Nativité de Beauport, M. l'abbé René Ruelland a béni ces jours derniers, à neuf heures et demie, le mariage de Mlle Rita LaBerge, fille de M. Philéas LaBerge, décédé, et de Mme LaBerge, avec M. Gérard Gagnon, M.S.C., fils de M. et de Mme Joseph Gagnon. A cette occasion, des glaieuls, des hydrangées et autres fleurs estivales, ornaient l'autel et le chœur et des noeuds de tulle indiquaient

les bancs des invités. Pendant la messe, M. Raymond Bergeron a chanté "Panis Angelicus" et "Ave Maria"; M. Claude Lavoie touchait l'orgue. La mariée, accompagnée de son frère, M. Antonin LaBerge, portait, sur un fourreau de satin blanc, une robe de dentelle Chantilly au corsage rehaussé d'un col Marie Stuart; la jupe, froncée à la taille, était soulignée d'un bord dentelé. Un béguin de dentelle Chantilly retenait son voile court de tulle illusion et elle tenait un manchon de satin et dentelle piqué d'une guirlande de roses rouges. Son unique bijou consistait en un rang de perles, cadeau du marié. M. Joseph Gagnon servait de témoin à son fils. MM. Roger Gagnon et Florent LaBerge plaçaient les invités.

Mme LaBerge, mère de la mariée, était vêtue d'une robe de soie de Chine imprimée cannelle sur fond blanc, elle était coiffée d'un chapeau d'antilope cannelle, ses accessoires étaient de suède de même ton et son bouquet de corsage se composait de roses jaunes. Mme Gagnon, mère du marié, portait un costume de crêpe améthyste, un chapeau de velours noir drapé, des accessoires noirs et des roses blanches à l'épaulé. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu. Les nouveaux mariés partirent ensuite pour les Mille-Iles, les Chutes Niagara et quelques villes américaines. Pour voyager, Mme Gagnon portait un costume de lainage bois de rose, un chapeau marine et des accessoires de suède de même ton.

Aucun enregistrement pour ces obligations

QUEBEC, 11. (D.N.C.) — Les corporations municipales et scolaires ne sont plus obligées de faire enregistrer aux bureaux d'enregistrement les obligations qu'elles émettent. Ces enregistrements se feront désormais aux bureaux de la corporation municipale intéressée, c'est-à-dire là où l'on peut obtenir les renseignements relativement aux affaires de cette corporation. C'est ce qui a été décidé à une dernière séance des ministres et annoncé hier, par l'hon. M. Duplessis.



Finie... La corvée des desserts!

Mesdames, plus besoin pour vous de vous casser la tête à trouver des desserts appétissants et nouveaux! Votre boulanger est sans doute en mesure de vous offrir les délicieux gâteaux et les succulentes pâtisseries MOM. Appréciez désormais les qualités nutritives et les présentations ravissantes des produits MOM. Toujours frais, hygiéniquement apprêtés, les gâteaux et pâtisseries MOM raviront votre famille. SOYEZ VOTRE: insistez pour obtenir les produits MOM exclusivement!

Domestic Brands Inc.
2635 est. rue Bélanger
Montréal

JAMAIS SI BELLE VALEUR N'A ÉTÉ OFFERTE AU CANADA COUVERTURES...

LAINE et RAYONNE

D'UNE BEAUTE
INCOMPARABLE

SOUPLESSE
CONFORT
LUXE

GRANDEUR
DE LIT
DOUBLE

BORDEES DE
SATIN
RAYONNE

3 pour
\$21.95
\$1 COMPTANT
BALANCE EN 30
OU 60 JOURS

LIVRAISON IMMEDIATE

Cependant à cause de la très grande demande anticipée, nous demandons quelques jours pour compléter toutes les commandes.

Trois couvertures dans un choix de 3 couleurs vous sont offertes à ce prix sensationnel chez La Liberté Limitée seulement. Elles sont fabriquées par des fameux moulins de réputation établie. Elles sont chaudes et confortables durant les plus froides nuits de l'automne et de l'hiver. Aubaine vraiment extraordinaire. Couleurs par ensemble de 3 seulement: 1 bleue, 1 rose, 1 or.

Venez ou téléphonez WE. 8441 ou postez ce COUPON

Veuillez me faire parvenir TROIS (3) COUVERTURES. Couleur tel qu'annoncé, à 3 pour \$21.95 Ci-inclus montant total

..... Ci-inclus dépôt Montant du dépôt \$

(Chèque ou mandat-poste plus la taxe de 2% (0.44) ou 5% (1.10)

Je paierai la balance en 30 jours ou 60 jours

S.V.P. ECRIRE EN LETTRES MOULEES

NOM

PRENOM

ADRESSE

TELEPHONE

VILLE

COMTE

STATION

PROVINCE

OU TRAVAILLEZ-VOUS?

LIVREZ VIA C.N.R. C.P.R. STATION
MENTIONNEZ LE NOM DE LA COMPAGNIE OU VOUS TRAVAILLEZ
ASSUREZ-VOUS QUE LE COUPON SOIT BIEN LISIBLE OU ECRIVEZ-NOUS. P. 11-8-51

Nous ouvrons
des comptes
partout au
Canada.

La Liberté

Ouvert le
vendredi soir
jusqu'à 9 hres
Samedi jusqu'à
6 hres p.m.

3735 OUEST, NOTRE-DAME — WE. 8441*

2ième arrêt des tramways à l'ouest d'Atwater.

MARCHANDISES SATISFAISANTES OU VOTRE ARGENT REMIS

Le couple royal qui nous visitera



Les **Altesse** Royales, la princesse Elizabeth et le duc d'Edimbourg, seront à Montréal les 22 et 23 octobre prochain au cours de la visite qui

les mènera à travers les dix provinces du Canada ainsi qu'à Washington où ils verront le président des Etats-Unis.

Paris a deux mille ans

Paris se souvient de la place des Vosges

PARIS. (S.I.F.) — La place des Vosges a été à l'honneur. Elle a surgi discrètement de son passé et a refléuri, étonné. Tandis que décoré d'oriflammes, d'affiches, passant, du gala de la chanson à la semaine de l'évasion et à la rue du sourire, Paris continue de célébrer tantôt ici et tantôt là ses

Combien de temps vivrez-vous ?

Le temps que vous avez à vivre peut-il être influencé par le genre de travail que vous faites ? Par la carrure de votre taille ? Par l'habitude de fumer ou de boire ? En quoi le mariage peut-il influer sur la durée de la vie chez l'homme... et chez la femme ? Les inquiétudes peuvent-elles vraiment abrégé vos jours ?

SELECTION d'aout vous apporte les réponses de la science à ces questions. Lisez comment certains traits de votre personnalité physique et mentale augmentent ou diminuent vos chances d'atteindre à un âge avancé... voyez quel facteur exerce le plus d'influence sur le nombre d'années que vous avez à vivre.

Vous trouverez une multitude d'articles d'intérêt durable, condensés dans SELECTION d'aout. Demandez votre exemplaire aujourd'hui.

PILULES MATERNELLES



CES PILULES augmentent la sécrétion du lait chez la femme et lui permettent de nourrir son enfant plusieurs mois sans avoir ses menstruations. Elles sont efficaces dans les cas de règles douloureuses, trop abondantes ou trop fréquentes. Etant composées d'extraits de glandes mammaires, etc., ces bonnes pilules favorisent le développement du buste et son perfectionnement chez la femme et la jeune fille. Envoyez \$2.00 en mandat-poste au Dr. Jos. Comtois, * R.D., St-Barthélemy, P.Q., qui vous les enverra gratuitement. 33 jours de traitement. En vente aussi dans toutes les bonnes pharmacies.

deux mille ans d'âge, la place des Vosges, élégant chapitre d'histoire, ne pouvait manquer d'attirer l'attention dans cet anniversaire. Plus que l'attention, le souvenir, le respect et, les politesses d'une activité ronflante qui l'oubliait un peu trop souvent. Mais quelle revanche ! Voici que, pour quelques jours et pour quelques heures, elle a retrouvé sa splendeur, sa signification éclatante et sa noblesse à l'occasion d'une fête "Henri IV". Elle est redevenue l'endroit de la capitale où l'on fut tenu, toute une nuit, de se montrer, comme du temps de Ninon de Lenclos, c'est-à-dire Place Royale, de son nom de baptême, ainsi qu'elle s'appelait avant de porter le nom de Place des Vosges, qu'elle reçut en l'an VIII de façon symbolique, pour faire connaître à la nation que le département des Vosges s'était acquitté le premier de ses impôts, et lui rendre hommage de cette singulière façon, mais si flatteuse.

Le charme de la Place des Vosges, laquelle vit un peu chez elle, loin de tout et sans sortir, si l'on peut s'exprimer ainsi avec une pointe d'admiration pour cette modestie, le charme de la Place des Vosges est assez difficile à définir. Subtil et grisant, il faut le sentir par la présence même, par les yeux, par la rêverie en son intimité, car, à cet endroit de Paris, avec ses maisons symétriques, la proportion de ses toitures, sa "muraille de devant en briques et pierres de taille", enfin son jardin public et Louis XIII au milieu sur son cheval, elle joue très joliment le rôle de paysage. Elle assure une manière de correspondance très fine et mélodieuse entre l'esprit de la France et ses grâces, entre l'ordonnance et la séduction, entre l'architecture et la poésie. On ne sait pas au juste ce qui enchante, ce qui retient, ce qui dispose, et l'on cherche. Assurément c'est l'harmonie générale, l'effet de l'ensemble. Mais il y a autre chose.

Jean Giraudoux disait aimer la Place des Vosges comme on aime une cousine éloignée, restée belle et discrète, qui vit de petites rentes et ne reçoit guère. Mais il savait bien qu'il y a autre chose encore. Sans doute, Mme de Sévigné naquit dans cette ravissante corbeille et Marion Delorme y mourut. Nombreux sont ceux qui

n'oublient jamais de rappeler que la place fut l'endroit de prédilection de Richelieu, de Victor Hugo, de Théophile Gautier, sans compter les princes de moindre importance. Je me souviens avoir flâné de longues heures sous les galeries avec Max Jacob, qui s'empressait, en sortant, de consulter l'annuaire des rues pour voir le nom de "ceux qui se cramponnent à cette beauté et y ont des appartements!" Restait toujours l'indéfinissable. Et cela se voit bien dans l'oeil du touriste qui, perplexé, l'appareil de photo en sautoir ou déjà braqué, se demande: "Que prendre dans ce coin où tout se ressemble, et où pourtant rien ne se ressemble?"

La Place des Vosges est chantante et douce, peut-être un peu maternelle, surtout le jeudi et le dimanche après-midi, avec ses foules de parents et d'enfants mêlés, ses rythmes et ses propositions involontaires, toujours gracieuses, réussies. Alors, peu à peu,

on devine, on est dans la confiance. Bien que très rarement choisie pour modèle, la Place des Vosges s'adresse aux peintres. Elle leur fait des signes d'intelligence. Elle est en relations directes, intimes, extraordinairement cordiales. (suite à la page 32)

• CUIR REPOUSSE •

GAGNEZ \$10.00 par jour. Travaillez vous-même dans votre maison privée. Faites des portefeuilles, sacs, etc. en cuir repoussé. Nous vous enseignerons en quelques heures par correspondance ou à notre atelier, jour ou soir, BE. 3107, sur rendez-vous seulement. \$12.00 vous partira en affaires. Outillage, matériel et livre d'instruction compris.

INFORMATION GRATIS PAR CORRESPONDANCE
Faites votre remise par mandat de poste ou commandes C.O.D.
R. MERCIER, 3706 Châteaubriand, Dépt. L, Montréal

DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES
PILULES ROUGES

Pour les

FEMMES

PÂLES, FAIBLES, ANÉMIQUES, TOUJOURS FATIGUÉES

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal

du Bois

PÂTISSIER ET TRAITEUR

ANNONCE L'OUVERTURE DU SALON

'Prince Albert'

BUFFET DE DISTINCTION

4885 ouest, rue Sherbrooke
Au-dessus de la pâtisserie Du Bois.

L'endroit idéal pour banquets — réceptions — mariages — showers — parades de modes — réunions de clubs — danses — divertissements.

Air climatisé et ventilation

POUR INFORMATIONS:

4887 ouest SHERBROOKE

WA. 8163



GATEAUX DE NOCES

notre grande spécialité

Tout ce qu'il y a de mieux. Le plus beau choix en ville de pièces de bon goût.

Maintenant chez votre épicier.. **CONFITURE DE FRAISES**

PURE de la

NOUVELLE RECOLTE

La confiture de fraises E. D. Smith de la nouvelle récolte capte la saveur parfaite des fraises fraîches-cueillies. Vous aimerez cette confiture pure, selon la recette E. D. Smith — renommée pour sa saveur, tout-fruit!

ACHETEZ-EN DEMAIN

CONFITURE DE FRAISES PURE E.D. SMITH'S



DE WINONA AU COEUR DES VERGERS DU NIAGARA

LES PATRONS DE LA "PATRIE"



4658

PATRON No. 4658 — Tenue sport conçue spécifiquement pour les tailles moyennes. La jaquette peut se porter également avec ou sans ceinture.

35¢

LE PATRON ANNE ADAMS NO. 4658 est offert dans les tailles 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48. La taille 36 requiert pour l'ensemble 5 vgs d'un tissu de 35 pos.

Si vous désirez obtenir le catalogue des modes printemps-été 1951 publié par ANN ADAMS, envoyez votre nom, adresse et la modique somme de 35 cents. Adressez le tout à: Bureau des modes, "La Patrie", Montréal.

Pour obtenir les patrons de la "Patrie", envoyez la somme de 35 cents par patron, taxe comprise, en mentionnant très lisiblement: Nom, adresse, taille et numéro du patron désiré. Adresser le tout à: Bureau des modes la "Patrie", Montréal.

Sherbrooke veut recevoir les visiteurs royaux

SHERBROOKE, 11. (D.N.C.) — Le sénateur Charles B. Howard, maire de Sherbrooke, a exprimé son désappointement de ce que cette ville n'ait pas été incluse dans l'itinéraire de la visite de la princesse Elizabeth et du duc d'Edembourg. Des représentations ultérieures seront faites à Ottawa afin d'obtenir un changement selon lequel le couple royal rendrait au moins une brève visite à Sherbrooke, a déclaré le maire. On avait espéré que le couple royal suivrait la même route qu'avaient prise le roi et la reine. Ceux-ci s'étaient arrêtés à Sherbrooke sur le chemin des Provinces Maritimes. Ils s'étaient rendus de Sherbrooke à Lévis et, de là, étaient partis vers les Provinces Maritimes par la route des Chemins de fer nationaux.

CONVOCAATION

RETRAITES FERMEES
Retraite fermée du 31 août au 3 septembre prêchée à la Villa Saint-Joseph, 4122, rue Delormier, AM. 2944. Bienvenue aux dames et demoiselles. Prédicateur: R. P. Arthur Gareau, S.J., professeur au Collège Ste-Marie.
A Béthanie, 80 est, rue Laurier, retraites fermées aux dates suivantes: du 24 au 26 pour dames et demoiselles par le R. P. Blodeau, O.M.I.; du 27 au 30, ménagères du Clergé, par le R. P. Ste-Marie, C.S.S.; du 31 août au 3 septembre, dames et demoiselles, par le R. P. Charron, P. SS.

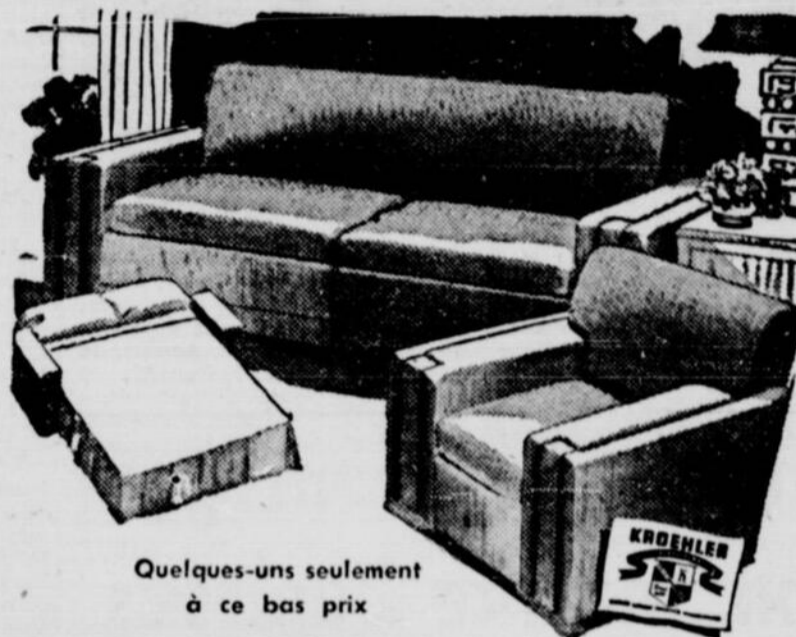
DEUX GRANDES VALEURS EN RÉDUCTION

ÉCONOMISEZ \$50.00
sur ce magnifique divan-lit "KROEHLER" 3 mcx

Une occasion exceptionnelle de vous procurer un divan-lit que vous serez fiers de posséder. De fabrication "Kroehler", ce mobilier pratique se transforme en lit la nuit et est muni d'un double sommier pour plus de confort.

Se vendant régulièrement \$339

REDUIT POUR CETTE SEMAINE A **\$289**



Quelques-uns seulement à ce bas prix

ÉCONOMISEZ \$80.00
sur ce mobilier chesterfield "KROEHLER" 3 mcx



Quelques-uns seulement à ce bas prix

Voyez ce mobilier chesterfield de fabrication "Kroehler". Il est superbe. Vos invités vous diront que vous avez fait un achat économique. C'est un ameublement de distinction qui fera de votre vivre un endroit où il fait bon de vivre.

Se vendant régulièrement \$329.

REDUIT POUR CETTE SEMAINE A **\$249**

Servez-vous de nos facilités de paiements budgétaires

Gagnon & Frère
MEUBLES LIMITÉE

3415 (ouest) NOTRE-DAME — WI. 2168
4146 (est) STE-CATHERINE — GI. 3764
8 (est) rue BEAUBIEN — — CR. 4113

6924 rue SAINT-HUBERT — — CR. 4149
2371 (ouest) NOTRE-DAME — — WI. 1598

D.E. Desjardins
LIMITÉE

Brouillette & Gagnon
LTDÉE

6014 Boulevard MONK (Ville-Emard)
WI. 6144

Délégués de l'Afrique



Le prince I-S. Djermakoye et la princesse Antoinette Djermakoye, délégués du mouvement socialiste du Niger, Afrique, sont photographiés à l'Université Cornell où ils assistent au congrès mondial de la jeunesse. Le prince, âgé de 31 ans, représente le Niger au Parlement de Paris. Son épouse est native de Belfort, dans l'Est de la France. Aussitôt la Conférence terminée, le couple visitera New-York et le Canada.

Série d'engagements pour l'hon. Maurice Duplessis

QUEBEC, 11. — (D.N.C.) — L'hon. Maurice Duplessis a un programme considérable à remplir d'ici quelques semaines. Le premier ministre a accepté en effet plusieurs invitations de parler en public, à la suite d'inaugurations d'écoles nouvelles.

M. Duplessis a donné comme suit, hier, la série de ses engagements d'ici le 16 septembre:

- 15 août: au sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine, pour les cérémonies religieuses du dogme de l'Assomption.
- 19 août: à S.-Ludger, comté de

- Frontenac, pour la bénédiction d'une école. Il y aura ensuite assemblée publique.
- 22 août: à Trois-Rivières, pour l'exposition annuelle.
- 25 août: à Beauharnois et Valleyfield, pour l'inauguration des



La saveur délicate, exquise des salades que grand-maman dégustait avec gourmandise s'obtient maintenant en un instant!

Jadis, une sauce à salade à la mode de chez nous exigeait de longs et délicats préparatifs.

Aujourd'hui, vous pouvez vous procurer cette sauce délicieuse en pots... c'est la sauce à salade "Home Style" Hellmann! Elle ne requiert aucun préparatif et tout le monde pensera que vous l'avez faite vous-même! Achetez-en un pot aujourd'hui même! Vous aimerez son prix très modique... et sa saveur incomparable!



LA NOUVELLE HELLMANN'S

Home Style SALAD DRESSING

(Sauce à salade)

Pour les Gourmets

STEAK A L'ESPAGNOLE

Prenez une tranche de steak de 1 1/2 pouce d'épaisseur, faites saisir des deux côtés dans une poêle à frire. Mettez ensuite dans une casserole, avec 1/2 tasse d'eau, et recouvrez de fines tranches d'oignon. Couvrez la casserole et faites cuire dans un four chaud (400° F.) pendant à peu près 30 minutes.

Assaisonner de sel et de poivre, puis jetez par-dessus la viande 3 tasses de tomates en conserve et faites cuire encore pendant 40 minutes, découvert, cette fois. Pour servir, mettez la viande dans un plat allant au four et, avant de mettre sur la table, recouvrez de fromage râpé et remettez au four juste assez longtemps pour que le fromage soit bien fondu. Servez la sauce qui fêste dans la casserole, à côté de la viande.

POUDING AUX CERISES DE FRANCE

- 3 tasses de cerises de France, tranchées
- 1 c. à thé de poudre à pâte
- 2 oeufs
- 2 c. à soupe de beurre fondu
- 1 tasse de farine
- 1/2 tasse de sucre
- 1 tasse de lait frais
- 1 pincée de sel

Tamisez ensemble la farine, la poudre à pâte et le sel, trois fois. Ajoutez le sucre, les oeufs et mélangez avec le lait et le beurre. Battez bien ce mélange. Placez au fond du moule à pouding les cerises et recouvrez avec votre pâte. Faites cuire au four pendant 30 minutes, jusqu'à ce que le pouding lève. Servez avec une sauce au citron ou avec d'autres sortes de fruits.

travaux du pont entre Valleyfield et Côteau-Landing.

26 août: à Vaudreuil, pour assister au jamboree scout international.

28 août: à Sutton, comté de Brôme, pour la bénédiction d'une école.

5 septembre: à Actonvale, pour la bénédiction d'une école.

15 septembre: à Gaspé pour la bénédiction du sanatorium.

16 septembre: à S.-Siméon, comté de Bonaventure, pour la bénédiction d'un nouveau pont.

Paris se souvient...

(suite de la page 30)

les avec les peintres de la plus pure conception française. On démêle dans son fouillis d'ardoises et d'arbres, avec le leit motiv, si tendre, des chaînes de briques roses qui "passent à travers les feuilles" comme les cloches de Debussy, on démêle la présence de Bissarro, de Sisley, de Renoir (celui du Moulin de la Galette) de Bonnard, de Vuillard (celui du square Vintimille) de Marquet, d'Utrillo, de dix autres. Ou plutôt, en partant des frimousses d'enfants, de la couleur de leurs vêtements, des bancs, des soldats, des nourrices, du kiosque à musique, en s'élevant ensuite jusqu'aux lucarnes, cheminées et nuages, on évoque presque tous les grands peintres de Paris, on les invite, on les regrette, encore qu'ils n'aient point songé à venir dresser ici leur chevalet, comme si la Place des Vosges était, dans la même apparition, à la fois vivante et peinte, réelle et reproduite, sujet et tableau.

Non, Paris ne pouvait pas l'oublier dans ce roman d'honneurs qu'il rend à sa merveilleuse histoire. Achevée en 1615 seulement et offerte à l'admiration générale comme la plus belle parure de Paris lors du mariage de Louis XIII, la cérémonie prévue pour le bimillénaire a porté cependant le nom de "Fête Henri IV" car l'idée de cette place dans le Marais, de sa forme et de sa vie, en commençant par les deux bâtiments qui devaient en être l'axe, le pavillon du Roi et le pavillon de la Reine, est bien du Vert Galant, lequel se montrant chaque jour sur les chantiers et ne se privait pas de grimper sur les échafaudages. Il y a trois cent cinquante ans de cette heureuse décision, et des duels célèbres dont la place était le théâtre type, et de la ruée des officiers de la couronne vers les demeures et

les balcons de ce lieu unique. Puis, comme la Cour de France s'installait à Versailles, tomba le silence. Mais ces temps-ci, tandis que se préparait le salut à la magnificence de jadis, la place des Vosges vit peu à peu se mêler à sa population ordinaire les robes plissées, mouseline, alpaga ou taffetas, "accordéon déployé" ou "flammeche" des modes d'été de 1951. C'étaient les élégantes du jour qui venaient prendre contact avec le ravissant décor où elles allaient avoir, qu'elles le voulaient ou non, la glorieuse et délicate mission de personnifier l'éternelle jeunesse et le goût de Paris. Naturellement, le peuple fut de la fête, comme au mariage de Louis XIII...

ANDRE BEUCIER

YEUX EXAMINES VERRES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
 OPTOMETRISTE ENREGISTRÉ
 Pratiquant chez
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED
 1015 RUE STE-CATHERINE OUEST
 Fermé les mercredis à 12.30
 MA. 7071



A. BLANCHETTE

Orthopédiste — Bandagiste — Expérimenté, autrefois de la maison C. Martin Jr., invite ses nombreux clients et amis à aller profiter de ses connaissances à son nouveau studio.

Ceintures abdominales ou herniaires, appareils pour difformités, etc.

819 est, rue ROY (pres rue St-Hubert) FR. 6568

Berthe Brillant L'ACHETEUSE AVISÉE NOUS SUGGÈRE CETTE SEMAINE



MONTREAL, 9 août — Pour réussir avec économie vos marinades... achetez du VINAIGRE BLANC HEINZ dans la cruche d'un gallon! Il y a plusieurs grandeurs de bouteilles de vinaigre blanc Heinz, mais pour les marinades, la cruche d'un gallon est la plus économique! Elle vous épargne plus de 2 1/2 cents par tasse! Et vous êtes sûre de réussir vos marinades avec le vinaigre blanc Heinz. Embouteillé par la compagnie dont les marinades sont renommées — il est scellé à la manufacture... et vous savez qu'il est bon parce que c'est un produit Heinz! La brochure de recettes — "Marinades réussies" est un autre "indispensable". Demandez-la moi par écrit — Berthe Brillant, 1411, rue Crescent, Montréal.

Rien n'est plus mignon qu'un bébé dans un costume-de-soleil! Et les bébés sont particulièrement adorables quand leur chevelure est toute bouclée. Les cheveux de votre petit sont-ils raides? Alors vous serez enchantée de cette merveilleuse méthode de les faire boucler. Il ne s'agit pas de magie — mais du NESTLE BABY HAIR TREATMENT. Pour savoir comment vous en servir, écrivez-moi — Berthe Brillant, 1411, rue Crescent, Montréal — et je vous enverrai gratuitement un exemplaire "Des boucles pour votre bébé". Le Nestle Baby Hair Treatment est une merveilleuse lotion délicate, hautement recommandée. Diluée selon les instructions, une bouteille de \$1.50 durera quatre mois! Nestle est en vente dans toutes les pharmacies.

Il y a bien longtemps qu'un accessoire culinaire a suscité des commentaires comme le nouveau POELE ELECTRIQUE "Wonder Oven" FRIGIDAIRE. Et je peux facilement le comprendre car ce merveilleux et nouveau four vous permet de cuire un gâteau et de griller un bifteck (ou de cuire d'autres aliments à différentes températures) dans le même four, en même temps. Voyez-vous, ce nouveau poêle est muni d'un four qui se transforme en deux fours ou en un seul très grand, en un clin d'oeil... grâce à son unité amovible munie d'une porte à glissières. Il offre aussi plusieurs autres caractéristiques épatantes dont le cadran "Cook Master" et les éléments de cuisson Radiant-tube, à 5 degrés, plus rapides et plus économiques. Renseignez-vous à fond sur ce modèle et les autres Poêles Electriques Frigidaire chez votre représentant Frigidaire... bientôt.

Le nombre des baignades et des belles fins de semaines est limité. C'est pourquoi je vous parle de nouveaux de TAMPAX et comment vous pouvez profiter de chaque belle journée en toute confiance. En ayant recours à cette méthode moderne, invisible, de protection sanitaire, vous n'avez plus à déplorer de "temps perdu". Une douche ou un bain le matin... un bain de soleil à midi, et la baignade en maillot court l'après-midi — tout cela est permis parce que Tampax se porte intérieurement, élimine serviette, ceinture et épingles révélatrices. Vous serez tellement confortable, que ces jours passeront aussi agréablement que les autres. Tampax est fait de ouate pure compressée dans un mince "applicateur". La provision d'un mois se dissimule dans votre sac à main! Trois degrés d'absorptivité — Régulier, Super et Junior.

Froid comme un concombre et deux fois plus savoureux... tel est ce délicieux dessert au citron! Pas cher, il est exquis quand vous le préparez avec des CITRONS SUNKIST DE CALIFORNIE... les meilleurs, les plus juteux! Cette recette de Crème glacée au citron donne 1 pinte, suffisamment pour 6 ou 8 personnes...

CRÈME GLACÉE AU CITRON

- 2 oeufs, battus couleur de citron
- 1/2 tasse de sucre

Ajoutez le sucre graduellement aux oeufs jusqu'à ce que le mélange devienne épais comme une crème. Combinez avec:

- 1/2 tasse de sirop de maïs clair
- 2 tasses de crème de la bouteille à lait (ou, 1 tasse de lait et 1 tasse de crème à café)
- 1/4 tasse de jus de citron Sunkist
- 1 c. à thé d'écorce de citron Sunkist râpée.

Faites geler dans le tiroir du réfrigérateur, à température la plus basse, jusqu'à ce que le mélange soit dur. Une fois gelé, videz le mélange dans un bol et battez en crème. Versez rapidement dans le tiroir de congélation. Finissez la congélation. Un seul mélange suffit. Régler la température moyenne pour servir.

Le maire à l'oeuvre pour organiser les fêtes en l'honneur des souverains

Leurs Altesses Royales ont manifesté le désir de rencontrer les membres du régiment de la Chaudière. — On veut donner aux visiteurs, la meilleure idée possible de la vie canadienne.

Un comité spécial sera chargé de préparer les fêtes qui se dérouleront à Montréal, à l'occasion de la visite de Leurs Altesses Royales la princesse Elizabeth et le duc d'Edimbourg, au mois d'octobre prochain.

La nouvelle de la formation de ce comité a été annoncée, hier après-midi, par Son Honneur le maire Camilien Houde, au cours de sa conférence de presse hebdomadaire, à ses bureaux du palais municipal.

Le maire ne sait pas encore qui il invitera à faire partie de ce comité, mais il a précisé qu'il s'inspirerait pour la création de cet organisme, de la formation du comité qui avait été appelé à coopérer avec lui pour préparer les fêtes qui eurent lieu à Montréal, en 1939, à l'occasion de la visite du roi et de la reine d'Angleterre.

"Les choses ont tellement bien été en cette circonstance, que je crois devoir faire appel aux mêmes personnes, quand cela sera possible," de déclarer le maire Houde, qui venait de recevoir M. G. Stein, sous-secrétaire d'Etat, à Ottawa, à qui on a confié le soin d'organiser les manifestations en l'honneur des visiteurs royaux au Canada, en octobre.

Aux journalistes qui lui demandaient des précisions sur la nature des fêtes qui se dérouleraient à Montréal, à l'occasion de la visite des souverains anglais, le maire a déclaré n'avoir rien d'arrêté, pour le moment, et aussi vouloir ne rien décider tant que n'aura pas été formé le comité de réception.

Le maire ne sait pas non plus s'il devra décréter un congé civique à l'occasion de la visite des souverains. Il a dit vouloir se rendre compte de ce que l'on a fait à l'occasion de la visite du roi et de la reine, et ne vouloir non plus rien décider à ce sujet sans soumettre le projet au conseil de ville, qui a seul autorité dans les matières de cette nature.

Voici maintenant un résumé du télégramme reçu par le maire Houde, de M. Stein, concernant les instructions relatives aux fêtes en l'honneur des souverains.

M. Stein annonce que les souverains arriveront à Montréal dans l'après-midi du 22 octobre, soit à 3 h. 30 à l'aéroport de Dorval, où le maire est invité à aller les accueillir.

Les visiteurs, d'après M. Stein, désirent passer le reste de la journée à l'hôtel Windsor, dans la tranquillité, sans engagements officiels, vu le long voyage qu'elles auront dû faire avant leur arrivée à Montréal.

M. Stein annonce que la journée du 23 sera entièrement consacrée aux engagements officiels, et il fait part au maire que Leurs Altesses désireraient rencontrer les membres du régiment de la Chaudière, dont la princesse est colonel en chef.

Après avoir demandé au maire de tâcher de lui faire parvenir les grandes lignes du programme de réceptions que l'on propose, pour la journée du 23, M. Stein recomman-

Record presque parfait de l'escouade des homicides

"Depuis sa réorganisation en juin 1950, l'escouade des homicides de la cité, composée de huit hommes, possède un record des plus enviables parmi les escouades du genre en Amérique du Nord," a déclaré, hier, le directeur Albert Langlois.

"Des 12 meurtres commis pendant cette période un seul n'a pas encore été solutionné mais nous avons raison de croire qu'il sera éclairci avant longtemps étant donné que le crime a été commis il y a à peine quelques mois.

"L'escouade des homicides dirigée par le lieutenant Russell Sénécal a un travail des plus ardu dans le service de la police. Et, cette escouade accomplit son travail avec une compétence rare, à preuve le petit nombre de tels crimes qui se commettent dans une ville de l'importance de Montréal et le record presque parfait des causes réussies.

"Par exemple, Philadelphie, Pa., est une ville qui a à peu près la même population que la ville de Montréal. Cependant, dans cette ville des Etats-Unis, d'après les statistiques officielles, il s'y com-

met 120 meurtres par année. Invariablement, Montréal demeure chaque année dans la limite d'une douzaine.

"Le meurtre, toutefois, n'est pas le seul travail de l'escouade des homicides. Les 8 détectives formant cette escouade s'occupent aussi d'autres crimes tels que vols, avortements, assauts, accidents fatals, et autres attentats comportant des blessures.

"Le record de l'escouade concernant la solution des crimes de cette nature est également édifiant.

"En fait, pour une ville cosmopolite comme Montréal, grâce à l'importance donnée à la protection des citoyens, le crime est réellement sous contrôle.

"Les hommes de l'escouade des homicides et de l'escouade préposée aux vols à main armée, avec

le concours des détectives divisionnaires exercent une surveillance constante sur le monde de la pègre à Montréal.

"L'inévitable voyou, l'escroc armé et le dur-à-cuire dont l'ambition est de devenir la terreur de son quartier, sont constamment sous surveillance. Il arrive fréquemment que ces voyous sont arrêtés avant même qu'ils aient fait leur coup.

"La pègre et le grand public réalisent cette évidence par le fait que pendant la dernière année plusieurs meurtriers se sont livrés volontairement à nos policiers plutôt que d'être traqués et finalement attrapés par eux.

"Montréal peut réellement s'enorgueillir de son escouade des homicides, une des branches de la force constabulaire qui constitue un des principaux nerfs du système nerveux du département. Et, la population peut se sentir en sûreté parce que qu'elle sait que le crime ne demeure pas impuni à Montréal."

ÉRUPTION
Causée par les
COUCHES
et les DENTS

CUTICURA
Soulagement Rapide
L'Onguent Emollient Cuticural agit rapidement, commence immédiatement la cicatrisation. Reste sur la peau. Essayez-le! Toutes pharmacies.

QUINCAILLERIE • MATERIAUX DE CONSTRUCTION • PEINTURE • CHASSIS

CONSTRUISEZ VOUS-MÊME VOTRE

GARAGE

POUR SEULEMENT \$149

20' x 10'

PLANS GRATUITS



ENTièrement GARANTI

POURQUOI PAYER...

Le loyer d'un garage? Construisez le vôtre en aluminium ondulé garanti. Aluminium qui ne rouille pas, ne pourrit pas et ne brûle pas. Peut être peinturé ou gardé à son état naturel très luisant. Isole contre la chaleur ou le froid. Ce garage peut être érigé rapidement et ne requiert aucune expérience. Assurez-vous de commander le vôtre **DES MAINTENANT!**

TOUS LES MATÉRIAUX FOURNIS

- Clous • Pentures
- Panneaux d'aluminium
- Couverture
- Plans détaillés

TERMES FACILES SI DESIRE

Venez — Écrivez ou Téléphonez à GR. 8269 ou FR. 3119

929 EST
Mt - ROYAL
FR. 3119
MONTREAL

LES QUINCAILLIERS

à Ronson

L.T.E.E.

6342 AVENUE
PAPINEAU
GR. 8269
MONTREAL

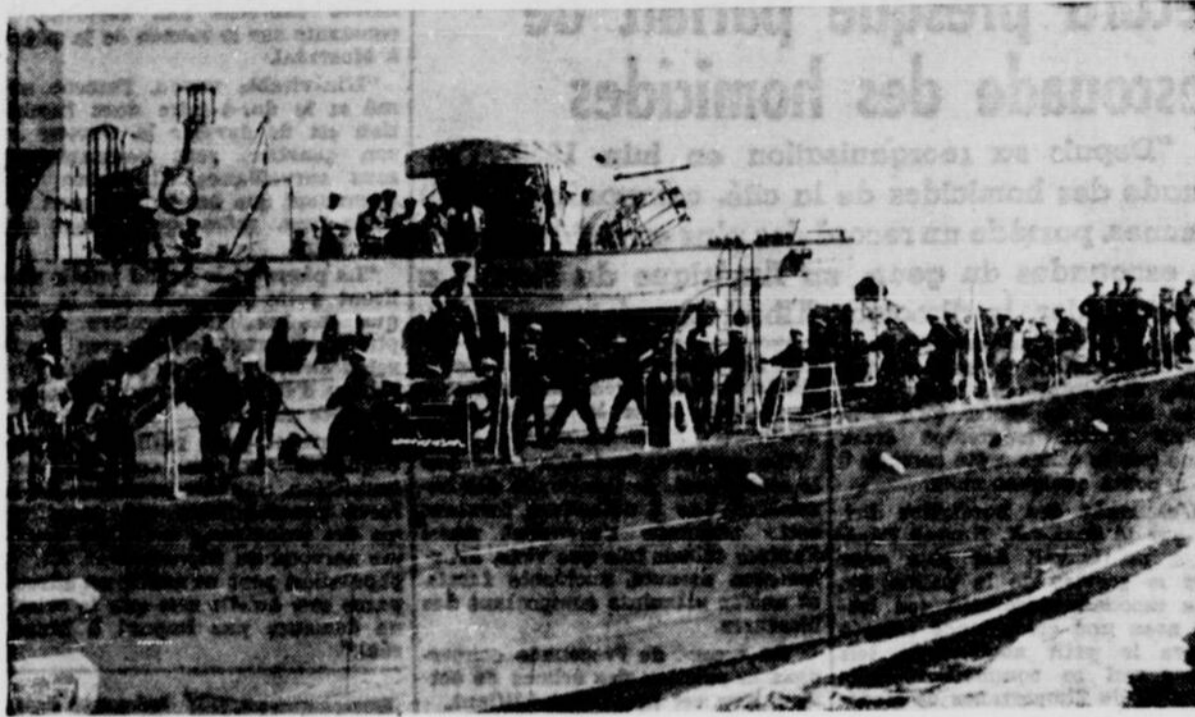
QUINCAILLERIE • MATERIAUX DE CONSTRUCTION • PEINTURE • CHASSIS

de **KUYPER**
Blended GIN
LA VRAIE SAUCEUR DE HOLLANDE

VITRE • ACCESSOIRES DE JARDIN • CLOTURE • ACCESSOIRES ELECTRIQUES

ACCESSOIRES ELECTRIQUES • CLOTURE • ACCESSOIRES DE JARDIN • VITRE

D'un navire à l'autre



Suspendu par une filière d'esvergure entre les frégates La Hullose et Swansea, au cours de la deuxième croisière de formation de cadets au Royaume-Uni, un photographe de la Marine, le matelot de 2e classe Thomas C. Galley, d'Elmira, Ont., et de Halifax, a pris la présente photo des cadets en train de manutentionner les câbles

contrôlant son véhicule de transfert en mer. En vue d'établir un dossier photographique complet de l'activité de formation dans la flottille des trois navires, Galley passe d'un navire à l'autre, aussi bien en mer que dans les ports.

(Photo de la Défense nationale)

La vie à l'hospice avec la pension de \$40 du gouvernement

(Par Hervé LEPINE)

Tous nos vieillards de 70 ans et plus, quel que soit leur état de fortune, recevront une pension de \$40 par mois, du gouvernement à partir du 1er janvier prochain.

Selon les renseignements que nous avons obtenus lors d'une petite enquête que nous avons tenue, ici, à Montréal, il semble que le vieillard qui vit dans les hospices de nos soeurs de Charité réussisse, plus que tout autre, à boucler son budget et à attendre le lendemain sans inquiétude. Certaines personnes âgées préfèrent vivre chez des parents; d'autres se mettent en pension à l'étranger et quelques-

unes décident de se débrouiller, seules en chambre.

VIE A L'HOSPICE

Nous avons fait une visite-surprise à l'hospice Gamelin, dirigé par les Soeurs de la Providence, sur la rue Dufresne. Il était 10.30 h. de la matinée; la soupe achevait de cuire et ça sentait bon. "Nos vieux nous disent souvent que notre soupe est bonne", nous déclara Soeur Candide de Rome, économiste. Les trois soeurs cuisinières de l'hospice Gamelin ne font pas que de la soupe. Elles préparent un menu succulent pour chaque repas. Les vieillards mangent une nourriture soutenante, abondante et bien appétée.

Les personnes âgées aiment à se lever et à se coucher de bonne heure. En conséquence, les heures des repas sont différenciées des nôtres. Le déjeuner se prend à 7 h., le dîner à 10.30 et 11 h. a.m. et le souper, à 4.30 et 5 h. p.m.

Le menu offert aux vieillards rivalise de qualité avec ceux des meilleures auberges. Pour le déjeuner: différentes sortes de céréales, du gruau, du steak, des patates, du dessert et du café. Au dîner: de la soupe, deux sortes de viandes, chaudes et froides, des patates, de la sauce, des légumes, du dessert et du thé. Au souper: salades, céréales, puddings et lait.

Nous fûmes étonnés d'apprendre que les vieillards avaient du steak au déjeuner. Nous avons questionné de nouveau. "Mais oui, du steak" affirma Soeur Candide, "nos vieux aiment à bien manger le matin". Soeur Candide déplore le coût élevé du boeuf et fait souvent servir du veau, du porc et même de la dinde. "Ça revient encore moins cher," dit-elle. Voilà pour la nourriture.

Les vieillards sont bien logés: lits confortables, salle à manger propre, fumoir avec chaises bercantes, véranda pour prendre l'air, jardins pour la promenade, chapelle à leur étage.

Ils sont, aussi, bien traités s'ils sont malades: Un médecin visite régulièrement l'hospice, deux fois la semaine, et plus souvent s'il est nécessaire; des infirmières sont à leur disposition; des gardes-malades diplômées prennent soin d'eux; endroits spéciaux pour les infirmes.

Les vieillards qui ont décidé de vivre à l'hospice reçoivent toutes ces faveurs pour \$30 par mois. Ils leur reste donc \$10 pour se procurer des douceurs supplémentaires. Pour ceux-là, la pension de vieillesse de \$40 par mois est suffisante, grâce à l'administration des religieuses qui font des "miracles".

CHAMBRE OU PENSION

M. William Nelson, qui est âgé de 96 ans était à prendre son dîner à l'infirmerie, lorsque nous lui avons parlé. Il nous résuma sa pensée en nous déclarant: "Je fais une très bonne vie à l'hospice, je suis bien et je ne m'ennuie pas."

Il est à l'hospice Gamelin depuis 3 ans.

M. Louis-Joseph Lachance, âgé de 80 ans est à l'hospice depuis 15 mois. En chambre il ne pouvait payer son loyer et se nourrir convenablement avec ses \$40. Tandis qu'à l'hospice, il a de la compagnie et pas de soucis.

M. Joseph Gravel, âgé de 77 ans lui aussi ne pouvait boucler son budget, en chambre. "Je payais \$23 de chambre par mois. Ajoutez, "dit-il," le prix de la nourriture, le blanchissage, le reprisage, le linge de lit et toutes les autres petites dépenses et le \$40 est vite envolé. Ici à l'hospice, je suis bien logé, je mange très bien, mon linge est lavé et raccommodé, le tout pour \$30 par mois. Il me reste même \$10, pour m'acheter du tabac et autres petites nécessités. Je ne voudrais pas quitter l'hospice."

TEMOIGNAGE DES VIEILLES

Chez les femmes âgées, c'est le même refrain de reconnaissance envers les bonnes religieuses de la Providence.

Mme Léon Nault, âgée de 83 ans et très alerte encore, tout en tricottant sa paire de bas, nous assure qu'elle est très heureuse avec les Soeurs. Le règlement n'est pas sévère: on se lève pour la messe de 6 heures, si on le veut; sinon, pour le déjeuner de 7 h. On peut sortir toute la journée, si on le désire, pourvu qu'on entre vers les neuf heures.

Mme Joseph Boulay, 77 ans, aime bien à jouer aux cartes avec Mme Joseph Meunier, 79 ans. Toutes deux ne voudraient pas donner leur place pour rien au monde.

Mlle Marguerite-Marie Sauvé, âgée de 77 ans, une ancienne institutrice nous dit: "L'hospice est selon moi le seul endroit où l'on peut vivre très bien avec \$30 par mois."

Les Soeurs de la Providence ont six hospices à Montréal et doivent continuellement refuser l'admission de vieillards, faute d'espace.

Lors de l'inauguration de l'Expo provinciale

QUEBEC, 11. — (D.N.C.) — Le lieutenant-colonel D.-B. Papineau, aide-de-camp du lieutenant-gouverneur de la province, a annoncé aujourd'hui que l'honorable Fauteux, avait accepté de procéder à l'ouverture officielle de la 40e Exposition Provinciale de Québec le 31 août. En acceptant d'être l'invité d'honneur à cette cérémonie, l'honorable Fauteux consentait à prononcer une allocution que le réseau français de Radio-Canada diffusera dans toute la province. La cérémonie d'ouverture, qui se déroulera dans la vaste enceinte du Collège, à 8.30 heures p.m., sera présidée par son Honneur le maire Lucien Borne, accompagné de nombreux invités. La présence du lieutenant-gou-

verneur à l'Exposition Provinciale de Québec marque de façon tangible l'importance croissante de cette institution qu'un nombre toujours grandissant de nos hommes publics et de nos industriels patronnent tous les ans. Les plus hautes personnalités de la province sont attendues à l'Exposition, du 31 août au 9 septembre.

Directement du manufacturier

- Tables chromées \$39.00
- Mobiliers de chambre \$65.00
- Chesterfields (3 mcx) \$109
- Matelas à ressorts \$19

Furniture VI. 8434 SERVICE DE TAXI GRATUIT

2456 DES CARRIERES (angle Iberville) 6530 BOYER près Beaubien

PERDEZ VOTRE EMBONPOINT MAIGRIR FEMMES HOMMES

Conservez ou regagnez votre taille parfaite avec le **Spot Reducer**

Ne restez pas grosse, débarrassez-vous de ces livres superflus. Vous pouvez perdre plusieurs livres et plusieurs pouces en plusieurs semaines sans risquer votre santé d'aucune façon. Avec le SPOT REDUCER ELECTRIQUE, nouvelle invention remarquable, une des méthodes les plus efficaces employées par les masseurs eux-mêmes. Avec le SPOT REDUCER vous pouvez bénéficier des massages privés dans votre maison. Très simple à employer, vous n'avez qu'à le connecter le soir par la poignée et l'appliquer sur n'importe quelle partie du corps: diaphragme, poitrine, cou, hanches, cuisses, jambes, bras, etc., l'effet reposant du massage durcit la chair et les muscles, augmente la circulation du sang et élimine le surplus de graisse, il vous aide à regagner une apparence gracieuse. Lorsque vous employez le SPOT REDUCER c'est comme si vous aviez votre propre masseur chez vous. Il est agréable de maigrir de cette façon. Le SPOT REDUCER ELECTRIQUE est fabriqué d'aluminium et de caoutchouc, c'est une merveilleuse invention et vous en serez entièrement satisfaite. AC 110 volts. \$11.95 pour l'appareil et le cours d'instruction. Envoi discret. Satisfaction garantie ou argent remis après 10 jours d'essai.

APPROUVE 25 ou 60 cycles

SPOT REDUCER CO. Canada, C.P. H. Station C. Montréal, P.Q. B. S.V.P. expédiez Spot Reducer à \$11.95. [] Paiement inclus (sans frais et poste). [] J'inclus \$2.00, paiement balance avec frais et poste C.O.D.

Nom et adresse (Ajouter taxe vente 60¢)

Le choix des experts

L'Export Ale de Oland a remporté le premier prix à l'Exposition des Brasseurs de Londres en 1950. Oland a aussi remporté trois autres distinctions, en 1950, dans des compétitions de bières canadiennes à Bruxelles, en Belgique.

OLAND'S ALE EXPORT INDIA PALE Oland & Son BREWERS & BOTTLERS HALIFAX CANADA

Demandez OLAND'S EXPORT ALE BAVARIAN LAGER EXTRA STOUT

OLAND & SON LTD. HALIFAX N.S. 211, VIAU ST. MONTRÉAL, QUÉBEC

PAS D'ESPACE GASPILLÉ!

Gardez plus d'aliments, d'une façon plus pratique, dans ce superbe nouveau réfrigérateur '51

Admiral

Modèle 981 — 9.3 PIEDS CUBES

- NOUVELLE PORTE 'SERV-A-DOR'
- NOUVEAU CASIER À BEURRE
- INTÉRIEUR BLEU GLACIER
- COMPARTIMENT RÉFRIGÉRANT SUR TOUTE LA LARGEUR
- FROID RÉPARTI DE HAUT EN BAS
- NOUVEAU TIRIOIR RÉFRIGÉRANT

FACILITES DE PAIEMENT ALLOCATION SPECIALE D'ECHANGE

OMER DIONNE RÉFRIGÉRATION

REPARAUSES — LÉGISIVEUSES — POELES — RADIOS 15 ANS D'EXPERIENCE EN REPARATIONS ET VENTES

301 EST, ONTARIO (coin Berri) NA. 7651

Le pape Pie XII reçoit le roi et la reine du Bugonda, en Afrique



Sa Sainteté le Pape Pie XII a récemment reçu, à sa résidence d'été, Castelgandolfo, le roi et la reine du Bugonda. Ci-haut, le Saint-Père paraît en compagnie du roi Edouard-Frédéric-Michel Mutésa II et de la reine. Le petit royaume du Bugonda est une province de l'Ouganda, dans le centre oriental de l'Afrique, où les Pères Blancs ont des missions.

“Félicitations au gouvernement et non à M. Lapalme”

(M. DUPLESSIS)

QUEBEC, 11. — (D.N.C.) — Faisant allusion à ce qu'il a qualifié d'écarts de langage de M. Georges-Emile Lapalme, chef du parti libéral provincial, qui a déploré le fait que trop de bénédictions d'écoles étaient suivies d'assemblées publiques, le premier ministre Duplessis a rappelé hier à M. Lapalme qu'une bénédiction d'un bureau de poste a eu lieu à Montmorency, cette semaine, et fut suivie d'une assemblée publique à laquelle le ministre des Postes, l'hon. Edouard Rinfret, a pris part, de même que le député fédéral du comté, M. Wilfrid Lacroix.

“Prochainement encore”, a continué M. Duplessis, “Mgr Labrie, évêque de Baie-Comeau, bénira un bureau de poste à Baie-Comeau et cette bénédiction sera aussi suivie d'une assemblée publique à laquelle assistera encore le ministre des Postes.”

“Je regrette que ces cérémonies religieuses froissent la susceptibilité du chef sans siège de l'opposition”, dit le premier ministre. “Il est malheureux qu'un homme public s'oppose à ce que nos édifices publics soient bénis par l'autorité.”

“Je crois que les autorités fédérales méritent des félicitations d'avoir ainsi fait bénir ces édifices publics et je les félicite aussi de ne pas s'occuper des dénonciations intempestives du chef absent de l'opposition provinciale.”

Le maire invité à couronner une reine

Son Honneur le maire Camilien Houde recevait, hier après-midi, au cours de sa conférence de presse, un groupe de citoyens de l'est de la ville qui venaient lui demander d'accepter de prendre sous son patronage le carnaval qui se déroulera, du 12 au 19 août, au Centre Sportif, à l'angle du boulevard Pie IX et de la rue Sherbrooke.

Les délégués comprenaient sur-

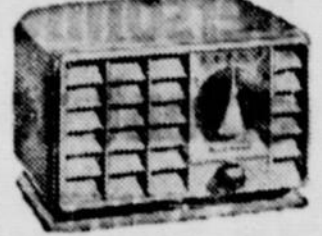
tout des dirigeants de l'Association des hommes d'affaires de l'est qui étaient accompagnés de la plupart des conseillers du district numéro 10, soit M.M. Valère Vachon, Edmond Hamelin, Edmond Allen et M. Tardif.

M. Giroux, qui est président du carnaval, a expliqué au nom des délégués, que les fêtes commenceront dimanche, le 12, par le couronnement de la Reine du carnaval, pour se terminer par le tirage d'une automobile, d'un voyage à New-York et des danses dans les rues, dans la soirée du dimanche suivant.

M. Giroux a invité le maire à aller couronner la reine du carnaval, dimanche après-midi, puis il l'a invité à visiter l'exposition commerciale et sportive qui se déroulera sur le terrain du Centre sportif, au cours de la semaine.

Chaque jour, des événements particuliers attireront sur les lieux des foules considérables, mais c'est la journée de mercredi qui semble devoir être la plus importante. On y organisera une journée mariale.

Une messe pontificale y sera chantée le matin, à 10 heures. Au cours de l'après-midi, on récitera des prières publiques, puis le soir, après une procession aux flambeaux, la journée se terminera par un feu d'artifice.

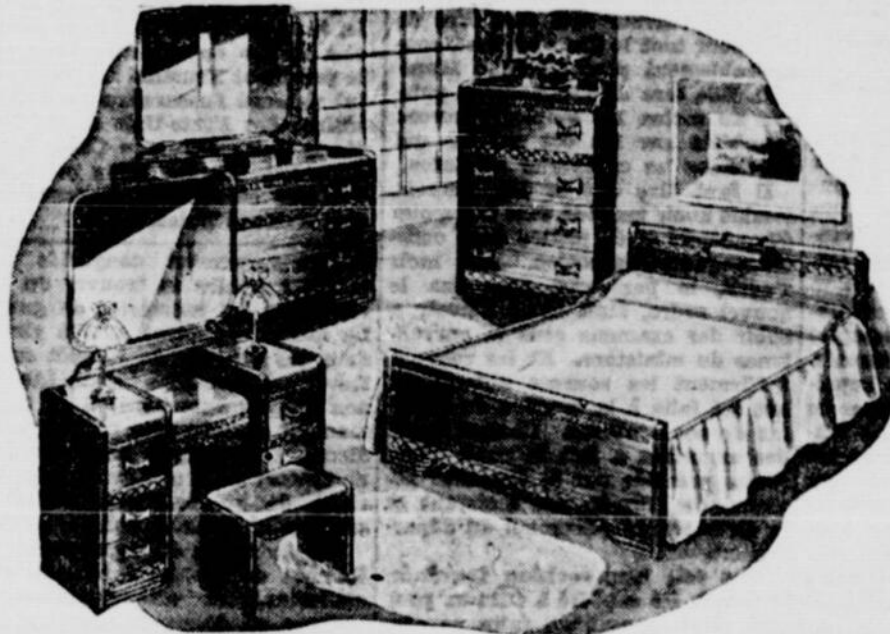


GRATIS UN ÉLÉGANT RADIO DE TABLE
d'une valeur de \$39.95

avec ce magnifique ensemble moderne 35 mcx

SE VENDANT RÉGULIÈREMENT \$599.

OFFERT au PRIX avant INVENTAIRE \$399.



SET DE CHAMBRE
7 MORCEAUX

D'un superbe fini pâle avec motifs plaqués — C'est un modèle tout nouveau jamais présenté à Montréal — comprenant:

- 1 large chiffonnier
- 1 vanité avec grand miroir
- 1 banc de vanité
- 1 grand lit double

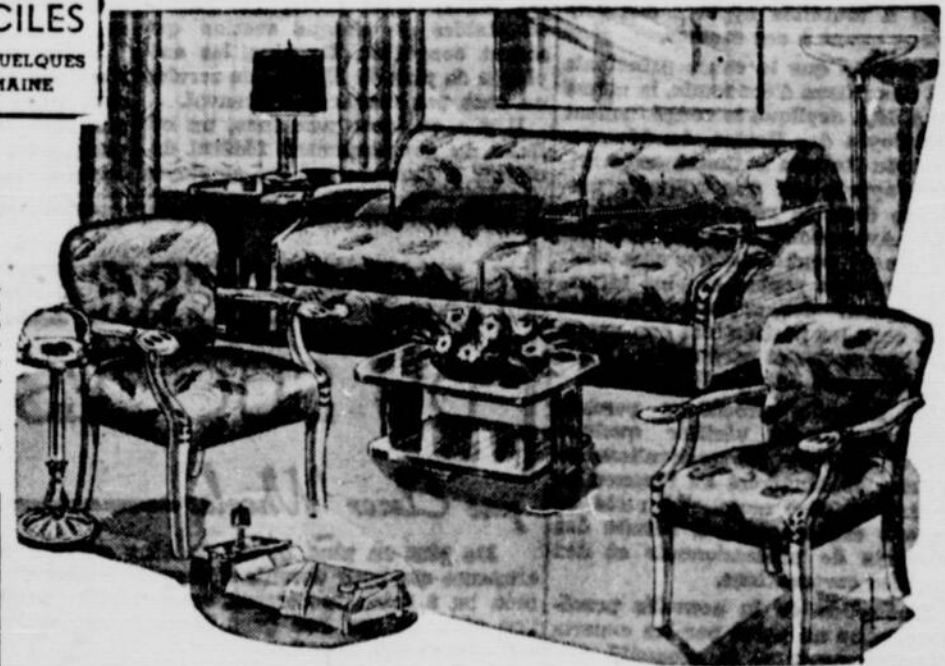
GRATIS EN PLUS AVEC CE MOBILIER
• 1 set de lampes vanité 3 mcx

TERMES FACILES

PAYEZ SEULEMENT QUELQUES DOLLARS PAR SEMAINE

ENSEMBLE DE VIVOIR
7 MORCEAUX

- Magnifique chesterfield avec bras sculptés ou divan, pouvant se transformer en lit double, recouvert de riche tapisserie importée — nuances au choix.
- 2 fauteuils même modèle — siège complètement à ressorts.



GRATIS

- EN PLUS AVEC CE MOBILIER
- 1 magnifique table de bout
 - 1 lampe de table
 - 1 abat-jour en parchemin

SET DE CUISINE
21 MORCEAUX

- Superbe table chromée avec dessus et côtés en "ARBORITE".
- 4 magnifiques chaises — plusieurs modèles au choix.



GRATIS avec CE MOBILIER 1 superbe service de vaisselle 22 kt or — 16 morceaux.

POUR INFORMATION SIGNALEZ
TA. 8286 Une auto passera vous chercher sans frais et sans obligations.

NE MANQUEZ PAS VOTRE CHANCE

VOYEZ — COMPAREZ — PROFITEZ-EN
C'est une offre unique!

Un léger dépôt suffit pour réserver cet ensemble entreposé et assuré gratuitement jusqu'à demande.

Ronald Caron
LIMITÉE

6336 PAPINEAU GR. 4762

1010 EST ONTARIO 4076 EST STE-CATHERINE
FR. 5565 CH. 9310

Le personnel de l'Impôt durement touché par une autre purge d'économie

(par MARCEL VLEMINCKX)

L'impôt sur le Revenu qui, (soit dit sans malice) rogne régulièrement les revenus des citoyens canadiens, rogne également son personnel. En effet, après un nettoyage important, l'an dernier, les survivants se croyaient bien assurés de leur poste, mais les autorités du ministère du Revenu national viennent d'ordonner de nouveaux congédiements... une coupe d'environ 10%.

Cette fois, les congédiements frapperont plus spécialement les cotisseurs de l'impôt. Le département en compte 3,800 à travers les 10 provinces. Quelque 400 employés de cette catégorie devront se caser ailleurs pour vivre.

Il semble bien que la division montréalaise de l'impôt sera la plus affectée par la nouvelle ère d'épuration. On prévoit, en effet, au Carré Youville que de 150 à 175 employés seront remerciés de leurs services.

Les autorités montréalaises observent le mutisme le plus complet quant aux prochains congédiements. Le seul commentaire que le représentant de "La Patrie" a pu tirer de l'un d'eux est celui-ci: "Les employés compétents des catégories affectées n'ont rien à craindre; nous allons nous priver des services des moins aptes à s'adapter à la nouvelle procédure employée pour la répartition du travail de notre département".

Une source autorisée (il est parfaitement inutile de révéler son nom) a toutefois apporté des précisions quant à ces renvois.

Il semble que la cause principale soit une raison d'économie, la même qui a déjà expliqué le congédiement d'employés des Postes. Au département du Revenu national, cette raison s'appuie sur une nouvelle procédure dans la répartition du travail. Avec moins d'employés, le département peut effectuer une vérification plus rapide et plus efficace (dit-on) des rapports d'impôts tant chez les particuliers que parmi les compagnies et corporations ainsi que la classe dite professionnelle.

La nouvelle procédure permet, notamment, de vérifier quelque 500,000 rapports de particuliers du district de Montréal en l'espace de quatre ou cinq mois. Le reste de l'année est consacré à l'étude des rapports de professionnels et des grandes corporations.

L'adoption de la nouvelle procédure, mise au point par les experts gouvernementaux, a nécessité une redistribution du personnel dans les diverses sections du département, spécialement celui des cotisseurs.

Le nettoyage, l'an dernier, frappa surtout les classes inférieures chez les commis. Cette fois, l'épuration débutera chez les commis grade III et les grades supérieurs, atteindra les chefs de service de divers départements et touchera plus durement les cotisseurs.

Inutile de dire que les employés du département de l'impôt de Montréal sont dans leurs petits souliers et attendent impatiemment des nouvelles d'Ottawa. Dans cinq jours,

Catalogue de plomberie gratuit

Disponible pour livraison immédiate: baignoires, lavabos, éviers, boîis de toilette, pompes électriques pour puits profonds ou superficiels, tuyaux souterrains et connexions souterraines, tuyaux de fibre, bouilloires réglables, chauffe-eau électrique à l'eau, etc.

PLUS BAS PRIX

Main Plumbing & Heating Supplies Ltd.
 DEP. E 1059 BOUL. ST-LAURENT
 MONTREAL, QUEBEC

soit le 15 août, ils connaîtront leur sort.

Il est à remarquer que la proportion des renvois (qui doit être de 10% pour tout le Canada) sera considérablement plus élevée à Montréal. Elle sera de 30% environ puisque au moins 150 employés seront congédiés sur les 600 ou 700 qui sont dans les catégories atteintes.

Il faut dire que le département semble avoir procédé avec beaucoup d'honnêteté et de justice dans cette campagne d'épuration. Au mois d'avril, le personnel que vise le nouvel ordre, était avisé d'avoir à subir des examens sous la surveillance du ministère. Et les renvois (affirment les sources autorisées) ont été faits à la lumière du résultat de ces examens. Chaque copie des examens a fait le sujet d'une revue présidée par le directeur régional de l'impôt, son assistant et le directeur du personnel du département.

Une fois leur révision terminée, le tout a été expédié à Ottawa pour une seconde révision faite par les autorités du ministère. Ce sont donc les moins compétents, les moins adaptables de chaque section qui seront congédiés. De plus, les employés de plus de dix ans de service ne sont pas menacés de renvoi.

Il y a quelques semaines, un officiel du gouvernement fédéral déclarait à Toronto que les employés

Une Corée unie



L'ambassadeur de la Corée du Sud aux Etats-Unis, le Dr YOU CHANG YANG, est photographié ici à sa sortie de la Maison Blanche où il a eu une entrevue avec le président Truman. Le président lui a donné l'assurance que le but ultime des Etats-Unis et des Nations Unies est "une Corée libre et unie". Le Dr Yang porte un col aux couleurs et à l'emblème des Nations Unies.

du gouvernement congédiés pouvaient toujours se trouver du travail dans les industries de guerre. Le même argument a déjà circulé dans les couloirs de l'impôt sur le Revenu à Montréal. "Mais, (de dire nos sources autorisées) il est extrêmement difficile pour un comptable, disons, de s'adapter aux conditions de travail dans une avionnerie, une usine de guerre. Son métier, ce sont les chiffres... non les balles!"

Les autorités du département du Revenu de Montréal tentent, officiellement et officieusement, de trouver, en douce, du travail à leur personnel congédié. Mais, elles ne pourront point placer tout le monde.

Enfin, c'est là la situation. Elle n'est pas gaie pour les employés qui sont dans l'expectative, elle n'est pas rose pour ceux qui, dans quelques jours, recevront leur avis de congédiement.

LES SECRETS DU SUCCÈS



par Elmer Wheeler

De plus en plus, la vie de ceux qui ont eu du succès confirme la croyance que pour devenir célèbre il ne faut pas trop penser à la renommée ou à faire de l'argent, mais il faut travailler à quelque chose que l'on aime et que l'on peut faire. Il ne faut avoir qu'un but, celui de bien faire son travail.

Aujourd'hui, la Byron-Jackson Company est connue dans le monde entier, elle possède des usines sur les deux continents, et a grandement contribué au développement des armes des forces armées. Cette compagnie a pris naissance dans une petite boutique de forge, dont Eyron Jackson était le propriétaire. Il voulait faire de l'argent. Il était un être humain parfaitement normal. Cependant, il énonçait lui-même son but principal ainsi: "Je crois que la meilleure publicité est de mettre sur le marché des produits de première qualité. Par une attention constante, un choix du meilleur matériel, un travail supérieur et une vente libérale, nous essayons de mériter votre confiance et votre patronage."

C'était là sa formule de succès. Avec elle, il changea sa petite boutique de forge en une des plus importantes compagnies.

A l'Université d'Alabama, il y a un professeur du nom de Hudson Strode. Enseignant l'anglais, il y a douze ans, il commença à faire écrire des nouvelles à ses élèves. Depuis, 23 de ces livres ont été publiés par de bonnes maisons de

Port-Royal, Jamaïque, ancien repaire des plus fameux boucaniers, fut détruit par un tremblement de terre en 1692.

LA FEMME SOUCIEUSE D'ÉLÉGANCE

porte une...

Whirlpool Bra

C'EST L'AUBAINE DU JOUR :

Pour une bonne alimentation économique

VARIÉTÉ pour tous les menus
 ÉCONOMIE pour tous les budgets

CLOVER LEAF

Sockette rouge, premier choix
 Cohoe rouge, premier choix
 Saumon rose, premier choix



Clover Leaf... Les fruits de mer qui se vendent le plus au Canada

BRITISH COLUMBIA PACKERS LTD.
 VANCOUVER, B. C.

La cigarette qui vous offre davantage..

Buckingham
 UN VELOURS POUR LA GORGE



Le trésor de la SANTÉ

par le DR. C.-A. DEAN

L'immunisation contre le tétanos

La plupart des gens sont déjà familiers avec l'immunisation obtenue par des vaccins contre la typhoïde, la diphtérie, la coqueluche, etc. Depuis, l'immunisation contre le tétanos a beaucoup gagné en popularité. Pendant la dernière guerre, elle était obligatoire dans les forces armées des Etats-Unis. On a la preuve de son utilité en comparant le nombre de cas de tétanos dans les forces armées américaines avec celui qu'on a trouvé dans d'autres forces armées où la vaccination n'était pas obligatoire. On songe beaucoup maintenant à multiplier cette vaccination au sein de la population civile surtout en prévision de la possibilité d'une guerre aérienne et de bombardements massifs.

Q. — Je connais une jolie femme qui a la tuberculose et qui prend régulièrement un médicament appelé "Pasional". Peut-elle guérir? Son mari est un tuberculeux. Doit-elle faire bouillir tout ce qu'il touche.

R. — Ce médicament s'appelle PAS, (acide para-amino-salicylique). On l'utilise dans le traitement de la tuberculose. Utilisé avec soin, en compagnie d'autres médicaments, il est assez efficace. Si la tuberculose est à ses débuts, ce médicament peut en débarrasser l'organisme. Dans certains cas, six mois de traitement sont nécessaires. Dans d'autres cas, cela prend plus de temps. La tuberculose se propage par des germes, en particulier par les crachats qui doivent être brûlés. Ce malade et son épouse devraient recevoir des instructions appropriées du médecin. S'ils suivent bien ces instructions, il ne sera pas nécessaire de faire bouillir tout ce que le mari touche.

Le prochain article du Dr Dean, intitulé: "Le fluor est un poison", paraîtra dans la section magazine de la "Patrie" du dimanche, 12 août.

Quelle nouvelle?

MAIS LA NOUVELLE

BLACK HORSE

C'est la meilleure bière brassée par Dawes depuis 140 ans

on la reconnaît à l'étiquette

Voici la nouvelle Black Horse

Gai lon la...

Soyons joyeux

LA VIE HUMORISTIQUE

Restons français

ESPRIT DE REPARTIE

On connaît peut-être la mésaventure survenue un jour au comédien Coquelin aîné, au cours d'une représentation de "Richard III" à la Porte St-Martin.

Ce soir-là, comme le célèbre artiste qui interprétait le rôle du Roi lançait la réplique bien connue:—Un cheval! Un cheval!... Mon royaume pour un cheval!...

Un tili gouaillo, du haut des dernières galeries:

—Dis donc!... vieux, un âne?... Ça ne te suffirait pas?...

Coquelin, d'abord interloqué, se ressaisit instantanément et s'adressant à son interlocuteur lui répondit, claboussant:

—Mais si... Descends vite!...

Inutile de dire qu'il eut aussitôt tous les rieurs de son côté...

LE FRODIGE

Un grand impresario de music-hall reçoit un coup de téléphone.

—Monsieur, lui dit une voix bien timbrée, je dois vous dire d'abord que je fais du trapèze volant, tout en chantant le grand air de "Manon"...

—Oh! vous savez, fait l'impresario, j'ai déjà vu ça!



—Sergent, je dois signaler une attaque à main armée.

—Oui, mais ce que je ne vous avais pas dit, c'est que je suis un chien! Jean RIGOLE

Construction des routes et de ponts sur la Côte-Nord

QUEBEC, 11. — (D.N.C.) — Peu à peu, routes et ponts se construisent le long de la Côte-Nord.

Nous apprenons que l'entrepreneur Irénée Vaillancourt, d'Yamachiche, vient de se voir confier les travaux de construction d'un pont, de deux cents pieds de long environ, à Sault-au-Mouton sur la route no 15 entre Tadoussac et Baie-Comeau. Ce pont de béton et d'acier coûterait environ \$200,000.

Nous apprenons également que l'entrepreneur qui doit commencer cette année la construction d'un tronçon de la future route Baie-Comeau-Sept-Iles, est désigné. C'est de Shelter Bay que seront dirigés les travaux. Il nous a été impossible de savoir le nom de l'entrepreneur, l'hon. Antonio Talbot, ministre de la Voirie, étant absent.

Les travaux de voirie se multiplient dans la province. Le contrat pour le début de la construction de la route trans-gaspésienne entre Ste-Anne-des-Monts et New-Richmond vient d'être signé nous dit-on.

Les petits chantiers locaux sont innombrables. Ainsi dans la région de Québec, l'entrepreneur A. Lagacé travaille à l'élargissement et au

gravelage de la route Seigneuriale de Charlesbourg; et l'entreprise Verrette et Lussier fait du terrassement et du gravelage à Ste-Thérèse de Laval.

Par ailleurs, la construction du nouveau pont de la Rivière à la Scie entre St-David et Ste-Romuald est commencée par la firme Dieppe Construction. L'ouvrage d'art doit relier les deux tronçons de la nouvelle route construite le long du St-Laurent, à l'intérieur des terres, derrière St-David et Ste-Romuald. On passerait avant l'hiver prochain sur le nouveau pont qui aura environ 125 pieds de longueur; sur le pont, la chaussée aura 36 pieds de largeur; il y aura deux trottoirs de deux pieds et sept pouces de largeur.

En attendant la fin des travaux, les autos continueront d'utiliser l'ancienne route sur une distance de quelques arpents dans la municipalité de St-Téléphore. Partout ailleurs, entre Québec et Lévis, via le pont de Québec, les automobiles rouleront sur une chaussée moderne.

ST-GEORGES DE BEAUCE, 11. (D.N.C.) — Un enfant a péri dans la demeure de ses parents, à St-Georges-est.

La victime, Gaston Poulin, fils de M. Willie Poulin, restaurateur, et de Mme Poulin, a péri dans les

flammes alors qu'il dormait au second étage de la maison et que Mme Poulin était à faire son lavage au sous-sol de la propriété. En peu de temps la maison fut détruite et l'on retira des débris le corps calciné de l'enfant.

LUNETTES ET LORGNONS

PRESCRIPTIONS D'OCULISTES * REPARATIONS A DOMICILE SUR DEMANDES

YEUX ARTIFICIELS — PLASTIQUES

GARANTIE pour la VIE * PLUS GRAND CHOIX A MONTREAL

Bureau fermé tous les lundis, durant juillet et août.

Autres jours: 10 a.m. à 9 p.m. — Fermé le samedi à 6 p.m.

6528, rue Saint-Denis — CALUMET 9572

J. A. RACETTE
OPTICIEN D'ORDONNANCES

AVALEZ UN COMPRIMÉ Voids

Enrayez les odeurs du corps et de l'haleine

PROTEGE DE LA TETE AUX PIEDS

Un petit comprimé Voids par jour met fin sans aucun doute à toute odeur de transpiration sur la surface entière du corps — de la tête aux pieds — et à la mauvaise haleine dont les troubles d'estomac sont la cause. Pour enrayer les odeurs de boissons, oignons, ail et aliments épicés, mâchez un comprimé Voids.



121-V

PROTEGE DE LA TETE AUX PIEDS



ASSURANCE-VIE pour les Diabétiques

La Manufacturers Life offre un Plus Grand Choix de Plans de Polices

Il y a dix ans, la Manufacturers Life lançait l'assurance-vie pour les Diabétiques contrôlés. Des années d'expérience dans l'assurance des Diabétiques nous permettent maintenant de leur offrir un plus grand choix de contrats d'assurance.

Maintenant offerts aux Diabétiques pour la première fois, il y a des plans de polices à Terme Fixe, à primes modiques, Rente Familiale, Demi-Taux et Double Protection jusqu'à 65 ans. Les taux des primes pour polices à Dotation ont été réduits.

Consultez le représentant de la Manufacturers Life dans votre localité pour avoir de plus amples renseignements concernant l'Assurance-Vie dans ce domaine spécial.

THE MANUFACTURERS LIFE COMPANY

(Fondée en 1887)

SIÈGE SOCIAL

TORONTO, CANADA

SUCCESSALES:

Immeuble Drummond, George H. Boright, Gérant

Immeuble Transportation, Ant. Provost, Gérant

George W. Day, C.L.U. Gérant-Adjoint

Bureau des Prêts sur Hypothèques Immeuble Transportation J. A. Lowden-Gérant

La mise en conserves, une des plus prometteuses des industries de notre Québec

En 1870, trois ans après la constitution de la Fédération du Canada, la province de Québec, fut témoin de l'humble début de ce qui était destiné à devenir la grande industrie de la mise en conserve de commerce.

Vers cette époque, un conservateur de légumes s'établissait à Montréal et une conserverie de viande était ouverte à Sherbrooke.

L'histoire de la mise en conserve dans le Québec est remplie d'aventures romanesques et dramatiques associées aux efforts des pionniers, couronnés par les progrès de l'exploitation. Avant la première grande guerre, il n'y avait que quelques fabriques de conserves dispersées ici et là dans la province. Aujourd'hui il y a au Québec quelque 130 établissements qui s'occupent de l'industrie de la mise en conserve des fruits et légumes. La valeur brute de leur production annuelle excède \$25,000,000.

DEUX FAMILLES

Les noms de deux familles, Windsor et Clark, dominent dans les archives des premiers jours de cette industrie dans le Québec et continuent à être des noms bien connus dans le commerce de nos jours.

Le pionnier des conservateurs de légumes fut George Windsor, père de Sidney Windsor, propriétaire actuel de la Windsor Canning Company, St-Jean, Québec, qui s'allia à la compagnie comme petit commis en 1909. Sidney Windsor se rappelle les premières boîtes "sanitaires" à dessus ouvert, comme on les appelait alors, lesquelles venaient de l'American Can Company à Niagara Falls, Ontario (à cette époque c'était le Sanitary Can Company). Les boîtes à aliments pour les clients du Québec sont maintenant fabriquées à la manufacture de Canco à Montréal, depuis 1918.

Monsieur Windsor est l'un des conservateurs les mieux connus et

les plus respectés au Canada aujourd'hui. Sa principale marque "Royal Rose" est bien connue et recherchée dans toute la province. La Compagnie Windsor, au début, avait une conserverie à St-Eustache et eut aussi une succursale à Napierville; maintenant toute la production se fait à St-Jean.

LA VIANDE

Peu après 1870, William Clark, boucher anglais, fabricant de saucisse, était attiré vers le Canada par une offre d'une conserverie de viande établie à Sherbrooke par les directeurs du Grand Tronc. Au début, le jeune Clark avait comme associé J. Lawson Johnston, qui plus tard est devenu célèbre comme chef de Bovril Ltd., et fut nommé Chevalier. Ce n'est pas généralement connu que Johnston développa son produit à Montréal, sous le nom de "fluide de boeuf". Le jeune fabricant de saucisse était lui-même destiné à se faire une grande renommée dans l'industrie des conserves alimentaires et devint directeur de la célèbre maison Clark (W. Clark Limited) dont les produits sont répandus dans le monde entier.

Le pionnier Clark vint à Montréal en 1877, et, durant plusieurs années il gagna sa vie à faire de la saucisse. La mise en conserve l'avait intéressé depuis assez longtemps et peu après il se mit à mettre la viande ainsi que les tomates en boîtes. En 1893, la Compagnie déménagea à son présent local de la rue Amherst à Montréal où il y a plus d'espace pour les bureaux. Peu avant, la maison avait commencé à mettre les fèves au lard en boîtes, un mets devenu populaire dans tout le Canada. Clark a été le premier à mettre des fèves au lard en boîtes au Canada; aujourd'hui il en est le plus important conservateur du pays et probablement de tout le Royaume Uni.

A ST-REMI

En 1911, la maison Clark bâtit une fabrique à St-Rémi et, durant quelques années, la purée de tomate, les tomates rondes, le ketchup et la soupe étaient mis en boîtes à cet endroit. Peu après la première grande guerre, on transportait la section des fèves à St-Rémi, rendant nécessaire la construction d'une nouvelle fabrique pour les produits de tomates. Une conserverie a été bâtie à cette fin à Harrow, Ontario en 1916.

AUTRES CONSERVEURS

La liste des premiers conservateurs du Québec comprend aussi l'hon. Alphonse Raymond qui, en 1905, ouvrit une conserverie qui porte son nom à Montréal. Cette maison est devenue la plus grande conserverie de confiture dans le Québec et son président est depuis bien des années l'un des plus importants citoyens de la province. La confiture, les marinades et la mayonnaise étaient des principaux produits de la maison Raymond à sa fabrique de la rue Panet jusqu'en 1928. C'est alors que la maison Raymond fit construire sa fabrique à Montréal-Sud pour la mise en boîte des légumes.

Parmi les autres vétérans, on remarque A. D. Grégoire de Henryville; T. DeGruchy de St-Eustache; C. A. Bussières de Verchères; J. T. Lassonde de Boucherville; A. Lassonde (pas parents), de Rougemont et David Lord. Ce dernier est propriétaire de l'une des plus importantes conserveries privées du pays pour la mise en boîte des légumes avec siège social à St-Jean. M. Lord débuta dans l'industrie en 1924 en commençant par les tomates et les haricots en boîtes. Son commerce se développa considérablement durant ces années quand l'industrie faisait de si grands progrès dans le Québec, grâce en grande partie, à l'encouragement et à l'assistance du gouvernement provincial.

Le mouvement coopératif des cultivateurs dans le Québec date de 1916 quand le gouvernement pro-

vincial l'aida à prendre son premier essor. C'est à feu l'hon. J. E. Caron, ministre de l'Agriculture de Québec que l'on doit l'établissement d'un bureau de ce ministère, pour la culture des récoltes de mise en conserve. Au début, les coopératives n'étaient que des groupes coopératifs de cultivateurs. Aujourd'hui, elles mettent eux-mêmes leurs produits en boîtes dans des fabriques individuelles et plusieurs profitent de l'organisation connue sous le nom de "La Coopérative des Conserveries de Québec".

Le premier président de l'Association, Wilfrid Lorrain de l'Abord-à-Plouffe, était durant des années, une figure bien connue de l'industrie des conserves dans la province. Il mourut le 7 juillet, 1949.

LES PRINCIPALES

Parmi les plus importantes conserveries qui fonctionnent dans le Québec, on doit mentionner la Canadian Cannery, Limited, la plus grande conserverie du Royaume Uni, avec siège social à Hamilton, Ontario. Cette maison a trois succursales dans la province de Québec, à Chambly Bassin, St-Hyacinthe et St-Isidore. Une grande conserverie neuve vient d'être ouverte à Chambly-Bassin.

L'un des plus anciens et des plus importants conservateurs d'aliments dans Québec est Catelli Food Products, Ltd., avec Siège Social et principale fabrique à Montréal. Cette maison a eu son début en cette ville en 1867, l'année de la Confédération — et durant bien des années, ses principaux produits étaient le Spaghetti et le Macaroni sous forme sèche en paquets. Cette compagnie est la plus grande maison qui prépare les pâtes alimentaires du Royaume Uni et l'une des plus importantes au monde.

Catelli commença la mise en conserve, d'abord avec les fèves au four, puis le spaghetti et le macaroni en boîtes vers 1925. Cette phase du commerce a beaucoup progressé ces dernières années. Cette maison dirige des fabriques à Winnipeg et Lethbridge et selon les derniers rapports, elle s'intéresse aux essais de la culture de la tomate dans les régions irriguées du sud de l'Alberta.

ASSOCIATION

Paul Bienvenue, l'un des principaux industriels du Québec, a été président de l'Association canadienne des Conservateurs d'Aliments (Canadian Food Processors Association) durant deux ans de suite. Ce groupe national des Paqueteurs, Conservateurs et Fournisseurs a pour principal but, l'amélioration et la qualité des produits. Les 88 membres de l'Association sont responsables de 80 pour cent du montant total en dollars de l'industrie des conserves de fruits, légumes et autres conserves alimentaires au pays.

NÉCROLOGIE

Récemment ont eu lieu les funérailles de M. Roméo Richard, époux de Dame Jeannette Richard, décédé à l'âge de 49 ans. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, trois enfants, ses deux fils, MM. Yves et Richard Gratton, et une fille, Mlle Joceline Gratton et plusieurs autres parents.

Le convoi funèbre, précédé de trois landaus de fleurs, est parti des salons funéraires de la maison Oscar-J. Bourgie, à l'angle du Boulevard Décarie et de l'avenue Notre-Dame-de-Grâce pour se rendre à l'angle des rues Terrebonne et Coolbrook, où le cortège se forma pour se rendre à l'église Saint-Antoine.

À l'église, la levée du corps a été faite par M. l'abbé Wilfrid Léonard, curé de la paroisse, qui a aussi chanté le service, assisté de M. l'abbé Georges Lafamme, comme diacre et de M. l'abbé G. Laurin, comme sous-diacre. Le choeur de chant, sous la direction de M. Emile Gour, exécuta la messe de M. Yon, et M. Maurice Lalonde touchait l'orgue.

MM. Yves et Richard Gratton, fils du défunt, MM. Armand, Arthur, Henri, Honoré et Lucien Gratton, ses frères, MM. Gaston et Léo Richard et P. Gervais, ses beaux-frères, MM. C.-A. Richard, J. Gratton, ses neveux, conduisaient le deuil.

Dans le cortège, on remarquait: MM. Julien Richard, Paul Goulet, Léopold Filiatreault, A.-N. Desautels, Edgar Bergevin, R. Riendeau, M. Singer, René Décarie, Albert Maron, J.-B. Vincent, J.-R. Dicaire, L. Lauzon, Marcel, Pierre Bougie, Fernand Hurteau, Robert, Maurice et Jean Gratton, M. Hébert, B. Oulmet, Raphaël Roy, L. Therrien, A. Laberge, Alfred C. Bertrand, Eugène Martel, G. Desmarchais, C. Richard, J.-René Oulmet, P. Sentenne, A. Normandin, A. Séguin, J. Lalonde, J. Brunel J. et A. Riendeau, C.-A. et D. Bougie, A. Lebeau, W. Bourbonnais, J.-A. Deslauriers, Marcel Lamontagne, A.-A. Masse, Rolland A. Allaire, Gaston Letourneaux, Roméo Bienvenu, J.-E. Brunet, R. Parent, P. Boucher, J.-F.-E. Michaud et une foule d'autres.

Aucun récit de la mise en conserve dans le Québec ne saurait être complet sans mentionner la soupe aux pois "Habitant" si célèbre, ainsi que son fabricant la "Dominion Preserving Company Ltd", Montréal. Cette firme prépare aussi des légumes, confitures et marinades et autres produits dans ses conserveries à Montréal et à Laprairie.

La mise en conserve des aliments a fait de grands progrès dans le Québec depuis 75 ans. Les anciens conservateurs ont vu le développement de cette industrie et celle de la confection des boîtes, à partir des premiers jours quand on ne produisait que quelques milliers de boîtes mal faites et remplies à la main, jusqu'à la présente production annuelle, par millions de caisses. Les conserveries de la province de Québec produisent actuellement presque la moitié du total des haricots mis en boîtes au pays. Personne ne sait d'une manière certaine ce que l'avenir réserve à l'industrie, mais quand on réalise que le public accepte de plus en plus les conserves alimentaires, il est tout probable que l'industrie des conserves alimentaires dans Québec fera encore de plus grands progrès.



Notre grande expérience est votre garantie de satisfaction

Si vous souffrez de hernie, difformité, jambes, dos ou membres malades, etc. venez discuter votre cas à nos studios ou nous irons à votre domicile.

C. MARTIN, JR.

Nous fabriquons ou avons à votre disposition les appareils les plus modernes. Bandages herniaires, appareils pour difformité, bas élastiques, ceintures abdominales, corset de maternité, etc., chaises et membres artificiels fabriqués ici. Prix modérés.

C. MARTIN Jr.
4338 ST-DENIS
près Marie-Anne
Tél.: MA. 9041



LES PIANOS LANGELIER

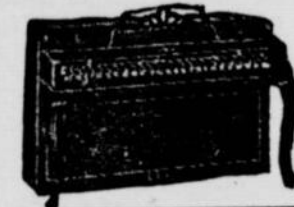
sont dans les MEILLEURS FOYERS

C'EST LE CHOIX DES ARTISTES DEPUIS DES GÉNÉRATIONS

ÉCRIVEZ POUR NOTRE CATALOGUE

J. Donat Langelier

510 EST, SAINTE-CATHERINE
entre St-Denis et St-Hubert
Montréal — Tél.: HA. 8111



Directement de notre fabrique à l'acheteur. Aucun intermédiaire. Douze modèles au choix à prix populaires.

C'est ici que vous pouvez entendre et acheter le Solovox

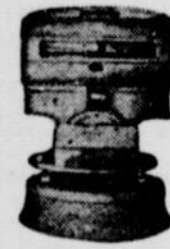
BALANCES CALCULATRICES

CAISSES ENREGISTREUSES

Modèles récents, usagés, en excellente condition. GARANTIES

AUSSI

- Comptoirs-Réfrigérés
- Réfrigérateurs
- Machines à frire "Hot Dogs" et "Patates" et équipement complet pour BOUCHERIE, RESTAURANT, ÉPICERIE



VENEZ NOUS VOIR — CELA VOUS PAIERA
Prenez avantage de nos conditions exceptionnelles.

12 A 24 MOIS POUR PAYER — AUCUN INTERET, NI FINANCE

LAVAL PRODUCTS LIMITED

1001-1011 est, rue Craig, Montréal — Tél. MA. 6331

DOUX & ULTRA-FIN

coupé spécialement pour rouler vos cigarettes à la MAIN ou à la MACHINE



LE meilleur TABAC À ROULER QU'ON PUISSE SE PROCURER

MAL de TÊTE



SOULAGÉ EN UN CLIN D'OEIL!

Et le

SOULAGEMENT est DURABLE

Pour un soulagement rapide du mal de tête, procurez-vous INSTANTINE. Pour un vrai soulagement prolongé, procurez-vous INSTANTINE.

Oui, plus de gens découvrent tous les jours que l'INSTANTINE est une chose qui calme vite la douleur. Pour maux de tête, douleurs rhumatismales, douleurs dues aux rhumes, douleurs névralgiques ou névritiques, vous pouvez vous fier à l'INSTANTINE pour obtenir un soulagement rapide.

INSTANTINE est une préparation semblable à une ordonnance qui contient trois ingrédients médicinaux éprouvés. Un seul comprimé suffit habituellement pour un soulagement rapide.

Procurez-vous Instantine aujourd'hui et ayez-en toujours sous la main



Instantine

Boîte de 12 comprimés 25¢

Flacon économique de 48 comprimés 75¢

Le wagon exclusif du pape Pie IX



Un des trois wagons, fabriqués à Paris, en 1858, pour l'usage exclusif de Sa Sainteté le Pape Pie IX, passe à une intersection des rues de Rome. Le wagon a été transporté du Musée de Rome au Palais Braschi.

Voûtes à l'épreuve des explosions à Montréal

OTTAWA, 6 — (BUP) — Deux départements gouvernementaux se livrent à des expériences pour la construction de voûtes à l'épreuve des explosions pour emmagasiner des films inflammables et des micro-films de dossiers gouvernementaux.

Les expériences ont été entreprises par le département des Travaux Publics et par le Conseil National des Recherches. Ces deux départements espèrent construire une voûte qui réduira les dangers d'explosion. L'intérieur de la voûte sera construit également de façon à amoindrir les dommages qui pourraient résulter d'une explosion.

La nécessité d'une telle voûte est

devenue évidente quand l'Office National du Film souligna que ses facilités d'entreposage étaient inadéquates. L'Office souligna que ses dossiers-pellicules étaient très inflammables et devraient être entreposés dans une voûte spéciale. Ces dossiers sont présentement mis sous clefs à St-Eugène, P.Q.; toutefois, dès que la nouvelle voûte sera construite à Montréal, les dossiers y seront transportés.

Un certain nombre d'immeubles à l'épreuve des explosions ont été construits récemment aux Etats-Unis. Les plans et les détails de ces immeubles ont été prêtés aux experts canadiens gouvernementaux.

Clôture des cours de français à McGill

Présidant la séance de clôture des cours d'été de langue et de littérature françaises à l'Université McGill, le Dr F. Cyril James, principal et vice-chancelier de l'Université, s'est élevé contre la tendance de certains à considérer les cours de français comme inutiles et coûteux.

Le Dr F. Cyril James s'est dit persuadé que des cours d'été font "autant pour le maintien de la paix dans le monde et pour l'avancement des conditions humaines que les inventions et les découvertes qui peuvent être faites dans les laboratoires scientifiques."

Il a ajouté que "ces études prennent une importance d'autant plus grande que la défense de la civilisation de l'Ouest dépend avant tout d'une plus grande compréhension entre les peuples". "Nous avons besoin", a déclaré le principal de McGill, "d'une connaissance de plus en plus grande de l'histoire, de la religion, de la philosophie et des us et coutumes des peuples étrangers au nôtre. Ces connaissances sont aujourd'hui plus nécessaires à chacun de nous qu'elles ne l'étaient il y a cent ans."

Le professeur J.-E.-L. Launay, directeur des cours d'été de fran-

L'hon. George Drew fera une tournée dans le Québec

Le chef du parti conservateur, l'honorable George Drew, arrivera à Montréal aujourd'hui pour une tournée d'une dizaine de jours dans la province de Québec, tournée qui le conduira dans 12 comtés de la Côte Nord, de la Gaspésie, de la Rive Sud et de la région de Québec.

Durant ce voyage de dix jours, il rencontrera ses principaux supporters de même que la population en général des endroits visités. M. Drew participera à deux assemblées politiques seulement à New-Charlisle, dans le comté de Bonaventure, jeudi le 16 août, et le lendemain à Causapsal dans la Vallée de la Matapédia. Le chef du parti conservateur sera accompagné durant son voyage du président national des Jeunes Conservateurs, M. Léon Balcer député des Trois-Rivières, de l'organisateur provincial, M. A.-R. Gobell, de M. Frédéric Dorion, C.R., et M. Marc Drouin, C.R., tous deux de Québec. M. Henri Courtemanche, député de La-belle, rejoindra M. Drew à New-Charlisle alors qu'il sera un des principaux orateurs à l'assemblée. M. Drew sera accompagné de son

filis Edward, âgé de 15 ans. L'honorable Drew ne passera que quelques heures dans la métropole en arrivant de Toronto. Il doit rencontrer quelques amis au Club de Golf Elmridge à Dorval et partir immédiatement après le lunch pour Québec.

Dimanche après-midi après une brève visite à l'Île d'Orléans, le chef conservateur se rendra à la Baie St-Paul pour rencontrer un groupe d'amis vers 4.00 p.m., puis à La Malbaie lundi midi, il sera reçu à l'Hôtel St-Louis de Rivière-du-Loup et de là il se rendra à Matane.

La tournée de M. Drew se terminera lundi le 20 août alors qu'il prendra part à un pique-nique organisé à Ste-Croix dans le comté de Lotbinière.

çais, a remis à plus de 75 étudiants canadiens et américains les certificats de fin de cours. La plus haute distinction a été décernée à Mlle Marjorie Fox, Hamilton, Ont., qui reçoit le certificat de première classe, la médaille d'argent du lieutenant-gouverneur et le prix du gouvernement provincial et un certificat de première classe.

Faire-Part

Nouveaux modèles exclusifs
SERVICE TRES RAPIDE
Ecrivez pour modèles

Imprimerie Lemieux
6395, St-Hubert, Montréal.

REGULARITE QUOTIDIENNE DE L'INTESTIN EN 3 JOURS — ou nous remboursons le double du prix d'achat!

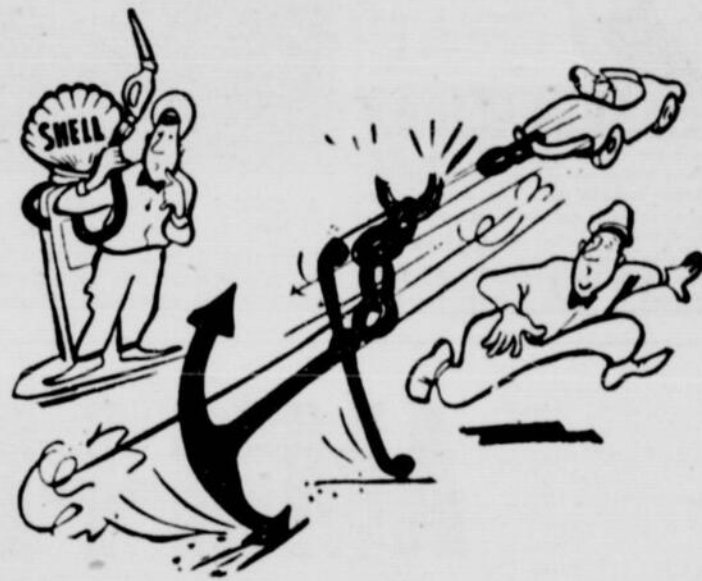
N'avez-vous pas constaté en vieillissant que plus vous prenez de pilules plus votre état empire? Et n'avez-vous pas l'impression que quelque chose ne va pas? Alors, décidez aujourd'hui de briser cette mauvaise habitude qui consiste à vous donner de médicaments stupides. Maintenant il y a un meilleur moyen, plus efficace, d'être régulier chaque jour, spécialement indiqué pour les gens de 35 ans et plus. C'est le Serutan — composé sur le principe des fruits et légumes frais — qui aide à combattre la constipation et dont l'approbation médicale surpasse tous les autres aujourd'hui. Serutan ne contient pas de produits chimiques, ni sel, ni ingrédients volumineux irritants. Il déclenche un effet doux tout à fait différent des laxatifs violents.

Serutan vous aide d'une façon plus durable à être régulier, comme vous le voulez.

Essayez Serutan aujourd'hui. Si dans 3 jours votre intestin n'a pas repris sa régularité, retournez l'emballage à votre pharmacien. Vite à — Serutan, Dept. SC-11, 2299 Dundas St. West, Toronto, Ontario — et nous rembourserons le double du prix d'achat.

*Formal d'essai.

POUDRE GRANULÉE



Achetez la Shell Premium 'Activée' du détaillant Shell de votre voisinage. Et écoutez les Nouvelles Shell à 10:30 P.M. du lundi au vendredi, CKVL.



LES PLUS EXIGEANTS
LA SERVENT
CONSTAMMENT

"Kingsbeer"

En tout temps et partout
Elle plaît à tous les goûts

Garantie

La lager la meilleure et la plus pure qui puisse se brasser

QUELQUES GOUTTES SUR UN LINGE MOUILLÉ!

SI PEU DE **Javex** FAIT UNE SI GRANDE DIFFERENCE!



Mettez quelques gouttes de Javex sur un linge mouillé, et en quelques secondes, sans frottage outré, évier, planches d'égoûtage, baignoires, bols de toilette, toute porcelaine brille d'une blancheur immaculée et sont bons.

Javex le liquide de Blanchiment, Lavage, Nettoyage le plus employé au Canada. Chez votre épicer — en 4 modèles commodes. J-31F

ACCROCS BRULURES
TROUS de MITES
 RETISSAGE INVISIBLE
 SUR TOUT VETEMENT
 PAR
L. De JAEGER
 (établi depuis 1926)
 Commandes postales partout LA. 0610
FRENCH ART Weaving
 1468 MANSFIELD-MONTREAL

Améliorez votre apparence jouissez vous aussi d'une belle taille aux lignes harmonieuses. Les **PILULES PERSANES** donneront à votre poitrine cette rondeur et cette fermeté si recherchées.
PILULES PERSANES
 \$1.50 a boîte de 40 pilules, 3 boîtes pour \$4.00. Dans toutes les bonnes pharmacies ou expédiées franco par la maille, sur réception du prix.
 Sociétés des **Produits Persans**
 229 rue DROLET
 Montréal

Comment s'est-il rendu jusque là?



A Bristol, en Pennsylvanie, sur les bords de la rivière Delaware, une partie de la population s'est réunie pour assister à la capture d'un phoque. Un phoque est une bête commune dans les régions glacées du Labrador; dans la rivière Delaware, il devient une curiosité, un phénomène. Les autorités du zoo de Philadelphie où la bête marine fut transportée se demandent, perplexes, comment ce phoque a pu venir du Labrador dans leur région.

Fête de l'Assomption à Notre-Dame du Cap
CAP-DE-LA-MADELEINE, N.B. — Le 15 août approche. Depuis longtemps, le Sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine célèbre avec éclat la fête de l'Assomption. N'en est-il pas au 47e anniversaire du couronnement de sa statue miraculeuse?
 Si l'on se rappelle que les fêtes du cinquantenaire du couronnement de Notre-Dame de la Guadeloupe, au Mexique, en octobre 1945, ont attiré l'attention de l'univers entier on se dit qu'en 1964 il faudra célébrer d'une manière splendide, les noces d'or du couronnement de Notre-Dame du Cap, la Reine du Canada, noces qui coïncideront avec le centenaire de la définition du dogme de l'Immaculée Conception et celui de l'installation de la statue de la Vierge dans son vieux Sanctuaire.
 En l'Année Sainte 1961, les Canadiens fêteront le dogme de l'Assomption défini par S.S. Pie XII il y a quelques mois. Toujours nombreux dans le passé autour de Notre-Dame du Cap en ce 15 août, ils le seront davantage, cette année, pour marquer leur joie de l'événement à la gloire de leur Mère du ciel.

L'Irlande accroîtra ses forces militaires
DUBLIN — (UP) — Le gouvernement du premier ministre Eamon de Valera s'apprete à accroître les forces armées du pays et ce, sans l'aide des Etats-Unis, contrairement à la majorité des pays de l'Europe.
 L'Irlande n'est point signataire du Pacte de l'Atlantique; ses armées ne tombent donc point sous la tutelle d'Eisenhower. Toutefois, le désir américain de voir l'Espagne et autres pays se joindre au Pacte a fait comprendre à l'Irlande qu'il ne pouvait y avoir de véritable neutralité dans la guerre contre le communisme.
 Commentant la situation des défenses de l'Irlande, le ministre de la Défense Oscar Traynor a reconnu qu'il fallait "apporter une attention immédiate à ce problème". Il a déclaré: "Nous vivons dans un monde inquiet, dans un état de quasi-urgence qui peut se prolonger durant des années".
 Le gouvernement irlandais entreprend donc une campagne intensive de recrutement tout en sachant que le maintien d'une armée taxera considérablement les ressources financières du pays.
 C'est un esprit sectaire, au fond, qui empêche l'Irlande de se joindre au Pacte de l'Atlantique; en le faisant, elle pourrait avoir recours à l'appui militaire et financier américain. Mais, elle refuse... parce que l'Angleterre fait partie du Pacte et que la présence de l'Irlande et de l'Angleterre dans ce pacte amènerait pratiquement une collaboration trop étroite, nullement neutre entre les deux pays.
 Il se peut toutefois que l'Irlande ait recours quand même à l'appui financier américain; les experts du gouvernement travailleraient présentement à un tel plan.
 Un député indépendant a déclaré qu'il appuierait le gouvernement dans sa politique de réarmement. Il préconise la collaboration avec les Etats-Unis. Il déclare: "Il faut être réaliste et reconnaître que le seul danger réel pour notre pays réside dans la présence des forces communistes dans le monde. Il faut reconnaître aussi que les Etats-Unis forment le principal rempart contre le communisme, que ce pays américain peut fournir à l'armée irlandaise les armes les plus récentes et les plus puissantes dont elle a grandement besoin".
 Tout en désirant imposer le respect de sa neutralité absolue, l'Irlande semble donc ouverte davantage à l'appui étranger, surtout l'appui américain.

Cadavre retrouvé
QUEBEC, N.B. — (D.N.C.) — Les restes mortels de M. Eugène Verret, de Loretteville, la quatrième victime du drame du Lac Gobeil, où 4 citoyens de Loretteville se sont noyés, il y a une dizaine de jours, ont été ramenés à Loretteville. Ce sont des chercheurs qui ont aperçu le cadavre flottant sur le bord du lac.
 Les trois autres victimes de ce drame de Loretteville sont M. et Mme René Trudel et M. Jean-Paul Boucher.
 De nombreux citoyens du district de Tadoussac et des Bergeronnes se sont joints aux parents des victimes pour les retrouver.

PHOTO ALBUM
 Pourquoi ne pas faire finir vos portraits et films double grandeur montés dans de jolis albums souvenirs, la dernière nouveauté en photographie, le tout seulement 48c pour chaque rouleau de six ou huit poses ou pour dix réimpression, maille 8c—
PHOTO ALBUM
 Boite postale 473, Sherbrooke

AMM-I-DENT AIDE À RÉDUIRE LA CARIE DENTAIRE PARCE QU'IL EST AMMONIACÉ



D'autres preuves de la valeur des dentifrices ammoniacés ont été données dans de nouveaux rapports d'essais cliniques importants. Ces essais ont prouvé d'une manière concluante que l'emploi de dentifrices ammoniacés offre une plus grande protection contre la carie dentaire que le brossage des dents avec un dentifrice ordinaire.
 Profitez vous-même, ainsi que toute votre famille, des avantages d'Am-i-dent. Pourquoi attendre un seul jour de plus. Adoptez la Pâte ou la Poudre Dentifrice Amm-i-dent maintenant. Aidez vos enfants aussi à avoir de meilleures dents.
Abandonnez votre pâte dentifrice actuelle et adoptez Amm-i-dent qui aide à réduire la carie dentaire
 Combien le dentiste a-t-il trouvé de cavités dans les dents de votre famille en 1950? Combien de plombages furent nécessaires? Employez-vous toujours la pâte dentifrice que vous employez quand les cavités se sont produites?
 D'autres gens—des millions—ont changé pour adopter la formule ammoniacée. Amm-i-dent a des preuves de nombreux usagers d'Amm-i-dent dont les dentistes n'ont pas trouvé une seule cavité nouvelle au cours de leur vérification de 1950.



L'Effet d'Amm-i-dent Continue pendant des Heures
 Les ingrédients actifs des dentifrices ammoniacés sont le Phosphate d'Ammonium Dibasique et la Carbamide—et Amm-i-dent en contient plus que toutes les autres marques de dentifrices. Amm-i-dent libère de l'ammoniac pendant des heures après son emploi. Brossez-vous les dents simplement, comme d'habitude.
 N'attendez donc pas. Abandonnez la pâte dentifrice dont vous vous serviez quand les cavités se sont produites. Adoptez la Pâte Dentifrice Ammoniacée Amm-i-dent.
Achetez le Format Géant Economique — Vous épargnez 25%

Pétition en faillite contre A. Rochette
QUEBEC, N.B. (DNC)
 La compagnie de la Traverse de Lévis a déposé deux pétitions en faillite, la première contre Armand Rochette et la seconde contre la Compagnie Armand Rochette, Limitée. A la suite de ces pétitions, l'hon. juge Wilfrid Girouard a émis une ordonnance nommant M. Maurice Boulanger, C.A., séquestre intérimaire pour garder les biens en litige. Notons que les pétitions sont rapportées le 22 courant, alors que la compagnie demandera à la Cour de déclarer le défendeur en faillite et réclamera un syndic. Ces pétitions font suite à de nombreuses procédures intentées depuis l'inscription de cette cause dans laquelle Armand Rochette, ancien président de la compagnie, a été accusé de fraude pour une somme s'élevant à plus de \$600,000.

Visiteurs de l'Inde
QUEBEC, N.B. (DNC)
 Trois ingénieurs civils de l'Inde et du Pakistan qui effectuent présentement une tournée d'études en Amérique, sous les auspices du Plan Colombo ont été l'objet d'une belle réception offerte par le ministère de la Voirie de la province de Québec, au Kent House, près des Chutes Montmorency.
 Les visiteurs, le lieutenant-colonel S. H. Khan, M. D. M. Khanzada et M. A. Waseed font leur randonnée à travers le Canada en compagnie de M. James H. Boyd, qui est membre du service des techniciens du département du Commerce à Ottawa.

SAUVEGARDEZ LES PETITS DES ACCIDENTS



Voici comment obtenir VOTRE exemplaire de "Jouons Avec Prudence!"

Découpez ce bon et envoyez-le, avec 10¢ en argent ou en timbres-poste pour chaque exemplaire requis, à:
SEIBERLING RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED
 99 PATON ROAD
 TORONTO, ONTARIO

Veuillez m'envoyer exemplaires de JOUONS AVEC PRUDENCE!

NOM.....
 RUE.....
 VILLE..... PROVINCE.....
 OU VOYEZ LE MARCHAND SEIBERLING DE VOTRE LOCALITÉ

Commencez de bonne heure à enseigner la prudence aux petits—avant même qu'ils sachent lire! Faites venir aujourd'hui votre exemplaire du livret SEIBERLING intitulé "JOUONS AVEC PRUDENCE", une collection de petits poèmes et de poésies enfantines illustrées sur la sécurité. Il a tout spécialement pour but d'aider les petits à éviter les causes les plus fréquentes d'accidents dans la rue. Ce sont des poèmes logiques, que les petits peuvent réciter en même temps que leurs poésies enfantines préférées, et qui peuvent leur être répétés mainte et mainte fois, leur transmettant chaque fois un message important sur la sécurité. Les leçons apprises de bonne heure sont des leçons bien apprises—inculquez-leur donc de bonne heure les principes de la sécurité.

Pour le Maximum de Sécurité quand Vous Conduisez, Roulez sur des Pneus de Sécurité SEIBERLING. VOYEZ CES CARACTERISTIQUES EXCLUSIVES AUX PNEUS DE SÉCURITÉ SEIBERLING:
 ✓ SÉCURITÉ—grâce à la Construction "Flex-Arc". Une flexion égale diminue l'usure, assure 45% plus de protection contre les éclatements.
 ✓ SÉCURITÉ—grâce à 168 "Events" brevetés. Une exclusivité Seiberling qui permet aux pneus de "respirer" et de moins s'échauffer pendant le roulement.
 ✓ SÉCURITÉ—grâce à la Semelle originale "Dents de Sable". Décélération 23% plus rapide, grâce à 2,640 dents de scie scientifiquement espacées.
 ✓ SÉCURITÉ—grâce au Profil Equilibré de la Semelle et de l'Épave. Diminue l'oscillation, vous assure une direction plus facile et une meilleure maîtrise de votre auto.

BÉNÉFICIEZ DE LA QUALITÉ SEIBERLING PRIX À PARTIR DE \$23²⁰
 Grâce à une Allocation de Reprise Maximum, Vous Epargnez Encore Plus. (Super Service—6.00-16)

UN NOM DIGNE DE CONFIANCE QUAND IL S'AGIT DE CAOUTCHOUC
SEIBERLING
 SEIBERLING RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED
 99 PATON ROAD TORONTO

Les Rumeurs de la Ville

Le Cine-Club de Saint-Laurent fera l'ouverture de sa saison les samedi et dimanche 15 et 16 septembre.

Il mettra à l'affiche, au complet, l'immortelle trilogie de Marcel Pagnol: "Marius", "Fanny", "César".

C'est sept heures de cinéma. L'intermission de 6 heures permettra un repos d'une heure pour le souper, sur la terrasse.

Trois jeunes danseurs canadiens seront de la troupe du Sadler's Wells Theatre Ballet, lorsque celle-ci commencera sa tournée canadienne à Québec, au début d'octobre.

Ce sont: Carlu Carter, du Winnipeg Ballet, Don Gillies, du Volkoff Canadian Ballet, et Arnott Mader, originaire de Kitchener, Ontario.

Le jeune violoniste montréalais Jacques Verdon, le gagnant du prix Sarah-Fischer, donnera un récital à Granby en septembre. Lundi soir dernier, il jouait à Knowlton.

Son accompagnateur régulier est le pianiste Bernard Lachance, gagnant du concours de la Société Saint-Jean-Baptiste.

"A la Poursuite des Aigles", de Simone de la Souchère Deléry, qui fut la sélection du Cercle du Livre de France en décembre 1950, vient d'être couronné par l'Académie Française.

D'autre part, "La Brute", de Guy des Cars, sélection d'été du Cercle, vient de recevoir le Prix Max Barthou.

VERGOR

AU ST-DENIS

Deux oeuvres de qualité prennent l'affiche aujourd'hui, formant l'un des meilleurs programmes de la saison estivale: "Le mystère de la chambre jaune" tiré du célèbre roman d'aventures de Gaston Leroux, et "Manon" l'excellente production de Clouzot, une oeuvre à voir et à revoir.

Les romans d'aventures du populaire Gaston Leroux comptent toujours de chauds partisans parmi le public.

C'est Serge Reggiani, un des plus populaires jeunes premiers qui tient le rôle de Rouletabille; à ses côtés la charmante Hélène Perdrière et Pierre Renoir.

Au même programme, la plus belle réussite du cinéma français "Manon", tiré de l'immortel roman de l'abbé Prévost. Bien qu'il soit un film dramatique c'est avant tout un film d'amour, la belle histoire de deux êtres trop jeunes et trop faibles sous le poids de la passion, au milieu des bouleversements d'une époque tourmentée. Vedettes, les plus belles étoiles de l'écran français: Cécile Aubry, Michel Auclair, Serge Reggiani.

AU PRINCESS

Le "Cyrano de Bergerac", de Stanley Kramer, qui a pris l'affiche du cinéma Princess pour une seconde semaine, hier, est un film qui a été l'objet d'une multitude d'honneurs. Ainsi, José Ferrer, qui y tient le rôle-titre, a décroché le Prix de l'Académie comme meilleur acteur de l'année. De son côté, le National Board of Review l'a choisi au nombre des dix meilleurs films de l'année. Il a reçu des éloges très flatteurs d'autorités éducatives de New-York, Philadelphie et San Francisco; de Mgr Spence, de l'archidiocèse de Washington, D.C.; de la General Federation of Women's Club et du Protestant Motion Picture Council.

ST-DENIS Affiche
CLIMATISATION PARFAITE
CÉCILE AUBRY
MANON
MICHEL AUCLAIR
EN PROGRAMME DOUBLE
SERGE REGGIANI
Le Mystère de la chambre jaune

Cinéma de Paris
A L'AFFICHE
Pour la première fois réunis dans le même film
BERNARD Blier
PIERRE BRASSEUR
GUY DELAIN
DANIEL DELORME
EDWIGE FUELLER
YVES MONTAUD
FRANÇOIS PERIER
GÉRARD PHILIPPE
ARMAND BERNARD
Souvenirs perdus

L'HORAIRE DU FILM

CINEMA DE PARIS: "Souvenirs Perdus", 11.15, 1.40, 4.15, 6.45, 9.15.

SAINT-DENIS: "Le Mystère de la chambre jaune", 12.50, 3.35, 6.35, et 9.55. "Manon", 1.44, 5.00 et 8.20.

CHAMPLAIN: "Passion Immortelle", 12.00, 3.34, 7.03 et 10.42. "Le Justicier de la Sierra", 2.07, 5.41 et 9.15.

ELECTRA: "Perdu dans les Ténébres", 12.30, 3.28, 6.26 et 9.28. "La Vie Recomence", 2.13, 5.11 et 8.13.

CAPITOL: "Frogmen", 10.05, 12.25, 2.45, 5.05, 7.25 et 9.45.

IMPERIAL: "Fort Worth", 11.20, 2.00, 4.40, 7.20 et 10.00. "Hometown Story", 10.05, 12.45, 3.25, 6.05 et 8.45.

LOEW'S: "The Great Caruso", 10.10, 12.25, 2.45, 5.00, 7.20 et 9.35.

ORPHEUM: "Two of a Kind", 10.40, 1.35, 4.25, 7.15 et 10.10. "Pier 23", 12.00, 2.55, 5.45 et 8.35.

PALACE: "Take Care of My Little Girl", 10.10, 12.30, 2.50, 5.10, 7.30 et 9.50.

PRINCESS: "Cyrano de Bergerac", 10.10, 12.25, 2.40, 5.00, 7.15 et 9.35.

AU CAPITOL

Richard Widmark, Dana Andrews et Gary Merrill sont en vedette dans le film "The Frogmen" qui a pris hier l'affiche du Capitol.

C'est un film qui nous permet, pour la première fois, de connaître l'un des secrets les mieux gardés de toute la Seconde Grande-Guerre. Il s'agit de ces commandos "grenouilles" qui ont précédé toutes les invasions alliées, de la Sicile à Okinawa. Jamais, auparavant, le ministère de la Défense n'avait permis que l'on accordât une aussi grande publicité à ces marins qui ont rempli, dans l'obscurité, un rôle de tout premier plan.

Richard Widmark remplit le premier rôle dans "The Frogmen", et il nous donne, une fois de plus, pleine mesure de ses talents.

AU CHAMPLAIN

Un grand film d'amour est à l'affiche du Champlain, aujourd'hui même. Il s'agit de "Passion Immortelle" qui présente les vedettes suivantes: Katherine Hepburn, Paul Henreid et Robert Walker. C'est Clarence Brown qui a réalisé ce film qui raconte la belle idylle de Clara et Robert Schumann, et leur relation avec le grand musicien Johannes Brahms. Katherine Hepburn incarne la mère et l'épouse, tandis que Paul Henreid incarne le musicien. Quant à Brahms, il est incarné par Robert Walker. La plus vieille salle de concert au monde a été reconstruite pour ce film. Le second film à l'affiche est "Le Justicier de la Sierra".

AU PALACE

Un film rempli de jeunesse, aux couleurs enchantées, à l'intrigue fort amusante, a pris hier l'affiche du Palace. Il s'agit de "Take Care of My Little Girl".

Le premier rôle de cette production appartient à Jeanne Crain, que l'on revoit à l'écran, pour la première fois, depuis son immense succès dans "Cheaper By The Dozen".

Ses partenaires sont: Dale Robertson, Mitzl Gaynor, Jean Peters, Jeffrey Hunter et Betty Lynn, ainsi que, dans les rôles secondaires: Helen Westcott, Lenka Peterson, Carol Brannon, Natalie Schafer et Beverly Dennis. Le film a été produit par Julian Balustein, dirigé par Jean Negulesco, selon un scénario de Julius-J. et Philip-G. Epstein.



A L'IMPERIAL — Une scène du film "Fort Worth" avec David Brian et Randolph Scott, à l'affiche depuis hier.

AU LOEW'S

La direction du cinéma Loew's est heureuse d'annoncer que le film sensationnel "The Great Caruso", avec Mario Lanza, demeure à l'affiche de cette salle pour une huitième semaine, à compter d'hier, vendredi.

Offre à M. Lapalme

QUEBEC, 11, (D.N.C.) — Le premier ministre Duplessis a réitéré au chef de l'opposition provinciale une offre faite maintes fois dans le passé de ne lui opposer aucun candidat, s'il veut se présenter dans une élection complémentaire provinciale d'ici le début de la session qui s'ouvrira le 7 novembre prochain.

"Si un député de l'opposition libérale est prêt à laisser le champ libre à M. Lapalme et démissionner, je verrai à faire émettre un bref d'élection et le gouvernement ne fera aucune lutte à M. Lapalme. Ce dernier ne devrait sûrement pas avoir peur d'une élection par acclamation."

M. Duplessis a réitéré cette invitation, hier, après avoir averti tous ceux qui auront des bills privés à présenter à la prochaine session de se conformer à la procédure en faisant paraître des avis dans les journaux et de les présenter au plus tôt.

"La Chambre prendra le temps nécessaire pour étudier le travail qui lui sera soumis, mais les promoteurs des bills privés n'auront aucune excuse de les présenter en retard, escomptant sur le fait que la session reprendra après le 1er janvier."

Marie Lloyd, morte en 1922, était au dire de Sarah Bernhardt, la plus grande actrice anglaise.



AU PRINCESS. — José Ferrer en Cyrano de Bergerac dans le film du même titre qui reste à l'affiche pour une seconde semaine.

régions plutôt désertes. Randolph Scott personnifie un de ces honnêtes citoyens qui décident de combattre les hors-la-loi au moyen de la presse. Il s'aperçoit cependant que son arme n'est guère à la hauteur des fusils et des pistolets de ses adversaires. Et un jour, alors qu'on vient de tuer son rédacteur, il décide de recourir aux grands moyens.

"Home Town Story", avec Jeff Lynn et Marjorie Reynolds, sont les attractions supplémentaires de l'Impérial.

LOEWS

8ième SEMAINE
"THE GREAT CARUSO"
en technicolore
Mario LANZA — Ann BLYTH

CAPITOL

A L'AFFICHE
"THE FROGMEN"
Richard WIDMARK — Dana ANDREWS

IMPERIAL

A L'AFFICHE
"FORT WORTH"
en technicolore
AUSI
"HOMETOWN STORY"

PALACE

A l'affiche
"Take Care of my Little Girl"
en technicolore
Dale ROBERTSON — Jeanne CRAIN

PRINCESS

2ième SEMAINE
"CYRANO DE BERGERAC"
José FERRER

ORPHEUM

2ième SEMAINE
"TWO OF A KIND"
— Aussi —
"PIER 23"
Attraction spéciale:
JOE WALCOTT — EZZARD CHARLES

FAITES CE TEST

DE

POPULARITÉ

- 1—Aimez-vous les soirées dansantes?
OUI — NON —
- 2—Est-ce qu'on aime à danser avec vous?
OUI — NON —
- 3—Préférez-vous danser ou voir danser?
OUI — NON —
- 4—Vos partenaires réclament-ils une seconde danse?
OUI — NON —

Si vous répondez affirmativement à toutes ces questions, vous devez être la personne la plus populaire en ville. Si votre réponse est négative une couple de fois, pourquoi ne pas transformer le "non" en "oui"?

Venez aujourd'hui vous confier à un des experts d'Arthur Murray et, en un rien de temps, vous danserez avec grâce et assurance.

Vous verrez ensuite les invitations affluer vers vous, car les bons danseurs sont toujours en demande. Venez donc sans tarder vous préparer pour votre prochaine soirée dansante, afin de ne pas manquer les plaisirs qui vous sont dus.

Les studios sont ouverts de 10 a.m. à 10 p.m.; les samedis, jusqu'à 6 p.m.



ARTHUR MURRAY

1458, rue de la Montagne — Tél.: LA. 7156
AU NORD DE SAINTE-CATHERINE
5169, boul. Décarie — Tél.: WA. 0441
PRES DE QUEEN MARY

★ PROGRAMMES DES POSTES DE RADIO ★

SAMEDI

| P.M. | CHLP (1410) | CKAC (730) | CBF (690) | CFCF (600) | CBM (940) | CJAD (800) | CKVL (980) |
|--------|--|---|--|------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|--|
| 6 | Nouv. et Carr. de la chans. Nouv. (6.55) | Club de police Bon appétit Forum sports Nouv. chez-nous | Beau temps Nouvelles Concert | Nouvelles Sports | Sport Nouvelles John Sturgess Piano | Nouvelles et Ballroom | Par. ch. franc. Sport |
| 7 | Un peu de tout 30 15 45 | Crois. rosaire Conc. populaire Trio des petits Vedette | " " " Carte blanche | Hit parade Meet the Royals Théâtre | Chant U.N. radio Music from the films | Nouvelles et Club Juvenile Sport | Par. ch. franc. Nouv. (7.55) |
| 8 | " " " 30 15 45 | Héroïsme Dow Lisa Renaud Théâtre de... Journal parlé | Scènes canad. Pastorale | 20 questions The Sherriff | Magazine Holiday with music | How to (CBS) Religieux | Chanteville Tour de valse Nouv. (8.55) |
| 9 | Panamericana 30 15 45 | Les Montagnar Succès amér. | Nouvelles et Mag. des sports Soirée à Québec | Fat man Def. attorney | Nouv. et sports Soirée à Québec | Spade Cooley show | Carnaval Nouv. (9.55) |
| 10 | Chant. de genre Nouvelles 30 15 45 | Car. Cavalario Nations unies Nouvelles | BBC en français Max Chamitov | The Pro Shop Meet the band | Prairie schooner Square dance | Songs for sale | Danse à Paris Nouv. (10.55) |
| 11 | Danse à Mont'l 30 15 45 | Sports Chant de genre Orchestre | Adagio Mus. de danse | Nouv.-Sports Orchestre | Orchestre de danse Orchestre | Sport-Prémade | Mai Seguin et ses chansons Nouv. (11.55) |
| MINUIT | Nouv. et mus. | Divers | Fin | Fin des émis. | Fin | Fin | Musique |

coeur de la ville et tombeau d'élégances joyeuses mortes depuis cent ans ? Ou la perspective du Louvre : les Tuileries, la Concorde, les Champs-Élysées, l'Arc de Triomphe, vision d'un jardinier de génie réalisée par trois siècles d'acheminement vers les campagnes vertes de l'ouest ? Ou la vue du Pont-des-Arts : la pointe de la Cité au-dessus des peupliers frémissants, les vieilles maisons roses encadrant Henri IV, la flèche de la Sainte-Chapelle couronnée d'épines, les tours de Notre-Dame, la Tour Saint-Jacques, et les deux bras de la Seine couleur de jade, sous les platanes ?

Tout cela et bien d'autres sites moins connus mais d'une physionomie toujours aussi personnelle, on peut dire toujours unique, nous est rappelé par Jules Lefranc, Guillaume Gillet, René Cottet, Rosette Pruvost, Decaris, Hélène Marre, etc.

Quel voyage que celui qui nous emporte, dans un même souvenir, des escaliers de Montmartre, et de la terrasse du Sacré-Coeur, aux rues ombreuses du Faubourg Saint-Germain, bordées de porches nautains et d'hôtels du XVIIIème siècle; de l'île Saint-Louis, paisible comme une péniche amarrée, à la rue Mouffetard grouillante comme un souk d'Orient; du Marais, qui a si peu changé depuis Balzac, au Jardin des Plantes avec son labyrinthe couronné par le cèdre que Jussieu rapporta il y a deux cents ans, dans son chapeau; du Moulin de la Galette aux Arènes de Lutèce; de la rue de Paradis miroitante de cristaux au Luxembourg fleuri d'enfants; de la Place Saint-Sulpice où cloches et pigeons mêlent leurs vols entre deux tours de pierre, au Boulevard St-Michel où toutes les races de la terre mêlent leurs couleurs dans les cafés d'étudiants ? Et traversant ce monde, ces mondes, la longue courbe de la Seine roule son flot paisible, depuis les entrepôts de Bercy sem-

blable à un bourg du midi jusqu'au pont du Point-du-Jour, pareil à un aqueduc romain, entre des quais toujours changeants, mirant dans l'eau gares, jardins publics, maisons penchées et maisons neuves, palais de rois, palais de princes, promenades, clochers, ateliers, boîtes de bouquinistes où l'esprit se détend, plages populaires où le corps, un instant s'offre à la fraîcheur du fleuve et aux aiguillons du soleil.

ELECTRA A l'affiche
"Perdu dans les ténèbres"
"La vie recommence"
1114 Ste-Catherine Est CE. 8177

2 grands Films au même programme
"DANS" **Passion Immortelle**
"LE JUSTICIER DE LA SIERRA"
A L'AFFICHE
CHAMPLAIN
1815 Ste-Catherine E. FA 1685

Nos interviews

Réjane Cardinal revient après deux années d'études à Paris

Après deux ans d'études musicales à Paris, Réjane Cardinal nous revient enrichie de connaissances nouvelles et des excellents conseils de son professeur Charles Panzera.

Les succès qu'elle a connus lors des deux récitals qu'elle a donnés au Havre ne l'ont pas grisée et c'est avec une certaine anxiété qu'elle attend maintenant l'appréciation du public montréalais.

Avec cette gentillesse qui la caractérise Réjane Cardinal s'est prêtée à notre interview et nous a confié ses impressions sur ses deux dernières années d'études.

"Lorsque je suis partie", nous avoue-t-elle, "je connaissais peu le répertoire français. Je voulais toucher à tout mais surtout à ce répertoire. Dès ma première audition Charles Panzera rendait hommage à la formation musicale que j'avais reçue ici puisqu'il déclarait que nous parlions le même langage, que ma technique était parfaite et que mon travail ne consistait qu'en interprétations."

Comme nous lui demandions de nous présenter Charles Panzera en tant que professeur, Réjane Cardinal nous confie que "c'est un homme charmant et surtout très compréhensif. Il n'essaie jamais de détruire la personnalité de l'élève mais au contraire de la cultiver, de la mettre en valeur."

"J'ai reçu de lui", nous dit Réjane Cardinal, les conseils que je m'attendais de recevoir."

Ses études ont surtout porté sur l'interprétation des oeuvres de Lully, de Du Parc, de Fauré, de Grétry et d'Honegger. Comme nous lui demandions ses préférences Réjane Cardinal avoue ne pas en avoir. "J'aime tout ce qui exprime quelque chose. Du moment où l'on me permet de communiquer avec le public je suis heureuse." Ce que ne dit pas cette artiste c'est que son extrême sensibilité facilite

cette communion avec le public.

Trop occupée par ses études Réjane Cardinal n'a donné en France que deux récitals. C'est au Havre, centre musical important, que notre compatriote se fit entendre. Les critiques musicaux l'ont louangée et l'un d'eux écrit:

"...Dotée par la nature d'une belle voix de mezzo très riche, elle a par le travail assoupli son organe à tel point qu'elle se joue des difficultés et peut interpréter à la perfection un air aussi difficile que 'Ein Traum' de Grieg, mélodie qu'elle dut d'ailleurs bisser... quand le poète et le musicien se retrouvent dans une pareille rencontre du génie, l'émotion se libère et l'audition d'une telle oeuvre, par sa perfection, devient presque insoutenable."

Réjane Cardinal n'a pas de projets bien définis. Pour le moment elle se repose et cette détente nécessaire lui permettra de fixer son choix sur les propositions qui lui seront faites. Ce qu'elle espère cependant c'est d'avoir la possibilité de donner à Montréal, très prochainement, un récital au cours duquel elle interpréterait les chansons anciennes et modernes du répertoire français. "J'ai été formée pour le récital et c'est cela qui m'intéresse", nous déclare-t-elle.

"Paris est une ville merveilleuse". Cette phrase, Réjane Cardinal l'a prononcée avec un tel enthousiasme que nous ne doutons pas qu'elle y a vécu des mois heureux. Les fêtes du bi-millénaire de Paris ont ajouté au charme de Paris des manifestations artistiques qui ont permis à notre jeune artiste de juger à quel point les mélomanes français restent attachés aux romantiques allemands.

Les exigences bien naturelles de ses nombreux admirateurs et admiratrices nous ont obligé à écarter une entrevue que nous aurions désirée plus longue.

Mentionnons que cette artiste à qui nous souhaitons les plus grands succès fut "Lauréate du Concours Sarah Fischer" en 1947; en 1948 elle gagna la bourse du "Club Social" de Montréal et en 1949 se classa finissant au concours de Radio-Canada "Nos Futures Étoiles". M. Lasko Halasz, directeur de l'opéra de New-York, lui confia un rôle dans "Madame Butterfly", dont les critiques lui firent les plus grands éloges.

Bien connue des radiophiles, elle remplit le rôle d'Emma Calvé (1948), et depuis 1945, elle a chanté à plusieurs émissions de la compagnie Willis et de l'École Supérieure de Musique d'Outremont. C'est à cette école qu'elle reçut sa haute culture musicale.

EN PERSONNE



LOUIS ARMSTRONG
et son orchestre

DOMAINE IDÉAL
LE 14 AOUT

Billets en vente chez C. W. LINDSAY
1112 ouest, rue Ste-Catherine
UN. 6-9921

Les sites de Paris

PARIS, (SIF). — Le cercle Volney a été, pendant toute la durée de la Troisième République, le rendez-vous des peintres, sculpteurs, musiciens, journalistes les plus à l'honneur en leur temps. Fondé par trois peintres, dont Cormon reste celui que l'on connaît le mieux aujourd'hui, il ne manquait pas, chaque année, de réunir dans une sorte d'avant-vernissage, les oeuvres que ses membres se disposaient à envoyer aux deux fameux Salons des Champs-Élysées et du Champ de Mars. Et c'était là ce qu'on appelait un événement "très parisien".

Depuis 1940, le Volney avait fermé ses portes. Il vient de les rouvrir et il le signale au public par une exposition qui s'intitule Sites de Paris, où l'on peut voir d'excellentes oeuvres d'artistes vivants appartenant à toutes les écoles.

M. Robert Rey, l'éminent écrivain et historien de l'art qui l'a organisé, nous avertit qu'il s'est efforcé d'y choisir toiles et estampes de manière à y donner l'idée de l'extrême diversité des aspects de Paris.

Napoléon rêvait de faire de Paris la plus grande ville de l'Univers. Paris s'est depuis lors agrandi prodigieusement; mais Londres et New-York la dépassent en étendue. Cependant l'étendue ne suffit pas aux explorations de l'esprit. Une ville uniforme peut être amoindrie par sa monotonie comme une nef sans colonnes par sa nudité. L'immensité de Paris tient moins à ce qu'il s'étend de Versailles au Raincy qu'à ce qu'on y peut habiter toute une vie sans achever d'y découvrir toutes les petites cités qu'il recèle et qui chacune ont leur physionomie particulière.

De ces mille cités, l'exposition du Cercle Volney, nous offre des images charmantes pour qui connaît bien Paris et pleines de séductions pour la curiosité de celui qui le connaît mal. Depuis le Moulin de Longchamp peint d'un pinceau minutieux par Jean Eve, jusqu'au Canal de la Villette de Quizet, en passant par le Pont des Arts de Dumoyer de Segonzac.

Où trouver en Europe ou en Amérique la petite place Furstenberg, blottie derrière les murs romans de Saint-Germain des Prés, avec les globes blancs de son réverbère à cinq branches, entre quatre pavonnias ? Et la place des Vosges avec ses maisons Louis XIII et sa galerie à arcades ? Et le chevet de Notre-Dame qui pose ses arcs-boutants sur un coussin de verdure dont les franges baignent dans la Seine ? Ou le Palais-Royal, à la fois cloître et jardin, réserve de silence en plein

Paris est une ville merveilleuse. Cette phrase, Réjane Cardinal l'a prononcée avec un tel enthousiasme que nous ne doutons pas qu'elle y a vécu des mois heureux. Les fêtes du bi-millénaire de Paris ont ajouté au charme de Paris des manifestations artistiques qui ont permis à notre jeune artiste de juger à quel point les mélomanes français restent attachés aux romantiques allemands.

Les exigences bien naturelles de ses nombreux admirateurs et admiratrices nous ont obligé à écarter une entrevue que nous aurions désirée plus longue.

Mentionnons que cette artiste à qui nous souhaitons les plus grands succès fut "Lauréate du Concours Sarah Fischer" en 1947; en 1948 elle gagna la bourse du "Club Social" de Montréal et en 1949 se classa finissant au concours de Radio-Canada "Nos Futures Étoiles". M. Lasko Halasz, directeur de l'opéra de New-York, lui confia un rôle dans "Madame Butterfly", dont les critiques lui firent les plus grands éloges.

Bien connue des radiophiles, elle remplit le rôle d'Emma Calvé (1948), et depuis 1945, elle a chanté à plusieurs émissions de la compagnie Willis et de l'École Supérieure de Musique d'Outremont. C'est à cette école qu'elle reçut sa haute culture musicale.

Paris est une ville merveilleuse. Cette phrase, Réjane Cardinal l'a prononcée avec un tel enthousiasme que nous ne doutons pas qu'elle y a vécu des mois heureux. Les fêtes du bi-millénaire de Paris ont ajouté au charme de Paris des manifestations artistiques qui ont permis à notre jeune artiste de juger à quel point les mélomanes français restent attachés aux romantiques allemands.

Paris est une ville merveilleuse. Cette phrase, Réjane Cardinal l'a prononcée avec un tel enthousiasme que nous ne doutons pas qu'elle y a vécu des mois heureux. Les fêtes du bi-millénaire de Paris ont ajouté au charme de Paris des manifestations artistiques qui ont permis à notre jeune artiste de juger à quel point les mélomanes français restent attachés aux romantiques allemands.

JEUNES FEMMES
BILINGUES

pour être entraînées comme professeurs de danse. Le jour seulement. Entraînement minutieux aux candidats acceptés. Brillante carrière et rémunération excellente comme professeur aux STUDIOS de DANSE ROSITA & DENO. Aussi intervieweurs, surveillants demandés. Prière de se présenter en personne à 1168 ouest, Ste-Catherine entre 11 a.m. et 10 p.m. tous les jours. Une classe spéciale d'entraînement commencera le 20 août. Appelez UN. 6-6668.

LE JOLI PARC BELMONT

Ouvert après-midi et soir — Excepté les lundis à 7 h.

Samedi et dimanche après-midi et soir
2 grandes attractions américaines du cirque

La Troupe ZAVATTA ET La Famille ZOPPE

DANSE TOUS LES SOIRS 50¢
EXCEPTÉ LE LUNDI
au son de la musique de **OZZIE WILLIAMS**

Tous les mardis soirs double attraction
Rosita & Deno EN PERSONNE ET OZZIE WILLIAMS

SOYEZ L'INVITE DE C.H.L.P. AUJOURD'HUI: Journée des ITALIENS

LUNDI SOIR PROCHAIN
Le plus grand spectacle en plein air au monde AUSSI "LA FILLE DANS LA LUNE"

Dernière chance de voir jusqu'à mardi 14 août incl.
Goldie Restall troupe du motordrome

Spectacle Pete Cortes mettant en vedette **JESS WILLARD** ancien champion poids lourd mondial

"CANADA'S FINEST KIDDY LAND"

DECOUPEZ et PRESENTEZ Ce Coupon au PARC BELMONT

Maintenant tous les après-midi jusqu'à 6 h. p.m. dimanches et lundis exceptés

JOURS des ENFANTS
Rentrée des Ecoles

Attractions et prix d'entrée **20**
5¢ CHACUNE

Enfants d'âge scolaire, 30% de réduction pour les parents.

Un seul coupon suffit pour toute la famille.

PROGRAMMES DES POSTES DE RADIO

DIMANCHE

Table of radio programs for Sunday, listing stations (CHLP, CKAC, CBF, CFCF, CBM, CJAD, CKVL) and their respective schedules from 7:00 AM to 11:00 PM.

Congrès kiwanien

C'est à la Malbaie, les 9, 10, 11 et 12 septembre qu'aura lieu le congrès de la région O.-Q.-M. (Ontario-Québec-Maritimes) des Clubs Kiwanis. Les séances se tiendront au Manoir Richelieu.

Cette année, c'est le Club Kiwanis St. George qui reçoit les délégués.

Le Club Kiwanis St-Laurent a délégué à ce congrès, le président M. Oswald-A. Trudeau, le secrétaire-honoraire M. Jean-Jacques Patenaude, et un directeur, M. Bill Lagacé.



Le DIMANCHE à CHLP

- émissions principales du dimanche à 1-4-1-0
9:30 A.M.—LA BIBLE ET MON MISSEL
9:50 A.M.—MESSE DU GESU
11:55 A.M.—NOUVELLES SPORTIVES
1:00 P.M.—MELODIES NAPOLITAINES
2:00 P.M.—CHANSONNETTES
3:00 P.M.—DU CONCERT A L'OPERA
4:00 P.M.—COMEDIES MUSICALES
5:00 P.M.—THEATRE ITALIEN
6:45 P.M.—REVUE DES NOUVELLES
7:30 P.M.—DOGME DE L'ASSOMPTION
9:00 P.M.—POEMES ET CHANSONS
10:00 P.M.—A VOTRE SANTE
10:15 P.M.—MUSIQUE TZIGANE
10:30 P.M.—REVUE DES NOUVELLES
10:50 P.M.—LE SPORT CE SOIR
11:00 P.M.—AUX QUATRE COINS DE PARIS

Au Carrefour de la Chansonnette

SAMEDI, LE 11 AOUT
A partir de 4:30, les artistes suivants dans l'ordre indiqué:
Jean Sablon — Roland Legault — Doris Marnier — Alibert — Lily Fayol — Georges Guetary — Billy Toffel — Nicole Vervil — Pierre Gully.
4:30 — 5:00 — 6:15 — 6:45 — 7:00 P.M.
Annonceurs: Robert Rivet — Pierre Gauvreau

LE RADIO BASEBALL DOW à CHLP

1410 A VOTRE CADRAN
AVEC MICHEL NORMANDIN ET AL PARSLEY
DESCRIPTION MANCHE PAR MANCHE
ROYAUX contre BUFFALO

SEMAINE NÉO-CANADIENNE PARC BELMONT

Invité du poste CHLP - 1410
Ce bulletin vous permet d'acheter des billets à prix réduits.
Du mardi 7 août au samedi 11 août inclusivement.
ENFANTS de midi à 6:00 p.m. entrée: 5c
ADULTES toute la journée entrée: 10c
ATTRACTIONS 20 à 5c chacune
Billets spéciaux à prix réduits pour adultes en vente aux kiosques vis-à-vis le Carrousel. Une valeur de 50c pour 35c.

Un déraillement près de Sudbury

SUDBURY, 11, (B.U.P.) — Des équipes d'urgence du chemin de fer Pacifique Canadien sont activement à l'oeuvre, depuis hier soir, pour débayer la voie principale de ce réseau, étalée à 50 milles de Sudbury, où vingt wagons de mar-

chandises ont déraillé dans la soirée. Un porte-parole du chemin de fer a déclaré que personne ne fut cependant blessé quand un convoi transcontinental de marchandises sauta de la voie près du hameau de Benny. Les wagons heurtèrent plusieurs poteaux de téléphone et de télégraphe et les communications avec l'ouest canadien furent interrompues pendant plusieurs heures.

Des officiers torontois du C.P.R. ont déclaré qu'un seul train de passagers fut retardé dans son horaire par ce déraillement. Il s'agit d'un convoi venant de Vancouver à destination de Toronto, qui devait franchir la voie, à l'endroit de l'accident, quelques minutes après que celui-ci se produisit. On ne connaît pas encore la cause du déraillement.

Roman-feuilleton de la "Patrie" ANNE-MARIE Roman inédit par Jean Marclay Publication autorisée par la Société des Gens de Lettres.

(suite)
— Oui, à la condition que, ce temps écoulé, je sache où tu es, je puisse te suivre, te venir en aide. Et, à cette obligation affectueuse, je ne faillirai pas.
— Vous êtes excellent. Ce que vous me dites me reconforte, et je veux bien confier à vous seul le lieu de ma retraite, sous le sceau du secret.
— Que feras-tu?
— Je travaillerai. Le travail ne m'a jamais effrayé, pas plus que la lutte. Je sais taper à la machine, connais la sténo; je possède un petit bagage de connaissances générales, dessine et peins, à l'occasion. Avec ça, on peut faire un secrétaire passable ou même de la copie artistique. Et si jamais je me marie, ce que je ne pense pas maintenant, j'aurai un capital qui, tout modeste qu'il soit, me permettra d'entrer en ménage.

— Si cependant tu aimes ce Claude Charmin?
— Je devrai ce sacrifice à votre générosité. Ce serait de ma part une ingratitude sans nom que de vous en remercier par le malheur de Françoise.
— C'est de l'héroïsme. J'en suis ému et je me demande si je dois l'accepter.
— Entre le bonheur de votre fille et le mien, vous ne pouvez hésiter. Vous avez des devoirs, vous aussi, mon oncle.
— Troublé par une telle grandeur d'âme, Paul de Lalonde murmura:
— Tu es une bonne petite, une vaillante. J'aurais voulu que le jour où tu quitterais ce toit ce fût dans la joie. Il est regrettable que le Dr Valère...
— J'ai pour lui une très grande estime. C'est un être sain et franc, et c'est justement en constatant les sentiments si différents

éprouvés à l'égard de tous les deux que j'ai compris que j'aimais Claude Charmin. Peut-être est-ce un bien que je m'en éloigne... Est-il de ceux qui puissent convenir à une petite bourgeoise comme moi? L'avenir me dira si la souffrance d'aujourd'hui méritait d'être supportée. Je suis comme papa, un peu fataliste. J'ai confiance dans la destinée de ceux qui font passer leur devoir avant tout. La vie n'est pas si mauvaise que ça; elle appartient aux courageux.
— Tu me vois navré de ce qui arrive; mais ne crois-tu pas que tu pourrais rester? Je me charge de faire entendre raison à Françoise, et les beaux jours succèdent aux orages.
— Non, oncle Paul, même dans mon intérêt. Si je dois oublier Claude Charmin, ce me sera plus facile loin de lui, et puis quelle serait ma situation désormais vis-à-vis de Françoise? Me supporterait-elle auprès d'elle? Et ces acalmies où l'orage gronde encore ne sont guère enviables. C'est mieux ainsi, mon oncle, croyez-moi. J'ai tout pesé. La décision a été dure à prendre; elle est prise, et je ne pense pas que vous feriez oeuvre utile en m'encourageant à ne pas la suivre.
— J'aurais tant désiré que ton séjour parmi nous te fût profitable!
— Il n'a pas été perdu, je vous le certifie. Je me suis instruite. J'ai appris à connaître le monde. Je sais que l'on ne saurait en attendre plus que ce qu'il peut don-

ner. Je me sens mieux armée pour la vie; il ne faut y compter que sur soi. La bonté, l'indulgence, la justice ne courent pas les rues; il est des chemins égarés où on les rencontre encore. Ce que je viens de vous confier ressemble un peu à un sermon. Avouez que c'est la vérité.
— Ma petite Anne-Marie, je ne puis me faire à l'idée de ne plus te voir, juste au moment surtout où je te découvre.
— Il faut parfois des catastrophes pour juger les gens. Dans quelque temps, lorsque vous verrez de loin les événements, vous estimerez que j'avais raison. Je vous reverrai toujours volontiers, mais plus tard, lorsque tout sera si bien rentré dans l'ordre que l'on s'étonnera qu'un trouble quelconque ait jadis pu nous agiter.
— Quand partirais-tu?
— Aujourd'hui même, tout à l'heure, et je vais vous demander un service. Vous voyez que jusqu'au bout j'aurai usé de vos bontés. Je voudrais que vous m'accompagniez en auto à Aix-en-Provence. Je ne tiens pas à prendre le train ou l'autobus à Saint-Cannat. Je ne veux pas que l'on puisse me voir partir. Je vous prie aussi de faire parvenir cette lettre à Claude Charmin dont j'ignore l'adresse.
De son corsage, Anne-Marie avait retiré une enveloppe non fermée qu'elle remit à M. de Lalonde.
— Il est correct que je ne disparaisse pas sans une explication. Vous pouvez lire

— Tes secrets ne me regardent pas.
— Si, si, je vous en prie!...
Pour toute réponse, le père de Françoise porta l'enveloppe à ses lèvres et la cacheta.
— J'aurais aimé que vous en prissiez connaissance. Je le regrette; c'est un adieu sans espoir, et je m'incline devant votre délicatesse. Ma valise est prête. Veuillez informer ma tante de ma résolution. Je la verrai après.
— Cette précipitation à partir me paraît exagérée, voyons. Ne fais pas Françoise plus mauvaise qu'elle n'est. Il est des paroles un peu vives qui trouvent une excuse dans un moment d'exaltation irréflective.
— Non, mon oncle, vous seriez le premier à regretter de m'avoir conseillé de différer un départ qui tôt ou tard s'imposera. Si Françoise reconnaît son injustice, je n'en demeurerai pas moins une rivale à ses yeux. Je vous assure que c'est le meilleur parti que je puisse prendre.
M. de Lalonde eut un geste de résignation contrariée, il dit:
— As-tu ce qu'il faut pour ton voyage?
— Un millier de francs; c'est plus que suffisant pour atteindre Paris.
— Et après? Si tu ne trouves pas tout de suite une situation?
— Mon notaire me fera bien quelque avance.
— Tu me feras le plaisir d'accepter un chèque.
(à suivre)

★ PROGRAMMES DES POSTES DE RADIO ★

L J N D I

| A.M. | CHLP (1410) | CKAC (730) | CBF (690) | CFCF (606) | CBM (940) | CJAD (800) | CKVL (980) |
|-------|---|---|---|---|--|---|---|
| 6:00 | Messe du jour | Nouvelles et Daybreak | Sunny side up | Nouvelles - Ferme Wake Up Mt Sacre-Coeur | Bonjour Prière | | |
| 6:15 | Ouverture | Actualités Guy Darcy | Nouv. - Opéra de 3 sous | Nouvelles et Daybreak | Nouv. Sunny side up | Nouv. et musiq. Musical clock | On prend le... |
| 6:30 | | Marche Oratoire St-J. | | | Musique | Nouvelles | Nouv. (7.55) |
| 7:00 | Radio S.-Coeur Neuvaline | Nouvelles et Louis Bélanger | Nouvelles Elevations Mélodies | Nouv.-Daybreak | Nouv.-Interlude Dévotions | Nouvelles Musical Clock | Messieurs dames |
| 7:15 | Revue Nouv. | Vive la (8.55) | | | Al Harvey | | (8.55) News |
| 8:00 | Bonj. madame | Actualités et l'annonceur Gerbes de chansons | Nouv.-Chansons | Nouv.-Musique Breakfast Club | Nouv.-Musique | Nouvelles Harmonies | Roger Baulu |
| 8:15 | Rivd du disque Nouv. 9.55 | | Comédies mus. | | | | |
| 9:00 | An bal musette Canzone Vedettes canad. Nouv. (10.55) | Nouvelles et Panier Casino de CRAC | Sur nos ondes Le dernier met Entre nous Chansonnettes | Nouv.-Musique Brighter day | Musique Grant & Brett Song sb-1 | Nv.-Ballroom | Prix Weston Prog. Catell Musicale (10.55) News |
| 10:00 | Heure féminine Nouv. (11.55) | Actualités 11.05 Casino de | Franc. Louvain Tanguis Divertissements | Date with Fran Rudy Vallee | Road of life Big Sister Musique Laura Limited | Nouv.-et Hit of An argument Bing sings Wilder Brown | Chansons franc. Nouv. (11.55) |
| 11:00 | Heure féminine | Nouvelles et Table tournante Con. Perfection Les magasins | Studio Rue Principale Réveil rural | Today's the day | Radio-journa Barry Wood La ferme | Nv. et piano Quiz Nouvelles Ann Richard | Par. chanson. |
| 12:00 | Radio-Journal Heure féminine Nouv. (1.55) | Nouv.-Refrains de Paris Mus. S.V.P. | Quelles nouve. Radio-journa Tante Lucie Chansonnettes | Nouv.-Rendez-vous | Nouvelles Strike it rich Valse | Nouvelles Pops concert | Ch. française |
| 1:00 | Mél. magiques | Nouvelles Michel Noël | Grande Soeur Maman Jeanne Voyage Lettre à une C. | Perfect husband Perry Mason Music by Martin | Voyage Art every day Musically yours | Nv.-F. Warren Second spring Memory lane King's row | Parade Nouv. (2.55) |
| 2:00 | Mélodies | Nouv.-Confiden. Conc. Catell Mai Séguin A chaq. refrain | Chefs-d'oeuvre | Tops in pops Tello-Test | Life can be Ma Perkins Pepper Young's Right to happ. | Nouvelles et Mindy & Vic Showtime | Rythme |
| 3:00 | Radio N.-Dame Carr. de la ch. Nouv. (4.55) | Actualités et Evén. sociaux Rythmes sud-américaine | Les malades | Guiding light Dr. Malone Memory Time | Jack Berch Record bar Fanfare | Nouv. & Record Shop Who Am I? | La bible Onclé Troy (4.55) News |
| 4:00 | Carr. de la ch. Nouv. (5.55) | Act. et chanson Ryth. de danse La musique Nouv. de Paris | Mél. populaires | Nouv.-No school today Personality Onclé Troy | Musique Tall tales Don Me-ser | Nouvelles et Ballroom | Ch. françaises Nouv. (5.55) |
| 5:00 | Nouvelles Carr. de la ch. Nazaire & Bar. Nouv. (6.55) | L'his.-Bon app Dites-moi Forum sports Nv. chez nous | Yvan l'intrepide Nouv. sports Revue En dinant | Sérénade Nouv. sport Hit parade | Variétés Nouvelles Commentaires Alberta Pipelln | Nouvelles et Ballroom | Prog. Brading Chansonnettes Nouv.-Express et chans. franc |
| 6:00 | Carr. de la ch. Dogme de l'Assomption | Crois. chapelet Oncle Paul Chantons Rêl. de femmes | Dances musette Deux zéro. Dans la coulisse | Stairway | Sunshine Soc. Concert | Nouvelles Le prix Dow Peggy Brooks Sport | Chansonnettes Nouv. (7.55) |
| 7:00 | Nv.-C. Bourgeois Nouv. (8.55) | Faubourg à m'l Rue des pigeons On s'amuse Dernière neur | Orchestre Capt. Fracasse | Sports Winners show | Serenade Summer fallow | Hollywood play. house M'zac mine mystery | L'épervier Jones double Nouv. (8.55) |
| 8:00 | Nous chantons Concert estival Nouv. (9.55) | Théâtre des jeunes | Lucien Dorval Sociétés | Songs in the air Buzz Adam | Variétés in music | Maisie Théâtre | Pause qui... Oswald Tour du monde |
| 9:00 | Chanteurs Nouvelles Danse à Mont'l Sport (10.55) | Points de vue Peinture mus. Concordia Nouvelles | Nouvelles Pierre Nardin Orgue | Deegan's dary Bustles & Beaux Dominion Magazine | Nouvelles Roundup Don't destroy Fred Hill | Nou.-Headliners Fanfare Nouv.-sport Carnival | Paris swing Dern. édition Sports (10.55) |
| 10:00 | Danse à Mont'l | Sport Anthony Eden Orchestre | Adagio Mus. de danse | Nouv.-D. Smith Man about Midnight | Orchestre Musique | Nouvelles Anthony Eden | Chansons et the bands Nouv. (11.55) |
| 11:00 | FIN | Nouv. et mus. | Fin | Fin | Nouvelles | Nouvelles | Musique |

STE-ANNE-DE-BELLEVUE, 11.— (P.C.) — Les directeurs de l'industrie laitière du Canada ont tenu une assemblée, au cours de laquelle ils ont approuvé la politique fédérale sur le contrôle des produits laitiers importés.

L'Association des producteurs laitiers du Canada, qui groupe environ 450,000 producteurs, a demandé en outre au gouvernement qu'il n'y ait pas d'importation de produits laitiers au Canada, s'il n'y a pas rareté.

Plus de CORNS!



Maintenant! le soulagement le plus rapide!

Rien de plus rapide, de plus sûr, de plus efficace!

- 1 Arrête instantanément la douloureuse friction de la chaussure, atténue la pression...
- 2 La science médicale ne connaît pas de remède anti-cors à l'action plus rapide...
- 3 Méthode éprouvée qui enlève les cors avant leur croissance.

Dr. Scholl's Zino-pads

Un partenaire, s.v.p.



Venez chez Rosita & Deno AUJOURD'HUI

Ne vous ennuyez plus jamais...

A quand VOTRE prochaine sortie!

Venez aujourd'hui pour une leçon d'essai et une analyse de danse. Vous aurez plus de plaisir à vivre lorsque vous apprendrez à danser à la façon Rosita & Deno. Découvrez comment les autres ont du plaisir... sortent davantage... sont plus populaires!

Rosita & Deno surveillent vos progrès personnellement

Dancez TOUTES les danses

LEÇON D'ESSAI \$1.00

UN. 6-6868

TA. 9618

ROSITA and DENO

1168 ouest, Ste-Catherine

6771 St-Hubert

Les Jeunes Chambres se réuniront à Shawinigan

SHAWINIGAN, 11. — (D.N.C.) — La Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la province de Québec fêtera le quinzième anniversaire de sa fondation, lors du congrès provincial annuel, qui aura lieu à Shawinigan les 21, 22 et 23 septembre et qui sera l'un des événements marquants du programme des fêtes du cinquantième anniversaire de Shawinigan.

On sait, en effet, que la fondation de la Fédération a eu lieu en l'année 1936, et que la Chambre de Commerce des Jeunes de Shawinigan a été l'une des Chambres qui ont participé à la fondation de ce mouvement, qui s'est tant développé depuis, et qui groupe une partie considérable des jeunes hommes d'affaires du Québec. A l'heure actuelle, la Chambre de Commerce des Jeunes à Shawinigan compte plus de deux cents membres. Elle est l'une des plus actives de la Fédération.

Depuis plusieurs mois déjà, M. l'échevin Edmour Painchaud, un ancien président de la Chambre, dont il est actuellement directeur, travaille comme organisateur en chef du congrès, et avec un comité fort compétent d'auxiliaires, a préparé les diverses manifestations du congrès.

On sait déjà que plusieurs centaines de délégués viendront à Shawinigan.

LE RAFRAÎCHISSEMENT FAVORI DES FAMILLES

"ça navigote"

SI PUR...SI BON... ET SAIN POUR TOUS

36¢ le carton de 6 bouteilles, plus le dépôt pour les bouteilles

Pour plaire aux chefs communistes



Une vendeuse de légumes de l'Est de Berlin a installé sa boutique devant des photographies des chefs communistes. Dans ce secteur, les commerçants, s'ils veulent s'assurer un revenu suffisant, doivent décorer leur magasin de façon à plaire au

parti qui détient le contrôle, car des inspecteurs passent pour vérifier si tout est à point pour recevoir les délégués au Festival de la Paix et de la Jeunesse, qui durera jusqu'au 19 août.

Une histoire de loup!

Le calme est revenu à St-Dominique-de-Bagot

(par GUY LEMAY)

ST-DOMINIQUE-DE-BAGOT, 11 — Les cultivateurs de St-Dominique-de-Bagot dorment en paix de ce temps-ci. Et avec raison. La dernière expérience vécue par l'un d'eux avait quelque peu jeté l'émoi dans la région. Tout le monde était sur le qui-vive.

Ce n'est pas tous les jours qu'un cultivateur, occupé à faucher les foins, aperçoit, à une cinquantaine de pieds de lui, un loup prêt à sauter sur sa proie! C'est pourtant ce qui est arrivé à M. Edouard Lagacé, du 7e rang de Saint-Dominique. L'animal, un vieux mâle noir, mesurait 5 pieds et quatre pouces et pesait 76 livres. Il a été abattu à peu de distance de la ferme par l'un des fils de M. Lagacé, André, âgé de 21 ans.

Toute cette affaire s'est déroulée il y a quelques semaines. Et on en parle encore dans les parages. M. Lagacé, père, est propriétaire d'une magnifique ferme située à six milles de Saint-Dominique. Cette municipalité est située elle-même à une dizaine de milles de Saint-Hyacinthe.

Par un bel après-midi, M. Lagacé était occupé à faucher les foins sur sa ferme lorsqu'en levant la tête, il aperçut, à une cinquantaine de

pieds de distance un énorme animal, noir, aux longues oreilles, qui semblait surveiller un troupeau de vaches, au pâturage un peu plus loin. M. Lagacé, intrigué, il va sans dire, par la présence d'un tel animal, qui n'était certainement pas un chien, observa pendant quelques instants le manège du loup. L'animal était blotti dans les foins et demeurait immobile. Le fermier s'approcha plus près, et tenta d'éloigner le loup en lui lançant un caillou, mais la bête demeurait toujours sur sa position offensive.

Voyant qu'il avait affaire à un animal plutôt dangereux, que rien ne pouvait faire bouger, M. Lagacé demanda l'aide de ses fils, André et Germain, qui travaillaient près de la maison. Ces deux derniers accoururent, armés de carabines .22 et .12. Mais l'animal semblait avoir eu vent de l'affaire et avait déjà pris la fuite. Les deux fils de M. Lagacé

lui donnèrent la chasse jusque sur une ferme voisine.

Ils trouvèrent le loup, blotti contre terre, près de la voie ferrée qu'il ne pouvait franchir. A cet endroit, la voie ferrée est élevée de cinq à six pieds. MM. Lagacé, fils, le cernèrent et tous deux épaulèrent leur carabine pour l'abattre.

M. André Lagacé, un amateur de chasse, visa juste et l'animal fut atteint en pleine poitrine.

La nouvelle ne fut pas longue à se répandre dans les environs. De Saint-Liboire, village situé à quelques milles du 7e rang, et de Saint-Dominique, accoururent de nombreux curieux qui voulaient voir l'animal de près. Le vicair de Saint-Liboire, M. l'abbé Tanguay, se rendit à la ferme de M. Lagacé et muni de sa caméra, il prit plusieurs photos de l'animal.

Selon M. Lagacé, le loup n'aurait pas eu le temps de faire aucun ravage dans les troupeaux ou les poulaillers. Mais s'il n'avait pas été déposé à temps, on aurait peut-être eu à enregistrer de grands dégâts sur les fermes.

L'animal a été enterré près de l'endroit où il a été abattu. M. André Lagacé a gardé la queue, comme souvenir, et preuve de son exploit.

Un beau voyage

WINNIPEG, 11 — 250 voyageurs représentant 25 des Etats américains et deux provinces du Canada ont quitté Winnipeg, ce matin, à bord du train spécial du Canadien National qui les conduira à Churchill. Ce voyage est le quinzième du genre au point le plus septentrional du Canada desservi par le rail.

Au cours de leur voyage qui durera six jours les voyageurs auront l'occasion de voir les prairies, visiter une mine, faire la pêche de la truite géante dans les lacs du nord et visiter les navires qui sont à charger du grain à Churchill.

Pour suffire à cette caravane le wagon restaurant du Canadien National transporte à son bord 875 livres de boeuf, 275 lbs d'agneau, 770 livres de porc, 400 poulets, 400 dindons, 720 gallons de lait, 180 douzaines de petits pains, 170 livres de café et quatre gallons d'olives. Ce train sera un hôtel sur roues pendant la prochaine semaine. Il a été placé à bord 3,000 draps, 4,000 tasses d'oreillers, 1800 nappes, 5,500 serviettes de tables et 1,000 linges de vaisselles.

Ce train se compose en outre d'un wagon-recréatif dans lequel on peut donner des représentations. On y remarque aussi un piano et de nombreuses tables à carte.

Cette excursion est unique dans l'histoire du transport et toute la place est retenue dans le train dès les premiers jours du printemps.

ECOLE SUPERIEURE D'ENSEIGNEMENT MENAGER

1185 RUE ST-MATHIEU, MONTREAL

Cours Régulier: but:

- a) préparation au foyer
- b) diplôme d'enseignement ménager

Condition d'admission:

CERTIFICAT de 9ème année

Cours Familial: but:

préparation au foyer

Conditions d'admission: 15 ans d'âge, certificat de 7ème année

ENTREE 5 SEPTEMBRE

Tél. FI. 1182

APPRENEZ L'ANGLAIS CHEZ VOUS PAR CORRESPONDANCE

- LA connaissance pratique de l'ANGLAIS est indispensable pour RÉUSSIR dans la vie.
- Le MEILLEUR moyen de l'apprendre rapidement et agréablement chez-vous pendant vos loisirs qu'ils que soient votre âge ou votre instruction, est de suivre notre FAMEUSE METHODE "I.C.I." par correspondance. Des AUTORITES ENSEIGNANTES l'affirment, et plus de 15,000 élèves diplômés et satisfaits le prouvent.
- L'INSTITUT COMMERCIAL INDEPENDANT, la plus importante et la SEULE Ecole spécialisée dans l'enseignement de cette langue des affaires au Canada, met à votre disposition aux meilleures conditions possibles, la NOUVELLE METHODE "I.C.I." reconnue comme étant la plus RAPIDE, la plus PRATIQUE, la plus COMPLETE et GARANTIE ou argent remis. PRONONCIATION DONNEE — DIPLOME reconnu à la fin de Cours DEMANDEZ IMMEDIATEMENT NOTRE PROSPECTUS ENVOYE GRATUITEMENT

REMPLISSEZ ET MALLEZ AUJOURD'HUI

INSTITUT COMMERCIAL INDEPENDANT, C.P. 788, Haute-Ville, Québec
"Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT votre prospectus"

Nom

Adresse

COLLÈGE DE SAINT-LAURENT

VILLE SAINT-LAURENT — Montréal 9

Dirigé par LES PERES DE SAINTE-CROIX — joint les avantages de la campagne à ceux de la ville — AUDITORIUM — DISCOTHEQUE — GYMNASE — ARENE (glace artificielle)

COURS CLASSIQUE

de 7 ou 8 ans, suivant la préparation des élèves. Classe préparatoire (préclassique pour les élèves qui ont terminé la 6e année.

Section scientifique en philosophie — PAVILLON — (avec chambres) pour les philosophes.

COURS COMMERCIAL

Cours complémentaire régulier de la 7e année à la 9e année.

Cours d'affaires de deux ans après la 9e année.

ENTRÉE, LE 6 SEPTEMBRE

Prospectus illustré sur demande.

Tél.: BY. 2444

OUVERTURE DES CLASSES

Blazers - Pantalons - Ecussons



| | HOMME | GARÇON |
|------------------------------|------------------|---------|
| | 32 à 42 "Blazer" | 28 à 35 |
| | 28 à 40 Pantalon | 22 à 34 |
| 1152. Blazer de serge | \$27.80 | \$20.80 |
| 1150. Blazer serge foncé . | \$27.20 | \$20.80 |
| 1203. Blazer flanelle | \$18.80 | \$12.80 |
| 1202. Blazer flanelle | \$25.80 | |
| 1200. Blazer 8-9 ans 26-27 | | \$ 8.40 |
| 1200. Blazer 10-11 ans 28-29 | | \$10.00 |
| 1200. Blazer 12 ans 30 | | \$10.60 |
| 1200. Blazer 13 ans 31 | | \$11.60 |
| 1200. Blazer 14-12 ans 32-34 | | \$12.40 |
| 9607. Pantalon worsted .. | \$15.80 | \$12.80 |
| 7301. Pantalon flanelle ... | \$ 9.60 | \$ 6.60 |

Prix sujets à changements sans autre avis.

GRATIS: AVEC L'ACHAT D'UN ENSEMBLE: BLAZER ET PANTALON — UNE CRAVATE A VOTRE CHOIX

ATTENTION

Escompte spécial aux collèges, organisations religieuses, sociales et sportives sur achats de: "Sweatshirt", costumes de hockey ou autres et ecussons au fil de soie, métallique ou appliqués.

COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN
LE VESTIAIRE DES ETUDIANTS, LTEE
1839 est, ave Mont-Royal, Montréal. — FR. 1656

ÉCOLE de COUPE et COUTURE

Confectionnez vous-même vos patrons, vos croquis, vos propres créations. Devenez experte en un temps minimum. Diplôme décerné.

COURS DU JOUR ET SOIR
commençant le 17 septembre

Nous offrons en plus un
COURS de COUPE
PAR CORRESPONDANCE
commençant à la date de votre choix

MARGUERITE FORTIER Directrice

Pour
détails
FL 2908
ou
écrivez

PA. 128

Veuillez m'envoyer gratuitement
votre prospectus des cours.

Jour Soir Correspondance

Nom

Adresse

Ville Co.

CLASSICAL INSTITUTE
OF DRESS DESIGNING
1821 STE-CATHERINE O. MONTREAL

A l'Université New Hampshire

(par LAURA Gingras)

DURHAM, N.-H. — Fondée à Hanover, près du camp de Darmouth, en 1866, l'Université New Hampshire ne put résister à l'influence académique de ses voisins et évolua très rapidement.

En 1893, grâce à l'aide financière de son insigne bienfaiteur Benjamin Thompson, l'université déménagait au hameau tranquille et enchanteur de Durham, à quelque soixante milles de Boston. Le petit collège primitif s'est vite transformé en une immense université qui va sans cesse progressant. Elle est réputée la plus importante de la Nouvelle-Angleterre. Depuis quelques années, elle ne reçoit pas moins de 3.500 étudiants.

SESSION ESTIVALE

Pour la deuxième année consécutive, la session estivale de l'UNH, comprend un nouveau cours de Langues. Ce cours, spécifiquement conçu pour ceux dont la langue maternelle est autre que l'anglais constitue une fort louable initiative.

METHODE PRATIQUE

M. Ernest-A. Boulay, assistant directeur des cours de Langues et M. Ernest-J. Barry, tous deux en charge de cette nouvelle section, ont une méthode à la fois simple et sûrement efficace d'amener leurs pupilles à surmonter leurs craintes, à enrichir leur vocabulaire et ainsi à parvenir à s'exprimer parfaitement en anglais.

Deux classes, l'une d'une heure et demie, l'avant-midi et l'autre de même durée, l'après-midi, réunissent les quelque vingt-deux Canadiens qui ont quitté Durham, hier, après un séjour d'étude de six semaines. Séjour profitable, enchanteur, mais hélas vraiment trop court, au dire des élèves.

Durant les heures de classes, grammaire, phonétique, composition, exercices oraux et écrits, enregistrements de disques, au début, au milieu et à la fin de la session permettant de juger de la prononciation, etc., tout fut mis en oeuvre pour le progrès de l'étudiant.

LA LANGUE ANGLAISE

La langue anglaise est la plus moderne des langues civilisées. N'est-elle pas aussi la langue des affaires dans le monde entier? De nos jours, particulièrement ici, au Canada, nous nous devons d'être bilingues, et pour nos intérêts personnels et pour la sauvegarde de notre double culture.

Cette langue a la commodité d'être d'un type simple et régulier. Les archaïsmes superflus sont presque tous disparus, et ceux qui subsistent (dans le verbe par exemple) sont vite enseignés par l'usage. Alors que le français et les autres langues romanes maintiennent la distinction des deux genres (masculin et féminin) et que l'allemand y ajoute celle d'un genre neutre, l'anglais a rattaché à cette catégorie grammaticale.

Les spirantes dentales, notées par th, offrent souvent assez de difficulté aux étudiants. Toutefois après six semaines de pratique, l'habitude est contractée. Il est vrai qu'aux Etats-Unis, l'anglais prend de plus en plus certains caractères particuliers, seulement, l'initiation de base n'en demeure pas moins excellente.

NOMBREUSES ACTIVITES

Un vaste programme d'activités de toutes sortes a grandement contribué à la réussite des élèves. Grâce à la bienveillance des autorités de l'UNH, et à l'inlassable dévouement de leurs professeurs, nos jeunes compatriotes ont pu visiter plusieurs endroits très intéressants: Boston, la côte du Maine, les maisons historiques de Portsmouth, N.-H., les plages ignorées de personne: Old Orchard, Hampton, Ogunquit, Rye. Ils ont été les hôtes de plusieurs récep-

tions, principalement à la résidence de Mme A. Boulay.

Deux fois la semaine, des séances de cinéma leur étaient offertes gratuitement. De plus, ils avaient libre accès dans toutes les organisations sportives universitaires.

AMITIE CANADO-AMERICAINE

Il va sans dire que la sincérité naturelle des Américains les rend plutôt aimables. Les étudiants se montrèrent très pressés envers leurs confrères du Canada à qui leur franche collaboration a été si utile en maintes circonstances, particulièrement pour la conversation. "Ce n'est pas partout, me dit un élève venant de Québec, que nous trouvons une atmosphère aussi amicale qu'à l'UNH. Je suis fier maintenant, je maîtrise assez bien l'anglais et quand je pense qu'à mon arrivée à Durham, le 1er juillet dernier, je ne parlais pas du tout! Hélas, ajouta-t-il, tout passe dans la vie et l'heure du départ vient toujours trop tôt". Beau témoignage! Ce qui prouve qu'avec de la volonté, de la pratique et... des professeurs compétents, on réussit.

Au terme de la session estivale '51, hier, à l'Université New Hampshire, on remarquait: Mlles Cécile Lecler, Catherine Lamarre, Laure Cordeau; MM. Rolland Blais, Luc Cordeau, Roger Laplante, Gaston Marceau, Claude Elien, Jacques Saint-Arnaud, André Labonté, Guy Duquette et Claude Guérin, tous de Montréal; Mlles Angela Goudreau, Colette Paradis, Micheline Dechêne; MM. Georges-André Blais, Raymond Pichet, Jean-Jacques Filteau, René Coulombe, de Québec; Mlle Lucille Joyal, de Drummondville, M. Edouard Villeneuve, de Beauce, ainsi que MM. Praja Thienprasithi, de Bangkok, Thaïlande et Vitellio Utrera, du Venezuela.

Le savant favori de Péron affirme que l'Argentine aura bientôt sa bombe atomique

L'Argentine n'a peut-être pas de bombe atomique, affirme Ronald Richter, mais les expériences qu'elle poursuit actuellement lui en permettront rapidement la possession.

Par cette déclaration faite à un correspondant du UN World Magazine, le savant favori de Péron répond à une controverse qui a suivi les déclarations argentines sur la découverte d'un nouveau procédé de fabrication de la bombe atomique.

Certains bruits ayant accrédité la version que Péron aurait confié le savant en prison, Richter affirme que Péron n'appartient à la connaissance que par les journaux américains et que les attaques dirigées contre lui font partie d'une campagne de propagande.

Revenant au sujet principal de la discussion, Richter déclare qu'ils n'ont pas fait exploser une bombe atomique, le 16 février dernier, mais expérimenté avec succès un réacteur thermonucléaire. Richter ajoute que les essais se poursuivent et qu'ils espèrent arriver à un résultat positif dans les dix mois.

Richter vint en Argentine à l'automne 1948 pour diriger des expériences et il proclame que lui et son état-major possèdent plus de connaissances en matière atomique que les savants américains ou britanniques. Péron a construit une usine atomique sur l'île Hue-mul.

Les affirmations de Richter font suite à un article du professeur Hans Thirring, dans le UN World intitulé: "La bombe de Péron, une fumisterie".

La santé des dents

Q.—Qu'est-ce qui peut être fait pour remédier à la mauvaise haleine?

R.—Si la mauvaise haleine est un sujet désagréable à traiter, son existence, pour celui qui en souffre, l'est bien plus encore. Elle peut être causée par de nombreuses raisons, telle que l'état malpropre de la bouche; l'infection des amygdales ou de certaines membranes nasales; le mauvais état des sinus; diverses maladies des poumons; des troubles de l'estomac ou des désordres digestifs, etc. Evidemment, sa cause doit être déterminée d'abord, avant qu'il puisse être remédié à la mauvaise haleine elle-même. Pour y parvenir, il peut y avoir lieu de s'adresser au médecin et au dentiste. Une des plus fréquentes raisons de la mauvaise haleine est l'état malpropre de la bouche. Si elle persiste, après l'intervention du dentiste, qui a rétabli les meilleures conditions normales de la bouche, une visite au médecin est très certainement tout indiquée.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec, Inc., 1469 rue Drummond, Montréal 25.

BLUE-RIDGE, Caroline du Nord. —Harry E. Humphreys jeune, président de United States Rubber Company, déclare qu'à la fin de 1952, peu importe la production militaire, les Etats-Unis pourront manufacturer tout ce dont auront besoin les civils, comme c'était le cas avant l'établissement du programme de la défense.

La tâche ne représente que le quart de ce qu'elle fut durant la dernière guerre. Pour l'exécuter, le pays dispose de 13,000,000 d'ouvriers qualifiés, auxquels s'ajoutent 2,000,000 d'autres dans dix-huit mois, à comparer à moins de 9,000,000 en 1940.

BUSINESS SCHOOL

1846 est.
MONT-ROYAL (angle Papineau)
Méthode d'enseignement moderne
Supérieure, extra-rapide, dans les deux langues

COURS LE JOUR ET LE SOIR

Français, Anglais, Arithmétique, Comptabilité et Addition. Machine à calculer (machines électriques), Dictaphone, Routine de bureau, Comptomètres, Correspondance, Classification (filing), Lois commerciales, Secrétariat, Dactylographie bilingue, toutes les machines, Sténographie en 3 mois, cours insurpassable de Sténographie bilingue (Systèmes Perrault, Duployé-Pitman, Gregg). Conversation anglaise sans livre, entraînement solide, méthode rapide. Classes spéciales aux élèves français désirant apprendre l'anglais. Attention particulière aux élèves arriérés dans leurs études. Préparation aux examens, Service Civil et Sténographes Judiciaires. Nous formons nos élèves compétents et obtenons positions d'avenir. Cours particuliers ou collectifs. Adultes, leçons individuelles.

1846 EST, MONT-ROYAL, ANGLE PAPINEAU.

Le MONT-SAINT-LOUIS

PENSIONNAT ET EXTERNAT

dirigé par les Frères des Ecoles chrétiennes

Prépare à la 2e année

de l'Ecole Polytechnique,

de la Faculté de génie de McGill,

de la Faculté des sciences de l'Université de Montréal;

prépare à la 1ère année

de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales;

prépare au baccalauréat ès arts (en un an pour les diplômés du cours scientifique, en 3 ans pour les élèves de 12e année);

maintient un cours commercial de 4 ans, commençant avec la 10e année; reçoit les élèves après la 5e année.

Prière de téléphoner pour un rendez-vous.

244 est, rue Sherbrooke MA. 8138
Montréal 18

APPRENEZ LA

TELEVISION

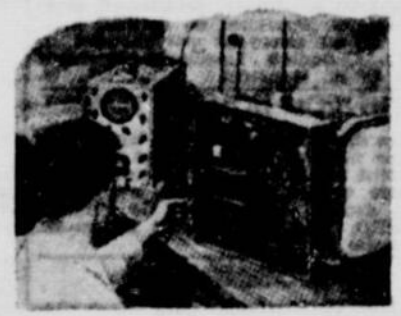
PAR CORRESPONDANCE

MATERIEL FOURNI



THEORIE

L'institut fournit en français toutes les leçons et diagrammes nécessaires à l'étude.



LABORATOIRE

L'institut fournit un récepteur de télévision à chaque étudiant en T.V. par correspondance.

COURS À L'INSTITUT

• COURS DU SOIR — 10 MOIS • COURS DU JOUR — 6 MOIS

GRATIS:

- Cours gratuit le 4 septembre à 7 h. 45 p.m.
- Première leçon gratuite.
- Prospectus illustré en couleurs.



**INSTITUT
TECCART - INC.**
3155, HOCHELAGA, Montréal
Tel. FA. 3095-96

COURS DU JOUR radio et télévision
 COURS DU SOIR radio et télévision
 COURS PAR CORRESPONDANCE radio et télévision
 RADAR

Messieurs, étant intéressé à vos cours, je désire recevoir votre prospectus en couleurs et votre première leçon gratuite, l'inclus \$0.25 en timbres pour frais d'emballage et d'expédition.

Nom

Adresse

La PA. 12-8-51

CONSERVATOIRE ROYAL DE MUSIQUE DE TORONTO

ETTORE MAZZOLENI, B.A.,
Docteur en musique, Directeur

INSCRIVEZ-VOUS à cette académie, foyer canadien de culture musicale. Orchestre, opéra, composition, enseignement et concert. Toutes les phases de la musique instrumentale et vocale enseignées par des musiciens de réputation internationale, membres du corps enseignant. Plusieurs cours complémentaires.

31F

Ouverture des cours le 4 septembre
Demandez le prospectus: 1951-1952 en écrivant à—

135 COLLEGE STREET
TORONTO, CANADA

Représentant du Québec:
M. Christopher WOOD
3383 Avenue Montclair,
Montréal.

L'externat Classique Saint-Viateur

sous la direction des Clercs de St-Viateur
Classes d'Eléments latins et de Versification spéciales dès septembre prochain.

à l'ECOLE SUPERIEURE QUERBES
RUE BLOOMFIELD, OUTREMONT

Cours spéciaux préparatoires au cours classique pour les élèves de 6ème et de 7ème année.

Pour renseignements, tél.: TALON 6394 — 1145, rue St-Viateur, Outremont.

La Patrie

Annonces classifiées comprenant toutes les rubriques autres que celles mentionnées ci-dessous: 2 centimes par mot minimum 15 mots.
Semi-displays: sur semaine 5 c. la ligne, le dimanche 12 c. la ligne et samedi et dimanche 25c la ligne.
Les avis de naissance, décès, mariage, funéraires, messe de requiem, services anniversaire, cartes de remerciements et avis in Memoriam, chargés au taux uniforme: sur semaine 75c; le dimanche \$1.00.

A VENDRE

Statuettes: Sacré-Coeur, St-Joseph, Ste-Thérèse, etc. 3", 98c.—12", \$1.80—24", \$6.
Montmartres: 12", \$1.98—27", \$8.00. Casier Postal 307, Station "O", Montréal.

2 bouilloires usagées en excellent état

1 seulement—Bouilloire H.R.T. 175 C-V., 20 pieds de long par 6 pieds de diamètre. Total de 76 tubes, 4" de diamètre.
Pression de 125 livres.

1 seulement—Bouilloire H.R.T. 100 C-V., 16 pieds de long par 6" de diamètre. 78 tubes de 3 3/4" de diamètre.
Pression de 140 livres.

Ces deux bouilloires sont actuellement en opération et sont approuvées pour 1951. Elles sont munies de chargeurs "Maclean Underfeed" ainsi que de tous les accessoires et elles sont en parfait état.

Prix \$2,500 chacune (pour vente rapide)
(Telles qu'elles à Ottawa)

On peut les voir chez

VAIL'S LIMITED

386, rue WELLINGTON
OTTAWA.

ARGENT A PRETER

A TAUX RAISONNABLES, argent obtenu en première hypothèque, villes, campagnes. Service rapide, confidentiel. 3478, Park Ave. Montréal, HA 3566.

AGENTS DEMANDES

AGENTS pour vendre vêtements sur mesures, directement de la manufacture aux clients. Plein temps ou partiel. Nos prix sont bas et nos commissions élevées. Occasion magnifique. Ecrivez-nous pour nos échantillons et instructions complètes. Fenwick Tailoring Company, Dépt. B., B.P. 218, Montréal.

\$100 PAR SEMAINE ET PLUS

C'EST NOUVEAU! C'EST MAGIQUE! Vendeurs, colporteurs, infirmes ou journaliers sur construction ou dans manufactures demandés pour vendre produits lumineux qui brillent à la nuit. Spécial à tout commençant pour \$1.50, nous vous expédierons 18 échantillons assortis en plastique lumineux. Concernant, nécessité pour la maison, porte-clés et articles religieux. Ce spécial est limité, profitez-en, soyez le premier. Épargnez en évitant le C.O.D. et en envoyant par mandat de poste. Canadian Luminous Products, 4449, Clark, Montréal.

ATTENTION HOMMES, FEMMES

Faites de l'argent, numéros, noms pour portes faits de plate-glass et métal se vendent rapidement et facilement. Circulaire gratis. Échantillons avec votre nom dessus \$1.20. Faites de l'argent. CLAIRO, 7152, 7e avenue, Rosemont, Montréal 36, P.

RECHERCHONS

Vendeur dynamique, pour approcher distributeurs canadiens en fournitures de plomberie et firmes de quincailleries-grossistes. Bonne marque de Chauffeau automatique; autres articles. Ecrivez à MOR-FLO HEATER CORP.

MOR-FLO HEATER CORP.

Box 1351, Station "B",
Cleveland, Ohio.

HOMMES, FEMMES, DEMANDES

SOYEZ INDEPENDANT! Lancez-vous en affaires pour votre propre compte sans investir d'argent, en moins de temps qu'il vous en faut dans votre situation actuelle! Vous pouvez également utiliser vos loisirs. Catalogue remplit d'articles d'usage quotidien à des prix dérisoirement bas. Catalogue envoyé gratuitement par la poste. Ecrivez à: Oriental Art Studios, 2035, rue St-Thomé, Montréal, P.Q.

MEDECINS

A. ERISSEBOIS M. Médecin, Chirurgien, gradué de l'Université de Paris. Maladies du cœur, estomac, foie, reins, peau, sang, impuissance, stérilité, maladies urinaires, vénériennes, diabète, goutte, obésité. 816, Sherbrooke est. Dr. St-Hubert FR 5252.

COTE, J.-A., SPECIALISTE, maladies sexuelles, vénériennes, syphilis, chancre. Aussi traitent par correspondance. CR. 4055, 6854, St-Denis.

EDUCATION

COURS commercial spécial par correspondance. Demandez prospectus gratuit. Adresses: Casier 5, St-Hyacinthe Qué.

PERSONNELLES

LIQUIDE - POMMADE ROY-MAR

détruit poils superflus pour la vie, sans cicatrice, sans douleur, garanti ne plus repousser. Commandez immédiatement le format qui vous convient. Préparez-vous pour la plage. Ces PRODUITS sont pour les personnes qui ne peuvent suivre des traitements à notre CLINIQUE.

Détachez ce coupon: poils follets \$15.50; forts \$25.50; vigoureux, actifs, pour les très velus \$35.50.

Nom

Adresse

Vous pourrez réserver une chambre à la CLINIQUE, pour la durée de vos traitements, si vous le désirez.

Prix des traitements: lèvre supérieure, 4 pour \$50.00; lèvre supérieure et menton, 4 pour \$75.00; toute la figure, 4 pour \$100.00; bras-jambes \$100.00 et plus.

Ces traitements sont donnés avec notre appareil "COAGULATEUR" rapide et sans cicatrice. Des techniciennes de 20 années d'expérience sont à votre service. Ecrivez pour un rendez-vous à

CLINIQUE ROY-MAR,
19, Chemin Ste-Foy, QUEBEC,
Tél.: 3-1873

CULTURE Physique, beauté, pousser cheveux, renforcer la vue, maigrir, grandir, réussir, etc. Envoyez 10 c. Evans, Boîte 141, Station G., Montréal.

VOUS ETES MALHEUREUX ?

A cause d'abus de boissons? Retrouvez la paix et le bonheur du foyer. EN ARRÊTANT DE BOIRE, avec l'aide des Capsules

"SOB-REX"

Inoffensives, qui donnent une aversion graduelle des boissons fortes, bières, etc. Traitement 8-jours "SOB-REX": Prix: \$3.10 maille et taxe incluses. PAS DE C.O.D. — Emballage discret.

Note: Ces Capsules ne peuvent se donner à une autre personne sans qu'elle le sache.

"RALCO" Enrg. C.P. 183-M
Saint-Hyacinthe, Qué.

NE FUMEZ PLUS !

Épargnez votre cœur et votre gorge! Retrouvez la mémoire et l'appétit! — Épargnez \$100 et plus par année!

ARRÊTEZ DONC DE FUMER

avec l'aide des fameuses Capsules

"ANTI-NICO"

Inoffensives et éprouvées.

Traitement complet 8-jours.

Prix: \$2.10 maille et taxe incluses.

C.O.D. (payable sur livraison) \$2.34

"RALCO" Enrg. Casier 183-X

Saint-Hyacinthe, Qué.

RESTEZ JEUNE A TOUT AGE

Hommes et femmes, pour avoir du pouvoir, de l'énergie, de la vitalité, faites usage des tablettes

"ANDROXYL"

tout indiquées pour réveiller votre jeunesse et votre puissance endormies ou mientées. Satisfaction garantie.

PRIX: \$3.00 la boîte de 50 tablettes, port payé, ou C.O.D., plus frais de poste.

Envoyez votre commande à

"DRYCO" PRODUCTS REG'D.

Casier postal 122-P,
ST-HYACINTHE, P.Q.

PLASTIQUE - PLATRE

Travaillez pour vous-même dans votre maison privée. Faites des statuettes et des bibelots en plastique, marbre liquide ou plâtre, etc., avec des moules de coust-chouc. Ce commerce peut être établi dans chaque localité. Instructions, formules et matériel: \$5.00 — ce montant vous partira en affaires.

Avec les instructions et formules, vous recevrez gratuitement: 1 pot de coust-chouc liquide, 2 chiens plaquettes, 1 pin-céau et le matériel pour faire plusieurs bibelots.

(Faites votre remise par mandat de Poste ou commandez C.O.D.)

Informations gratuites par correspondance

R. MERCIER, DEPT. D.,

3706 Châteaubriand, Montréal.

MACHINES A COUDRE

SPECIAL! MACHINES A COUDRE
Singer reconstruites à tête basculante, \$48.75; mod-mod régulières \$29.75. Autres marques à tête basculante \$34.25; modèles régulières \$26.25. Complètement reconstruites par des experts. Garantie de 5 ans. Plein montant ou \$5 d'acompte. NATIONAL SEWING MACHINE CO., 289, College St., Toronto, Ont.

TERRE: DEMANDEE

ACHETEUR particulier, payerai tout comptant pour bonne terre avec ou sans roulant. Ecrire 3478, avenue du Parc, Montréal.

COUPONS

MARCHANDS ATTENTION

Écoulement de marchandises tout faites Coupons à la verge ou à la livre, coton, laine soie.

J. SHORR & SONS

4289 Blvd. St-Laurent
Montréal. HARBOR 4322

MARCHANDS ATTENTION!

Consultez le roi des bas prix pour vos fournitures de textiles: Coupons à la livre et coupons du moulin. Ecrivez aujourd'hui pour notre nouvelle liste de prix.

CHAMPLAIN TEXTILES

4089, St-Laurent. BE. 5041
MONTREAL.

DIVERS

MANUEL et catalogue combinés traitant du découpage du bois, 200 dessins et modèles illustrés. Prix 35 cents (Pas de timbre s.v.p.) Ateliers Es Art, St-Théodore d'Acton, Bagot, Qué.

600 NOUVEAUX BOUTONS \$2.00

Jolis boutons tous les styles, couleurs et dimensions pour tous les besoins. En série pour robes, blouses, costumes, etc. C'est la meilleure aubaine jamais offerte, \$2.00 poste payée. Frais de poste en plus sur "C.O.D." Satisfaction assurée ou argent remis.

SELCO PRODUCTS, DEPT. 1

5363, Avenue du Parc, Montréal 8, Qué.

AVIS LEGAUX

Province de Québec — District de Montréal — Cour de Magistrat — No 122560 — Dr J.-E. Faquin, Demandeur vs Edmond Gauthier, Défendeur.

Le 20ème jour d'août 1951 à douze heures de l'avant-midi au domicile du dit Défendeur au No 5259, 5ème Ave. Rosemont en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, meubles de ménage, etc... Conditions: Argent comptant.

MARCEL MARC, H.C.S.
Montréal, ce 10 août 1951. BE. 5693

Province de Québec — District de Montréal — Cour de Magistrat — No 173185 — Noël Bourassa, Demandeur vs Frank Louis Newton (Wilson Upholstering Reg'd.), Défendeur.

Le 20ème jour d'août 1951 à onze heures de l'avant-midi au domicile du dit Défendeur au No 5163 rue Bannantyne en la cité de Verdun, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc... Conditions: Argent comptant.

LEO MIGNER, H.C.S.
Montréal, ce 10 août 1951. HA. 4189

Province de Québec — District de Montréal — Cour de Magistrat — No 180733 — Léo Gagnon, Demandeur vs Maurice Trudeau, Défendeur.

Le 21ème jour d'août 1951 à douze heures de l'avant-midi au domicile du dit Défendeur au No 7829 rue Bordeaux en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, meubles de ménage, etc... Conditions: Argent comptant.

LEO MIGNER, H.C.S.
Montréal, ce 10 août 1951. HA. 4189

Province de Québec — District de Montréal — Cour de Magistrat — No 178077 — Roger Papy, Demandeur vs Gaetan Lagacé, Défendeur.

Le 20ème jour d'août 1951 à onze heures de l'avant-midi au domicile du dit Défendeur au No 3455 rue Davidson, Apt. 2 en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, meubles de ménage, etc... Conditions: Argent comptant.

J.-M. DESCHENEUX, H.C.S.
Montréal, ce 10 août 1951. HA. 5239

Province de Québec — District de Montréal — Cour de Magistrat — No 176527 — Aldéric Forget, Demandeur vs Gérard Lefebvre, Défendeur.

Le 20ème jour d'août 1951 à dix heures de l'avant-midi au domicile du dit Défendeur au No 1176 rue Delormier en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc... Conditions: Argent comptant.

ED. DESROCHES, H.C.S.
Montréal, ce 10 août 1951. HA. 2431

Province de Québec — District de Montréal — Cour Supérieure — No 292097 — Robert Valois, Demandeur vs Harold Marks (Diamond Refrigeration Sales), Défendeur et Excel Finance Corporation Limited, mis-en-cause.

Le 20ème jour d'août 1951 à dix heures de l'avant-midi au domicile du dit demandeur au No 6796 rue St-Dominique en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 frigidaire no de série 1165373, etc... Conditions: Argent comptant.

ED. DESROCHES, H.C.S.
Montréal, ce 10 août 1951. HA. 2431

Province de Québec — District de Montréal — Cour de Magistrat — No 171411 — Armand, Raoul & Wilfrid Lefrançois (E. Lefrançois Enrg.), Demandeurs vs R. LaJeunesse, Défendeur.

Le 20ème jour d'août 1951 à dix heures de l'avant-midi au domicile du dit Défendeur au No 5238 rue Garnier en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc... Conditions: Argent comptant.

ED. DESROCHES, H.C.S.
Montréal, ce 10 août 1951. HA. 2431

AVIS LEGAUX

Province de Québec — District de Montréal — Cour de Magistrat — No 188272 — Edouard Roy & Fils Limitée, Demanderesse vs John Taylor, Défendeur.

Le 20ème jour d'août 1951 à dix heures de l'avant-midi à la place d'affaires dudit défendeur au No 5301 rue Wellington en la cité de Verdun, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, caisse enregistreuse, marchandises, etc... Conditions: Argent comptant.

J.-M. DESCHENEUX, H.C.S.
Montréal, ce 10 août 1951. HA. 5239

Province de Québec — District de Montréal — Cour de Magistrat — No 188272 — Edouard Roy & Fils Limitée, Demanderesse vs John Taylor, Défendeur.

Le 20ème jour d'août 1951 à onze heures de l'avant-midi au domicile du dit Défendeur au No 10375 rue Leblanc en la cité de Montréal-Nord, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, meubles de ménage, etc... Conditions: Argent comptant.

J.-M. DESCHENEUX, H.C.S.
Montréal, ce 10 août 1951. HA. 5239

Province de Québec — District d'Abitibi — Cour de Magistrat — No 7058 — Bourcier Motor Sales Inc., Demanderesse vs Lessard Transport, Défendeur.

Le 21ème jour d'août 1951 à onze heures de l'avant-midi à la place d'affaires dudit défendeur au No 1680 rue William en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en clavignaphe Underwood, filières, pupitre, etc... Conditions: Argent comptant.

GABRIEL DORION, H.C.S.
Montréal, ce 10 août 1951. HA. 1353

NÉCROLOGIE

Les funérailles de M. J.-H. Latraverse, conseiller municipal d'Outremont, ont eu lieu ce matin, en l'église Saint-Germain d'Outremont, au milieu d'un grand concours de parents, d'amis et d'hommes d'affaires. M. l'abbé Marcel Therrier, vicaire à la paroisse, a fait la levée du corps. M. l'abbé Raoul Péloquin, curé à Saint-Charles-sur-Richelieu et cousin du défunt, a chanté le service funèbre.

MM. les abbés Ovide Fournier, professeur à l'Université de Montréal, et Jules Fortin, assistant l'officiant comme diacre et sous-diacre. Dans le sanctuaire, on remarquait le R. P. Eclair Lefebvre, C.S.V., assistant supérieur provincial. Le chœur de chant, sous la direction de M. Antonin Desrosiers a exécuté une messe de Pérosi. Mlle D. Rock touchait l'orgue.

MM. Lucien Rodier, C.R., Hector Dupuis, député fédéral, Jos. Tourgas, René Germain, René LaSalle et Philippe Clerk, tous membres de l'Alhambra, remplissaient le rôle de porteurs d'honneur. MM. John Griffith, chef de la police municipale d'Outremont, Dollard Goulet, assistant chef, le lieutenant Gabriel Bernier, le sergent H. Smith, le sergent J. Larocque, marchaient en tête du cortège.

Venaient ensuite les membres de la famille, Pierre et Jean Latraverse, fils du défunt; Léo Toussaint, Napoléon Latraverse et Oscar Roy, ses beaux-frères; L.-E. Martel, son oncle; Michel Latraverse, Paul McKenna, ses neveux; A. Latraverse, J.-V. Rajotte, le docteur V. Latraverse, Oscar-B. Latraverse, J.-B. Paul, J.-B. Corbeil, ses cousins.

Dans le cortège, le conseil municipal d'Outremont était représenté par MM. Bernard Couvrette, F.-A. Acres, Phi-

lippe Beaubien, F.-B. Gameroff et W.-J. Cullen, conseillers.

Il y avait également Me Roger La-coste, recorder de la Cité d'Outremont, Emile Lacroix, gérant de la ville, Eugène Roy, assistant-gérant, E.-T. Simpson, secrétaire-trésorier, MM. L. Vaillant, H. Rugh, M. McGee, D. Ducharme, inspecteur, L. Lafleur, inspecteur de construction, Z. Sautoire, chef du département des incendies, F. Sweeney, surintendant de la voirie, D. Labelle, commis, et A. Barton, Jardinier en chef.

Dans le défilé, il y avait Son Honneur le maire Camilien Houde, de Montréal, MM. Paul Dozois, membre du Comité exécutif, Léo McKenna, conseiller municipal Pierre Simoneau et Alfred-A. Goulet, également conseillers municipaux à Montréal; MM. Delphis Demers, Jean Corbeil; Mes J.-L. Desjardins, Lionel Leroux, Michel Robillard, Antonio Brien, notaires; Me J.-A. Dupuis, avocat; les docteurs Albert Guilbeault, René Foisy, Paul Bert Guilbeault, René Foisy, Me Henri Aillard, et Hervé Gareau; Me Henri Monty, greffier à la Cour; MM. Jos. Meilleur, J.-M. Rajotte, F.-V. Tremblay, Roger Paradis, Maurice Bernardin, Jean-Louis Cadieux, Joseph Rousseau, Léonard Gravier, Roland Lepage, F. Couillard, M. Bélec, J.-R. Paquette, Roger Desmarais, J.-T. Gaudin, Roland Pinard, J.-Z. Gauthier, A. Boies, R. Héroux, J. Corbeil, J.-O. Houle, Georges-E. Leduc, R.-W. Dumesnil, Georges et Ovide Lussier, Antoine Marchand, L.-G. Lacroix, A. Vinet, J.-G. Dion, Roland Paul J. Guilbeault, F.-M. Marcotte, Louis Beaudin, L.-A. Clark, Maurice Brunet, Maurice Gauthier, Guy Loiselle, Maurice Giroux, Paul et Guy Poirier, M. McNulty, J.-W. Brown, J.-René Corbeil, Albert Desjardins, Gaston Descheneaux Henri Poulin, Valmore Gonneville, P.-E. Rajotte, Charles Paul, Lionel Bergevin, Lionel Bergeron, H. Bourdon, W. Roy, H. Sainte-Marie, Paul Doyon, Paul Dansereau, J.-B. Bélanger, L.-C. Parent, Bernard Dionne, Bernard Corbeil, C. Quessnel, A. Durocher, O. Pilon, Gustave et René Gauthier, O. Saint-Vincent, Wilfrid Olivier, H. Henri Martini, Wilfrid Olivier, E. Bourget, L.-C. Robitaille, Y.-P. Pelletier, L. Drolet, Roland Dacarie, A. Sylvestre, C. Masson, Charles Péloquin, Oscar Lebel, Arthur Bayard, J. Charlebois, Bernard Brisson, Mes Nos Albert Sylvestre, E.-W. Bélec, J.-A. Nadeau, J.-V. Desloges, J.-J. Primeau et une foule d'autres.

MANUEL DE L'INVENTEUR
10¢
Écrivez à
ALBERT FOURNIER
PROFESSEUR DE BREVETS D'INVENTION
934 ST-CATHERINE ST. MONTREAL

MARCHANDS ELECTRICIENS

- Fixtures électriques
- Appareils électriques
- Tuyaux et accessoires de filage

Ecrivez pour catalogue gratuit.

Jack Thomas Supply Co.
832, ST-JACQUES OUEST
MONTREAL, QUE.



R. ARES, prop.

PEINTURE EN QUANTITE POUR

- Entrepreneurs
- Propriétaires
- Contracteurs
- Particuliers
- Tous nos anciens clients.

ESCOMPTE SUR QUANTITE

PINCEAUX — vendus à prix spéciaux de 30¢ à \$50.00

LES PEINTURES ÉCONOMIQUES

ENTR.
2101 Amherst, Montréal, FR. 1084
(près du marché St-Jacques)

MINISTÈRE DE LA VOIRIE

VENTE À L'ENCHÈRE

Machines usagées

Samedi, le 18 août 1951, à neuf heures de l'avant-midi, à son garage, 625 rue Kelly ouest, Montréal, le ministère de la Voirie vendra à l'enchère des camions, niveleuses et autres machines usagées.

Ces véhicules et machines peuvent être examinés en s'adressant au surintendant du garage, rue Kelly Ouest, de 9 heures de l'avant-midi à 4 heures de l'après-midi, du lundi au vendredi.

ARTHUR BERGERON,
Sous-ministre.

LE TOUR DU MONDE

HELSINKI, FINLANDE, 11. (Reuter)—Le Bureau des statistiques estime, aujourd'hui, que 20,000 Finlandais émigreront au cours de l'année, la moitié d'entre eux vers le Canada.

PARIS, 11. (PA) — Le général Dwight-D. Eisenhower se rendra en avion en Allemagne aujourd'hui pour une visite de neuf jours au cours de laquelle il inspectera les troupes américaines en ce pays. Il prendra également un bref congé.

MOSCOU, 11. (Reuter) — Le maire de Stalingrad et les membres du Conseil de la ville ont accepté une invitation de visiter Coventry, en Angleterre. C'est l'échevin Edward Dixon, de Coventry, en visite en Russie, qui leur a transmis l'invitation.

LONDRES, 11. (PA) — Des autorités britanniques ont rejeté une suggestion pour y régler la dispute autour du canal de Suez. On sait que M. Harriman est présentement en Iran.

SAN-FRANCISCO, 11. (Reuter) — M. Anthony Eden a déclaré au cours d'une conférence de presse ici que le danger d'une troisième guerre n'est pas plus grand aujourd'hui que l'an dernier. "Au fur et à mesure que nous augmentons nos forces, le danger d'une 3e guerre diminue," a-t-il dit, ajoutant: "Nous n'avons cependant pas encore atteint le point où tout danger serait disparu".

QUITO, EQUATEUR, 11. (BUP) — Le président de l'Equateur a demandé aux Etats-Unis, au Brésil et à l'Argentine d'agir comme pays médiateurs dans la longue dispute, au sujet de la frontière, entre l'Equateur et le Pérou.

KARACHI, PAKISTAN, 11. (PA) — M. Frank Graham, médiateur des Nations Unies, a discuté avec les autorités du Pakistan de propositions destinées à retirer les troupes de l'Inde et du Pakistan de l'Etat du Cachemire. Graham se rendra à Nouvelle-Delhi, aujourd'hui, pour y rencontrer le premier ministre Nehru.

CAUTIONNEMENT...

(suite de la page 22)

nion avec Me Gross et que les gens de la pègre pouvaient trouver de l'argent dont ils avaient besoin quand ils le voulaient.

Me Ouimet a rappelé le cas de Sisco qui après avoir obtenu une réduction de cautionnement de \$20,000 à \$10,000, s'est enfui. Me Gross, bondissant sur sa chaise, a dit que Sisco n'avait rien à faire dans cette cause.

"C'est ce que nous verrons" a ajouté avec assurance Me Ouimet.

Avant que le juge n'ajournât la tenue de l'enquête, Me Gross a défié Me Ouimet de trouver l'argent nécessaire aux cautionnements en lui promettant de lui donner un pourcentage s'il y parvenait.

La réponse de Me Ouimet s'est perdue dans le brouhaha de la foule.

LE BARMAN DU CORSO

L'enquête de Johnny Sullivan, barman au Corso, a été brève. L'agent Walker a dit que c'était Sullivan qui l'avait rencontré en avril, à l'angle de l'avenue des Pins et de l'avenue du Parc.

Là, Sullivan lui dit où aller chercher l'héroïne, rue St-Urbain.

Walker a souvent conversé avec Sullivan au Corso. Au moins en une circonstance, le barman offrit de vendre 3 ou 4 onces de narcotiques à Walker. En un mot, il servit d'intermédiaire.

DIODATE MASTROCCHIO

Diodate Mastrocchio ou Dulude que les policiers semblent considérer comme l'un des plus importants distributeurs de stupéfiants vit pour la première fois l'agent Walker, au Corso, le 30 mai dernier.

Les deux hommes se parlèrent brièvement. Finalement, le détective dit à Dulude: "Vous savez pourquoi je suis ici?"

— J'en ai une bonne idée.

— J'ai \$4,000 à dépenser".

Dulude quitta Walker pour aller téléphoner, revient le trouver et lui donne un rendez-vous.

L'AGENT POPE AU CORSO

Walker retourna au Corso le 3 août. Avec Dulude, il convint d'un achat en l'avertissant qu'il amènera quelqu'un avec lui (l'agent Pope).

Les deux hommes parlent de la situation générale et Dulude constate que les "boys" de New-York passent par de mauvais moments. Dulude parlant de la quantité qu'il peut vendre dit qu'il dispose de 15 onces de stupéfiants mais qu'il en a promis à un homme de Vancouver qui en cherche depuis deux ans.

Dulude conseille à Walker de patienter en disant qu'il attend une forte quantité de drogue dès la semaine suivante. Puis le présumé trafiquant dit à l'agent spécial qu'il devra faire affaire avec Soccio, au Pioneer.

Celui-là s'objecte en prétendant que Soccio ne lui a pas livré de la bonne marchandise.

Dulude calme ses craintes en lui disant que Soccio fera ce qu'il lui dira car il est sous ses ordres. Tel qu'entendu, Walker se rendra

au Pioneer recevoir la livraison promise des mains de Soccio puis procédera à son arrestation. Ses présumés complices seront écroués le soir même.

LE LOCATAIRE...

(suite de la page 19)

tendant le jugement de la Commission, le locataire, s'il a des craintes de voir la décision de l'administrateur maintenue, peut toujours prendre ce laps de temps pour se chercher une autre maison. Ceci tue donc la rumeur qui voulait des expulsions rapides de la dernière heure.

Un lecteur de la "Patrie" nous a écrit pour nous demander ce qui arrive dans le cas des chambres. "Personne n'en parle", nous dit-il. L'article I de la Loi concernant la régie des loyers, au paragraphe "e" donne la définition du mot maison tel qu'employé dans le texte de la loi: "Maison": une maison d'habitation, un logement, un appartement ou une chambre.

Donc la loi appliquée aux logements est également applicable aux chambres dans n'importe quel genre d'établissements. A la Commission des loyers, on nous a dit que pour l'instant c'est la loi générale qui est appliquée dans le cas des chambres, et que les locataires et les locuteurs de chambres doivent s'en tenir à la date du 1er septembre pour les réclames et suivre les mêmes règlements donnés aux locataires et locuteurs de logements.

Mais, à l'administration des loyers, on nous a déclaré que le gouvernement est à préparer un règlement spécial pour définir exactement ce que c'est qu'une maison de chambres et établir une loi en conséquence. Cette loi sera mise en vigueur prochainement.

Il est à noter que les règlements de l'ancienne régie fédérale des loyers ne sont plus en vigueur. Les logements neufs ou anciens qui avaient été déclarés écartés des règlements de la Régie fédérale, tombent tous maintenant sous le contrôle de la Commission des loyers de la province de Québec. Lorsqu'un locataire quitte un logement, ce logement demeure automatiquement sous le coup de la Loi concernant les loyers et le propriétaire doit faire fixer le loyer du nouveau locataire par l'administrateur des loyers.

Il y a le cas des locataires qui n'ont jamais eu de bail et qui sont "au mois". A l'administration des loyers, on nous a dit, que ces locataires doivent comme les autres, faire une demande de prolongation de bail à l'administrateur des loyers s'ils veulent jouir de la protection de la loi.

Dès le commencement de la semaine prochaine, l'administrateur des loyers pour le district de Montréal, Me Maurice Julien, avocat, entendra les premières demandes des locataires. Les personnes dont les causes passeront devant l'administrateur, en seront avisées à l'avance. Une dizaine de sous-administrateurs

aideront Me Julien dans l'audition des causes et l'on espère que le travail se fera rapidement afin de donner justice aux demandeurs.

Tous les baux qui seront signés par décision de l'administrateur des loyers ne dépasseront pas la date du 30 avril 1953, comme dernier jour pour lequel le bail sera valide.

Les bureaux de l'administrateur des loyers pour le district de Montréal seront transportés dès les premiers jours de la semaine prochaine à 201 est de la rue St-Jacques, mais le public devra s'adresser au numéro 200 de la même rue pour recevoir des renseignements. Les bureaux situés dans 4 écoles de la ville seront encore ouverts au public jusqu'à nouvel ordre.

La santé...

(suite de la page 19)

connets, une fillette et un garçonnet représentant chacun des huit districts de la division des jeux de la ville de Montréal.

Les seize gagnants du concours ont reçu chacun une jolie montre offerte conjointement par le service de santé et l'Association de la santé par le lait.

Au nom du service de santé, le docteur Groulx a félicité les enfants dont les dessins ont été primés. Il a signalé que le thème du concours avait été: la santé par les aliments, et qu'il importait de bien choisir les aliments que l'on absorbe.

Au nom de l'Association de la santé par le lait, le président, M. Lucien Gendron, a déclaré que le lait était virtuellement l'aliment par excellence des enfants, et il a demandé aux gagnants du concours de continuer à être parmi leurs compagnons, des chefs. Il leur a demandé de toujours se rappeler que le lait doit constituer une partie essentielle de la diète des enfants.

Les gagnants du concours sont: pour les fillettes: Nicole Blanchette, terrain de jeux Hibernia; Louise Deschêne, Baldwin; Raymonde Gagnon, Drake; Claudette Major, Parc St-Alphonse; Claire Marcoux, Hochelaga; Léone Desforces, Côte-des-Neiges; Cécile Desroches, Cité-Jardin; Lise Séguin, St-Michel; pour les garçons: Georges Blanchette, Campbell Centre; Gérard Chailfoux, Lafontaine; André Lavallée, Campbell Ouest; Jean-Paul Bernier, Parc St-Alphonse; Henri Larose, Ste-Marie; M. Florito, Kent;

André McSween, Mercier; Pierre Chailfoux, Saint-Ambroise.

M. le Dr Joseph Pérusse décédé à Amqui, à 72 ans

AMQUI, Québec, 11. — (P.C.) — M. le docteur Joseph Pérusse, médecin rural, domicilié dans ce village de la vallée de la Matapédia, depuis 45 ans, est décédé à 72 ans. M. le Dr Pérusse était un ancien maire d'Amqui et un ancien coroner du comté de Matapédia.

AVIS

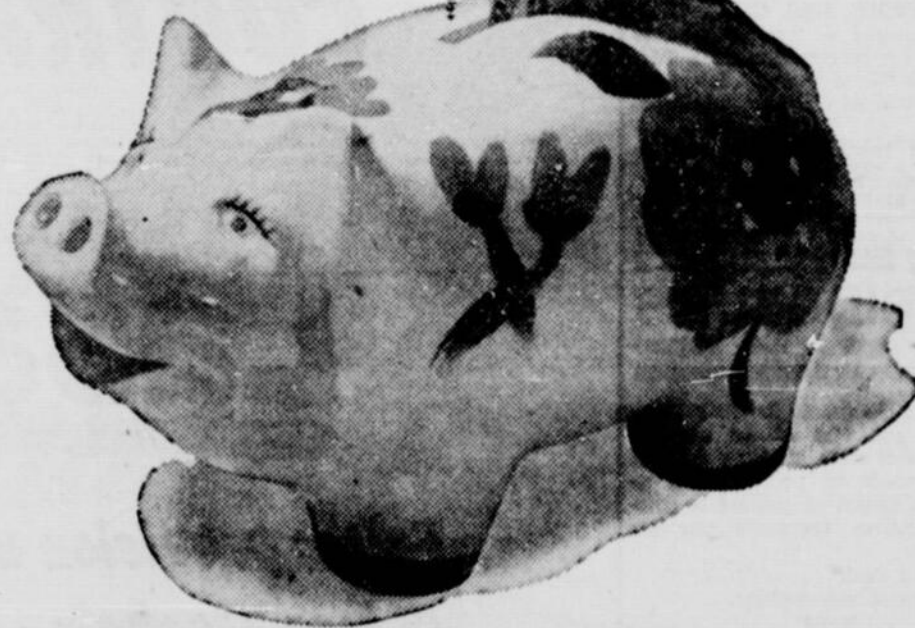


DEMANDE a été faite à la CITE DE MONTREAL par ANDERSEN'S GENERAL AUTO REPAIRS, no 2070 rue Albert pour permission d'exploiter un atelier de réparation d'automobiles sur le lot no 123 de la division cadastrale du quartier Saint-Antoine, Quartier Saint-Joseph rue Albert, côté sud, entre les rues Fulford et Canning.

Toute opposition à cette demande doit être communiquée au soussigné dans les quinze jours.

Le greffier de la Cité.
J. ALPHONSE MONGEAU.
Montreal, le 11 août 1951.

URNE DE SCRUTIN pour les Canadiens patriotes



AUJOURD'HUI, le premier devoir de tout Canadien est d'appuyer l'effort du pays pour faire face aux dangers qui menacent notre liberté.

Il faut pour cela que nous soyons forts, non seulement dans le domaine militaire, mais aussi dans le domaine économique. Et pour maintenir la force de notre économie, nous devons recourir à tous les moyens pour lutter contre la hausse des prix!

Comment pouvez-vous aider à combattre cette inflation?

Il y a un moyen important: épargner de l'argent! Aujourd'hui, chaque dollar que vous dépensez sur des choses dont vous n'avez pas besoin aide à augmenter les prix. Mais l'argent que vous épargnez — dépôts de banque, obligations d'épargne ou assurance-vie — à l'effet de "votes" contre la menace de l'inflation.

Rappelez-vous aussi que — les épargnes vous aident. Et vos épargnes sous forme d'assurance-vie contribuent à protéger votre famille.

Donc... pour appuyer les efforts du Canada pour la défense... pour vous aider vous-même... épargnez de l'argent par tous les moyens possibles aujourd'hui même.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

et leurs représentants

Nouvelles militaires

Le capitaine Fred Mitchell, de North-Bay, Ont., est un homme de petite taille qui se grandit aux yeux de tous lorsque vient le moment d'entreprendre une lourde tâche de génie militaire.

Cet officier de vingt-six ans, qui sert dans le 57th Independent Field Squadron, Corps de génie militaire, en Corée, est chargé de garder en excellent état la route "Maple Leaf" d'une longueur de 15 milles, qui porte presque toute la circulation vers le front du 25e groupe de brigade d'infanterie canadienne.

Une section de la route a pris plus de 6,000 tonnes de remplissage avant de pouvoir porter les lourds véhicules de l'armée. Une autre section a été aménagée au moyen de 700 tonnes de dynamite afin de niveler un versant de montagne.

Le capitaine Mitchell, qui a le dédain traditionnel de l'ingénieur pour la filière administrative, réduit au minimum son travail sur papier. Ses hommes, même s'ils ne sont pas des spécialistes en frottage de boutons, constituent, à son avis, le meilleur détachement d'ingénieurs en Corée.

Un des sapeurs a déclaré: "Nous avons le meilleur commandant qui puisse s'obtenir. Il ne nous demande jamais d'accomplir une tâche qu'il ne peut faire lui-même".

Le capitaine Mitchell, originaire d'Inverness, en Ecosse, est arrivé au Canada en 1949, après avoir terminé une tournée avec les Corps de Génie militaire de l'Armée britannique et de l'Armée indienne. Sa mère demeure à Inverness.

Du matin au soir, le capitaine Mitchell ne cesse de travailler. Son bureau est un jeep. Malgré le programme bien rempli de ses journées, il n'a trouvé d'autre commentaire que celui-ci: "Quel travail intéressant!"

IL PREFERE LES CHEVAUX

Pour voyager et transporter le matériel d'arpentage dans les Territoires du Nord-Ouest, les hélicoptères cèdent le pas aux chevaux.

Voilà en tout cas l'opinion du sergent-chef B.-P. Gallant, d'Ottawa. Celui-ci, il y a un peu plus de

deux semaines, s'est vu planté à quelque 300 milles du nord de Yellowknife, dans une immense forêt vierge, alors qu'il faisait de l'arpentage militaire en hélicoptère. Et d'ajouter le sergent-chef Gallant: "Même s'ils sont têtus à certain moment, les chevaux de bât ne me joueraient jamais un vilain tour de la sorte."

Gallant et le capitaine C.-T. Osborne, également d'Ottawa, de même qu'un pilote non identifié, ont été déclarés perdus alors qu'ils arpentaient, le 12 juin, du terrain au sud de Wrigley, à quelque 280 milles au nord-ouest de Yellowknife. Vingt-quatre heures plus tard, le pilote est arrivé à Wrigley en annonçant que son avion et que ses voyageurs étaient sains et saufs.

Ayant manqué d'essence, l'hélicoptère a dû faire un atterrissage forcé dans le bois. Gallant et le ca-

pitaine Osborne ont été obligés de revenir à leur base de Camsell Bend "cum pedibus" et en canot indien.

La nouvelle du deuxième incident en hélicoptère n'a été publiée que cette semaine. Le lieutenant-colonel C.-H. Smith, d'Ottawa, commandant de l'établissement des relevés militaires, a déclaré que l'histoire était intéressante, mais qu'elle ne valait pas la peine d'être racontée. C'est, dit-il, une de ces choses qui arrivent aux arpenteurs en Extrême-Nord.

Le deuxième hélicoptère, qui avait à son bord le sergent-chef Gallant et un arpenteur civil du nom de H.-A.-S. West, a été déclaré perdu le 28 juin. L'avion était piloté par le capitaine P. W. Davis de l'école conjointe de l'air, à Rivers, Man.

L'avion ne s'est pas vraiment abattu, de déclarer le colonel Smith. A un point dans Headless-Valley, où les deux arpenteurs devaient commencer leur travail, Davis a descendu son avion, pour malheureusement atterrir dans un marécage. Il s'est embourbé de telle sorte qu'il n'a pas pu décoller. En essayant de faire décoller l'avion, il n'a réussi qu'à fracasser le rotar. Ainsi, le sergent-chef Gallant, pour la deuxième fois en moins de

trois semaines, s'est mis en route à pied, accompagné de ses compagnons. Ils ont mis 36 heures pour se rendre à Camsell-Bend. Ils sont arrivés juste au moment où des équipes de recherche aérienne devaient partir. Pour dire comme le sergent-chef Gallant, vive les chevaux de bât!

Blessés dans des accidents

QUEBEC, 10. (D.N.C.) — La police rapportait hier matin quatre accidents au cours desquels des personnes ont été blessées. Une Américaine a été transportée au Sanatorium de Ste-Anne à la suite d'une collision sur le boulevard Ste-Anne. Un motocycliste a été blessé, hier soir, sur le boulevard St-Sacrement. Un piéton a aussi été gravement atteint mercredi soir à Deschambault.

Madame Michel Lavell, 536 Owen, Pittsburgh, a été blessée dans une collision d'automobiles survenue sur le boulevard Ste-Anne, à Châteaue-Richer. Mme Lavell a été transportée au Sanatorium de Ste-Anne de Beauport souffrant de blessures générales.

Cet accident s'est produit lorsque l'automobile de M. Michel Lavell et l'automobile conduite par M. Henri-Paul Tremblay, 137 avenue Royale, sont entrées en collision.

Un motocycliste, M. Alexandre Messely, 26 ans, domicilié à 19 ave. St-Sacrement, a été blessé grièvement sur le boulevard St-Sacrement.

M. Alcide Larose, 74 ans de Deschambault, a été gravement blessé à Deschambault lorsque l'automobile de M. Maurice Dion, de St-Raymond, l'a heurté dans le village de Deschambault. M. Larose a les deux jambes fracturées.

Tué à son travail

Un ouvrier de 40 ans, M. Paul-Emile Meloche, qui demeurait à 2361, rue Wurttele, a été tué instantanément hier après-midi, lors d'une chute qu'il fit du deuxième étage au rez-de-chaussée sur le chantier d'une maison en construction, à 3980, rue Namur. Meloche perdit pied lorsqu'une pièce de maçonnerie se déplaça soudain. Dans sa chute, sa tête heurta une poutre d'acier. Le corps de la victime fut transporté à la morgue de la rue St-Vincent, pour fins d'enquête du coroner.

Épargnez avec le CONTRAT-BUDGÉTAIRE de Lasalle Coke

Faites provision de chaleur et de confort pour l'hiver prochain - épargnez de l'argent en commandant votre approvisionnement de coke dès maintenant et en le payant par versements mensuels faciles. Demandez à votre fournisseur habituel de vous expliquer le nouveau Contrat-budgétaire de Lasalle Coke qui vous permet de remplir votre soute à combustible avant l'augmentation du 1er septembre et vous garantit un approvisionnement complet de ce combustible de première qualité.

Téléphonez à votre Fournisseur habituel ou à la Compagnie Lasalle Coke - UN 6-6531 - et placez votre commande aujourd'hui même.

Le coin des BRIDGEURS (Chronique de E.-A. BRIEN)

Le joueur en Ouest de cette donne ne fit pas son as de carreau quand le déclarant en joua le huit singleton, mais en perdant son as de carreau, Ouest fit perdre le contrat de chelem demandé par ses adversaires.

Donneur : Sud.

Est et Ouest vulnérables.

| | | | | |
|---|------------|----------------|--|-----------|
| | | Nord | | |
| | | ▲ A 7 3 | | |
| | | ♥ D V 6 | | |
| | | ♦ R D 9 2 | | |
| | | ♣ R D 6 | | |
| | | | | |
| | | Ouest | | |
| ▲ | R 10 2 | | | ▲ D 9 6 4 |
| ♥ | 8 2 | | | ♥ 9 3 |
| ♦ | A 10 5 4 3 | | | ♦ V 7 6 |
| ♣ | 10 9 5 | | | ♣ 7 4 3 2 |
| | | | | |
| | | Sud | | |
| | | ▲ V 8 5 | | |
| | | ♥ A R 10 7 5 4 | | |
| | | ♦ 8 | | |
| | | ♣ A V 8 | | |

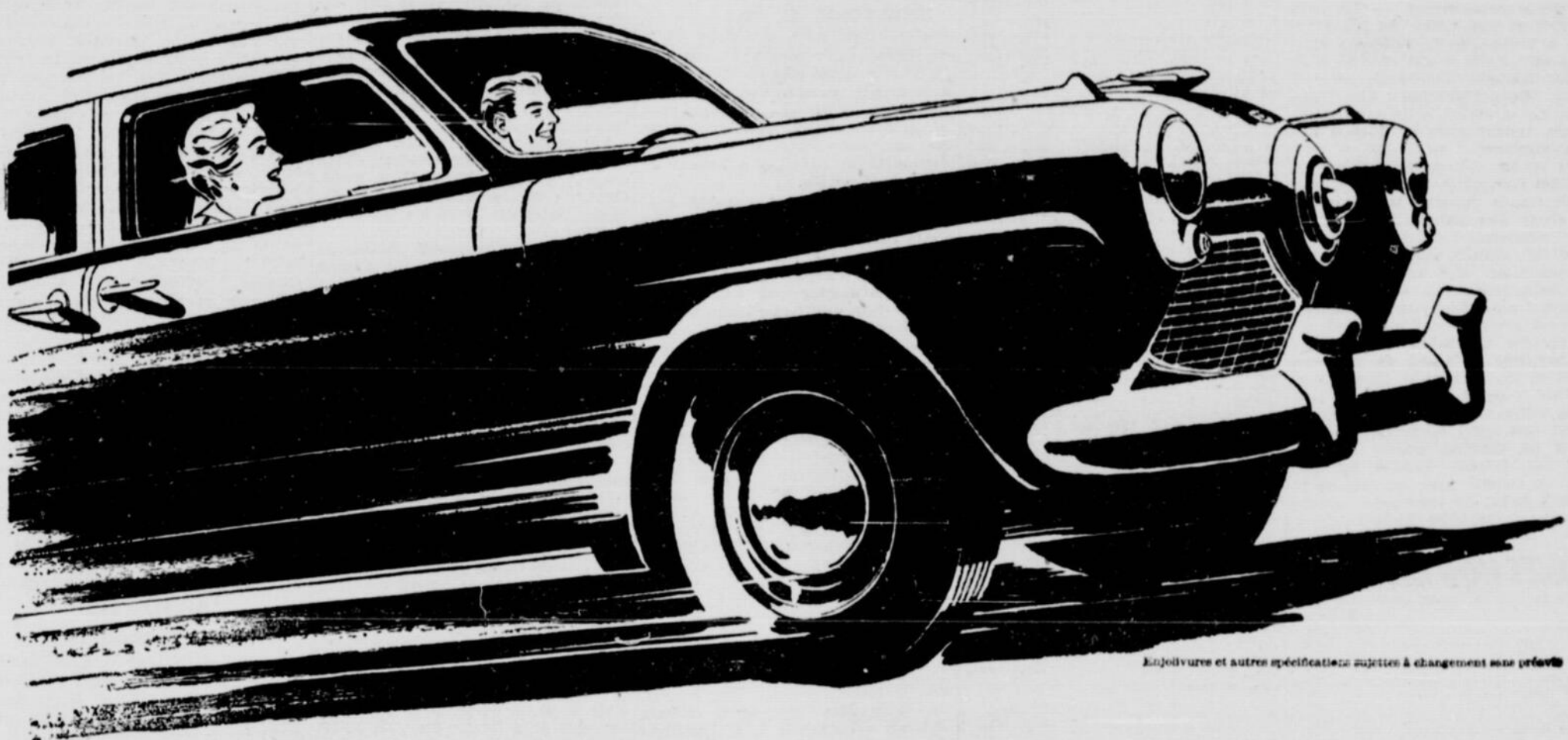
| | | | | |
|---|-----|-------|-------|-------|
| | Sud | Ouest | Nord | Est |
| 1 | ♥ | passé | 3 SA | passé |
| 4 | ♣ | passé | 4 ♥ | passé |
| 6 | ♥ | passé | passé | passé |

Si Ouest avaient entamé à pique, ce qui ne semblait guère logique, le déclarant n'aurait jamais pu réussir son contrat; mais Ouest entama du dix de trèfle et il lui fallut jouer avec soin pour faire chuter le déclarant.

Le déclarant remporta la première levée à trèfle et donna deux coups d'atout, ce qui épuisa les adversaires à cette couleur. Maintenant, le déclarant joua le huit de carreau et, après quelques moments de réflexion, Ouest ne joua que le trois et la dame de la table remporta la levée. Or, Sud ne put s'éviter ensuite de perdre deux levées à pique.

Si Ouest avait pris de l'as le premier coup de carreau, le déclarant se serait défaussé de ses deux piques perdants sur le roi et la dame de carreau de la table et aurait ainsi réussi son audacieux contrat. En donnant une levée, Ouest ne gagna deux l

*La moins chère des autos canadiennes
avec ce moteur perfectionné*



VENEZ L'ESSAYER!

Studebaker Commander V-8 Aérodynamique

**Nouveau moteur type V-8 d'une
puissance formidable!**

Reprises foudroyantes!

Moteur ultra-souple — 120 CV!

Pas besoin de supercarburant!

*La Meilleure 8
pour millage-essence*

ÉCONOMIE SURPRENANTE!
Au Mobilgas Economy Run de 1951, une
Studebaker Commander V-8 surpassa
toutes les autres 8 cyl. quant au mil-
lage réel par gallon!

Elle était munie de Surmultipli-
cation Studebaker—sur demande
moyennant supplément.

Conduisez cette Commander V-8... vous voudrez la posséder!

NATIONAL MOTORS LIMITED

6525 BLVD DECARIE — Tél.: EX. 1112

LAUZON AUTOMOBILE LTD.
4001, rue Berri, PL. 1122

MANSIONS MOTORS LTD.
1460, rue Guy, Fl. 7467

GARAGE LAPIERRE
5400, ave Papineau, AM. 7746

GARAGE JEAN ENRG.

GOYETTE AUTOMOBILE REG'D.

5400, ave Papineau, AM. 7746 11675, Notre-Dame E., CL. 4812 1672, rue Ste-Catherine, FR. 5623

SOYEZ PRUDENT! SOYEZ ATTENTIF! SURVEILLEZ-VOUS! SOYEZ CALME!

FINANCE et COMMERCE

Bourse de MONTREAL

Cours légèrement à la baisse ici. — Brown baisse de 2 points. — United Asbestos hausse de 11 cents.

(Presse canadienne). — La liste des valeurs mobilières, en place locale, a accusé de la faiblesse vendredi et les cours ont clôturé à la baisse. Toutefois les reculs se sont limités, dans l'ensemble, aux fractions. Le virement a compté 40,900 valeurs industrielles et 204,800 actions minières.

Les reculs ont prédominé sur la liste dès l'ouverture du marché pour se continuer jusqu'à la fermeture des cours. Les papeteries ont dirigé le mouvement de baisse pour la troisième séance consécutive hier. A l'exception des transports qui sont demeurés actifs et des industriels qui ont affiché un ton mixte, tous les groupes ont participé au mouvement de baisse. Brown de 1er privilège a baissé de 2 points à 118 et St. Lawrence Corporation a perdu 1 point à 45 1-2.

Les mines d'or et les pétroles de l'ouest ont suivi la tendance à la baisse du marché. Parmi les métaux non ferreux, United Asbestos a été en vedette avec un gain de 11 cents à \$2.98; ce titre avait touché un sommet de \$2.88 jeudi.

MINES NON INSCRITES

Table listing various mining stocks with columns for 'Offre Dem.', 'Cours', and 'Date'. Includes titles like Abenakis, Amal Chib, Ansel Kirk, etc.

Pétroles de Calgary

Table listing oil stocks from Calgary with columns for 'Offre Dem.', 'Cours', and 'Date'. Includes titles like Admiral, Alb. Pac., Amer. Leduc, etc.

OBLIGATIONS CANADIENNES

(Cours compilés à la source par l'Association des courtiers en valeurs du Canada; Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif).

Table of Canadian bonds categorized by 'GOUVERNEMENT FEDERAL', 'EMPRUNTS DE GUERRE ET VICTOIRE', and 'GARANTIE DU CANADA'. Includes columns for 'Offre Dem.', 'Cours', and 'Date'.

Table of Provincial bonds with columns for 'Offre Dem.', 'Cours', and 'Date'. Includes titles like Ont. 3% 1963-65, Ont. 3% 1970, etc.

Table of Municipal bonds with columns for 'Offre Dem.', 'Cours', and 'Date'. Includes titles like Montréal 3% 1960, Montréal 3% 1964, etc.

Table of Transport bonds with columns for 'Offre Dem.', 'Cours', and 'Date'. Includes titles like C.P.R. 3 1/2% 1970, Can. S.S. 3 1/2% 1957, etc.

Table of Public Services bonds with columns for 'Offre Dem.', 'Cours', and 'Date'. Includes titles like Bell Tel. 3% 1977, Bra. Tract. 4% 1970, etc.

Table of Industrial bonds with columns for 'Offre Dem.', 'Cours', and 'Date'. Includes titles like Abitibi 3 1/2% 1971, Aluminum 3 1/2% 1971, etc.

Table of Real Estate bonds with columns for 'Offre Dem.', 'Cours', and 'Date'. Includes titles like Dom. Square 4% 1959, Eaton Real 3 1/2% 1968, etc.

Table of Industrial bonds with columns for 'Offre Dem.', 'Cours', and 'Date'. Includes titles like Mercury, Mill City, Model, etc.

Table of Industrial bonds with columns for 'Offre Dem.', 'Cours', and 'Date'. Includes titles like Nat. Pats., New Bri. Dom., North Cont'l., etc.

Table of Industrial bonds with columns for 'Offre Dem.', 'Cours', and 'Date'. Includes titles like Okalta, Pacific Pete, Princess 1950, etc.

Table of Industrial bonds with columns for 'Offre Dem.', 'Cours', and 'Date'. Includes titles like Red Leaseholds, Richfield, Roxana, etc.

Table of Industrial bonds with columns for 'Offre Dem.', 'Cours', and 'Date'. Includes titles like Roy. Can., Royale, SHARE Oil, etc.

Table of Industrial bonds with columns for 'Offre Dem.', 'Cours', and 'Date'. Includes titles like South Brazee, Spooner, Sunset, etc.

Table of Industrial bonds with columns for 'Offre Dem.', 'Cours', and 'Date'. Includes titles like Superior, Trans. Emp., Turner, etc.

Table of Industrial bonds with columns for 'Offre Dem.', 'Cours', and 'Date'. Includes titles like United, Vulcan, Canadian Tire Shop Corp., etc.

Table of Industrial bonds with columns for 'Offre Dem.', 'Cours', and 'Date'. Includes titles like Mercury, Mill City, Model, etc.

Table of Industrial bonds with columns for 'Offre Dem.', 'Cours', and 'Date'. Includes titles like Nat. Pats., New Bri. Dom., North Cont'l., etc.

Table of Industrial bonds with columns for 'Offre Dem.', 'Cours', and 'Date'. Includes titles like Okalta, Pacific Pete, Princess 1950, etc.

Table of Industrial bonds with columns for 'Offre Dem.', 'Cours', and 'Date'. Includes titles like Red Leaseholds, Richfield, Roxana, etc.

Table of Industrial bonds with columns for 'Offre Dem.', 'Cours', and 'Date'. Includes titles like Roy. Can., Royale, SHARE Oil, etc.

Table of Industrial bonds with columns for 'Offre Dem.', 'Cours', and 'Date'. Includes titles like South Brazee, Spooner, Sunset, etc.

Table of Industrial bonds with columns for 'Offre Dem.', 'Cours', and 'Date'. Includes titles like Superior, Trans. Emp., Turner, etc.

Table of Industrial bonds with columns for 'Offre Dem.', 'Cours', and 'Date'. Includes titles like United, Vulcan, Canadian Tire Shop Corp., etc.

Table of Industrial bonds with columns for 'Offre Dem.', 'Cours', and 'Date'. Includes titles like Mercury, Mill City, Model, etc.

Table of Industrial bonds with columns for 'Offre Dem.', 'Cours', and 'Date'. Includes titles like Nat. Pats., New Bri. Dom., North Cont'l., etc.

Bourse de NEW-YORK

Cours légèrement à la baisse à N.-Y. — Valeurs canadiennes irrégulières.

NEW-YORK, 11. (P.A.) — Le marché américain a affiché de la lourdeur hier, toutefois certains titres ont enregistré de bons gains. Les reculs, dans l'ensemble, n'ont pas dépassé \$1 bien que quelques valeurs de choix aient baissé de \$2 et plus. Chrysler s'est bien comporté et ce titre a haussé de près de 2 points.

Les ferroviaires ont varié d'inchangés à légèrement à la baisse mais les métallurgiques, les caoutchoutières, les titres de radiotélévision, les pétroles et les produits chimiques ont baissé. Les mines d'or ont haussé sur un petit virement.

Pennsylvania Railroad, Standard Oil of N. J., Trans World Airlines, American Smelting, American Cyanamid, Dow Chemical, International Paper, U. S. Steel, Youngstown Sheet & Tube, U. S. Rubber, Douglas Aircraft et Zenith Radio ont faibli. Sur le Curb la tendance a été mixte. A la baisse étaient Ford Motor of Canada "A", Gray Mfg., Kirby Petroleum, Imperial Oil, Louisiana Land et Sentry Safety Control. Bunker Hill & Sullivan, Claude Neon, Duvaj Sulphur & Potash et New Mexico & Arizona Land ont progressé.

Les valeurs canadiennes ont fluctué irrégulièrement. Dome Mines a haussé de 1/4; Int. Nickel, de 1/2 et McIntyre, de 1/2. Hiram Walker a baissé de 1/2 et Distillers Seagrams de 1/2. Canadien Pacifique n'a pas varié. Sur le Curb, Lake Shore a haussé de 1/2; Giant Yellowknife a perdu 1/2 et Royaltite Oil, 1/2.

PRIX DES GRAINS

Cours fournis par JAMES RICHARDSON & SONS, Ltd. Chambre 411, Immeuble du Board of Trade.

Table of grain prices for 'WINNIPEG' and 'CHICAGO' with columns for 'Ferm. ant.', 'Haut', and 'Bas'. Includes categories like Avoine, Orge, Seigle, Maïs, etc.

Stocks de beurre dans neuf villes

Dans neuf villes du Canada, les stocks de beurre de crèmerie se totalisent à 26,375,000 livres le 1er août, en comparaison de 16,709,000 livres le 1er juillet et 42,278,000 livres à la date correspondante de l'an dernier. Les stocks de fromage cheddar s'élevaient à 20,494,000 livres, contre 12,101,000 livres le 1er août 1950. Voici, par ville et en milliers, les stocks de beurre de crèmerie au 1er août (entre parenthèses, les chiffres du 1er août 1950): Québec, 2,300 (3,274 livres); Montréal, 9,281 (12,212); Toronto, 3,830 (5,572); Winnipeg, 4,816 (12,782); Régina, 523 (875); Saskatoon, 529 (477); Edmonton, 2,182 (4,282); Calgary, 698 (1,550); Vancouver, 2,216 (1,254).

Rapport du marché des oeufs et de la volaille

Le marché des oeufs a affiché une allure vigoureuse, exception faite des "A", grosseur Petits, dont les approvisionnements suffisent amplement aux besoins. La demande est meilleure chez les grossistes par suite de ventes plus actives dans les voies du détail. Les réceptions ont été faibles toute la semaine et il existait une rareté au début, les arrivages de l'Ontario étant très faibles.

On cote les expéditions triées sur place aux cours suivants, caisses gratuites: Catégorie A, grosseur Extra Gros, 73-74, Gros 72-73, Moyens, 69-70, Petits 58-60, Catégorie B 61, Catégorie C 55.

Les oeufs non triés font les prix suivants, caisses retournées: Catégorie A, grosseur Extra Gros, 68-69, Gros, 67-68, Moyens 64-65, Petits, 53-55, Catégorie B 56-57, Catégorie C 50-51.

Les prix de gros aux détaillants pour les oeufs en vrac sont comme suit: Catégorie A, grosseur Extra Gros 75-78, Gros 75-77, Moyens 71-75, Petits 62-70, Catégorie B 61-70, Catégorie C 54-60.

Voici les prix de détail aux consommateurs: Catégorie A, grosseur Extra Gros, 77-85, Gros, 78-84, Moyens, 76-79, Petits 66-71, Catégorie B, 66-72, Catégorie C, 61-65, en cartons d'une douzaine.

Comme les disponibilités dépassaient la demande, le marché des volailles abattues a manifesté une tendance accommodante, entraînant une baisse de 2 à 4 cents la livre pour ce qui est des poulets, et de 3 à 4 cents quant aux poules.

Les commerçants paient les prix suivants aux expéditeurs pour les volailles en boîtes, livrées: Poulets, moins de 3 livres, Catégorie Spéciale 41-44, A, 40-43, B 35-40, C 28-30; 3 à 4 livres: Spéciale 41-42, A 40-41, B 35-37, C 28-29; 4 à 5 livres: Spéciale 46-51, A 44-49, B 39-44, C 31-35; plus de 5 livres: Spéciale 54-59, A 53-57, B 45-51, C 36-39; poules, moins de 4 livres: Spéciale 42-43, A 41-42, B 39-40, C 30-33; 4 à 5 livres: Spéciale 45-46, A 44-45, B 42-43, C 39-40; plus de 5 livres Spéciale 47-49, A 46-48, B 44-45, C 40.

Le marché des volailles vivantes a faibli. Les livraisons de poulets et de poules, de nouveau abondantes, ont dépassé la demande, ce qui a contraint certaines maisons à ré-

duire leurs prix pour écouler leur surplus. Les producteurs obtiennent les prix suivants pour les volailles vivantes, livrées: poulets, moins de 3 livres 32-35, 3 à 4 livres, 32-37, 4 à 5 livres 36-38, plus de 5 livres, 38-42; poules, moins de 4 livres 31, 4 à 5 livres 35-37, plus de 5 livres, 39-42; canards, tous poids 41; canards, 37.

Bourse de Toronto

TORONTO, 11. (P.C.) — Les industriels ont fluctué à la baisse, vendredi, sur le marché de Toronto et les services publics, les instruments aratoires, les produits alimentaires, les banques et les textiles ont enregistré autant de gains que de pertes mais les titres de construction, les métallurgiques et les raffineries de pétrole ont cédé du terrain. Les papeteries et les boissons ont accusé plus de pertes que de gains. Les métaux non ferreux ont été actifs. East Sullivan, International Nickel, Mackeno, Minda-Scotia, Quebec Manitou et United Asbestos ont progressé mais Falconbridge, Golden Manitou, Hudson Bay, Labrador, Noranda, Quemont et Steep Rock ont faibli.

Les pétroles de l'ouest se sont bien comportés. Anglo-Canadian, Calmont, Commercial Petroleum, Selburn et Trans Empire ont avancé. Les mines d'or ont enregistré des gains pour Giant Yellowknife, Kerr Addison, Lake Shore, Malartic et Wright-Hargreaves. Les titres non-productifs ont affiché une tendance mixte.

Banque Canadienne Nationale

DIVIDENDE TRIMESTRIEL. Le Conseil d'administration de la Banque Canadienne Nationale a déclaré, pour le trimestre finissant le 31 août 1951, un dividende de deux pour cent (2%) sur le capital versé de la Banque. Ce dividende, portant le numéro 242, sera payable au bureau principal et à toute succursale de la Banque à partir du 1er septembre 1951, aux actionnaires inscrits dans les registres le 15 août, à la fermeture des guichets. Par ordre du Conseil d'administration, Le Gérant général, ULRIC BERGERE.

Advertisement for Brading's Old Stock Ale. Features a circular logo with 'BRADING'S OLD STOCK ALE' and a portrait of a smiling man. Text includes 'Rafraîchissez-vous avec la GAGNANTE du GRAND PRIX' and 'c'est la BIÈRE des BIÈRES'. Mentions 'Jugée la MEILLEURE BIÈRE CANADIENNE à la grande Exposition 1950 de Bruxelles.' and 'SOYEZ LE JUGE—ESSAYEZ- LA AUJOURD'HUI ET VOUS VOUS ACCORDEREZ À DIRE QUE'.

Rapport sur les animaux vivants

Cette semaine, il fut offert en vente aux deux marchés à bestiaux de Montréal environ : 1,195 bêtes à cornes, 783 agneaux et moutons, 1,686 porcs et 1,749 veaux. De plus, 96 bêtes à cornes furent reçues des provinces de l'ouest comme étant des envois directs à des salaisons locales.

Bien que les arrivages aient été plutôt légers, les transactions furent lentes durant toute la semaine et les différentes classes de bêtes à cornes subirent une baisse variant de \$1.00 à \$2.00. Les bouvillons et les taureaux furent les plus affectés tandis que les vaches et les taures rapportaient environ \$1.00 de moins. Les bouvillons de qualité bonne et moyenne se vendirent de \$32.00 à \$32.50, les moyens seulement à \$29.00 à \$31.50, les quelques communs offerts \$25.00 à \$28.00. Les taures moyennes valaient de \$25.00 à \$29.00, les communes \$17.00 à \$24.50. Seulement quelques bonnes vaches furent offertes de \$25.00 à \$27.50, les moyennes \$23.00 à \$25.00, les communes \$21.00 à \$23.00, les très communes \$15.00 à \$20.00. Les bons taureaux valaient de \$25.00 à \$27.00, quelques choix \$27.50, les communs et les moyens variant de \$17.00 à \$24.50.

Les arrivages peu nombreux de veaux se vendirent lentement avec une baisse de \$1.00 à \$2.00. Les veaux de lait de qualité bonne à choix rapportaient de \$34.00 à \$35.00, les communs et les moyens \$28.00 à \$33.00. Les veaux d'herbe et les veaux de chaudière valaient de \$21.00 à \$24.00, quelques-uns \$25.00, les veaux d'un an \$21.00 à \$23.00.

Les vendeurs offrirent un peu plus d'agneaux que la semaine dernière à des prix considérés \$1.00 meilleur marché. Les agneaux de bonne qualité s'échangeaient de \$33.00 à \$34.00, quelques-uns \$35.00, les communs \$20.00 à \$28.00. Les moutons demeurèrent stables de \$15.00 à \$23.00 suivant la qualité.

Les porcs rapportèrent \$2.50 de moins que la semaine dernière avec ceux de la catégorie A à \$36.50 (environ 75 se vendirent de bonne heure à \$36.75), les truies valaient \$2.00 de moins de \$27.00 à \$28.00 abattues.

Ventes et stocks accrus des magasins en série

Les ventes des magasins en série de produits alimentaires augmentent de 23 p. 100 en juin comparativement au même mois de 1950, tandis que la valeur des stocks au 1er juin augmente de 28 p. 100. Les ventes des magasins en série de vêtements pour femmes de même que celles des bazars en série augmentent de 14 p. 100, tandis que les stocks avancent respectivement de 21 p. 100 et de 27 p. 100.

Malgré la fermeture de cinq établissements, les pharmacies en série accusent l'avance la plus prononcée depuis des mois et déclarent une augmentation de 12 p. 100 des ventes. Leurs stocks enregistrent une augmentation correspondante de 11 p. 100. Les magasins de chaussures en série signalent une augmentation de 11 p. 100 des ventes et de 8 p. 100 des stocks.

Ventes élevées de produits chimiques

La valeur brute des ventes de produits fabriqués par l'industrie des produits chimiques divers en 1949, s'établit à \$87,433,000, en comparaison de \$81,082,000 l'année précédente. On compte 208 établissements en exploitation, soit six de plus qu'en 1948. Ces établissements fournissent de l'emploi à une moyenne de 7,145 personnes qui gagnent en tout \$17,175,000, au regard de 6,642 personnes et \$14,234,000 en 1948. Le coût des matières premières utilisées s'établit à \$44,065,000, au regard de \$44,958,000.

Canadian Ingersoll Rand, \$1 par action, payable le 26 septembre, aux actionnaires inscrits le 32 septembre.

Pressed Metals of America, 25 cents par action, payable le 1er septembre, aux actionnaires inscrits le 10 août.

Etat des grandes cultures au pays

Le temps gris durant toute la semaine dernière au Manitoba a retardé la brûlure et la maturation des céréales dans plusieurs régions. Dans certaines parties méridionales, la pluie est venue soulager les régions frappées par la sécheresse, mais il n'a pas plu dans le Manitoba central où les cultures se détériorent rapidement. Nombre de champs tard ensemencés ne pourront se remettre. Les céréales semées sur jachères se remplissent de façon satisfaisante et on a déjà récolté un peu de seigle et de céréales secondaires. Le blé n'a été mis en javelles que dans quelques champs ici et là. La moisson dans le Manitoba central sera générale dans quelques jours.

En Saskatchewan, des pluies bienfaisantes et la chaleur ont fort amélioré les perspectives dans les régions du centre et du nord. Dans le sud de la province, cependant, la chaleur persistante et le manque d'humidité ont provoqué de la détérioration dans plusieurs sections. On prévoit des rendements supérieurs à la moyenne en ce qui concerne le blé dans les régions du centre et du nord mais il faudra d'autre pluie pour maintenir les perspectives de récolte moyenne dans les régions méridionales. La moisson du seigle d'automne est commencée dans le sud de la province.

Les cultures sont très fournies dans toutes les régions de l'Alberta. Sauf dans le sud-est où il a fait chaud et sec, il y a suffisamment d'humidité pour porter les cultures jusqu'à maturité. L'incidence de la grêle a été très grande dans les régions du centre et de l'ouest qui en ont beaucoup souffert. En général, les cultures prendront beaucoup plus de temps à mûrir; il y a donc danger de gelée avant la moisson. La moisson du blé de printemps est commencée à Medicine-Hat et commencera à Lethbridge vers le 20 pour s'étendre au nord jusqu'à Edmonton vers la fin du mois.

Les pluies nuisent aux récoltes ici

Durant la dernière quinzaine, la surabondance de pluies a nuí considérablement aux travaux saisonniers de la ferme. On nous informe, de presque toutes les régions, que la fenaison a été retardée d'au moins quinze jours et que le foin engrangé est de qualité médiocre; toutefois, les rendements ont été supérieurs aux prévisions, même dans le district de l'Abitibi où, au début de juillet, l'on craignait une diminution marquée. Les cultivateurs des montagnes de Joliette et de Montcalm auront également du foin pour leurs besoins, ce qui ne s'est pas vu depuis plusieurs années.

L'apparence générale des champs de céréales demeure toujours bonne, en dépit de la verse observée dans certains comtés. La moisson débute dans la région de Montréal et elle devrait être à peu près générale dans la province d'ici une couple de semaines.

Les plantations de tabac et de pommes de terre poussent très bien et les rendements s'annoncent des plus prometteurs.

Les conditions des pâturages sont excellentes. Les trèfles Blanc Sauvage et Adino y sont plus abondants que jamais. On rapporte encore une lactation abondante et la tendance est à la hausse dans la fabrication du beurre.

Dividendes déclarés

Teck Hughes Gold Mines, 5 cents par action, payable le 1er octobre, aux actionnaires inscrits le 21 août.

Abitibi Power & Paper, 25 cents par action ord., payable le 1er octobre, aux actionnaires inscrits le 1er septembre.

Leverage Fund of Canada, 3 cents par action, payable le 15 septembre, aux actionnaires inscrits le 31 août.

Associated Tel. & Tel., \$1.50 par action priv., payable le 1er octobre, aux actionnaires inscrits le 2 septembre.



C.A.R.C.

(CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN)

Le C.A.R.C. a besoin de bons hommes — aujourd'hui !

LE CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN est en voie de vaste expansion. Or, afin de permettre une telle expansion, il faut, dès maintenant, de bons hommes pour occuper les nouveaux emplois ainsi créés. La vie dans le Corps d'aviation procure un vif sentiment de satisfaction, sentiment né, sans doute, d'une bonne et franche camaraderie, du confort qu'offrent une nourriture saine et des locaux d'habitation conçus selon les dernières données en matière d'hygiène, des occasions de voyager et de l'exercice d'un emploi stable et plein de promesse; mais, plus encore, de la satisfaction de savoir que l'on aide à maintenir l'aviation en état de défendre le Canada, le cas échéant... que l'on se tient au courant des progrès réalisés dans le mode de transport qui, aujourd'hui, captive le plus l'attention: l'aviation. Les jeunes Canadiens qu'attirent les choses de l'air peuvent maintenant apprendre les divers métiers de l'aviation, tout en recevant un bon salaire. Outre le vivre, le couvert, l'habillement, le C.A.R.C. fournit aux aviateurs l'occasion de pratiquer divers sports. De plus, tous ont accès aux salles de réception, de récréation et de lecture: le tout à titre gratuit.

COURS DE FORMATION — Une fois enrôlée en vue d'exercer un emploi nécessitant une formation professionnelle, la recrue passe deux mois à un dépôt de l'effectif, puis trois autres mois à une école de formation, où elle suit un cours d'instruction spécialisée. Elle est ensuite affectée à une station aérienne, afin d'y exercer l'emploi choisi. Tous les frais de transport y compris le lit et les repas sur le train, sont à la charge du C.A.R.C.

CONDITIONS D'ADMISSION — Age: 17 à 40 ans. — Aptitude physique: Aptitude au service militaire n'importe où, conformément aux normes fixées par le C.A.R.C. — Situation matrimoniale: le candidat doit être célibataire, sauf s'il a déjà fait du service actif, ou s'il a un métier dans le civil, ou encore s'il justifie d'une compétence professionnelle lui permettant d'exercer immédiatement un emploi du C.A.R.C. — Degré d'instruction: 7e année. Certificat de fin d'études primaires, ou l'équivalent.

Voici une liste des métiers du C.A.R.C. — Pour être éligible il vous faut un diplôme de 7e année ou l'équivalent

NOTE:—(c) à la suite de la désignation de l'emploi, signifie: cours de formation donné; (a) signifie: apprentissage sur place.

- | | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|--|
| Technicien, instruments (c) | Technicien, approvisionnement (c) | Surveillant, appareil d'approche contrôlé |
| Technicien, armement (c) | Aide-circulation aérienne (a) | Ouvrier en métaux (c) |
| Technicien, transmissions (sol) (c) | Garçon de mess (a) | Opérateur, radar (c) |
| Technicien, radar (sol) (c) | Bouandier (divers) (a) | Observateur, météo (c) |
| Technicien, moteur d'avions (c) | Policier militaire (c) | Conducteur-mécanicien, matériel mobile (c) |
| Technicien, matériel de sûreté (c) | Aérotechnicien, électricité (c) | Commis, administration (c) |
| Mécanicien (métaux) (c) | Technicien, transmissions (air) (c) | Aide, service de santé (c) |
| Opérateur, transmissions (c) | Technicien, radar (air) (c) | Ouvrier, construction (a) |
| Aide, contrôle des aéronefs (c) | Technicien, télégraphie (c) | Steward (a) |
| Technicien, matériel mobile (c) | Technicien, charpente d'avion (c) | Pompier (c) |
| Commis, dactylographe (c) | | Chauffeur, matériel mobile |
| Commis, comptabilité (c) | | |

Pour tous les autres emplois du C.A.R.C., l'expérience est requise.

- | | | |
|---------------------------------|--|----------------------------------|
| Plombier | Opérateur, perforatrice et machine tabulatrice | Opérateur, usine d'énergie |
| Electricien (construction) | Dessinateur (arts graphiques) | Cuisinier |
| Contremaître de travaux | Dessinateur (arpentage) | Cordonnier |
| Préposé aux pompes | Aide-hygiéniste | Fanfariste |
| Mécanicien (machines fixes) | Radiophotographe | Commis, génie |
| Taillieur | Ingénieur, transport par eau | Spécialiste, renseignements |
| Technicien-empreintes digitales | Mécanicien (construction) | Dessinateur (architecture) |
| Moniteur, éducation physique | Peintre | Dessinateur (mécanique) |
| Sténographe, tribunal militaire | Mécanicien, réfrigération | Aide technique, service de santé |
| | | Aide, laboratoire |

CONGES — Tout militaire enrôlé dans le C.A.R.C. régulier a droit, chaque année, à un congé de trente jours sans retenue, plus le temps requis pour se rendre chez lui et en revenir.

SOINS MEDICAUX — Afin de sauvegarder dans toute la mesure du possible la santé du personnel, les soins médicaux, dentaires et hospitaliers sont constamment assurés, et le jour et la nuit, à tous les militaires du C.A.R.C., pour ne rien dire des examens périodiques subis au cours de l'année.

RECREATION — Chaque station du C.A.R.C. est dotée de facilités récréatives permettant aux aviateurs de se livrer à leur passe-temps favori. De plus, des bibliothèques, des salles de lecture, des gymnases, des ateliers permettent, à quiconque le désire, de mettre à profit ses moments de loisir.

N'hésitez pas, postez ce coupon aujourd'hui !



Bureau de Recrutement du C.A.R.C.
1470, rue Mansfield, Montréal, Qué.
Téléphone HARbour 9175

Veillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et emplois actuellement vacants dans le C.A.R.C.

NOM (lettres moulées)

ADRESSE

VILLE

DEGRE D'INSTRUCTION

PROVINCE

AGE



Renseignez-vous immédiatement ou rendez-vous sans tarder à nos bureaux
1470, rue Mansfield, Montréal, Qué.

RIONS UN PEU



—Tiens! le ruisseau doit être à sec plus tôt que d'habitude cette année.

TRAVERS AMUSANTS



Depuis trois heures, ces deux vieux amateurs de golf retardent le parcours. S'ils ne nous laissent passer, nous serons ici jusqu'à Noël.

Il n'y a rien de pire que d'être derrière eux.

Jouer derrière ces vieux-là est un bon moyen de résoudre le problème de la disette de balles de golf.

En ce moment, ils se hâtent, car au huitième trou ils mesureraient leurs approches avec un micro-mètre.

RIPPE KIRIBI

Avant qu'il ne soit trop tard

Faveur



C'est un parachute.

C'est celui du forçat évadé.



À moins qu'il ne vole une auto, il ne peut aller loin. Nous lancerons les chiens à ses trousses.

Vu que nous sommes près de l'Utopie, capitaine, m'accorderiez-vous une faveur?



Si un de vos hommes veut me conduire dans une auto-patrouille, j'irai chercher Jeff avant qu'il ne nous cause des ennuis.

Vas-y, Rippe. En même temps, tâche de découvrir ce forçat évadé.

TARZAN

Ils ne sont plus seuls

Inquiétude



—La femme restera ici comme otage, continue Ogwa. Storb se rend compte que le seul moyen d'être libre, c'est d'enseigner au chef à piloter un avion.



Plus tard, Tarzan trouve le mot que lui a laissé Storb.



En lisant la lettre, Tarzan pense aux dangers que le jeune couple va courir seul dans la jungle.

PHILOMÈNE

Nuits de chats

Miaou !



Tu vas te coucher?

Oui, je suis très fatiguée.



C'est la chaleur qui te fatigue ainsi. Ce sont des journées de chiens.



Les journées de chiens ne m'ennuient pas.



Ce sont les nuits de chats.

Miaou ! Miaou !
MIAOUI MIAOUI

STEVE CANYON

Steve est élu

Question



JEANNINE ET PATAUD

Une opération est nécessaire

Diagnostic



LE FANTÔME

Un collier et une laisse

Mystère



ROBERT L'INTREPIDE

Le roi a de la visite

Apparition



JOS BRAS-DE-FER

N'est-il pas son associé?

Reproche



Les Royaux perdent leur premier programme-double

BUFFALO — Après avoir remporté une double victoire ou au moins partagé les honneurs dans 25 programmes-doubles, les Royaux ont subi leur première double défaite de la saison ici vendredi soir, perdant 5-1 et 7-6 aux mains des Bisons de Buffalo, qui sont ainsi remontés en deuxième place dans l'Internationale, sur un pied d'égalité avec Rochester.

Les Bisons ont frappé 13 coups sûrs, dont des circuits par Bob Wellman, Hank Blasatti et Archie Wilson, dans la deuxième partie. Wellman a de plus réussi un simple et un deux-but, tandis que George Shuba a cogné son deuxième circuit de la soirée, et son 15ème de l'année, à la neuvième manche. Red Barrett, qui a remplacé Ernie Silverman à la cinquième manche, a reçu le crédit de la victoire, et Dan Bankhead a subi la défaite, sa quatrième de suite.

Les Bisons ont compté un point à la septième manche pour l'emporter dans la première partie. Lynn Lovenguth a lancé toute la partie pour les vainqueurs, accordant six coups sûrs. Jim Hughes, qui a remplacé Bill Voiselle à la cinquième manche, a encaissé sa troisième défaite, contre huit victoires.

George Shuba a frappé son 14e circuit de la saison, et son troisième en deux parties, avec un coureur sur les buts à la quatrième manche. Shuba a aussi cogné un deux-but, tandis que Hector Rodriguez a frappé trois fois en lieu sûr.

Bob Wellman a réussi un coup de circuit pour donner le signal d'un ralliement de quatre points pour Buffalo à la quatrième.

| PREMIERE PARTIE | | | | | | | | | | | |
|---|-----|-----|-----|----|----|--|-----|-----|-----|----|----|
| | AB | P | CS | R | A | | AB | P | CS | R | A |
| MONTREAL | 3 | 0 | 0 | 1 | 0 | | 3 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Gionfriddo, cg | 4 | 0 | 0 | 3 | 2 | | 4 | 0 | 0 | 3 | 2 |
| Gilliam, 2b | 4 | 1 | 3 | 2 | 1 | | 4 | 1 | 3 | 2 | 1 |
| Rodriguez, 3b | 3 | 0 | 0 | 2 | 0 | | 3 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Russell, cc | 3 | 0 | 2 | 3 | 0 | | 3 | 0 | 2 | 3 | 0 |
| Shuba, cf | 3 | 2 | 2 | 3 | 0 | | 3 | 2 | 2 | 3 | 0 |
| Morgan, ac | 3 | 0 | 1 | 1 | 2 | | 3 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| Byam, 1b | 2 | 0 | 0 | 5 | 1 | | 2 | 0 | 0 | 5 | 1 |
| Atwell, r | 2 | 1 | 0 | 2 | 2 | | 2 | 1 | 0 | 2 | 2 |
| Voiselle, l | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| A-Flata | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Hughes, l | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Totaux | 26 | 4 | 6 | 19 | 10 | | 26 | 4 | 6 | 19 | 10 |
| A—Frappa pour Voiselle à la 5ème. | | | | | | | | | | | |
| X—1 retiré quand le point gagnant a été compté. | | | | | | | | | | | |
| BUFFALO | 4 | 0 | 1 | 1 | 1 | | 4 | 0 | 1 | 1 | 1 |
| Hancock, 3b | 4 | 0 | 0 | 1 | 1 | | 4 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Edwards, ac | 4 | 0 | 0 | 1 | 3 | | 4 | 0 | 0 | 1 | 3 |
| Wellman, cf | 3 | 1 | 2 | 1 | 0 | | 3 | 1 | 2 | 1 | 0 |
| Wilson, cc | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Carswell, cg | 2 | 1 | 1 | 3 | 0 | | 2 | 1 | 1 | 3 | 0 |
| Blasatti, 1b | 2 | 0 | 2 | 9 | 0 | | 2 | 0 | 2 | 9 | 0 |
| Moskovich, 2b | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 | | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 |
| Landrith, r | 3 | 1 | 0 | 4 | 0 | | 3 | 1 | 0 | 4 | 0 |
| Lovenguth, l | 3 | 0 | 1 | 1 | 1 | | 3 | 0 | 1 | 1 | 1 |
| Totaux | 27 | 5 | 9 | 21 | 9 | | 27 | 5 | 9 | 21 | 9 |
| MONTREAL | 090 | 211 | 6-4 | | | | 090 | 211 | 6-4 | | |
| BUFFALO | 090 | 400 | 1-5 | | | | 090 | 400 | 1-5 | | |

E-Landrith; PPF Shuba 2, Wellman, Moskovich, Lovenguth, Hancock, Rodriguez, Wilson, Byam, 2B-Rodriguez, Blasatti, Shuba, C-Shuba, Wellman, Wilson, BV-Rodriguez, S-Carswell, DJ-Edwards et Moskovich. Laissez sur les buts: Montréal 5, Buffalo 7. BB-Lovenguth 4, Voiselle 1. Coups contre Voiselle 8 en 4 manches, Hughes 1 en 2 1-3 manches. Gagnant: Lovenguth (5-5). Perdant: Hughes (5-3). Arbitres, Ryan, Tabbacchi et Fleming. Temps: 1:42 h. Assistance: 2,500.

L'IMPASSE...

(suite de la page 18)
cuter des questions purement militaires, je suis confiant qu'une entente équitable pourra être conclue", a dit Joy.
Nam commença alors la lecture de la déclaration écrite qui parle seulement de l'insistance communiste pour obtenir une zone-tampon le long du 38e parallèle, la vieille frontière politique qui sépare la Corée du Sud de celle du Nord.
Les communistes coréens ont franchi cette frontière le 25 juin 1950, lorsqu'ils ont envahi la Corée du Sud, fondée par les Nations Unies. Les Nations Unies demandent maintenant une zone-tampon le long des lignes actuelles de combat parce que ces lignes constituent une ligne de défense naturelle, et que le 38e parallèle n'en est pas une.
Le brigadier-général William P. Nuckols, l'officier de liaison qui donne les renseignements sur la conférence aux correspondants alliés, a dit que la déclaration communiste n'était pas fondée sur la logique, mais plutôt "sur la sentimentalité mêlée à une diatribe".
Nam a parlé pendant 30 minutes, puis s'est tu. Nam tambourinait avec ses doigts sur la table. Joy enleva ses lunettes pour les polir. Le membre sud-coréen de la délégation alliée, le major-général Paik Sung Yup, regardait les commu-

nistes bien en face. Ils retournaient son regard. Les délégués communistes écrivaient des notes.

Après une heure de silence, Nam Il dirigea son regard, avec espoir, vers Joy. Ce dernier regarda Nam, mais ne dit rien. Au cours de la deuxième heure, Nam Il alluma nerveusement une cigarette. Les communistes chinois lui remirent une note, mais le général nord-coréen ne répondit pas.

Finalement, Joy rompit le silence en faisant une déclaration claire et précise. Il a dit brièvement que peut-être les communistes voudraient-ils commencer la discussion de l'item suivant à l'agenda. Après que Nam eut donné lecture de la déclaration écrite, on fixa l'heure de la séance de samedi et les délégations se séparèrent.

Sur le front de Corée, qui s'étend sur une distance de près de 35 milles en Corée communiste, sauf pour le secteur ouest, les soldats alliés attendent toujours dans leurs trous. Les patrouilles ont sondé les positions communistes. L'artillerie alliée a augmenté ses bombardements.

D'autre part, la radio de Peking a dit samedi que la délégation communiste avait renouvelé ses protestations de jeudi à l'effet que les Alliés auraient violé la neutralité de la zone de la conférence.

L'émission précisait que la réponse de Joy à leurs premières protestations "étaient tout à fait insatisfaisantes".

Joy a déclaré que l'une de ces protestations — celle qui a trait au bombardement d'un camion, jeudi, était "complètement sans validité" et que l'autre, au sujet d'une petite opération terrestre, a été soulevée tardivement, mais qu'on lui donne "toute la considération qu'elle mérite".

Baseball à Ahuntsic

Dimanche après-midi, à 2 h. 30, le Laval Juvénile continuera sa lutte pour le championnat inter-division du Département des Jeux et Sports de la Cité de Montréal. Ils ont gagné la première série avec le Montréal-Nord et maintenant ils joueront le gagnant Saint-Laurent-Verdun avant de jouer le gagnant de la division Est-Centre.

Les amateurs de baseball du nord de la ville sont invités à venir encourager ces jeunes à la victoire.

Le terrain est situé sur la rue LaJeunesse, près Kelly.

Les feux de forêts sont tenaces en C.-B.

VANCOUVER, 11. (P.C.) — Hier soir, des tourbillons de flammes s'élevaient au-dessus de milliers d'acres de forêt en Colombie-Britannique. Il y a actuellement en cette province plus de 145 feux de forêt.

Le gouvernement a dépêché sur les lieux incendiés environ 2,292 hommes pour empêcher le désastre de se répandre. Un autre millier de volontaires s'est joint aux hommes du gouvernement afin de hâter la protection des forêts, lesquelles souffrent de sécheresse.

Une centaine de petits moulins ont dû fermer leurs portes et quelques-uns, de grande importance, ont fait de même. 15,000 bûcherons sont sans travail à cause des feux de forêt, qui ravagent la Colombie-Britannique.

M. L. L. G. Bentley, président de Canadian Forest Ltd, a déclaré que la situation actuelle était la plus dangereuse, jamais vue en cette province, pour l'industrie du bois.

Toute circulation dans les forêts est interdite, et ceci nuit à l'approvisionnement des moulins. Les feux de forêt les plus tenaces sont ceux de Santa Rosa Creek et Grand forks. Six familles furent forcées de quitter leur domicile, mais les habitations furent sauvées.

LIGUE NATIONALE

| | |
|------------|-------------------|
| Pittsburgh | 000 000 120-3 5 1 |
| Chicago | 000 000 000-0 6 2 |

Mel Queen (4-7 et Clyde McCullough; Cal McLish (3-6) et Forrest Burgess.

Philadelphie à New York pluie.

LIGUE INTERNATIONALE

| | |
|-------------|-----------------|
| Springfield | 000 000 0-0 4 1 |
| Ottawa | 300 000 x-3 4 0 |

Jacobs, Swartz (5) et Cash; Wright et Watlington.

2e partie: Springfield . . . 010 000 000-1 6 0
Ottawa . . . 000 321 00x-6 7 0

Marino, Lamanna (7) et Cash; Libby et Watlington.

| | |
|-----------|--------------------|
| Baltimore | 004 000 021-7 8 0 |
| Toronto | 012 100 000-4 10 2 |

Drews et Oswald; Hetki, Shors (9) et Anderson.

LIGUE AMERICAINE

| | |
|------------|--------------------|
| Washington | 000 040 000-4 8 2 |
| Boston | 002 003 01x-6 10 0 |

Marrero et Guerra; Parnell, Kinder (7) et Robinson.

| | |
|-----------|--------------------|
| Chicago | 200 020 000-4 7 1 |
| Cleveland | 000 020 40x-6 12 0 |

Holcombe et Sheely; Lemon et Hegan.

| | |
|--------------|--------------------|
| New York | 001 001 010-3 12 1 |
| Philadelphie | 000 001 000-1 6 0 |

Ed Lopat (15-6) et Larry Bertra; Sam Zoldak (3-7) et Joe Tipton.

Ligue Provinciale

Voici le programme de la fin de semaine dans la ligue de baseball Provinciale:

CE SOIR
Trois-Rivières à Sherbrooke, 7 h. 15
Farnham à Drummondville, 8 h.
Québec à Saint-Hyacinthe, 8 h.
Saint-Jean à Granby, 8 h.

DIMANCHE APRES-MIDI
Granby à Québec, 1 h. 30 (Andre ou Ricks) vs (Winn ou Stemm).
St-Jean à Drummondville, 2 h. (Gosselin ou Burke) vs (Roy ou Smith).
Farnham à St-Hyacinthe, 2 h. (Anderson ou Kaiser) vs (Barnes ou Nee).
Sherbrooke à St-Hyacinthe, 2 h. (Flanagan ou Brown) vs (Johnson ou Pope).

DEMAIN SOIR
Québec à Granby, 9 h. (Griffith ou Malone) vs (Conroy ou Willey).
Drummondville à St-Jean, 8 h. (Bilbrey ou Luciano) vs (Gomez ou Rosselle).
Trois-Rivières à Farnham, 8 h. (Olson ou Hadlock) vs (Robinson ou Morales).
St-Hyacinthe à Sherbrooke, 8 h. (Washburn ou Funai) vs (Shapiro ou Kossuth).

Ligue Intermediaire Hochelaga-Maisonneuve

Les séries éliminatoires pour le championnat de la ligue intermédiaire Hochelaga-Maisonneuve débuteront, ce soir, au parc Lalancette alors que le Bouchard Frère jouera la première partie d'une série de deux de trois contre Albert Athlétique.

Classement final:

| | G. | P. | Moy. |
|--------------------|----|----|------|
| Ste-Jeanne d'Arc | 18 | 9 | .666 |
| Bouchard Frère | 17 | 10 | .629 |
| Maisonneuve | 17 | 13 | .561 |
| St-Vincent-de-Paul | 15 | 9 | .555 |
| March. d'Hochelaga | 13 | 10 | .540 |
| Sansregret | 12 | 10 | .540 |
| Albert Athlétique | 5 | 16 | .235 |
| Cloutier | 6 | 21 | .222 |

Huit clubs dans le détail de la ligue Laurentienne

La ligue de baseball Laurentienne présidée par le sportsman Paul-Emile Guilbault présentera son avant-dernier programme de fin de semaine de la saison, aujourd'hui et demain. Cette ligue de classe senior clôturera ses opérations le 19 août prochain. Les séries éliminatoires débuteront ensuite entre les huit premiers clubs du circuit.

Depuis la retraite du club Cham-pêtre qui a cessé ses activités à la demande du président Guilbeault et des autres clubs de la ligue Laurentienne mercredi, dix clubs seulement continueront à se faire la lutte d'ici la fin de semaine.

Le Champêtre est le deuxième club à se retirer des cadres de ce circuit, cette saison. L'autre club à cesser ses opérations fut l'Epiphanie.

La lutte est contestée chez les premiers clubs. Le Valleyfield est en tête, mais seulement avec une faible avance de deux parties sur les clubs Joliette et St-Jérôme, qui sont ex-aequo en deuxième place. Il est bien difficile de dire lequel de ces trois clubs décrochera le drapeau emblématique.

Cinq clubs qui occupent le bas de l'échelle du classement se font présentement une lutte très serrée pour tenter de s'assurer le droit de participer aux séries éliminatoires. Les clubs Lachine, Beauharnois, Montréal-Est et Lachute sont groupés ensemble au bas du classement affichant approximativement le même nombre de victoires et de défaites.

Les joutes de fin de semaine décideront probablement du sort de ces clubs.

Le Valleyfield qui occupe la première place du classement rencontrera deux fois le club Sorel samedi et deux fois le club Beauharnois dimanche.

Le Joliette évoluera à Lachine samedi soir et fera face au Montréal-Est à deux reprises dimanche.

Le St-Jérôme jouera un programme sur son terrain contre le St-Eustache samedi et rencontrera deux fois le Lachute demain.

Voici les joutes au programme

dans la ligue Laurentienne au cours de la fin de semaine:

AUJOURD'HUI

Valleyfield à Sorel 2 h. 30
Valleyfield à Sorel 8 h. 00
St-Eustache à St-Jérôme 6 h. 30 et 9 h.
Joliette à Lachine 6 h. 00
Montréal-Est à Beauharnois 6 h. 00.

DEMAIN APRES-MIDI

Lachute à St-Jérôme 1 h. 30
Beauharnois à Valleyfield 1 h. 30
Joliette à Montréal-Est 1 h. 30
St-Eustache à Lachine 1 h. 30
Sorel à St-Thérèse 1 h. 30.

DEMAIN SOIR

Lachine à St-Eustache 6 h. 00
St-Thérèse à Sorel 8 h. 00
Montréal-Est à Joliette 6 h. 00
St-Jérôme à Lachute 8 h. 00
Valleyfield à Beauharnois 6 h. 00.

Von Cramm gagne

HAMBOURG, Allemagne, (PA) — Le champion allemand Gottfried von Cramm et Sven Davidsson de Suède sont passés en semi-finale du tournoi international d'Allemagne.

Von Cramm a défait Gene Garrett de San Diego 6-3, 2-6, 6-4, 6-4, et Davidsson a battu Felicísimo Ampon des Philippines, 3-6, 7-5, 6-4, 6-1.

RENETRES ET VITRINES DE TOUTES SORTES NETTOYÉES

PAR DES CANADIENS EXPERIMENTÉS ET ASSURÉS

Appels
M. GARNEAU, président
429 ST. VINCENT

EXCELSIOR
WINDOW CLEANING Co. Ltd

Une cheminée de "toute sûreté" qui CONCOURT À PRÉVENIR LES INCENDIES



Protégez votre maison contre le feu en installant une

Van-Packer
LA CHEMINÉE
de "toute sûreté"

Livrée toute prête à poser. S'installe en toute saison. Idéale, quel que soit le genre de combustible. Economique.

C. A. McROBERT & SON, LTD.
King's Park Road (St-Laurent), Montréal, P.Q. LP
Veuillez m'envoyer tous renseignements et devis sur la cheminée Van-Packer.
Nom _____
Adresse _____

Cigarettes British Consols

BOUT ORDINAIRE ou EN LIÈGE

Victoires faciles de Trabert et Savitt contre Main et Macken

Finie l'ère éphémère de victoire du Canada dans le détail de la coupe Davis! Les Canadiens Lorne Main et Brendan Macken ont succombé devant le jeu de puissance extraordinaire des Américains Tony Trabert et Dick Savitt, hier après-midi, devant une foule de quelque 4,000 personnes au club Mont-Royal. Les Etats-Unis mènent maintenant par 2-0 dans la ronde et ils n'ont besoin que d'une autre victoire pour parvenir à la finale pour le trophée international contre l'Australie.

Gordie MacNeil, le capitaine de l'équipe canadienne, garde un faible espoir de gagner un match dans la série, celui des doubles, qui opposera Henri Rochon et Brendan Macken au duo de Trabert et Budge Patty cet après-midi.

Les Canadiens, qui avaient facilement battu l'équipe de Cuba, ont été des proies faciles pour Trabert et Savitt qui n'ont montré aucune pitié. Trabert a battu Main par 6-1, 6-2 et 6-3, tandis que son compagnon a ensuite humilié Macken par 6-3, 6-1 et 6-1.

JEU FORMIDABLE

Main a été très erratique et il a contribué à sa défaite en commettant sept doubles-fautes, mais ce ne fut pas là la raison de son échec, car il a été déclassé par le brillant Trabert, qui l'a mystifié avec un service rapide et ses placements près des lignes du fond et des côtés.

Lorne, qui paraissait nerveux dans les premiers sets, a vainement tenté un ralliement dans le dernier set, mais le champion inter-universitaire américain a quand même continué à afficher sa supériorité. Trabert a été quelque peu handicapé par une blessure à un muscle de la cuisse.

Le service de Main n'a jamais donné de trouble à Trabert, qui a retourné la balle avec facilité, souvent avec des placements et des "drives".

SAVITT SPECTACULAIRE

Dick Savitt a été encore plus sensationnel que son compagnon d'équipe. Dick, un colosse, a affiché une grande puissance et il a mis sa force entière presque sur chaque coup pour venir près d'arracher la raquette des mains de Macken.

Son service a tout particulièrement été formidable et dans la cinquième partie du deuxième set

il a placé trois as consécutifs contre un pauvre Macken mystifié.

Macken a combattu avec courage contre un adversaire supérieur qu'il a continuellement fait courir d'un côté à l'autre du court. Brendan a tenté d'exploiter le revers de Savitt, mais sans plus de succès.

Le double sera disputé cet après-midi et les deux derniers simples seront joués demain. On croit qu'Art Larsen, le champion des Etats-Unis, qui a agi comme substitut aujourd'hui, sera utilisé dans les simples demain. Henri Rochon jouera peut-être pour le Canada.

Une des plus grosses foules dans l'histoire de la coupe Davis au Canada a assisté aux matches et des estrades temporaires, pouvant contenir quelque 800 personnes, avaient été érigées du côté ouest des courts.

SOMMAIRES Trabert—Main

| | Pl | As | Net | E | d-f |
|------------------------|----|----|-----|----|-----|
| PREMIER SET | | | | | |
| Trabert | 9 | 0 | 4 | 5 | 0 |
| Main | 5 | 0 | 6 | 0 | 4 |
| DEUXIEME SET | | | | | |
| Trabert | 6 | 1 | 5 | 5 | 1 |
| Main | 12 | 0 | 10 | 10 | 3 |
| TROISIEME SET | | | | | |
| Trabert | 19 | 0 | 7 | 10 | 0 |
| Main | 14 | 0 | 11 | 10 | 0 |
| Récapitulation: | | | | | |
| Trabert | 34 | 1 | 16 | 19 | 1 |
| Main | 31 | 0 | 27 | 30 | 7 |

Savitt—Macken

| | Pl | As | Net | E | d-f |
|------------------------|----|----|-----|----|-----|
| PREMIER SET | | | | | |
| Savitt | 5 | 1 | 5 | 9 | 0 |
| Macken | 6 | 3 | 10 | 14 | 1 |
| DEUXIEME SET | | | | | |
| Savitt | 8 | 4 | 5 | 12 | 0 |
| Macken | 10 | 0 | 8 | 16 | 2 |
| TROISIEME SET | | | | | |
| Savitt | 7 | 1 | 4 | 7 | 0 |
| Macken | 2 | 0 | 7 | 10 | 3 |
| Récapitulation: | | | | | |
| Savitt | 20 | 6 | 14 | 28 | 0 |
| Macken | 18 | 3 | 25 | 40 | 6 |

Légende: Pl—Placements; As—as; Net—balles frappées dans le filet; E—balles frappées hors du court; et d-f—doubles-fautes.



(Photo J.-J. Sénécal—La Patrie) Art LARSEN, champion amateur des Etats-Unis, et membre de l'équipe américaine de la coupe Davis qui rencontre actuellement le Canada sur les courts du club Mont-Royal.

Burbrink est blessé

OTTAWA, (BUP) — Le receveur Nelson Burbrink des Cubs de Springfield est en bonne condition à l'hôpital où il a été transporté jeudi soir. Burbrink a été frappé à la gorge par un "foul" de Phil Tomkinson d'Ottawa.

Marathon au Cap de la Madeleine

CAP-DE-LA-MADELEINE, 11. — (Spécial à la "Patrie") — A l'occasion du Troisième Centenaire de notre ville, un marathon de 10 milles désigné sous le nom de "Tour du Cap" sera disputé ici jeudi soir, le 16 août, à sept heures.

Le gagnant recevra une bourse de \$50 et un trophée emblème du championnat du Cap-de-la-Madeleine, lequel trophée sera aux inscriptions du Tricentenaire. Des prix seront donnés aux dix premiers qui franchiront la ligne d'arrivée.

Seuls les coureurs résidant en notre ville peuvent s'inscrire pour cette épreuve. A date il y a vingt-deux inscriptions de signées et tous les inscrits se livrent à un entraînement sérieux.

Pour donner plus de couleur à cet important événement sportif le Comité du Troisième Centenaire fournit un gilet à chaque coureur avec un numéro apposé sur le devant. Ces gilets sont de couleurs variées, de même que les numéros.

Pas moins de dix mille personnes seront témoins du marathon. Les coureurs devront faire le tour de la ville pour finir en face de l'estrade que l'on installera ces jours-ci en face du secrétariat du Tricentenaire.

On a confié l'organisation de ce marathon à M. J.-Edouard Biron, trésorier de la ville, qui est en même temps le publiciste du Comité du Troisième Centenaire. Le secrétaire de l'organisation est M. Roger-S. Gravel.

Le Comité du Troisième Centenaire désire couronner cette année tous les champions du sport. Des trophées seront accordés aux champions du tennis, des quilles, de la boxe, de la lutte, du croquet, des courses à pied et en bicyclette et même aux champions du baseball, du hockey et de tous les autres

sports. On veut que le champion de l'année du Troisième Centenaire ait un souvenir de cette importante année dans l'histoire de notre ville.

Il convient de féliciter le comité pour avoir songé à faire la part du sport dans ses manifestations du tricentenaire.



Voilà pourquoi la bière "O'Keefe's Extra Old Stock" dépasse toutes les autres. Une saveur extra—douce, un goût extra—subtil et une consistance extra—riche—voilà la bière "O'Keefe's Extra Old Stock"—la meilleure que vous ayez jamais goûtée. Demandez toujours la bière "O'Keefe's Extra Old Stock"—la bière au goût "extra".

C'est L' "Extra"



qui compte



JAMAIS il n'y eut tel événement dans l'industrie de l'automobile! Des automobiles et des camions usagés en parfaite condition, avec quatre garanties!

Vous ne prenez pas de chance chez PAGE & FILS, LIMITEE! Profitez des garanties suivantes:

2 jours de remboursement

30 jours pour les réparations mécaniques sur la base de 50/50

30 jours de plein crédit sur tout achat d'une voiture ou d'un camion neuf

10,000 milles de service gratuit pour \$32.50

PAGE & FILS LIMITEE acceptera toute offre raisonnable pour l'achat d'une voiture ou d'un camion usagé.

20 représentants de ventes sont à votre disposition chez PAGE & FILS, LIMITEE, de 8 heures du matin à 10 heures du soir, tous les jours de la semaine. Ne manquez pas cette chance de conduire une voiture ou un camion presque neuf ou en aussi bonne condition qu'une voiture ou un camion neuf, à VOTRE prix.

Nos facilités de service et notre département des parties sont ouverts tous les jours, jusqu'à 2 heures du matin, excepté le samedi.

PAGE & FILS, LIMITEE vous invite!



DEPOSITAIRES: FORD — MONARCH

3350 WELLINGTON

GLenview 2351



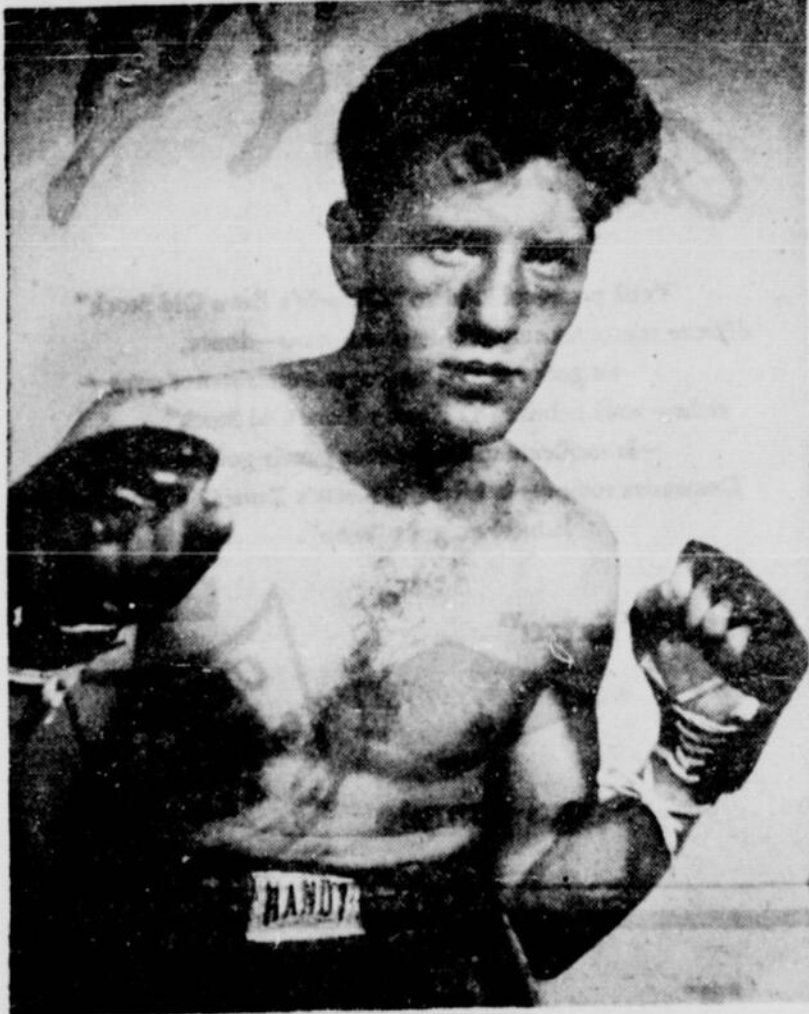
M. Maynard A. Metcalf, vice-président et assistant exécutif du Canadien National, de Montréal, qui passe ses vacances à l'Alpine Inn, à Ste-Adèle, et Mme Edith Allembert, de Queen's Village, N.-Y., ont remporté les honneurs au concours de golf annuel disputé sur le terrain du Alpine Inn Country Club. M. Metcalf a enregistré 86 et Mme Allembert 103. (Photo Canadien National)

Ferland hésite à accepter un combat contre Savoie

Raoul Godbout, promoteur de la Canadian Athletic Promotions, a eu un long entretien avec Gaby Ferland aspirant au championnat mi-moyen Armand Savoie au stade de la rue De'ormier le 29 août prochain, mais il n'a pas encore réussi à persuader le boxeur aux cheveux blonds à accepter son offre.

"Je dois avoir un autre entretien avec Gaby aujourd'hui et j'espère bien le convaincre de rencontrer le protégé de Cliff Sowers au stade des Royaux. Je crois qu'un tel match serait spectaculaire. Dans certains milieux, on croit que Gaby Ferland changera d'idée en fin de semaine. En rencontrant Savoie, il aurait de belles chances d'accroître son prestige auprès des Montréalais. Le boxeur du Griffintown est présentement la sensation de la boxe à Montréal avec Laurent Dauthuille et il ne serait pas assuré de vaincre Ferland, qui possède beaucoup plus d'expérience que lui. Rencontré à la Palestre Nationale hier après-midi, Gaby Ferland a expliqué qu'il ne craignait aucunement Armand Savoie, "mais je veux être payé en conséquence," a-t-il ajouté. Il y a deux mois, on a tenté d'organiser un match entre Ferland et Savoie, mais la Canadian Athletic Promotions n'a pu rien faire avec le boxeur de l'est qui a brisé ses

relations avec son gerant Pit Aurette. On sait que Gaby a livré son dernier combat à Allentown, Pa., où il a été défait par mise hors de combat technique par le sensationnel Johnny Saxton. Ferland s'est entraîné avec Laurent Dauthuille cette semaine et il



GABY FERLAND

a bien paru. Quant à Savoie, il est aussi à l'entraînement. Si Gaby ne veut pas le rencontrer, Raoul Godbout tentera de s'assurer les services de Bryant Kelly ou d'Alan McFater de Toronto pour ce match. Quant à Cantor, il a été éliminé parce qu'il n'est pas rétabli de la blessure qu'il a subie il y a six semaines.

Laurent Dauthuille s'est entraîné durant toute la semaine à la Palestre Nationale. Il poursuivra ses exercices aujourd'hui, mais il prendra les choses aisément demain. Son gerant, André Barrault a révélé qu'il s'entraînera avec encore plus d'ardeur la semaine prochaine. "J'ai entendu parler d'Eugène Hairston et l'on me dit qu'il est un dur coigneur. Laurent devra donc être en parfaite condition car il n'a aucun risque à prendre," a ajouté Barrault.

Eugène Hairston, un boxeur muet de New-York arrivera tout probablement à Montréal mercredi ou jeudi.

Jimmy Demaret reste en tête

CHICAGO, (PA.) — Le vétérinaire Jimmy Demaret a réussi une ronde de 69 vendredi pour rester à l'avant dans le tournoi pour le "championnat mondial" du club Tam O'Shanter, avec un total de 136 pour 36 trous.

Clayton Haefner et Ben Hogan sont sur un pied d'égalité en 2e place avec 137 chacun, suivis de Johnny Palmer, 138, Gleen Teal 139, et Shelley Mayfield, Pete Cooper et Frank Stranahan, l'un des 10 amateurs dans le tournoi, 140 chacun.

Stan Leonard de Vancouver a réussi une score de 72 dans la 2e ronde, et son total est de 143 pour 36 trous.

Chez les dames, Betsy Rawls est en tête après deux rondes avec un

total de 147. Babe Zaharias, la championne de l'an dernier, est quatrième avec 151. Patty Berg est en deuxième place avec 149.

Burns éliminé; Stan Horne gagne

TORONTO. — D'autres surprises ont été enregistrées dans le tournoi de golf pour le championnat professionnel et le trophée Millar.

Bob Burns, qui avait éliminé l'ancien champion Bob Gray jeudi, a perdu hier contre Gordon Harrison par 4 trous et 3 à jouer.

Stan Horne de Montréal a battu Jack Littler par 5 à 4, tandis que Gordon Brydson, qui comme Horne est un ancien vainqueur du trophée Millar, s'est classé dans les quarts-de-finales en l'emportant sur Hal Butler.

Carnaval sportif annuel de l'Est

Le Carnaval sportif de l'Est sera ouvert du 12 au 19 août au Centre Civique, angle boulevard Pie IX et Sherbrooke. Voici le programme complet :

DIMANCHE LE 12 AOUT

1 h. — Couronnement de la Reine du Carnaval.
2 à 3 h. — Parade.
3 à 3 1/2 h. — Allocation par le président du Carnaval et des invités d'honneur. Évaluation, Culture physique par les enfants de la Palestre Nationale.
7 h. — Course sur rouleaux. Des champions cyclistes y prendront part. Les cyclistes nous sont fournis par les clubs : Baggio Torpedo, Cycle Sport Laval, National Québec, tous de la Canadian Wheelmen's Association.
9 à 11 h. — Poids, haltères, escrime par les champions "Palestre Nationale".

LUNDI LE 13 AOUT

1 1/2 à 7 h. — Courses de tous genres pour les enfants de 6 ans à 14 ans.
7 à 8 h. — Courses en bicyclettes sur rouleaux.
9 à 11 h. — Folklore canadien.

MARDI LE 14 AOUT

1 1/2 à 5 h. — Courses pour enfants de 6 à 14 ans.
6 1/2 h. — (Salle au Canap) Baseball — "Optimistes Laurentiens-Pantam" vs "Leurs Pères".
7 à 8 h. — Courses en bicyclettes sur rouleaux.
9 à 11 h. — Boxe, Lutte par la Palestre Nationale.

MERCREDI LE 15 AOUT

Journée Mariale
I — A 10 h. a.m. — Grand'messe pontificale et sermon par Son Excellence Mgr C. Chaumont.
II — De 2 à 8 h. p.m. — Heures saintes mariales et récitation du chapelet sans interruption.
III — A 8 h. p.m. — Procession aux flambeaux.
IV — Après la procession, feu d'artifice "La Vierge de l'Assomption".

JEUDI LE 16 AOUT

1 à 3 h. — Organisation des Loteries "Au Parc Lainette". Encourageons nos enfants.
9 à 11 h. p.m. — Chants des diverses chorales.

VENDREDI LE 17 AOUT

1 à 3 h. — Courses finales — Enfants de 6 à 14 ans.
7 à 8 h. — Courses finales "Bicyclettes sur rouleaux".
9 à 11 h. p.m. — Vues animées.

SAMEDI LE 18 AOUT

9 h. a.m. à 8 h. p.m. — Courses "Derbyette ou trotinettes".
9 h. à 11 h. p.m. — Les talents du Carnaval.

DIMANCHE LE 19 AOUT

2 à 5 h. p.m. — Football "East-End Boys' Club".
7 à 11 h. p.m. — Tirage de l'auto.

Courses sous harnais aux Trois-Rivières

TROIS-RIVIERES. — (D.N.C.) — L'organisateur Joe Darveau du Club de Courses Trois-Rivières Inc., est présentement dans l'organisation des meetings de la Grande Semaine de Courses de la 46e Exposition Régionale qui débutera le 17 août prochain pour se terminer le dimanche 26 août. 10 programmes de courses sous harnais seront présentés à la piste de l'exposition des Trois-Rivières.

Pour cette fin de semaine, Darveau présentera ce soir, 3 classifiées amble et une classifiée trot, tandis que dimanche soir, 4 classifiées amble et 1 classifiée trot seront disputées pour un total de bourse de \$2,900.

Voici les inscrits :

SAMEDI SOIR

Classifiée Amble: Aylmer Forbes, Babe Chillo, Direct Spender, Ardella Song, Brady McKillop, Diana Girl, Jane Herbert, Helena Grattan, Eligibles: Sir John, Catherine Stout, Belle Brooke.

Classifiée Amble: Dick Granett, Miss Lindsay, Playright Direct, Kate G. Little Dipper, Trullin, Peter N., Dillon 2nd, Rosy Future.

Classifiée Amble, 3 épreuves: Celestin Brooke, Lone Grattan, Johnny Dale, Renown Junior, Royal D., Lee, Tonomite, Miss Lady Guy.

Classifiée Trot, 2 épreuves: Grandtown, Helen G. Guy, Jimmy McGowan, Calew, Jill Herbert, Westinghouse, Ramus the Second, Eligible: Guy Volo.

DIMANCHE SOIR

Classifiée Amble: Corporal Signal, Sister Dale B., Thomas Brooke, The Corporal, Marco Grattan, Menchesier, Belle, Arion Volo, L. Grattan, V. Dewey.

Classifiée Amble: Miss Carthy, Bonnie Hall, Calumet Corporation, Helena Knight, Lady Scott 2nd, Lady Cash, Lucy B. Grattan.

Classifiée Trot: Quite Sure Jr., Lady Maxwell, Bruce Henley, Lord Azoff, Lord Sherbrooke Jr., Bobby Hawk, Renown City.

Classifiée Amble: Blackout Pointer, Volo Dale, Cardinal J., Meredith Jr., Loulou Todd.

Classifiée Amble: Rippledale, Admiral Lee, Renuis the First, Poplar Dale, Celestine B., Empire State.

Sept classes seront disputées demain après-midi au Richelieu

Walnut Law, un coursier qui a affiché une tenue remarquable depuis le début de la présente saison, a été choisi comme le principal favori pour gagner le tree for all junior à la piste du parc Richelieu, dimanche après-midi. Walnut Law a fait preuve de beaucoup de rapidité lors de ses récents exercices et son entraîneur soutient qu'il l'emportera facilement dimanche.

Allan Dale sera tout probablement le coursier qui livrera la plus chaude lutte au favori. Allan Dale n'a pas gagné avec régularité cette saison, mais il est un coursier qui cause toujours des ennuis aux autres partants.

Aux Trois-Rivières, les fervents des courses qui ont vu Thunderbird à l'oeuvre récemment, sont sous l'impression que ce coursier a de magnifiques chances de remporter la victoire. Thunderbird en sera à sa première course à Montréal cette année. Il y a aussi Pete Mills qui pourrait causer des surprises dans cette classique.

Dans le stake Invitation qui comprendra ces courses d'un mille et demi et de deux milles, on est porté à se demander si Pine Ridge Orcus et Volo Grattan accompliront un exploit semblable à dimanche dernier. On sait que ces deux coursiers ont été victorieux dans cette classique.

Léo Demers a laissé entendre hier que cinq ou six autres coursiers en plus de King Cole et de Miss Sister Gadby, seront inscrits dans cette classique. Les cinq autres classes qui compléteront le programme seront bien remplies.

Baseball Junior au Stadium des Royaux

Un programme double de la Ligue Junior sera présenté, cet après-midi, au Stadium des Royaux. Dans une première joute, le Rosemont s'attaquera au Verdun, tandis que dans la deuxième partie le Laval fera face au Ville Mont-Royal.

Sedgman passe en semi-finale

NEWPORT, (PA.) — Frank Sedgman, l'as de l'équipe australienne de la coupe Davis, est passé en semi-finale du tournoi de Newport vendredi. Sedgman a disposé de Victor Seixas, 6-3, 6-4, 7-5.

Gardner Mulloy a battu Sidney Schwartz de Brooklyn, 6-3, 6-1, 6-3. Herb Flam a disposé du Français Paul Rémy, 3-6, 6-2, 7-5, 6-4, et Mervyn Rose a éliminé Ken McGregor, 2-6, 0-6, 7-5, 6-0, 7-5.

Dans les doubles, Billy Talbert et Mulloy sont passés en semi-finale en battant les Japonais Fumitero Nakano et Goro Fujikura 6-3, 6-4. Rose et Don Candy ont éliminé Earl Cochell et Hamilton Richardson, 6-3, 6-8, 6-2, tandis que Sedgman et McGregor l'ont emporté, 6-2, 8-6, contre Schwartz et Bill Vogt.

Constipation!

Une ou deux **ROBOL** ce soir — effet demain matin

35¢ la boîte, 3 pour \$1.00

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM

BOLS

V. O. GENEVER GIN

"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

Buick Pontiac

VENDUS AVEC OU SANS ÉCHANGE

MODELES ET COULEURS A VOTRE CHOIX

VENEZ nous voir avant d'ACHETER

Nos prix vous seront des plus intéressants

VOUS OBTIENDREZ LES PRIX LES PLUS ÉLEVÉS POUR UN ÉCHANGE

Nous vous invitons grandement à venir discuter de nos Facilités de paiement selon le plan G.M.A.C.

VENTE — SERVICE — PIÈCES — ACCESSOIRES

PONTIAC — BUICK — VAUXHALL — CAMIONS G.M.C.

Fife Automobiles Ltd

4205 RUE ST-DENIS ANGLE RACHEL HA. 6225*

Nouvelles de Sport

DETROIT, 10. — Walter O. Briggs, propriétaire des Tigers de Détroit a annoncé que Charley Gehringer remplacera immédiatement Billy Evans comme gérant du club. Gehringer devait prendre la direction du club à la fin de la saison seulement, mais Briggs lui a demandé de se mettre immédiatement à l'oeuvre afin de bâtir un club champion pour l'a. prochain.

LONDRES. — La Commission Européenne de boxe a annoncé qu'elle reconnaîtra comme champion poids-coq d'Europe le match qui sera disputé entre Luis Romero d'Espagne et Peter Keenan d'Ecosse le 5 septembre à Glasgow.

TORONTO. — Le coach Frank Clair des Argonauts de Toronto a révélé qu'il n'a pas encore décidé qui sera le quart-arrière régulier du club durant la saison régulière dans le Big Four. Al Dekdebrun, qui occupait ce poste l'an dernier est favori, bien qu'il ait deux dangereux rivaux dans Gerry Tuttle et Nobby Wirkowski.

LONDRES. — Florence Chadwick a remis à plus tard sa tentative de traverser la Manche d'Angleterre à la France à cause de la mauvaise température.

WASHINGTON. — Le comité d'enquête sénatorial a décidé de remettre à la session d'automne son enquête sur les relations entre le baseball, la radio et la télévision. Les ligues mineures se plaignent que leurs assistances ont baissé depuis que les parties des ligues majeures sont présentées à la télévision.

WASHINGTON. — Les sénateurs Harry Cain de Washington

et Herman Welker d'Idaho ont révélé qu'ils présenteront une résolution la semaine prochaine pour demander une enquête sénatoriale sur le monopole dans la boxe professionnelle. Ils demanderont que l'enquête soit surtout faite autour de l'International Boxing Club, qui contrôle la plupart des championnats de boxe. Ils prétendent qu'un jeune boxeur de talent qui ne veut pas se joindre à l'I.B.C. ne peut pas obtenir des combats importants.

VANCOUVER. — Coiey Hall, propriétaire des Canucks de Vancouver de la ligue de hockey de la ligue du Pacifique, a révélé que le club subira plusieurs transformations d'ici l'hiver prochain. Il a révélé qu'il a fait des offres à Murph Chamberlain pour demeurer coach, mais qu'il a diminué son salaire, qui était dit-on de \$10,000 l'an dernier. Si Chamberlain refuse, il engagera probablement Walter Babe Pratt. Hall espère obtenir les services du gardien de buts Lorne Worsky et Tommy Manastersky, deux athlètes de Montréal.

WISSANT, France. — Mme Betty Cohen, une grand-mère âgée de 51 ans de Brooklyn, est arrivée à Wissant ce soir prête à tenter de traverser la Manche. Si la température est favorable, elle plongera

dans l'eau demain. Elle a suivi un long entraînement et se sent capable de réussir l'exploit.

QUEBEC. — Quelque 85 joueurs, y compris les représentants canadiens dans le tournoi de la coupe Davis, participeront au tournoi pour les championnats de tennis de la province, à partir de lundi. Brendan Macken, le champion des simples de l'an dernier, est classé premier, suivi de Lorne Main et Henri Richon. Quelques Américains, dont Tony Vincent et le champion du Massachusetts; ainsi que les Français Paul Remy et Jean-Claude Molinari sont au nombre des inscrits. Pat Macken est favorite pour conserver le championnat chez les dames, avec comme principales rivales la jeune Mariette Laframboise et Pat Lowe.

Lord Rowallan visite les scouts canadiens

BAD ISCHL, Autriche, 11. — (P.C.) — Les 32 scouts du Canada, participant au 7e Jamboree mondial, qui se déroule à Bad Ischl, en Autriche, ont eu hier la visite de Lord Rowallan, le chef des scouts de l'Angleterre, dans leur camp.

Lord Rowallan a félicité les Canadiens, lorsqu'il les vit s'exercer à des danses de quadrille. Les scouts canadiens dirigeront cette danse parmi 17,000 autres scouts, venus de toutes les parties du monde, lors d'un grand feu de camp, ce soir.

Plusieurs Canadiens avaient revêtu les culottes courtes en cuir que portent leurs hôtes autrichiens, les lederhosen. "Ils n'ont pas nos cou-

Marlene Stewart fera face à Grace Lenczyk en finale

LAVAL-SUR-LE-LAC, (P.C.) — Marlene Stewart, la sensationnelle golfeuse de 17 ans, de Fonthill, Ontario, est passée en finale du tournoi de golf omnium féminin, pour le championnat du Canada, ici vendredi après-midi lorsqu'elle a battu M^{lle} Murray de Rutland, Vt., par un trou.

Dans la finale, M^{lle} Stewart rencontrera Grace Lenczyk de Hartford, qui a battu M^{me} Peter Patch du club Whitlock, par 3 trous et 2 à jouer. Le match final sera de 36 trous.

M^{lle} Stewart était à l'arrière de trois trous à un moment de son match, mais elle avait réduit son déficit à un trou au neuvième. Elle a perdu le 13e, mais elle a gagné les deux suivants pour égaliser les chances.

M^{me} Murray a repris les devants au 13e, et ce n'est qu'au 16e que Marlene a égalé les chances une

autre fois. Les deux rivales ont joué le 17e en cinq coups, et Marlene a gagné le 18e lorsque M^{lle} Murray a manqué un putt de quatre pieds.

M^{lle} Lenczyk n'a jamais été à l'arrière dans son match avec M^{me} Patch. Elle a pris une avance de deux trous dans la première moitié, et M^{me} Patch s'est ralliée pour réduire le déficit à un trou, mais l'Américaine a gagné les 14e, 15e et 16e trous pour s'assurer les honneurs du match.

tumes", disait David Green, de Montréal, le chef du contingent canadien, "mais ils possèdent le véritable esprit scout, bien que leur organisation ne soit que de formation récente. Si le rassemblement de la jeunesse du monde libre aide à renforcer le mouvement scout autrichien, un des premiers buts du jamboree de cette année sera atteint".

Les Autrichiens ont bien accueilli les Canadiens. Ils leur ont aidé à creuser des fosses autour de leurs camps. On se transmit immédiatement après un échange de souvenirs. Bill Sinnet, de Saint-Catharines, en Ontario, exhibe fièrement

un couteau en acier d'Allemagne, qu'il a échangé pour un tomahawk de sa fabrication personnelle.

Nouvelle hausse

WASHINGTON. — L'Office de la stabilisation des prix vient de lever le gel des prix des vêtements qui durait depuis quelques semaines. On prévoit une majoration pour le vêtement en général et les lainages. Le prix des chaussures, des textiles, des machines et d'environ 75,000 articles usinés monterait également. Celui de la bouteille de liqueur serait porté de 5 à 6 cents.

AUTOUR DU FOYER...



ÉTEIGNEZ BIEN LES FEUX DE CAMPS!

LÀ OÙ VOUS FEREZ VOTRE FEU, DÉCOUPEZ LE GAZON ET ROULEZ-LE. CREUSEZ ET ASSUREZ-VOUS QUE LE FOND EST DE TERRE OU DE PIERRE. DISPOSEZ EN TRAVERS DES TIGES DE FER OU DES BRANCHES VERTES APRÈS — REMETTEZ LE GAZON EN PLACE ET VERSEZ UN OU DEUX SEAUX D'EAU POUR PLUS DE SÉCURITÉ.

JARDINIÈRE ORIGINALE
BOÎTES DE FER-BLANC DE DIVERSES DIMENSIONS (COUVERCLES ENLEVÉS) EMBOÎTÉES, PEINTUREZ OU ÉMAILLEZ. PLACEZ DU GRAVIER AU FOND POUR FACILITER LE DRAINAGE.



POUF CONFORTABLE
DOUBLEZ DE CRETONNE OU DE PAPIER-TENTURE L'INTÉRIEUR D'UNE BOÎTE À BEURRE. FIXEZ LE DESSUS AVEC DES CHARNIÈRES. REMBOURREZ LE COUVERCLE AVEC DU COTON, RECOUVRIREZ DE CRETONNE, DE SIMILICUIR OU DE MÊME ÉTOFFE QUE LES DRAPERIES.



Le carnet de Jean Bricole

Voici août — le mois des pique-niques! Chaque fin de semaine, nous préparons, lorsque la chose est possible, une randonnée spéciale pour toute la famille — un voyage de deux jours si nous sommes à la campagne, ou un simple pique-nique lorsque nous sommes en ville. Tous les jeunes Canadiens devraient pouvoir profiter de telles excursions qui leur feraient admirer les magnifiques paysages de notre pays.

Pour conserver cet héritage de la nature, chaque adulte a le devoir d'apprendre et d'enseigner les mesures de sécurité à prendre lorsque l'on fait des feux de camp. Tous les ans, des imprudents provoquent des feux de forêt qui font d'immenses ravages. À cette époque de l'année, nos forêts manquent souvent d'humidité, et nous devrions toujours faire nos feux de camp sur de la pierre ou sur de la terre bien battue. La braise brûle parfois pendant des jours et, lorsque le sol est couvert de racines et de brindilles, le feu peut couvrir et ramper sous terre sur une grande distance avant d'éclater en surface. Quand on ne trouve pas de grande pierre plate, on érige un petit talus de terre ou de gazon roulé pour former les côtés du feu de camp et porter le poids des ustensiles de cuisson.

Silhouettes

Ma fillette a réussi de magnifiques silhouettes peintes sur verre. Elle les a encadrées avec du carton fort, à l'aide de ruban gommé noir.

Pour ne pas être en reste avec sa soeur, Jacquet a rapporté à la maison une série de jolies jardinières qu'il a fabriquées avec des boîtes en fer-blanc, durant son séjour à la colonie de vacances.

Pouf confortable

Cet hiver, quand je voudrai me reposer, j'aurai un tabouret confortable pour étendre mes pieds. Après avoir terminé la discothèque des enfants, ce printemps, je m'étais promis de me fabriquer, avant l'hiver, un pouf bien rembourré, fait avec une boîte à beurre. J'ai rembourré le dessus bien soigneusement et je l'ai recouvert de matériel plastique durable. Il ne me reste plus qu'à compléter le motif décoratif avec des clous de tapisserie.

LAISSEZ UN ESPACE AUTOUR DE L'ARBRE. LARGEUR DU SIÈGE: 16". PLANCHETTES DE BOIS CORROYÉ DE 1". MONTANTS: 2x4. TRAVERSES: 2x2. DESSUS DU SIÈGE: CONTRE-PLAQUÉ MINCE. COFFRAGE AUTOUR DE L'ARBRE POUR CONSOLIDER MONTANTS ET ENTRETOISES.



SILHOUETTES

PLACEZ LA VITRE SUR LE DESSIN. TRACEZ DES LIGNES VIGOUREUSES À L'ENCRE DE CHINE. UNE FOIS SEC, PLACEZ, AU DOS, DU CARTON BLANC ÉPAIS. FIXEZ AVEC DU RUBAN GOMMÉ NOIR.

UNE SÉRIE DE CONSEILS PRATIQUES PRÉSENTÉS PAR

COMME SERV. CE AU PUBLIC

Nouveau terrain de stationnement pour Dupuis Frères Ltée



La maison Dupuis Frères a été autorisée, hier, par le comité exécutif de la cité de Montréal, à aménager un terrain de stationnement. Cet emplacement, d'une largeur de 75 pieds par 127 pieds de profondeur, et pouvant contenir une cinquantaine d'automobiles à la fois, est situé en bordure de la rue de Montigny, sur le côté nord, entre les rues Labrecque et Saint-Timothée. Dans le rapport qu'il a soumis au comité exécutif, pour recommander aux autorités municipales l'aménagement de ce parc de stationnement sur la

propriété privée, le directeur du service d'urbanisme, M. Aimé Cousineau, signale que ce sera là une amélioration appréciable parce qu'elle permettra de dégager les rues, souvent fort encombrées, du stationnement qui est une grande cause du ralentissement de la circulation, tout particulièrement dans le centre de la ville. On voit ici un groupe de maisons, rue de Montigny, qui disparaîtront sous le pic des démolisseurs pour faciliter l'aménagement de ce terrain de stationnement.

(Photo J.-P. Liberté—La Patrie)

Règlements des oiseaux migrateurs

OTTAWA, 11. — Le ministère des ressources et du développement économique, à Ottawa, vient de publier les règlements concernant les oiseaux migrateurs, pour 1951.

Le service canadien de la faune sauvage, qui relève de ce ministère, répondra avec diligence à toute demande de renseignements qui lui sera adressée à ce sujet.

Les restrictions énumérées ci-après concernent tous les oiseaux migrateurs qui sont considérés comme gibier et ils sont applicables dans tout le Canada:

Il est interdit de se servir des moyens suivants:

(1) Toute arme ou tout engin de chasse autre qu'un fusil d'un calibre ne dépassant pas le numéro dix ou un arc et une flèche.

(2) Un fusil monté sur pivot, une mitrailleuse ou une batterie.

(3) Oiseaux vivants utilisés comme appeaux.

(4) Lanternes.

(5) Aéronef, canot automobile ou bateau à voile pour la chasse proprement dite.

(6) Aéronef, canot automobile ou bateau à voile pour faire lever les oiseaux afin de les diriger vers un chasseur.

Il est défendu de:

(1) Tirer sur les oiseaux migrateurs considérés comme gibier d'une voiture roulante ou d'une voiture automobile ou d'un véhicule quelconque auquel un animal de trait est attelé.

(2) Avoir en sa possession pour son propre usage plus d'un fusil à la fois en chassant les oiseaux migrateurs considérés comme gibier.

(3) Chasser les oiseaux migrateurs considérés comme gibier au moyen ou à l'aide d'appât ou à moins d'un demi-mille de tout endroit où des appâts sont en voie d'être placés ou ont été placés le jour après le quatorzième jour précédent le jour d'ouverture de la saison de chasse aux canards et aux oies dans la dite région.

Quiconque viole quelque disposition des règlements concernant les oiseaux migrateurs est passible d'une amende d'au moins \$10 et d'au plus six mois, ou de ces deux peines à la fois.

Outre les règlements concernant la chasse aux oiseaux migrateurs qui sont applicables dans tout le Canada, les règlements suivants s'appliquent à la province de Québec:

SAISONS DE CHASSE

Canards (autres que les eiders), oies (autres que la bernache), rales, foulques et poules d'eau: Dans le district nord, du 8 septembre au 3 novembre; dans le district central, du 20 septembre au 15 novembre; dans le district sud, du 11 octobre au 6 décembre.

Bernache: Dans le district nord, du 2 octobre au 1er novembre; dans

le district central, du 16 octobre au 15 novembre; dans le district sud, du 13 octobre au 12 novembre.

Bécassine de Wilson: Dans le district nord, du 20 septembre au 10 octobre; dans le district central, du 20 septembre au 20 octobre; dans le district sud, du 1er novembre au 1er décembre.

Bécasse: Dans la zone nord pour la bécasse, du 22 septembre au 29 octobre; dans la zone sud pour la bécasse, du 1er octobre au 7 novembre.

Canards eiders: Dans les comtés de Rivière-du-Loup, Rimouski, Matane, Bonaventure, Gaspé-Nord, Gaspé-Sud et les Iles de la Madeleine, du 8 septembre au 1er novembre dans les comtés de Montmagny, L'Islet et Kamouraska, du 22 septembre au 15 novembre.

SAISONS DE PROHIBITION

Pendant toute l'année, il y a prohibition de la chasse aux cygnes et aux grues, à tous les oiseaux de rivage, sauf la bécassine de Wilson et la bécasse, et tous les oiseaux migrateurs non considérés comme gibier, ainsi qu'aux oiseaux migrateurs insectivores.

LIMITE DES PRISES

En un seul jour: Canards (à l'exception des grands becs-scie et des becs-scie à poitrine rousse), 7, dont pas plus d'un canard branchu; oies, 5; rales, foulques et poules d'eau, 25; bécassines de Wilson, 8; bécasses, 8.

En toute saison de chasse, oies (outardes, oies bleues et bernaches seulement), 25; bécassines de Wilson, 50.

POSSESSION

Limites de possession: 14 canards, 10 oies, 16 bécasses.

Il est permis d'avoir en sa possession, dans la province de Québec, des oiseaux migrateurs considérés comme gibier et licitement tués, depuis le jour où ils ont été tués jusqu'au 31 mars suivant.

ARMES INTERDITES

Il est interdit à toute personne de chasser les oiseaux migrateurs considérés comme gibier au moyen d'une carabine ou d'un fusil à coulisse (pump) ou à répétition dont le magasin peut contenir plus de deux cartouches.

HEURES OU IL EST PERMIS DE TIRER

Il est interdit à toute personne de chasser les oiseaux migrateurs considérés comme gibier à partir d'une demi-heure après le coucher du soleil jusqu'à une demi-heure avant le lever du soleil, le lendemain.

AUTRES RESTRICTIONS

Il est interdit à toute personne domiciliée à plus de 25 milles de la baie James de chasser dans la pro-

vince de Québec: les oiseaux migrateurs considérés comme gibier à moins de cinq milles du rivage de la baie James depuis la limite interprovinciale de l'Ontario et du Québec jusqu'à la rive nord-ouest du ruisseau Cabbage-Willows ou depuis la rive nord de l'embouchure de la rivière Eastmain jusqu'au cap Jones.

Nouvelle orientation scolaire pour la Syrie

NEW-YORK. — Les programmes scolaires sont actuellement en voie de réorganisation en Syrie.

Le Secrétaire général du Ministère de l'Instruction Publique estime en effet que la politique de l'enseignement et de la pédagogie en Syrie doit avoir des bases démocratiques populaires car, dit-il, sur dix élèves, sept se contentent de fréquenter les écoles primaires.

Il faudrait que toute cette jeunesse soit dotée des notions essentielles de science et de culture, afin de ne pas constituer une masse semi-illettrée. C'est pourquoi il est question de porter à six, le nombre d'années d'études primaires et d'introduire l'enseignement des

UN GARAGISTE SAUVE UN INFIRME D'UN INCENDIE

Leslie Burt, de Bronte, Ont., brave un feu d'essence dans un garage, pour en retirer un vieillard infirme



1. Arthur Smith, un vieillard infirme qui marche à l'aide de cannes, avait l'habitude de passer ses journées dans l'arrière-boutique de son ami Leslie Burt, un garagiste. Il s'occupait de répondre au téléphone lorsque son ami était occupé avec des clients. Un jour cela faillit lui coûter la vie. Un bidon d'essence tomba par accident devant un réchaud et en un clin d'oeil toute la pièce était remplie de flammes.



3. Se précipitant à travers le rideau de flammes, Burt parvint à retrouver le vieillard encore assis et dont les flammes avaient déjà brûlé les mains. Il l'enleva à force de bras et le traîna vivement à l'extérieur. Nous sommes fiers d'ajouter le nom de Leslie Burt à la liste des méritants du Prix d'Héroïsme Dow.



2. Leslie Burt qui servait un client à l'extérieur entendit soudain un grondement sinistre. Se retournant, il vit l'affreux spectacle des flammes qui semblaient jaillir de partout à la fois. L'instinct aurait retenu plus d'un homme mais Burt, qui mieux que quiconque savait le danger d'explosion, ne pensa qu'à son ami infirme prisonnier à l'intérieur.



LE PRIX DOW est un témoignage d'admiration pour les actes de bravoure extraordinaires. Il est décerné sous la forme d'un certificat d'honneur qui accompagne une obligation d'épargne du Canada de \$100. Le Comité du Prix Dow, composé de rédacteurs de quotidiens importants, choisit les méritants suivant les recommandations d'une agence de nouvelles nationale.

Pour recevoir gratuitement "l'Historique du Prix Dow" écrivez au "Comité du Prix Dow", ch. 410, Edifice Dominion Square, Montréal.



AVIS
Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur, à 419, Boul. St-Hubert, Montréal 34, P.Q.

'MAXIME'
Une bonne réputation est la seule richesse dont puisse encore jouir après la mort celui qui la possède.
Carolus Magnus

'OUVERTURE ANGLAISE'

Blancs: W. Rautenberg
Noirs: P. Schienschker.
Noirs: 9 pièces



Noirs: 11 pièces
Blancs: 33-TxP, 34-D-3C, 35-R-1C, 26-PxF+

UNE FIN DE PARTIE MERVEILLEUSE

Ces leçons seraient incomplètes sans un exemple d'une belle fin de partie dans laquelle les élèves trouveront en grande partie l'application des principes que nous avons posés dans le court espace de dix leçons.

Nous avons choisi une fin de partie du grand maître américain Pillsbury. Les notes analytiques sont de Cunningham. Voici la position: Pillsbury a les Blancs. Les positions sont égales en force.



Noirs: 13 pièces
Voyons la ligne de jeu: 22. C-4C!; DxD. 22... D-3R alors 23. FxP; DxF et 24. P-4FR! avec une position forte. 23. CxP échec; R-2T. 24. CxD; FxP. 25. PxF (le PT prend de la force en passant sur la

Pour être dans la note...



PAARL

Constatez par vous-même combien le Sherry ajoute à votre joie de vivre. Servé avant le dîner, le Sherry Paarl sud-africain aiguise l'appétit. Et employé dans les préparations culinaires, le Sherry ajoute à la saveur des aliments. Vous aimerez son arôme délicat et son goût fin et savoureux. Vous serez agréablement surpris quand vous connaîtrez les prix de Paarl. Servez souvent du Sherry Paarl.

PAARL SHERRY

L'Association Co-Opérative des Viticulteurs d'Afrique du Sud, Limitée
Paarl, Afrique du Sud

DEFENSE NIMZOWITCH-PION DAME

Blancs: M. E. Lefebvre, Montréal.
Noirs: M. R. Jungluth, Montréal.
Blancs: 1-P-4R, 2-C-3FD, 3-P-4D, 4-PxP, 5-P-4F, 6-P-5R, 7-C-3F, 8-P-5C, 9-P-3TR, 10-O-O, 11-D-1R, 12-PxP, 13-R-1T
Noirs: 14-C-4R, 15-P-5C, 16-CRxF, 17-T-1D, 18-FxC, 19-P-4CR, 20-D-4T, 21-C-6F éch., 22-C-5CXT, 23-OxT, 24-R-1C, 25-TxT, 26-C-6C éch., Aban.

PROBLEME No 1204

Par M. F. Stubbs
Dédié à M. Jack Pitcher, Montréal.

Noirs: 4 pièces



Blancs: 5 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements.

PROBLEME No 1205

Par M. E. Klison
Dédié à M. G. Harrison, Montréal.

Noirs: 9 pièces



Blancs: 12 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements.

PROBLEME No 1206

Par M. K. Kondelik
Dédié à M. Mario Tammara, Montréal.

Noirs: 7 pièces



Blancs: 9 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements.

colonne CR); P-4CD. (SI 25... R-5C. 26. P-4C); 26. R-2T (pour libérer le C); R-3C. 27. T-1TR; RxC. (SI C-2C). 28. T-6T échec; RxC. 29. P-4C mat). 28. TxC; T(2T)-2R menaçant de prendre le PR. 29. T-6T!; P-3F. 30. T-1R; P-4T. 31. P-4C échec; R-3R. 32. P-4FR; RxC. 33. PxF échec; R-2D. 34. TxT échec; R-3T. 35. T-7T échec; R-3D. 36. T-7FR; R-3R. 37. T-7TD. Et maintenant nous tombons dans la position finale suivante où l'on verra Tours et Pions manoeuvrer.

Noirs: 7 pièces



Blancs: 8 pièces

37... P-5C. 38. TxP; PxF. 39. T-5F; R-3D. 40. TxP (3F); T-5R. 41. P-5C; PxF. 42. PxF; TxP. 43. T-3R (empêchant le Roi noir de traverser) P-4F. 44. P-6C; T-5TD. 45. P-3TD; P-5D. 46. T-3CR; T-1TD. 47. P-7C; T-1CR. 48. T-5C (pour retenir le Roi noir à l'arrière); P-5F. 49. R-2R; R-3R. 50. P-4T; R-3F. 51. R-3C; R-4F. 52. P-5T; R-5F. 53. T-3FR échec; R-5R.

SI 53... R-5C. 54. T-7F protégeant le Pion et bloquant le Roi, noir). 54. T-7F; P-6D échec. 55. R-2D; R-5D. 56. T-7D échec; R-4F. 57. P-6T. (Il faut admirer la maîtrise avec laquelle les Blancs manoeuvrent leurs Pions); T-1R. 58. P-7T; R-5C. (SI 58... T-7R échec. 59. R-1D). 59. T-7CD échec; R-4F. 60. T-5C (maintenant le PT damera); T-7T échec. 61. R-1D; P-6F. 62. T-8FD échec. (Mauvais serait de damer le Pion tout de suite; exemple: 62. P-8T; D; P-7F échec. 63. R-1F; T-8R échec. 64. R-2C; P-8F; D échec et les Noirs gagnent). 62... R-5D. 63. T-4F échec!; R-6R. 64. P-8T; D; P-7F échec. 65. TxP; T-8R échec. 66. RxD; les Noirs abandonnent.

PARTIE EN COLLABORATION

Nous détachons ce qui suit d'une série d'articles de M. R. Le Lionais concernant le jeu en collaboration, dont nous recommandons la lecture à nos lecteurs:

"Je conseille à tous les débutants qui m'écrivent et me consultent sur les moyens de devenir fort, de jouer des parties par correspondance et des parties en collaboration. Je leur fais former des équipes et je recommande surtout aux capitaines de ne pas chercher à éblouir leur troupe par leur supériorité et d'avoir le souci de faire participer les moins forts et les plus timides à la consultation.

"Il est bien rare que le débutant ne se transforme pas très vite en un bon joueur, solide et astucieux, alors que des centaines de parties de club, si elles réussissent à l'amuser, ne contribueront aucunement à son développement.

"On a reproché quelquefois aux parties en collaboration, non sans raison, de manquer de style personnel. La vérité est qu'il est de plus en plus difficile de concevoir la possibilité d'un style personnel au fur et à mesure que l'on se rapproche de la correction, c'est-à-dire de la perfection. Evidemment si, par exemple, le trait est éblouissant et si l'on peut obtenir la victoire au choix par 1-P-4D ou 1-P-4FD, ou 1-P-4R, l'adoption de l'un de ces trois coups, de préférence aux deux autres, serait la marque d'un style. Et un machéide ne pourrait jouer qu'à condition de n'être pas une pure machine, mais de posséder un certain tempérament. En dehors des cas-limite, je crains bien que ce que l'on appelle le style de tel ou tel maître ne soit, en réalité, qu'un ensemble composé de coups corrects et de fautes caractéristiques, fautes. A la vérité, très légères et qu'un champion du monde lui-même ne serait pas capable de refuser.

"Ceci dit, il est indispensable que les parties en collaboration éliminent les styles qui ne pourraient s'exprimer que moyennant des fautes non négligeables. Pour le reste, elles produisent plutôt un mélange de styles souvent très fin et, lorsque ce sont des grands maîtres qui sont associés, c'est un vrai régal que de discerner dans le miel de la collaboration les erreurs de chaque fleur qui la composent."

CONSEILS

Il est bon après le roque de jouer le Roi à la case Tour-Roi, ce coup permet en outre d'avancer le Pion Fou-Roi menacé par le Fou ennemi. Cependant il ne faut pas, sans raison, dépenser un temps pour cela.

Quand le Pion Tour a été poussé deux pas, le roque de ce côté est très dangereux; le pion Cavalier poussé une case est déjà une raison contre le roque de ce côté-là, attendu que le Fou ennemi peut venir se placer à 6 Tour-Roi et devenir un voisin très gênant pour votre Roi.

Quand on ne croit pas devoir employer un temps à roquer, la deuxième case du Fou-Roi est un bon poste pour le Roi.

Quand les Dames ont été échangées, le roque perd beaucoup de son importance, et ce temps peut être employé plus fructueusement.

Roquer mal à propos, c'est désigner à l'ennemi le point à attaquer, l'on sent quelles conséquences cela peut avoir.

Roquez du même côté que l'adversaire, si vous avez des Pions assez avancés pour attaquer son Roi sans exposer le vôtre, mais ce genre d'attaque demande une grande prudence.

DEFENSE OUEST-INDIENNE

Blancs: S. Reshevsky, Etats-Unis.
Noirs: G. A. Thomas, Angleterre.
Blancs: 1-P-4D, 2-P-4FD, 3-C-3FR, 4-P-3CR, 5-F-3C, 6-F-2D, 7-DxF, 8-Roq, 9-D-2F, 10-C-3F, 11-P-4R, 12-TR-1R, 13-P-3C, 14-TD-1D, 15-C-4TR, 16-P-4F
Noirs: 17-PxP, 18-C-3F, 19-P-5R, 20-PxP, 21-C-4R, 22-C-6D, 23-C-5R, 24-PxC, 25-DxF, 26-RxF, 27-PxP en p, 28-C-3F, 29-RxP, 30-RxT, 31-R-3F, Aban.

PROBLEME No 1207

Par M. K. Stal
Dédié à M. P. Barrett, Montréal.

Noirs: 11 pièces



Blancs: 11 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements.

SOLUTIONS

PROBLEME No 1200 - Par M. C. Vaughan

La clef Blancs 1-D-6F.

PROBLEME No 1201 - Par M. A. Wirtanen

La clef Blancs 1-C-4C.

PROBLEME No 1202 - Par M. T. J. Warton

La clef des Blancs: 1-D-1D.

PROBLEME No 1203 - Par M. C. S. Kipping

La clef Blancs: 1-F-4C.

Tournoi de tennis du comté Laval

Le tournoi de tennis pour le championnat en simples du comté Laval sera disputé du 18 au 26 août à Sainte-Rose. Le champion sera couronné lors d'une soirée dansante au Château Normand, Sainte-Rose, le 31 août. Les joueurs ont jusqu'au 15 août à minuit pour s'inscrire. Inf.: Association Sportive de Sainte-Rose, téléphone Sainte-Rose 9067.

Grand derby à Drummondville

Le promoteur Frank Bouchard de la piste Drummond, à Drummondville, présentera demain son troisième grand derby de l'année. Les meilleurs pur-sang de la province sont inscrits dans cette classique des courses sous harnais. On remarque entre autres: Lusty Louis, de Jos Cauchon de Québec; Cyril Hanover, de Fabi et Pils de Sherbrooke; Cax Brook, de Pinard et Pinard, Drummondville; Derby Day, d'Albert Toutant de Wottonville; Captain Cash, de Lachapelle de Joliette; et Junior Counsel de Frank Bouchard de Drummondville.

La superficie des Orcaes au nord de l'Écosse est de 375 milles carrés.

FÊTE DU TRAVAIL

Croisière sur le St-Laurent à bord du

M/S FLEURUS

11 jours-Départ de Montréal le 29 août

Itinéraire remarquable

Québec, Gaspé, Anticosti, Parcours de

Cabot, Charlottetown, Saguenay

Excursions à terre - Cuisine excellente

Bon service - Capacité limitée à 50

Minimum: \$160 - toutes cabines

extérieures.

Inscrivez-vous soit chez votre agent

local soit chez L. S. Tobin.

1240 rue Peel, Montréal - UN. 6-7811

DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES

PILULES MORO

Pour les

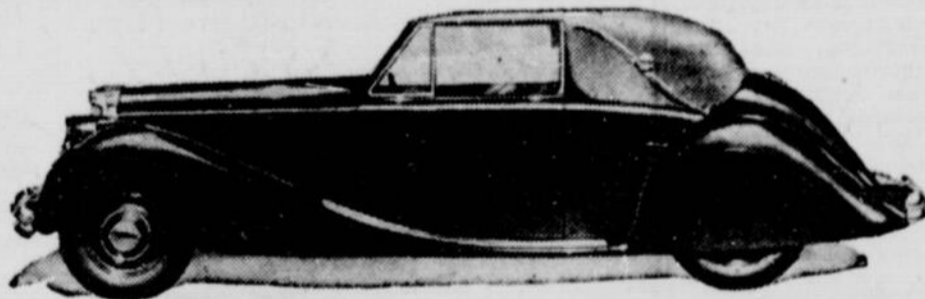
HOMMES

FAIBLES, TOUJOURS FATIGUÉS

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

La toujours populaire MK.V

Jaguar Convertible



Quelques modèles

maintenant disponibles pour livraison immédiate

BUDD & DYER

Distributeurs

5028, RUE SHERBROOKE OUEST

WA. 0331-2

MONTREAL, QUE.



Ci-haut illustré, le "Jaguar Super Sports", 160 c.v. avec moteur jumelé à arbre en tête qui détient le record mondial des voitures de série avec le record remarquable de 132.6 milles à l'heure.



Royaume Canin

par J.A. ROBITAILLE
UN PEU D'HISTORIQUE SUR
LE COCKER
(SUITE)

Race de chiens dont les mérites sont indiscutables et qui sont de celles dont l'acclimatation et l'introduction en France peuvent être considérées comme utiles à tous les genres de chasse. Que de bons souvenirs ont laissé, dans notre mémoire de chasseur, ces excellents petits animaux, d'un courage et d'une tenacité à toute épreuve, bravant les ronciers les plus inextricables, les eaux glacées pour suivre la piste du gibier. Quelle ardeur! quelle furie!

"Peindre les petits épagneuls, c'est vouloir décrire une chose fugitive comme la pensée, et notre plume de chasseur ne se prête guère aux finesses de ces descriptions, car les habitudes du petit épagneul sont multiples."

"Le petit épagneul est bien certainement le chien du chasseur rustique qui admet son chien au foyer."

"Le spaniel cocker est ainsi nommé parce qu'il est principalement approprié à la chasse à la bécasse. Il se dresse facilement au rapport. Sa couleur est variable pourtant, les plus estimés sont ceux du Pays de Galles ou Cornwall, où on les emploie à la chasse de la bécasse et de toutes les chasses dans les couverts avec grand succès. Nous avons vu en Grande-Bretagne de ces chiens qui servent merveilleusement leur chasseur pour toutes chasses, aussi bien celle de la bécasse que celle de la perdrix."

Le cocker est le chien par excellence du fourré, mais il peut être dressé facilement à la chasse de plume. Pour les pays dont les champs sont clos de haies, il est incomparable.

"Pour la bécassine, chassant à vingt pas, ne laissant aucune touffe de joncs sans la fouiller, ils font beaucoup moins de bruit dans l'eau que les setters et effraient moins la sauvagine. C'est vraiment un charmant spectacle qu'un de ces minuscules compagnons de chasse revenant avec la bécasse dans la queue ou traînant un canard ou une sarcelle."

Pierre Méguin dans le Tome II de son grand et classique ouvrage "Le Chien et ses Races", dit que le cocker est le plus petit des Field spaniels et doit son nom à ce qu'en Ecosse et dans le Pays de Galles, il est particulièrement employé à la chasse au Coq de Bruyère.

Donnant ensuite la caractéristique de cette race, il dit que la couleur la plus prisee des Anglais est le noir de jais. (Dans ce temps, on ne parlait pas de rouge ou dorée comme aujourd'hui). Le noir jais avec ou sans jabot blanc qui ne disqualifie pas, tandis que les pieds blancs ne doivent jamais être admis. Il y a d'autres couleurs, plus ou moins coutées: noir et feu, brun et feu, noir feu et blanc, orange et blanc, rouan et enfin blanc et foie. Mais la couleur c'est le goût de l'individu.

Ce fut les blancs et foie qui furent introduits en France par M. Paul Caillard. Très prôné par Ernest Bellerois—dont nous donnerons l'opinion dans un prochain numéro.

(A SUIVRE)

UNE HISTOIRE DE BELLE-MÈRE

J'arrive, l'autre jour, chez mon ami Paul qui possède un joli Doberman. Le vétérinaire arrive presque au même moment. Il vient pour amputer le dernier bout de queue du chien. Je m'étonne de ce massacre, mais mon ami à tôt fait de m'expliquer ce geste cruel:

—Je reçois, après dix ans, ma belle-mère et je ne veux pas que mon chien puisse lui témoigner le plus petit sentiment d'affection en branlant ce qui lui reste de queue!

Dur pour la belle-mère, hein, mais aussi pour le chien!

De la revue mensuelle "Le Chien Suisse".

Les wagonniers auront une assemblée à 2 h.

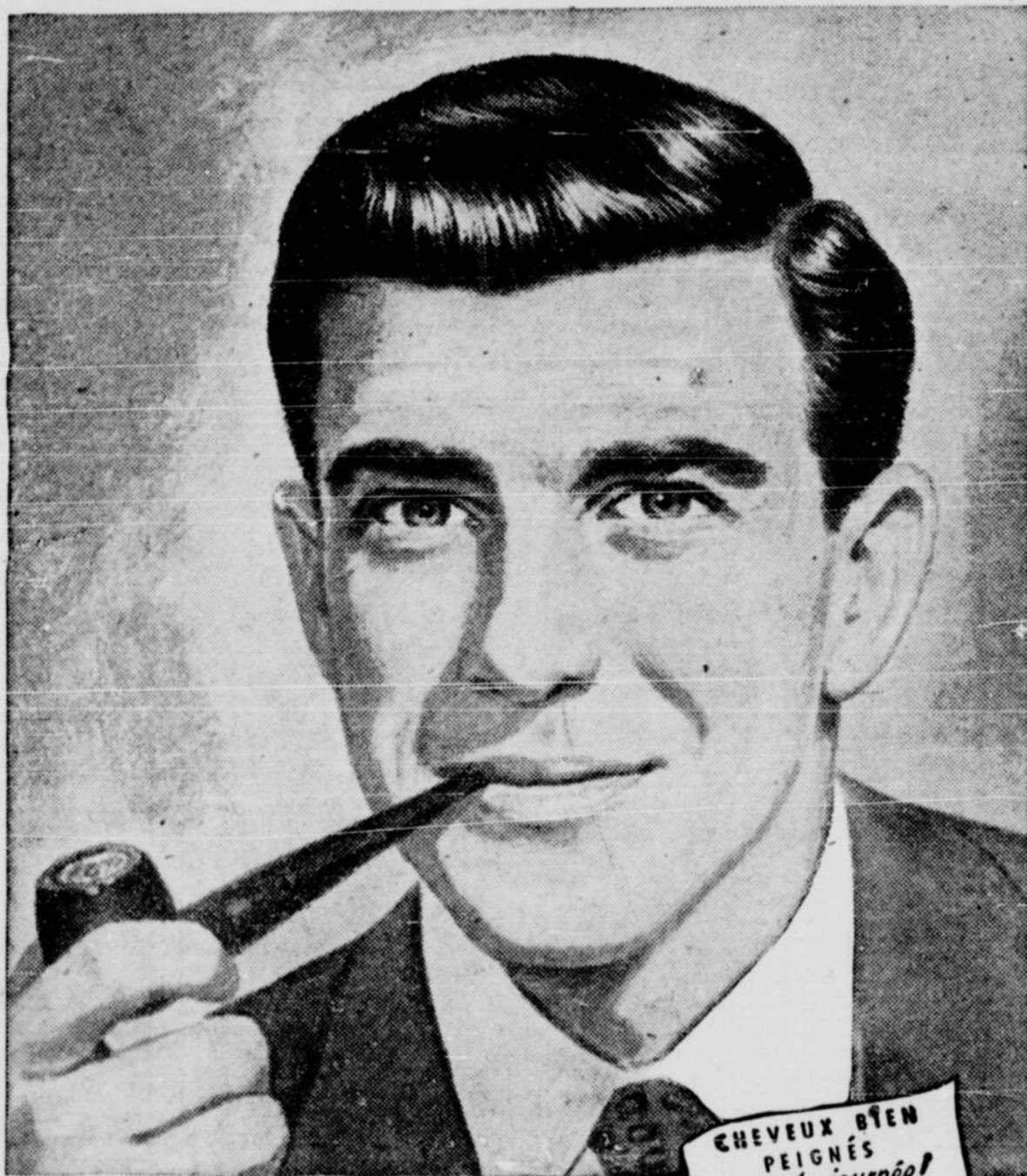
La Fraternité des wagonniers d'Amérique, local 322 et local 930, représentant les ouvriers des usines Turcot et Dominion, aura une assemblée cet après-midi à 2 h. en la salle St-Louis (assistance publique) située à 458 est, rue Lagouchetière. Les chefs unionistes convoquent les membres de la Fraternité dans le but de prendre un vote sur l'acceptation de l'entente de travail. Un rapport complet de cette entente sera fait au cours de l'assemblée.

M. Green chez le maire

M. William Green, président de la Fédération américaine du travail, qui préside depuis le commencement de la semaine, une conférence des dirigeants de cet organisme, à Montréal, a rendu visite à Son Honneur le maire Camillien Houde, à ses bureaux du palais municipal, hier après-midi.

Le vieux chef ouvrier, qui a signé le Livre d'Or de la ville, était accompagné de M. Percy Bengough, président du Congrès des métiers et du travail du Canada, et des trois délégués du Conseil des métiers et du travail de Montréal, à l'hôtel de ville, MM. Claude Jodoin, Roger Provoost et M. Barron.

UN AIR DISTINGUÉ



GRÂCE AU BRYLCREEM

LE SUCCÈS EST PLUS FACILE aux hommes qui ont des cheveux sains et bien peignés grâce au Brylcreem! Car Brylcreem est un fixatif pour cheveux *absolument différents!* Instantanément, il vous donne cette apparence attrayante, soignée, qui est si importante! Ni gras, ni gommeux—ce fixatif riche pour cheveux garde vos cheveux doux et intacts toute la journée. Un fixatif pour cheveux qui convient vraiment aux hommes. Achetez-en aujourd'hui chez votre barbier—ou demandez-lui de vous en mettre.

Voici Pourquoi Brylcreem est le Fixatif pour Cheveux le Plus Vendu au Monde!

- Ultra-concentré pour vous donner plus pour votre argent—il en faut moins que de *tout autre* fixatif. Essayez-le—voyez vous-même!
- Garde les cheveux *parfaitement* bien peignés *toute la journée.*

- Neutralise les acides de la transpiration—aide à garder vos cheveux propres, frais.

- Enraye la siccité; en massages, fait disparaître les pellicules.

- Ni gras, ni gommeux; ne contient pas d'alcool.

- Se liquéfie *rapidement*—s'étend *vite* sur les cheveux—les garde lisses, luisants et sains.

- Plus de 45,000,000 de vendus annuellement!

En tubes ou en pots pratiques

Achetez-en à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques—et demandez à votre barbier une application de Brylcreem!



Garde Vos Cheveux Beaux et Bien Peignés

L'ACTUALITÉ SUR LE DAMIER CANADIEN



EN MARGE DE LA GRANDE CONVENTION INTERNATIONALE DE SEPTEMBRE PROCHAIN

En effet nous nous approchons à grands pas de cette convention annuelle, à laquelle chaque année tous les damistes se font un devoir d'assister en grand nombre. Cette année la jolie ville de Hull sera le théâtre de cet événement majeur et nul doute que les Hulllois nous recevront à bras ouverts. Comme preuve à l'appui voici un intéressant message reçu ces jours derniers de la part du comité d'organisation et qui se lit comme suit:

Nous venons inviter très cordialement tous les damistes du Canada et des Etats-Unis pour être des nôtres au prochain Congrès international à Hull.

En effet nous aurons bientôt le genre de plaisir que nous préférons le plus c'est-à-dire celui de pouvoir recevoir dignement tous nos excellents confrères de l'étranger.

Présentement nous sommes à l'oeuvre afin de terminer les arrangements nécessaires pour que tous nos amis visiteurs soient bien chez eux à Hull.

Le programme-souvenir ira sous presse cette semaine et nous déciderons en même temps de la salle que les congressistes auront à leur disposition.

Donc, d'ici peu, nous serons en mesure de renseigner tous les adeptes sur ce point et sur les autres aussi nécessaires.

Alors, dans la chronique domique de la "Patrie" du samedi les damistes auront tous les renseignements concernant le Congrès.

En attendant ces trois belles journées de septembre nous espérons que déjà un nombre imposant d'enthousiastes se préparent à venir nous visiter. C'est aussi avec un immense plaisir que nous les recevrons.

COMITE DU CONGRES: W. ARVISAIS, G. GIROUX, L. ROY, R.-A. CHARETTE et P. PETIT.

COUP DE THEATRE A L'ASSEMBLEE MENSUELLE DE LA FEDERATION

L'assemblée mensuelle de la F.C.A.D. qui eut lieu, jeudi le 2 août, au Siège Social, a connu une fin hâtive et mouvementée, après un débat tumultueux sur une résolution qui visait au renvoi d'un membre.

Le président abandonna subitement son siège en signe de protestation devant l'hésitation bien compréhensible de ses officiers à se prononcer sur une mesure pour le moins prématurée. Mais il fut aussitôt remplacé par le vice-président qui, ne pouvant mettre fin au débat en cause, désespérait de continuer légalement la tenue de l'assemblée. C'est alors que le secrétaire-archiviste décida lui aussi d'abandonner la partie, créant un vide peu facile à combler dans les circonstances. Il fut alors convenu de remettre à plus tard la tenue de cette assemblée.

Nous n'avons pas à nous prononcer sur les faits et nous observons la plus entière neutralité sur cet incident, mais ce nous permettra de conseiller aux parties en cause de bien peser la valeur de leurs arguments et de ne soulever une question épineuse qu'avec la certitude de pouvoir la trancher d'une manière équitable et définitive. Autrement les questions primordiales restent en suspens et le progrès du jeu de dames en souffre.

Nous suggérons que les cas d'une certaine gravité soient soumis à un comité de griefs qui étudierait sérieusement la question et soumettrait un rapport à l'assemblée qui déciderait des mesures à prendre. Et le premier pas à faire serait, en toute justice, d'entendre la version de l'accusé sur les causes de son renvoi.

LE COURRIER DES DAMISTES

OTTAWA, 5 août, 1951.

M. Jean LACAS, La "Patrie", Montréal. Cher confrère,

Nous avons le plaisir de vous soumettre ci-dessous la liste des experts solutionnistes qui ont pris part à notre récent concours.

Le tirage au sort a favorisé cette fois les deux stratégies de Montréal, Gaëtan Gagnon et J.-C. Nepveu. Madame Wilfrid Arvisais tira les deux billets gagnants.

Pour une deuxième fois nous remercions sincèrement les chercheurs de leurs aimables solutions et commentaires, lesquels nous ont si bien prouvé que notre genre de problèmes soumis était du goût général. C'était d'ailleurs notre but principal et nous sommes heureux de l'avoir atteint.

Cependant comme nous savons que d'autres experts ratifient d'une plus grande difficulté, notre prochain concours leur sera spécialement réservé ce qui leur réservera le plaisir de faire valoir plus avantageusement leur pouvoir de chercheur.

Alors nous leur soumettrons deux bons gros problèmes avec chacun une finale très intéressante ainsi qu'intéressant travail pour y arriver. Ainsi nos champions solutionnistes auront un véritable régal et nous sommes convaincus d'avance qu'ils auront entière satisfaction.

Nous avouons que ces maîtres chercheurs ont besoin de quelque chose de spécial et nous croyons bon de temps à autre de nous rendre à leur désir.

Avec nos remerciements à tous, voici la liste des participants à notre dernier concours:

- DE MONTREAL: Henri Tranquille, H. Gérin-Lajoie, Gérard Lefebvre, Gaëtan Gagnon, J.-C. Nepveu, C.A. Richer, Albert Laurence, Patrick LaPierre.
- DE VERDUN: Arthur Poirier.
- DE ST-HYACINTHE: Delph. Caouette.
- DE HULL: Paul Petit, Lionel Roy.
- DE DRUMMONDVILLE: Armand Tessier.

Nous espérons avoir le grand plaisir de saluer plusieurs de ces experts au Congrès de Hull.

DUO ARVISAIS GIROUX.

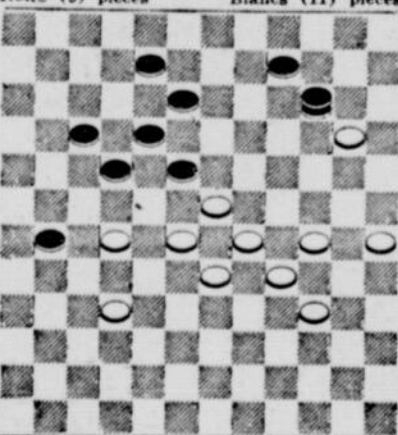
"JE ME SOUVIENS"

Cette série de problèmes triés parmi les plus belles oeuvres de nos auteurs, atteint déjà une grande popularité et les collectionneurs y puisent un nouvel intérêt.

Les nombreuses appréciations de nos lecteurs nous encouragent à continuer cette série par une réédition des problèmes de vos auteurs préférés. Les prochains numéros illustreront le talent des compositeurs qui ont figuré avantageusement dans des concours de problèmes. Cela permettra aux amateurs de comparer la valeur des problèmes du passé avec ceux d'aujourd'hui. Quelques-uns des auteurs de cette série démontrent encore de nos jours un talent remarquable dans la composition et sur le jeu de la partie.

"JE ME SOUVIENS" No 8

Par Feu M. NAP. BROCHU. Noirs (9) pièces Blancs (11) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

UN CONCOURS ORIGINAL

Il arrive parfois que le même thème soit travaillé et publié sous différentes formes par des auteurs différents.

En complétant une petite révision des problèmes que nous avons reçus de nos correspondants, nous sommes tombés par hasard sur trois jolis problèmes dont la finale est identique.

Nous avons pensé à les soumettre aux solutionnistes, sous forme de concours. Et pour encourager ces derniers à nous faire parvenir les solutions et leurs commentaires, nous attachons un prix de \$1.00 pour chacun de ces problèmes.

Ceux qui se pourraient résoudre les trois énigmes peuvent quand même envoyer le résultat de leur recherche, car chaque solution donne la chance de gagner un dollar.

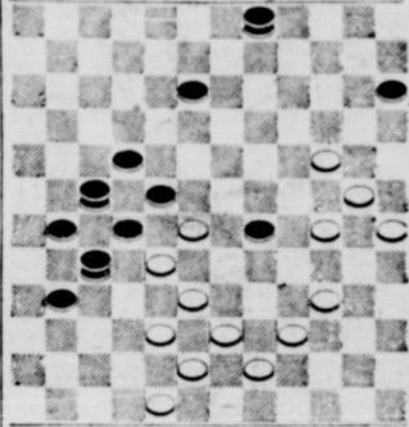
La finale de chacun de ces problèmes se termine ainsi: Un pion blanc prend 3 dames noires et fait opposition à un pion noir. Ce thème n'est pas nouveau, sans doute, mais il est ici présenté de trois manières différentes par trois réputés problémistes: H. Gérin-Lajoie, Gérard Lefebvre et Henri Tranquille.

Nous croyons donc intéresser nos experts solutionnistes en leur offrant une petite prime qui les récompensera de leur

effort à résoudre ces trois jolis problèmes.

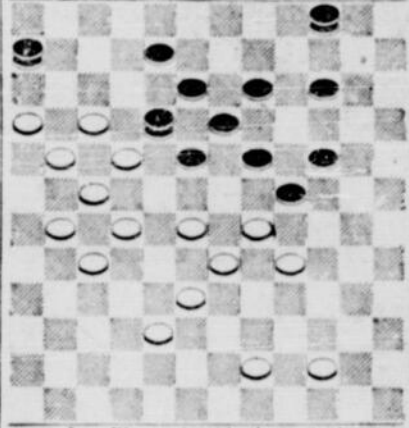
Nous accorderons deux semaines pour l'envoi des solutions afin de permettre aux amateurs des centres éloignés d'y participer.

Par M. H. GERIN-LAJOIE, Montréal. Noirs (11) pièces Blancs (14) pièces



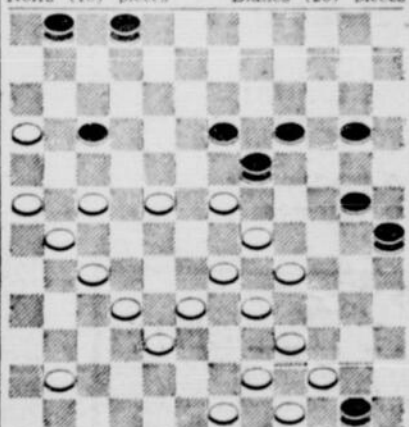
Les Blancs jouent et gagnent

Par M. GERARD LEFEBVRE, champion de Montréal. Noirs (12) pièces Blancs (16) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

Par M. HENRI TRANQUILLE, Montréal. Noirs (10) pièces Blancs (20) pièces

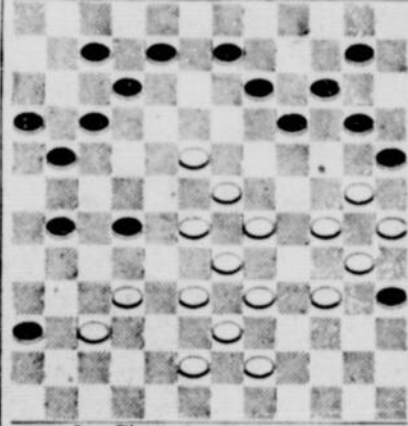


Les Blancs jouent et gagnent

SAVIEZ-VOUS QUE... le premier concours de problèmes dans l'opinion publique en 1876 fut remporté par M. Tréfilé Berthiaume, fondateur de "La Presse"; que le "Club St-Joseph" fut fondé en 1877; que le club de dames et échecs fut au mois de novembre 1877; que le 8 mars 1891 il y eut assemblée pour fonder le "Club de dames et échecs"; voici le conseil de ce club: Prés: M. O. Donaghue Vice-prés: G. Trempe 2e vice-prés: F.-X. Craig; Trésorier: Dr J. Leroux. Sec. E. St-Maurice (père). Dir.: F. Riendeau, B. Berthelot, A. Geoffrion, E. Harel, A. Painchaud; que le 3 mai 1891 il y eut tournoi pour le titre du Canada au "Richmond" (Notre dame et Richmond) 12 inscrits y prirent part: F. Riendeau, B. Berthelot, P. Lacombe, C. Mailhé, J. Meillier, E. St-Maurice, père, E. Vallières, Dr J. Leroux, A. Ladouceur, J. Charlebois, J. Gratton, et A. Geoffrion

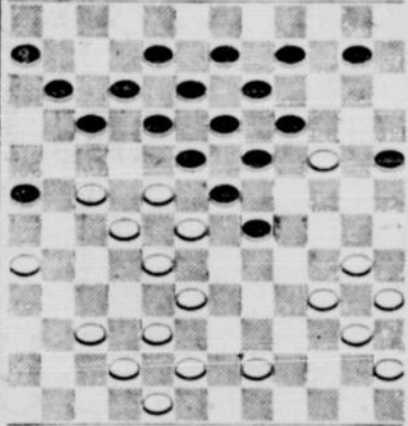
PROBLEME CANADIEN

Par M. ADELARD LALONDE, Côteau-du-Lac, P.Q. Dédié à M. H. Gérin-Lajoie en remerciement pour son beau Concours de problèmes. Noirs (17) pièces Blancs (17) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

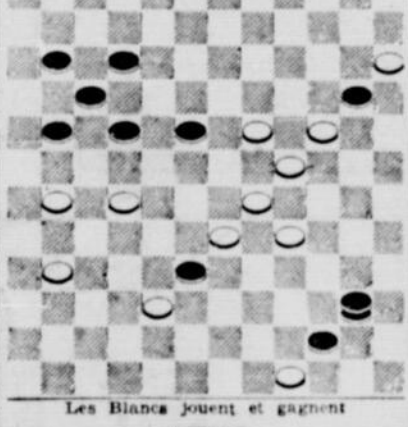
COUP DE PARTIE Par M. MATHIAS PLANTE, Hearst, Ont. Noirs (19) pièces Blancs (19) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

PROBLEME CANADIEN

Par M. VIANEY LESSARD, Montréal. Dédié à M. Edouard Bériault, Montréal. Noirs (10) pièces Blancs (12) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

SOLUTIONS DES PROBLEMES DE SAMEDI DERNIER

PROBLEME CANADIEN — Par M. Wilfrid Arvisais, Hull, P.Q. Blancs: 56-49; 50-37; 36-30; 30-24; 47-40; 43-37; 37-2. Noirs: 55-42; 70-39; 31-44; 17-30; 34-45; 39-36. "JE ME SOUVIENS" No 7 — Par Feu M. Nap. Brochu. Blancs: 39-33; 37-32; 64-58; 53-47; 49-44; 65-59; 71-43 gap. Noirs: 26-63; 38-25; 63-58; 40-53; 35-37; 53-64.

POUR TOUTE CORRESPONDANCE AVEC LE CHRONIQUEUR, VEUILLEZ ADRESSER COMME SUIT: M. JEAN LACAS, 2154, RUE MERCIER, MONTREAL, P.Q.

Grande précision de George Ratterman

George Ratterman, successeur de Frankie Filchok au poste de quart-arrière des Alouettes, impressionne au camp d'entraînement des Alouettes, avec une moyenne de 10 passes complétées en 14 essais. Ratterman, qui apprend le jeu canadien, sera semblé-t-il en parfaite condition pour la partie d'exhibition de jeudi le 23 août contre les Eskimos d'Edmonton.

Ailleurs dans le Big Four, les Rough Riders d'Ottawa joueront une partie d'exhibition contre les Giants de New York cet après-midi.

Deux autres équipes canadiennes, les Argonauts de Toronto et les Tiger-Cats de Hamilton joueront également en exhibition au stade civique de Buffalo. Ce match sera télévisé. On croit que ce sera le premier match de football avec les règlements canadiens jamais disputé aux Etats-Unis.

Le monastère de St-Jean fut fondé dans l'île de Patmos, mer Egée en l'an 1068 après J.-C.

ECOUTEZ LE RADIO BASEBALL

CE SOIR à 8h.30

POSTE **CHLP - 1410 kc**

SEULE LA BIERE CARLING

Red Cap EST TOUT À LA FOIS

LÉGÈRE ET FORTE ET

ELLE L'EST PARFAITEMENT!

Faites-en l'essai!

DEMANDEZ UNE CARLING

OUVERTS DE 9 H. 30 A 5 H. 30 — OUVERTS JUSQU'A 9 H. LE VENDREDI SOIR — FERMES LE SAMEDI DURANT AOUT — PLATEAU 5151

Carnaval
de la
RENTREE
des **CLASSES**



chez Dupuis
CITÉ des **JEUNES**

DU 14 AU 24 AOUT

VOYEZ NOS ATTRACTIONS

Ouverture par les quatre maires et les quatre mairesses récemment élus dans les "Terrains de Jeux" de Montréal

Attractions sensationnelles



LES DALLAIR

4 clowns professionnels

- PIROUETTANT
- SAUTILLANT



AL. LALONDE

l'un des plus fameux ventriloques au Canada

GABY FERLAND

populaire boxeur qui remettra sa photographie autographiée.

CARLOS

merveilleux magicien ayant plus d'un tour dans son sac

Il donne un lapin par jour

PAUL MIX

cowboy virtuose du lasso, frère du célèbre TOM MIX de l'écran.

W. DUBOIS

jongleur de réputation internationale récente vedette montréalaise

AUTRES ATTRACTIONS

MIROIRS COMIQUES
CADEAUX
CASQUES SOUVENIRS
ECHANTILLONS
BISCUITS VIAU
ECHANTILLONS
"CHIPS" MAPLE LEAF
JEUX POUR ENFANTS
AUBAINES POUR LES PARENTS

EN FOULE AU CARNAVAL
MARDI
CHEZ DUPUIS

GARÇONS... VOYEZ CETTE OFFRE

IMPERMÉABLES

avec passe-montagnes en épais caoutchouc noir de qualité durable.

L'idéal pour le garçonnet qui doit se rendre à l'école même aux plus mauvais temps... Modèle à manches raglan, larges poches intérieures dont les coins sont renforcés de rivets pour plus de solidité... empiècement au dos donnant une ventilation... fermeture à boucles de métal... Coiffure genre passe-montagnes. Tailles 6 à 16 ans. CHEZ DUPUIS

6.95

PALETOTS 'Trench'

pour garçons de 6 à 18 ans

Paletot pratique qui peut servir d'imperméable ou de paletot de mi-saison... Confection soignée en popeline de coton à l'épreuve des intempéries... Nuance marine si pratique... Modèle croisé avec ceinture, pattes aux épaules et empiècement tempête à l'épaule droite... doublure quadrilée. CHEZ DUPUIS

12.95

DUPUIS —
rez-de-chaussée



Dupuis Frères
LIMITÉE

RAYMOND DUPUIS, président